L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

94e année — No 281 | QUEBEC, SAMEDI 15 AVRIL 1961 | PRIX CINQ CENTS

Chicago 6 - Detroit 3

DEUX LESTER PEARSON. Le jeune, né en Angleterre alors que l'autre y était en visite à titre de ministre canadien des Affaires extérieures, ajuste le papillon du leader du parti libéral à Toronto. (Téléphoto PC)

Lesage présente son budget 1961-62

Des REDUCTIONS de TAXES

(Par Joseph VOISARD)

En présentant le budget pour l'année 1961-1962, le premier ministre de la province, l'hon. Jean Lesage, a annoncé hier des mesures qui seront sûrement bien accueillies dans le peuple. La suppression de la taxe de vente sur l'huile de chauffage notamment profitera à la plupart des familles du Québec. L'élimination de la taxe sur les repas dont le prix n'excède pas un dollar réjouira aussi étudiants, employés de bureaux et autres travailleurs qui doivent prendre un ou plusieurs repas chaque jour en dehors de leur foyer. Des allocations en faveur de diverses catégories de gens: adolescents aux études, veuves et célibataires du sexe féminin comme aussi les vieillards nécessiteux seront indiscutablement un apport au bien-être des bénéficiaires.

Le discours du budget, le premier prononcé par l'hon. Jean Lesage a suscité un immense intérêt et a produit une impression profonde. Les galeries de l'Assemblée législative étaient bondées. Plusieurs personnalités dont la mère du premier ministre, Mme Xaveri Lesage, occupaient des sièges réservés sur le parquet. C'est un tableau très réaliste qu'a brossé le premier ministre de la situation de la province comme aussi de son potentiel qui justifie la confiance en l'avenir.

Les faits saillants du discours du budget peuvent se résumer aux suivants: les revenus de la province totaliseront $686,461,000 durant l'exercice qui débute; les estimations budgétaires s'élèvent à un total de $793,725,844; l'écart entre les revenus et les dépenses sera de $107,264,844; les revenus de l'année seront de $54,447,000 supérieurs à ceux de l'an dernier; un certain nombre d'indices font anticiper un élan économique prochain; des mesures immédiates et à long terme sont prises pour remédier au chômage; le budget total du ministère de la Famille et du Bien-Etre social est porté à $105,065,000 pour le prochain exercice; la double taxation causée en partie par l'augmentation de l'impôt sur le revenu personnel, décrétée en décembre dernier, aura totalement disparu d'ici une couple d'années.

L'assistance sociale

Le premier ministre a souligné que les services d'assistance sociale marquent le plus fort accroissement des dépenses du gouvernement. Le gouvernement accordera des allocations familiales provinciales de $10.00 par mois aux parents des adolescents de 16 à 18 ans qui sont aux études. A ce seul chapitre, il en coûtera au gouvernement $3,500,000.

Une allocation supplémentaire de $10.00 par mois, selon leurs besoins, sera versée aux récipiendaires de la pension de vieillesse universelle à 70 ans comme aussi aux bénéficiaires de la pension de vieillesse de 65 à 70 ans et aux récipiendaires des pensions aux aveugles et aux invalides. Le total de ces allocations supplémentaires représentera des dépenses additionnelles de $6,700,000 pour le gouvernement de la province.

Les veuves et les célibataires de sexe féminin, à partir de l'âge de 60 ans, pourront aussi toucher des allocations selon les conditions qui régissent la pension actuellement versée aux personnes de 65 à 70 ans. Le gouvernement devra prévoir à cette fin un montant de $5,000,000.

Remède au chômage

Parlant du chômage, le premier ministre a souligné que le rôle du gouvernement n'est pas de nier le problème, mais plutôt de le connaître et de le faire connaître dans son acuité réelle. Le gouvernement considère le chômage comme un problème à la fois économique et humain. Aussi, ne ménage-t-il aucun effort en vue d'y trouver une solution immédiate et permanente. M. Lesage estime que le rétablissement du Conseil d'Orientation Economique est un pas essentiel dans cette voie. Les recommandations de cet organisme aideront le gouvernement à prendre les mesures qui s'imposent pour lutter contre le chômage et pour procéder à l'aménagement rationnel de nos industries et de nos ressources.

Le gouvernement prend des mesures pour mettre en marche une politique de plein emploi à long terme. Au nombre de celles-ci, M. Lesage signale l'accroissement du degré d'éducation générale de la population et l'amélioration de ses connaissances techniques.

Le gouvernement entend aussi donner à la province une industrie secondaire adaptée à ses richesses naturelles et au marché national et international. Mais des remèdes immédiats furent aussi appliqués. A ce chapitre, M. Lesage signale notamment les travaux exécutés par les ministères de la Voirie et des Terres et Forêts. Les travaux d'hiver entrepris par les municipalités avec la collaboration du gouvernement de la province qui paie 40 pour cent du coût de la main-d'oeuvre ont aussi contribué à améliorer la situation. Du 15 octobre 1960 au 15 mars 1961, 692 municipalités ont soumis 1,848 projets au coût total de $81,075,735, dont $27,022,646 en salaires.

Reprise de l'activité

Le premier ministre prévoit que "l'essor économique de la province aura tendance à reprendre son élan vers l'automne prochain. Ainsi se poursuivra l'augmentation progressive qui se manifeste sans interruption depuis de nombreuses années au titre de la taxe sur l'essence, sur le tabac et celle des licences d'automobiles".

La taxe sur les repas rapportera davantage cette année en dépit du fait que les repas dont le prix est inférieur à

(Suite à la page 2, 4e col.)

Il supprimera quelques taxes.

LA PROVINCE EMPRUNTERA $175,000,000

(Par Joseph VOISARD)

Le gouvernement de la province devra emprunter au cours de l'exercice financier 1961-1962, "une somme non inférieure à $175,000,000". Le premier ministre Jean Lesage en a pressenti l'Assemblée législative hier en présentant le budget de l'année. M. Lesage a expliqué à la Chambre les raisons de cet emprunt.

"Au cours de l'année fiscale qui vient de débuter, à l'écart de $107,264,844 entre les prévisions de revenus et de dépenses", dit-il, "viendront s'ajouter les avances recouvrables auxquelles le gouvernement devra faire face, notamment pour le crédit agricole".

"Par ailleurs", a ajouté le premier ministre, "arrivent à échéance des émissions d'obligations dont le remboursement, compte tenu des importants fonds d'amortissement qui leur son applicables, entraînera un décaissement de

(Suite à la page 2, 5e col.)

en bref

Prélat détenu

WASHINGTON (PA) — Un prélat catholique romain, originaire de Boston a été arrêté en République Dominicaine à la suite d'une série d'attaques de la part de ce pays à son endroit. Mgr Thomas Reilly, qui a été l'objet de violentes attaques sur les ondes de la radio dominicaine au cours de ces dernières semaines, est détenu à sa résidence, a révélé l'Office de l'Information catholique. A plusieurs occasions, le prélat s'en était pris à la dictature vieille de 30 ans du généralissime Rafael Trujillo.

Tremblement

HONG KONG (PA) — L'Observatoire royal a enregistré tôt hier un long et puissant tremblement de terre, à 3,000 milles de Hong Kong, dans le nord-ouest de la Chine. Un porte-parole a dit que les instruments ont été impuissants à calculer l'intensité du phénomène ou sa position exacte.

A temps ?

MONTREAL (PC) — Les autorités de la Voie maritime du St-Laurent ont dit hier "qu'il est presque certain" que le canal ouvrira à temps, ce matin. Les opérations de déblayage de la glace et de la pose des bouées le long de la voie fluviale jusqu'à Kingston, en Ontario, sont sur le point d'être terminées.

Dix ans de prison

LYON, FRANCE (PA) — Cinq Français accusés de faire partie d'un réseau clandestin fournissant de l'aide aux rebelles algériens ont été condamnés à dix ans de prison. Ce sont Jacques Brochier, sa femme, Nicole, Galudie Duhamel, Jean-Marie Boeglin et France Preiss.

Attaque simulée

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis simuleront une attaque, vendredi, le 28 avril, à 4 h. p.m. de l'Est. A ce moment, tous les circuits de télévision et de radio seront interrompus pour trente minutes. Les sirènes mugiront dans plusieurs régions, la circulation sera arrêtée et des exercices anti aériens auront lieu dans plusieurs Etats.

Policier détenu

LUEBECK, ALLEMAGNE DE L'OUEST (Reuter) — Hans Ulrich Kapser, un officier de police, a été arrêté hier. On le soupçonne de crimes contre des guérillas russes au cours de la seconde guerre mondiale.

MM. Camille Archambault, Gérard Cournoyer, Viateur Bélanger et Georges Gouin.

Le gouvernement provincial prendra position bientôt sur

Le cas Hoffa

Par ERNEST FONTAINE

"D'ici peu, le ministre du Travail, ou peut-être le premier ministre Lesage lui-même, fera une déclaration concernant l'intervention des chefs ouvriers étrangers lors de négociations de contrats de travail, et de celle en particulier de M. Jimmy Hoffa, de Washington, président de l'International Brotherood of Teamsters." C'est en ces termes que M. Gérard Cournoyer, ministre provincial des Transports et des Communications, a répondu à une délégation de l'Association du Camionnage du Québec Inc.

La délégation de tous les coins de la province était pilotée par M. Camille Archambault, adjoint au président et directeur des relations extérieures de l'Association. Le but de cette rencontre d'hier midi était la remise au ministre d'un mémoire qui demandait entre autres choses la fin de "l'intervention des chefs ouvriers étrangers" dans les négociations ouvrières canadienne; le document protestait aussi contre "l'accès des chemins de fer dans le domaine du transport routier".

M. Viateur Bélanger, président de l'Association, et M. Georges Gouin, vice-président, ont d'abord félicité le ministre de ce qui a été fait dans le passé et M. Archambault a ensuite présenté à M. Cournoyer les grandes lignes du mémoire. Dans sa réponse, le ministre des Transports et des Communications a souligné a la délégation que les relations ont toujours été agréables entre l'Association et le ministère et que celui-ci avait toujours essayé de suivre le plus possible les conseils donnés par l'Association du Camionnage. "Je crois, dit-il, qu'il y a dans ce mémoire des demandes qui peuvent se réaliser immédiatement, sans passer par la Législature qui a déjà un feuilleton très rempli; nous allons étudier le cas Hoffa et d'ici peu, le ministre du Travail ou M. Lesage lui-même fera une déclaration à ce sujet".

LE MEMOIRE

Le mémoire présenté à l'hon. Gérard Cournoyer, ministre des Transports et Communications, par l'Association du Québec Inc. souligne en particulier les inquiétudes de cet organisation concernant les activités de "l'International Brotherhood of Teamsters" dans la province de Québec et aussi son appréhension de voir les chemins de fer s'introduire dans le domaine du transport routier.

Le document contient de plus plusieurs autres résolutions se rapportant à l'entreprise du camionnage, comme la demande de visant à la prohibition des affiches publicitaires le long des routes pour éviter la confusion et les risques d'accidents, l'abolition du péage sur les ponts Victoria, Jacques-Cartier et Terrebonne, élargissement de la route 9 entre Québec et Montréal, signaux routiers conventionnels et uniformisation des lois de vitesse et limite d'âge des chauffeurs de camion à un minimum de 21 ans.

FELICITATIONS

Le mémoire de l'Association du Camionnage du Québec Inc. félicite d'abord le Ministère des Transports et Communications de sa collaboration et des mesures législatives adoptées depuis quelques mois.

Et le mémoire ajoute que

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Suggestion de L. B. Pearson

Le CANADA dans le MARCHE COMMUN

Par Doug ENGLISH
de la Presse Canadienne

TORONTO (PC) M. Lester B. Pearson, chef libéral national, a déclaré hier que le gouvernement fédéral devrait, à l'exemple de la Grande-Bretagne solliciter son admission au sein du Marché commun européen.

M. Pearson a fait remarquer, au cours d'une conférence de presse, que le gouvernement avait eu une magnifique occasion de le faire mais n'avait pas été intéressé à prendre une telle initiative.

Il a souligné que le premier ministre britannique, M. Macmillan avait laissé clairement entrevoir, au cours de sa visite à Ottawa cette semaine, que son pays ferait un effort résolu pour entrer au sein de l'organisation économique européenne. Nous aurions dû sauter à pieds joints sur cette occasion, s'est exclamé M. Pearson.

Il a également dit qu'il croyait que les chances pour un commerce plus libre avec les Etats-Unis avaient augmenté sous l'administration Kennedy.

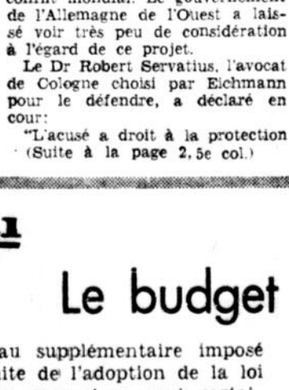
Quelques grands économistes que M. Kennedy a amenés à la Maison Blanche sont sympathiques à un commerce plus libre, a ajouté M. Pearson, mais ils n'en soufflent mot, parce qu'au Congrès nombreux sont les congressistes qui n'y sont pas aussi sympathiques.

LES ELECTIONS

M. Pearson qui se trouve dans la Ville-Reine pour assister au congrès de l'Association libérale de l'Ontario, a fait savoir qu'il n'avait rien contre la participation du Canada à des échanges commerciaux étendus avec les pays de l'alliance atlantique, ceci même avec le risque que notre pays perde quelque peu de sa souveraineté.

Après tout, a-t-il dit à ce

(Suite à la page 2, 4e col.)



"Aura-t-il la protection de l'Allemagne ?"

Eichmann

Il réclame l'aide de l'Allemagne

Jérusalem (PA) — Le procureur d'Adolf Eichmann a déclaré aux juges israéliens hier qu'il cherchera à obtenir une protection légale allemande pour son client accusé d'avoir dirigé le massacre de six millions de juifs durant le second conflit mondial. Le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest a laissé voir très peu de considération à l'égard de ce projet.

Le Dr Robert Servatius, l'avocat de Cologne choisi par Eichmann pour le défendre, a déclaré en cour:

"L'acusé a droit à la protection

(Suite à la page 2, 5e col.)

SABOTAGE A CUBA. Des saboteurs anti-castristes ont démoli le plus grand magasin de Cuba. Nous voyons ici les débris du magasin à rayons El Encanto, démoli par les flammes. On blâme des saboteurs pour cet incendie de plusieurs millions de dollars. (Téléphoto PA)

A LIRE AUJOURD'HUI

NOUVELLES du PALAIS de JUSTICE

RETROSPECTIVES des loisirs dans la PROVINCE

QUEBEC: une cité PARLEMENTAIRE (page 3)

RUBRIQUES

Classées	18
Décès	19
Féminités	5
Finance	16 et 17
Mots croisés	18
Spectacles	12 et 13
Sport	9 à 11
Télévision	19

TEMPÉRATURE

AUJOURD'HUI : Ensoleillé et nuageux; plus doux.
DIMANCHE : Généralement nuageux.
Min. et max. : 30 et 45.
VOIR DETAILS de la météorologie nationale en page 2.

Convocations

— SAMEDI —

10 h. a.m. — Conseil du Travail de Québec — Conférence au Temple du Travail.

2 h. 30 p.m. — Groupe provincial du S.A.D. — Réunion au Patro St-Vincent de Paul.

4 h. 30 p.m. — Diplômés en Technologie médicale — Réunion à la faculté de Médecine. Conférencier: le Dr A. Meisels.

6 h. p.m. — Association libérale — Réunion au Cambral Curling Club.

7 h. p.m. — Instituteurs et institutrices de Québec — Réception au Château Frontenac.

8 h. p.m. — AJC — Concours oratoire intercollégial à la salle Marquette.

— DIMANCHE —

12 h. p.m. — Familles Fradette — Fête du centenaire au couvent de St-Damien de Bellechasse.

5 h. p.m. — Bibliothécaires de langue française — Exposition au Musée provincial.

7 h. p.m. — Chevaliers de Colomb, 4e degré — Banquet d'initiation au Château Frontenac.

8 h. p.m. — Lacordaires — Réunion au Centre Durocher.

Editorial

Le budget provincial

Après le léger fardeau supplémentaire imposé aux contribuables à la suite de l'adoption de la loi d'assurance hospitalisation, ceux-ci se sont certainement sentis soulagés en constatant que le nouveau budget provincial ne comporte pas de taxe ou d'impôt additionnel, exception faite de l'extension de la taxe de vente sur les liqueurs alcooliques.

La taxe de vente sur l'huile à chauffage est abolie et la taxe de vente sur les repas est réduite, de telle façon qu'elle ne sera dorénavant applicable qu'aux repas de $1.00 et plus, comparativement à $0.60 auparavant. De plus, le budget comporte des avantages indéniables, notamment l'extension des allocations familiales de $10. par mois aux parents dont les enfants de 16 à 18 ans fréquentent encore l'école et des allocations supplémentaires aux veuves et aux célibataires de sexe féminin.

Les prévisions pour l'exercice financier 1961-1962 indiquent des dépenses de l'ordre de $793,725,844 (y compris $146,659,000. en immobilisations) et des revenus se chiffrant à $686,461,000., ce qui laisse un déficit de $107,264,844. Le gouvernement prétend que les engagements très élevés pris par la précédente administration, ils s'élevaient selon lui à $344,526,685. en juillet 1960, ont dû être assumés par la province. Il faut également considérer qu'en période de régression, il est normal que les déficits soient plus accusés. A cet égard, il se pourrait bien que le gouvernement Lesage suive avec plus d'attention l'évolution de la conjoncture économique. Les effets s'en feraient donc sentir sur sa politique fiscale.

Disons, enfin, que l'exposé budgétaire présenté par le premier ministre et ministre des Finances, M. Lesage, est remarquable par les précisions qu'il apporte. Cela semble faire partie du projet du gouvernement d'assainir l'administration financière de la province. Plus tard, on compte même procéder à la revision complète du système de taxation. De toute façon, on ne peut que souhaiter que le gouvernement apporte toujours autant de soins à ses prévisions budgétaires futures.

BLOC EDITORIAL en page 4

Le gouvernement provincial prendra position...

(Suite de la première page)

l'industrie du transport par camion a une importance capitale dans le Québec. "L'Association, est-il écrit, s'est préoccupé essentiellement d'offrir un service qui correspond aux vues des usagers et présente toutes les qualités de souplesse et d'efficacité nécessaire; d'effectuer du transport dans des conditions de rentabilité suffisante pour conserver à l'exploitation sa solidité et permettre l'adoption de progrès techniques." Et le document note que l'entreprise privée de l'industrie du camionnage, composée de centaines de petites corporations, est le seul moyen de transport qui ne reçoit pas de subsides directs ou indirects de l'Etat.

INGERENCE

S'élevant contre l'ingérence des chefs ouvriers américains dans les négociations ouvrières au Canada, l'Association du Camionnage Inc, espère que le ministre appuiera son désir de négocier ses contrats de travail "sans contrainte ou intimidation, afin d'en arriver à un règlement pacifique dans l'ordre et les cadres de nos lois québécoises".

Et le document explique au gouvernement les agissements de M. Jimmy Hoffa, de Washington, président de l'International Brotherhood of Teamsters qui a déclaré récemment que "l'industrie du camionnage canadienne devra négocier avec lui personnellement cette année"; l'Association ajoute que dans notre province, elle a refusé dans le passé de négocier les contrats de travail de ses membres avec les représentants américains des Teamsters et qu'elle considère toujour leur présence ici comme un empiètement sur la souveraineté de notre pays et sur la liberté individuelle. Et le mémoire termine sur le sujet en mentionnant que les conditions de travail des employés du camionnage se sont améliorées sans intervention étrangère.

LE RAIL

"Notre Association est fortement opposée à l'accès des chemins de fer dans le domaine du transport routier." C'est pourquoi, dans son mémoire, l'Association du Camionnage demande à la province d'appliquer avec énergie l'article 303 de son mémoire présenté à la Commission royale d'enquête sur les transports au Canada, article qui se termine ainsi: "Par conséquent, nous voulons que les cheminsn de fer ne touchent pas à l'industrie du camionnage dans la province sauf, dans certains cas exceptionnels, quand cela leur est nécessaire pour remplir efficacement leur rôle comme chemins de fer."

Tout en affirmant que l'entreprise privée du camionnage n'a pas besoin du chemin de fer pour lui aider à servir le public sur la route, le mémoire ajoute que le public expéditeur doit conserver son droit de choisir entre deux moyens distincts de transport qui se font une compétition réelle, le rail et la route. Enfin, l'Association prie le gouvernement de bien vouloir mettre en pratique l'article 329 contenu dans son mémoire présenté à la Commission royale d'enquête sur les transports, en janvier dernier à Ottawa, et qui se lit ainsi: "Le gouvernement du Québec croit que seuls les camionneurs détenant un permis devraient avoir le droit au service rail-route; il se propose d'appliquer cette politique à l'intérieur des frontières de la province."

AUTRES DEMANDES

En plus des demandent concernant les négociations et les chemins de fer, le mémoire de l'Association du Camionnage du Québec Inc. contient les résolutions suivantes:

1 — Amendement à la Loi des Relations Ouvrières pour pénaliser les tierces personnes qui incitent les ouvriers à faire des grèves.

2 — Maintien de la Loi de Prohibition des Grèves dans le cas des Services Publics.

3 — Amendement à l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord afin d'établir clairement que le transport routier même de nature interprovincial ou international est de juridiction provinciale.

4 — Félicitations à l'honorable Ministre des Transports et Communications pour l'adoption d'une loi revisant le poids légal des camions.

5 — Opposition statutaire à l'accès des chemins de fer dans le domaine du transport routier.

6 — Réclamation d'un système de pointage et d'une loi d'assurance responsabilité financière pour tous les automobilistes.

7 — Prohibition des affiches publicitaires le long des routes créant de la confusion et des risques d'accidents.

8 — Abolition du péage sur les Ponts Victoria et Jacques-Cartier.

9 — Abolition du Péage sur le Pont de Terrebonne et construction d'un pont neuf à cet endroit.

10 — Protestation contre les octrois répétés aux chemins de fer canadiens, leur permettant de réduire les tarifs au détriment de l'industrie du camionnage.

11 — Demande au ministère de la Voirie d'abolir les restrictions du poids des camions sur les routes principales durant la période du dégel des routes.

12 — Elargissement de la route No 9 entre Montréal et Québec.

13 — Limiter l'âge des chauffeurs de camion à un minimum de 21 ans.

14 — Le camionnage contrôlé protège l'intérêt public et les capitaux investis.

15 — Appliquer la cédule des justes salaires du ministère du Travail relativement aux travaux de voirie.

16 — Uniformisation par décret des tarifs sur les grandes routes et adoption du système de tarifs fixes dans les villes.

17 — Signaux routiers conventionnels et uniformisation des lois de vitesse.

18 — Humbles suggestions concernant l'administration de la Régie des Transports.

19 — Refonte des ministères régissant le transport sur routes dans un seul département.

20 — Libérer nos unions ouvrières du joug étranger.

21 — Lettrage obligatoire des camions pour fins de sécurité en indiquant le nom et l'adresse du propriétaire.

22 — Adoption de zones de hargement et de déchargement de marchandises dans les municipalités.

23 — Humbles suggestions au Ministère des Transports et Communications, en vue de l'application plus sévère de la Loi du Transport Routier.

24 — Application de la taxe de vente municipale et scolaire sur une base de distance parcourue.

25 — Appui aux vendeurs d'autos afin qu'ils puissent procéder à l'enregistrement des des véhicules.

26 — Adoption d'un plan d'ensemble et d'un programme quinquennal dans la construction des routes.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Evénement-Journal.

CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide, efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.

Robol

A VENDRE

Ameublement salle à manger Style "Queen Ann" – neuf Foyer – Set de cuisine – Poêle électrique 40 pces neuf – Table de salon – Argenterie – Gravures – Miroirs.

S'adresser, 1104, 2e Avenue

Quels bas prix!

Venez rencontrer notre super-vendeur ST-GEORGES chaque après-midi à 3 heures, chaque soir à 7 h. 30

TELEVISEUR PORTATIF de marque ROGERS MAJESTIC

Ecran de 23" "Panoramique" de 110 degrés. Vitre de sûreté à même l'écran, éliminant les doublements de l'image. Haut-parleur de grande qualité. Contrôle automatique des dimensions de l'image. Contrôle automatique du brillant de l'image. Meuble fini noyer.
Valeur de $369.95
Echange jusqu'à $160.00
PRIX CO-OP 209.95

TELEVISEUR de marque ROGERS MAJESTIC

Ecran de 19" avec antenne
Valeur de $279.95
Echange jusqu'à $130.00
PRIX CO-OP 149.95

MOBILIER DE SALON de style "SCANDINAVE"

2 pièces, construit en orme solide. Sofa et fauteuil Coussins amovibles.
Valeur de $249.95
PRIX CO-OP 149.95

ESCOMPTE jusqu'à 40%

Oui, un escompte allant jusqu'à 40% sur tous les meubles de salon, de cuisine et de chambre à coucher.

Mesdames,

Ecoutez CHRC et CKCV

St-Georges vous réserve une agréable surprise.

CO-OP

1335 St-Vallier Ouest
passé le cimetière St-Charles
Téléphone
681-6331
Ouvert le soir
Conditions faciles de paiement.

Lesage présente...

(Suite de la première page)

$1.00 sont maintenant exemptés de la taxe. Cela s'explique par le fait que le gouvernement a cru bon, tout en confirmant la pratique antérieure selon laquelle les boissons alcooliques servies avec les repas sont assujetties à la taxe de 5 pour cent, d'étendre le champ d'application de cette modeste redevance à tous les boissons alcooliques servies dans les restaurants, bars, hôtels, etc. Cela ne s'applique pas toutefois à celles qui sont servies dans les tavernes ou qui sont vendues dans les magasins de la Régie des alcools ou dans les épiceries.

Les investissements

La valeur brute de la production totale de la province s'est élevée à $10,467,300,000 en 1960 à comparer à $10,305,700,000 en 1959, soit une augmentation de 1.6 pour cent, note le premier ministre. Cette augmentation, dit-il, même si elle est peu considérable, se compare assez bien avec celle de la production canadienne totale. Le secteur qui a enregistré le plus fort progrès, selon M. Lesage, est celui des manufactures avec 2.3 pour cent, suivi par celui des forêts, de l'agriculture, de l'énergie électrique et des mines.

Ottawa hostile

Parlant des relations fédérales-provinciales, le premier ministre Lesage dit que "le gouvernement d'Ottawa a manoeuvré de façon à bloquer le développement économique de la province française au Canada. Mais il n'y réussira pas", dit-il. "Notre volonté commune de croissance est capable de résister à des déceptions passagères. Notre avenir économique ne peut ni ne doit dépendre du bon vouloir d'un gouvernement trop éloigné de notre peuple pour en comprendre les aspirations profondes".

"Pour nous du Québec", a ajouté M. Lesage, "les relations qui existent entre le gouvernement central et ceux des provinces ont une importance vitale et il nous est essentiel, comme collectivité distincte d'un ensemble culturellement et historiquement différent, de les porter au premier plan de nos préoccupations. La mise en oeuvre d'un vaste programme de réformes et de rénovations exige que les besoins prioritaires du Québec soient respectés".

Elan à l'éducation

Conscient de l'importance primordiale de l'éducation pour l'avenir de la société québécoise, a déclaré le premier ministre, le gouvernement de la province est bien déterminé à assumer pleinement "toutes les responsabilités que lui assigne, dans ce domaine, la constitution de notre pays". Au nombre des mesures urgentes, M. Lesage souligne la prolongation de la période de fréquentation scolaire obligatoire et la gratuité scolaire pour faciliter l'accès aux établissements d'enseignements.

Le gouvernement entend aider généreusement les universités à envisager leurs besoins d'expansion. Le premier ministre a aussi déclaré que les déficits chroniques des Commissions scolaires au cours des dernières années démontrent clairement qu'il est temps de leur procurer des revenus proportionnés à leurs responsabilités.

La santé publique

Le gouvernement consacrera $125,969,000 aux services de santé publique pour l'exercice 1961-1962. Cela marque une augmentation substantielle sur l'exercice précédent. Celle-ci s'explique par l'application du programme d'assurance-hospitalisation qui exigera cette année $57,400,000 en contribution provinciale. Mais si on tient compte que l'assistance publique coûtait $30,000,000, l'augmentation des dépenses provinciales causées par l'établissement de l'assurance-hospitalisation n'est donc que de $27,000,000. La contribution fédérale à l'assurance-hospitalisation dans la province sera de l'ordre de $72,480,000.

Les engagements

Le premier ministre a souligné dans son exposé que les engagements de l'ancien régime s'élevaient à la somme incroyable de $344,526,685.10 au 7 juillet 1960, soit deux jours après l'assermentation du nouveau gouvernement. Il a précisé en outre que les écarts financiers de l'ancien gouvernement durant la période s'étendant de 1945 à 1960 s'établissent à la somme étonnante de $655,915,322. Au 31 mars dernier, la dette consolidée nette de la province s'établissait à $305,958,548, tandis que la dette nette totalisait $182,806,247.

Suggestion de...

(Suite de la première page)

propos, à quoi cela sert-il de parler de souveraineté quand quelqu'un peut appuyer sur un bouton et vous balayer de la carte.

Par ailleurs, M. Pearson a déclaré qu'il lui semblait douteux que des élections générales aient lieu cette année, ceci en raison des quatre élections partielles fixées au début du mois prochain. Il a ajouté qu'il désirerait voir des élections fédérales générales dès que possible mais il a admis que, s'il était dans la peau du premier ministre Diefenbaker, il hésiterait beaucoup à faire tenir des élections cette année".

Le chef libéral a déclaré enfin qu'il était d'avis que l'économie était en train d'amorcer une courbe ascendante, mais derrière elle de nombreux problèmes résiduels. Nous avons eu plusieurs "hauts" et "bas" durant les dix dernières années, a fait remarquer M. Pearson, mais ce qui m'inquiète c'est que chaque "bas" va chaque fois plus bas, alors que chaque "haut" ne va pas aussi haut que le précédent. Cela prouve bien que le problème a des racines profondes.

TEMPÉRATURE

TORONTO (PC) — Minima et maxima pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada.

Villes	Min	Max
Dawson	-10	27
Vancouver	43	51
Victoria	44	51
Edmonton	9	31
Régina	16	32
Winnipeg	33	34
Toronto	39	51
Ottawa	33	42
Montréal	32	37
Québec	33	38
Fredéricton	31	36
St-Jean, N.-B.	32	37
Moncton	32	33
Halifax	28	36
Charlottetown	32	34
Sydney	33	33
Yarmouth	34	—
St-Jean, T.-N.	29	33

Pronostics

MONTREAL (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale.

Régions de Québec et des Cantons de l'Est: ensoleillé avec périodes nuageuses; plus doux; vents légers. Minimum et maximum à Québec 30 et 45, Sherbrooke 32 et 52.

Aperçu pour dimanche: généralement nuageux.

Régions du St-Maurice, du lac St-Jean et de Baie Comeau: nuageux avec neige mêlée de pluie au cours de la matinée et s'éclaircissant dans l'après-midi avec périodes nuageuses; plus doux; vents légers. Minimum et maximum à La Tuque, Chicoutimi et Rivière-du-Loup, 25 et 45.

Aujourd'hui

Le soleil: Lever: 4 heures 59; coucher: 6 heures 32. Longueur du jour: 13 heures 33.

Demain

Le soleil — Lever: 4 heures 57; coucher: 6 heures 34. Longueur du jour: 13 heures 37.

Eichmann...

(Suite de la première page)

l'ordre d'une trentaine de millions de dollars".

"Enfin", dit-il, "le programme d'investissements immobiliers envisagé par les universités et les collèges classiques, et qui fera l'objet d'une loi modifiant celle qui fut adoptée l'an dernier, est susceptible d'entraîner une mise de fonds de l'ordre de $35,000,000".

La province...

(Suite de la première page)

de son pays. Même si aucun geste tangible dans ce sens n'est attendu du gouvernement allemand il peut présenter une requête auprès des autorités administratives en vue d'obtenir cette protection et cela sera fait".

Minces possibilités

Un représentant du gouvernement de l'Allemagne de l'ouest a déclaré, toutefois, que toute tentative faite par Servatius pour obtenir la protection légale allemande pour Eichmann serait radicalement combattue. Le Dr Hans Stercken, attaché de presse de l'Allemagne de l'ouest, a déclaré:

"Le gouvernement de l'Allemagne de l'Ouest maintiendra sa décision de refuser toute demande d'extradition d'Adolf Eichmann et s'opposera dans toutes les cours à toute requête dans laquelle il demandera la protection légale allemande".

La Confédération...

(Suite de la page 3)

monitrices de loisirs, la promotion des loisirs féminins et l'organisation d'une semaine provinciale des loisirs".

M. Lachance rappela ensuite que, pour la première fois dans son histoire, la C.O.P avait rassemblé des spécialistes et des experts dans le domaine des loisirs dans le but d'étudier des suggestions qu favoriseraient le développement des oeuvres de loisirs dans la province. La demande d'une enquête royale sur le sujet fut également faite de même que l'établissement d'une politique à court terme qui permettait aux fédérations de recevoir un octroi spécial pour aider au maintien d'un secrétariat permanent, d'accorder des subsides aux oeuvres paroissiales en établissant un barème L'on sait qu'un mémoire fut présenté à ce sujet au ministère de la Jeunesse.

La C.O.P. atteint actuellement 11 fédérations diocésaines de loisirs, 856 organismes paroissiaux de loisirs, près de 800 terrains, une centaine de centres de loisirs et plusieurs camps de vacances. Parlant du thème de ce congrès "Le Sport dans la société", M. Lachance déclare: "Il s'agit non seulement de créer une nouvelle mentalité sportive mais surtout de prendre position pour que toutes les forces éducatrices se rassemblent dans le but d'influencer suffisamment nos gouvernants pour une législation bien adaptée.

Rôle primordial...

(Suite de la page 3)

clare M. Leclerc" il faut choisir un endroit central. Conçu ordinairement pour une population de 3 à 5,000 habitants, le terrain de jeux doit avoir une surface de 4 à 6 acres. Il doit s'aménager en fonction des normes bien précises. Il se divise en zones bien déterminées et fonctionnelles".

Parlant ensuite de la structure administrative, il recommande que le terrain de jeux soit incorporé civilement et qu'il respecte les structures ordinaires de toute corporation soit: l'assemblée générale, le conseil d'administration et l'exécutif. La municipalité peut transiger avec les autres gouvernements pour l'échange ou l'acquisition des terrains. Ainsi, la répartition du coût en est mieux répartie sur toute la population".

Le personnel doit se composer d'un directeur, d'un assistant-directeur, d'un moniteur, d'assistants et d'un instructeur.

Enfin, le programme. Il doit être préparé d'avance et avec beaucoup de soin en tenant compte des points suivants: varié, souple, flexible, équilibré, pensé en fonction des jeunes et centré sur leurs goûts, leur besoin. L'on doit prévoir de nombreuses activités: sports, jeux, art dramatique etc. Cette commission était sous la présidence de M. Jacques Tessier et elle fut animée par M. Fernand Jolicoeur. Mlle Simone Paré, MM. Roger Dion et René Bélisle participèrent à un forum sur la question.

Projet...

(Suite de la page 3)

mentaire satisfasse à l'esthétique tout en facilitant à Québec son programme de rénovation urbaine".

Le Conseil Exécutif prévoit pour la Commission d'Embellissement de la cité de Québec un montant de $920,000, a déclaré le premier ministre. "Nous nous reconnaissons une responsabilité envers la capitale provinciale", dit-il, "et nous voulons mettre en valeur son caractère historique et son charme particulier".

Au nombre des initiatives que projette le gouvernement en faveur de la vieille cité de Champlain, le premier ministre a souligné de plus sa participation au coût de "la construction du Boulevard Champlain qui facilitera grandement la circulation dans quelques-uns des quartiers les plus pittoresques de Québec".

"Pour l'Amérique du Nord", dit M. Lesage, "la ville de Québec est le symbole du fait français dans le Nouveau Monde. Il appartient au gouvernement du seul Etat français d'Amérique d'apporter sa contribution à l'affirmation de ce symbole".

Les centres...

(Suite de la page 3)

hait que soit adjoint à l'Exécutif du comité des Centres de Loisirs un groupe consultatif formé des directeurs municipaux de la pécréation de la province. Une étude spéciale de la programmation des activités des Centres de loisirs était aussi à l'ordre du jour.

On a procédé à des élections. M. Lévis Sauvé a été réélu président. Les autres sont: 1er vice-président: M. Arsène Turcotte de Québec; 2e vice-président: M. Maurice Girard de St-Jérôme; secrétaire: M. Nadeau Papineau de Longueuil; directeurs: M. l'abbé J. Landry de Rivière-du-Loup et M. Pierre Meunier de St-Jean, Qué.; aumônier: M. l'abbé Yves Mongeau.

Province de Québec
MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions cachetées seront reçues jusqu'à jeudi, le 18 mai 1961, à 3 hres, p.m., heure avancée, au bureau de l'honorable René St-Pierre, Ministre des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, pour la construction d'un pont en béton armé, sur la rivière Daaquam, à St-Juste de Bretenières, comté de Montmagny. Site: Rangs VII-VIII, lot 25. L'ouverture des soumissions sera faite le 18 mai 1961, à 3 hres de l'après-midi.

Une copie des plans et devis pourra être obtenue en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef, Ministère des Travaux publics, Hôtel du Gouvernement, Québec, sur paiement d'un montant de $10.00 (chèque visé ou mandat-poste), non-remboursable.

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le Ministère et adressées dans les enveloppes également fournies.

Les soumissions pour être valables, devront être accompagnées d'un chèque visé payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux publics, Québec, au montant de 10% du prix de ladite soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, agissant comme entrepreneurs-généraux et ayant leur principale place d'affaires dans les comtés de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup, ou Témiscouata, sont invitées à soumissionner.

Le Ministère ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Hervé-A. Gauvin,
Sous-Ministre.

Québec, 10 avril 1961.

DES NOUVEAUX-NES au Jardin zoologique de Cologne, en Allemagne de l'Ouest; ces deux oiseaux émus regardent le public pour la première fois. Pour les couver, on a utilisé une dinde. (Téléphoto PA)

Dégâts de près de $250,000 dans une petite municipalité

CARBONNEAU, Terre - Neuve, (PC)- Les pompiers de trois municipalités ont réussi à circonscrir, hier soir, un feu qui avait détruit deux bâtisses dans cette ville de la baie Conception.

On estime à $250,000 les dommages alors qu'un grand magasin de marchandises sèches et une épicerie ont été détruits. Les pompiers ont craint à un certain moment que les flammes ne se propagent à cause des vents violents. Il n'y a pas eu de blessé.

APPRENEZ A ECRIRE!

Cours par correspondance

CONTE - ROMAN JOURNALISME

Chez vous, durant vos loisirs, apprenez la technique complète de l'ART D'ECRIRE. Spécialisations: CONTE - NOUVELLE - technique du ROMAN, du THEATRE-JOURNALISME. Elèves dirigés, conseillés et corrigés par écrivains et journalistes de métier.
Durée: Art d'écrire: 4 mois — Spécialisations: 6 mois, $12.00 — $14.00 par mois.
Pour renseignements et prospectus gratuit, écrire à:

CENTRE CULTUREL CANADIEN
7835 rue Mountain Sights, Montréal 9 — P.Q.

CONFERENCIER

GERARD BOLDUC
Président du tournoi Pee-Wee 61

Le Club des Lions métropolitains est heureux d'annoncer que M. Gérard Bolduc sera le conférencier invité à la Salle Marine du Baril d'Huîtres, lundi le 17 avril à 6½ hres, pour le dîner régulier du Club. Les membres sont cordialement invités. Le film du tournoi Pee-Wee 61 sera présenté au complet. —

POUR HOMMES

pantalons de laine peignée $25

Notre pantalon sport de coupe anglaise est réputé pour le confort qu'il offre... son modèle pimpant assure une silhouette soignée dégageant bien les jambes (nous ne favorisons pas le siège bouffant à la mode antique!) Le tissu utilisé pour sa confection est la flanelle de laine peignée anglaise.

Simons
PLACE DE L'HOTEL DE VILLE

Second festival des annonceurs: une somme de $7,500 en prix

Une somme de $7,500 sera répartie en vingt-deux prix, dont un premier de $3,000, à la fin du deuxième Festival des annonceurs organisé par vos quotidiens, Le Soleil et L'Evénement-Journal. Ce Festival qui durera deux semaines, commence lundi.

Un groupe très nombreux d'établissements commerciaux se sont inscrits à ce Festival ; nos lecteurs pourront lire leurs annonces dans les éditions de lundi, mardi et mercredi prochain. Afin d'aider les acheteurs à les reconnaître, ces établissements affichent dans leurs vitrines l'emblème bleu et jaune du Festival.

LES PRIX

Le premier prix de ce Festival est le montant très alléchant de $3,000. Le deuxième est de $1,500. Les vingt autres s'échelonnent de $50 à $300.

La répartition de ces prix se fait selon une formule très intéressante pour les lecteurs du Soleil et de L'Evénement-Journal, puisque tous les prix augmentent avec le nombre de preuves d'achats faits chez des annonceurs différents. Le montant de base du premier prix, par exemple, se chiffre à $1,000, pourvu que le gagnant ait un minimum de trois preuves d'achats, sans égard au montant de ces preuves. Pour chaque preuve additionnelle, jusqu'à concurrence de vingt (ou vingt-trois avec les trois de base), le prix augmente de cent dollars. Tous les détails des prix seront donnés dans chacune des trois éditions du Festival, lundi, mardi et mercredi prochains.

Le Soleil et L'Evénement-Journal invitent leurs lecteurs de la ville et de la région, à profiter de cette période de deux semaines, pour effectuer leurs achats chez les annonceurs qui prennent part au Festival. C'est la saison des achats du printemps, des préparatifs de jardinage, de décoration et d'embellissement ;

c'est aussi le temps de renouveler sa garde-robe d'été et de songer aux vacances, au chalet, ou aux voyages prochains. Vous pouvez, tout en effectuant ces emplettes au cours des deux prochaines semaines, chez les annonceurs prenant part au Festival, remporter de magnifiques prix qui défraieront vos prochaines vacances ! Les deux premiers prix sont plus qu'alléchants! Il vous conduiront autour du monde, paieront en grande partie une nouvelle voiture ou un chalet à la campagne !

CONDITIONS FACILES

Il n'y a pas de conditions difficiles ni de minimum d'achat. Voici en trois points, tout ce qu'il y a à faire :

1 — Remplissez le bulletin qui paraîtra dans plusieurs pages de chacune des éditions, lundi, mardi et mercredi et adressez-le tel que requis.

2 — Pendant les deux prochaines semaines, accumulez vos preuves d'achats (ne nous les adressez pas, conservez-les). Ayez soin de faire ces achats chez les annonceurs prenant part au Festival.

3 — Les gagnants seront désignés par tirage, à la fin du Festival. Ils devront, lorsqu'ils seront avisés, dire sur-le-champ combien ils ont de preuves d'achats, le montant qu'elles représentent et les noms des annonceurs où ces achats ont été faits, le tout sujet à vérification.

Vous pouvez envoyer plusieurs bulletins et augmenter vos chances de gagner, pourvu que ces bulletins nous soient adressés séparément, car les enveloppes ne seront pas ouvertes avant le tirage.

Profitez de l'occasion de ce Festival pour faire vos achats de printemps et d'été. Plusieurs annonceurs offrent des aubaines pendant ces deux semaines, et vous ne le savez pas ! vous remporterez peut-être une belle somme !

Les membres du personnel du Soleil et de L'Evénement-Journal et leurs familles ne sont pas éligibles aux prix.

LES EDITIONS DU FESTIVAL

Si vous voulez vous renseigner au sujet des nouveautés dans le domaine de la décoration intérieure, du bricolage, du jardinage, de la mode, etc., vous aurez intérêt à lire et à conserver les éditions du Festival des annonceurs. Non seulement vous renseignerez-vous sur une variété de sujets, mais vous trouverez sûrement votre profit d'une foule de conseils pratiques.

Ces éditions paraîtront avec Le Soleil de lundi, Le Soleil et L'Evénement-Journal de mardi et mercredi, et L'Evénement-Journal de jeudi matin.

L'Est du Québec aux prises avec la neige

Une bonne partie de l'Est de la Province était encore aux prises avec la neige, hier soir. Le service provincial d'entretien des chemins d'hiver rapportait que la circulation sur certaines routes n'était pas recommandable.

Par suite de la chute de neige, le pavé était particulièrement glissant dans le Parc des Laurentides. Vers 7 h. 30 hier soir, la police de la route a été prévenue qu'une collision venait de se produire sur le boulevard Talbot. Deux ambulances de Québec ont été dépêchées sur les lieux

La situation ne s'était guère améliorée dans la région de Baie St-Paul où la neige nuit à la circulation depuis jeudi soir. Elle s'est étendue jusqu'à Baie-Comeau.

La neige a commencé à faire des siennes, hier soir, sur la rive-sud. La route 23 pour la Beauce n'était pas recommandable. La poudrerie était intense, particulièrement dans St-Henri et la chaussée était couverte de quelques pouces de neige.

Le service provincial d'entretien des chemins d'hiver ajoutait que la situation était à peu près identique que dans la région de Rivière-du-Loup. La couche de neige atteignait quatre pouces dans cette section du Bas du fleuve. A cause du vent, c'est le comté de Kamouraska qui était le plus affecté.

JEUNE FILLE DEMANDEE

Canadian Acceptance Corporation
100 Place d'Youville, Québec

Requiert les services d'une jeune fille pour travailler à son bureau de Québec.

Qualifications : 11ième année commerciale ou mieux, écrire et parler les deux langues correctement, savoir la dactylographie et la sténographie.

Une attention spéciale sera donnée aux applicantes ayant l'expérience du crédit ou de banque.

Avantages : Bon salaire de base, plan hospitalisation, fonds de pension, assurance vie et vacances payées.

Ecrire en donnant qualifications ou
Téléphoner 529-9083

ATELIER OUVERT
JOUR et NUIT
Pour un meilleur service à la clientèle
ATELIER DE MÉCANIQUE
S. HUOT INC
MACHINE SHOP
930, RUE STE-THERESE
Centre Industriel No 5 — Tél.: MU 1-4614

FAITS DIVERS

COUPABLE DE LA MORT D'UNE ADOLESCENTE

Un jury du banc de la Reine a tenu Roméo Caron, de St-Simon de Rimouski, responsable de la mort de Suzanne Caouette, 14 ans, survenue le 25 juin 1960, à St-Simon. L'adolescente a été mortellement blessée par l'automobile conduite par l'inculpé alors que, suivant la preuve présentée devant l'hon. juge Léon Casgrain, le conducteur de l'auto était sous l'influence des liqueurs alcooliques. Le président du tribunal a ajourné sa sentence.

MEDECIN ET INFIRMIERE BLESSES

Un médecin et une infirmière de l'Hôtel-Dieu d'Alma ont été blessés, hier soir, au cours d'une collision de la route survenue sur le boulevard Talbot, à environ trois milles à l'intérieur de la barrière de Stoneham. Il s'agit du Dr Peter Kiss, 28 ans, et de Mlle Carmelle Bouchard, 24 ans.

La police de la route dit que la route était très glissante à l'endroit de la collision dans le Parc des Laurentides. Ce sont deux autos qui se sont heurtées. Elles circulaient en sens inverse. Le médecin se dirigeait vers Chicoutimi. L'une des voitures aurait dérapé, ce qui aurait occasionné l'accident.

Les ambulances J. Bouchard et fils et Hubert Moisan ont transporté les deux blessés à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Le médecin aurait subi la fracture d'une jambe, en plus de coupures et contusions. Sa compagne serait dans un état beaucoup plus grave.

Au moment de la collision, vers 7 h., la police dit qu'il neigeait abondamment. Dans le parc, la neige gelait à mesure sur la route et rendait la chaussée très glissante. Personne dans la seconde auto n'a été blessé. Les deux véhicules ont subi des dommages importants.

La Confédération des Oeuvres de Loisirs du Québec

Plus de vitalité que jamais après 15 années d'existence

Le Dr Roger Veilleux

par Monique Duval

Le Dr Roger Veuilleux, de Nicolet, a été réélu président de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province de Québec.

Les élections, qui ont eu lieu hier soir à l'occasion de l'assemblée générale, ont donné les résultats suivants: premier vice-président réélu: M. Pierre Rousseau, de Trois-Rivières; second vice-président réélu: M. Antonio Pinard, de Sherbrooke; secrétaire: M. Réjean Ouellet, de Ste-Anne de la Pocatière; trésorier réélu: M. Joseph Rouleau, de Québec. M. l'abbé Alfred Leblond et M. Jean-Marie Lachance conservent leur titre respectif d'aumônier général et de secrétaire général.

M. Jean-Marie Lachance, secrétaire général, établit le rapport de l'année. Les douze mois qui viennent de s'écouler furent marqués de nombreuses activités et les quinze ans d'existance de l'organisme prouvent sa vitalité et sa force grandssante. iUne nouvelle fédératon diocésaine est venue s'ajouter aux autres au cours des derniers mois. Il s'agit de celle de St-Jérôme et de son nouveau conseil d'administration.

"Nous avons étudié au cours de l'année qui se termine les problèmes relatifs au personnel de terrains de jeux et des centres de loisirs" continue M. Lachance. "Les commissions ont aussi étudié les problèmes de l'organisation des écoles de formation de moniteurs et de

(Suite à la page 2, 5e col.)

Les centres de loisirs: résultats d'une enquête

Par Monique Duval

"Il ne faut plus que l'expression "centre de loisirs" s'applique à l'édifice seulement. Ce terme doit être élargi, sinon changé car il doit englober tous les organismes paroissiaux qui ont organisé les services de loisirs. "Voilà ce que demandait, à son comité, M. Lévis Sauvé, de Verdun, président de la section "Centre des loisirs" au 15e congrès de la C.O.P. qui se tient actuellement au Lac Beauport. "Je trouve qu'il est aussi du rôle de notre section de déterminer la contribution des différents organismes aux loisirs c'est-à-dire définition de la responsabilité municipale et provinciale plutôt qu'exclusivement paroissiale. "L'orientation de la section a ainsi fait un des sujets à l'étude.

M. l'abbé Yves Mongeau, de Montréal, a établi un rapport des activités de l'année et il a fait part à l'assistance de l'importante enquête faite l'an dernier touchant les centres de loisirs. C'est la première fois dans l'histoire de notre province qu'une telle enquête a eu lieu et elle concernait les points suivants: population, propriété, incorporation, structure, coût de construction, situation géographique, structure de fonctionnement, programmation, personnel, spécialisation, financement, octrois, publicité, etc., etc.

Vingt-neur centres, sur un total d'environ 80, furent visités et les résultats obtenus sont si intéressants et si utiles que M. l'abbé Mongeau juge bon que le C.O.P. adopte et continue ce système. "Nous sommes en mesure de fournir tous les renseignements nécessaires —à tous ceux qui s'occupent de centres de loisirs" a ajouté M. Mongeau. L'assemblée a approuvé la suggestion de demander à la C.O.P. d'aider au financement d'une telle enquête.

Au cours de cette réunion, M. Lévis Sauvé a exprimé le sou-

(Suite à la page 2, 6e col.)

ROLE PRIMORDIAL DU TERRAIN DE JEUX DANS NOTRE MONDE MODERNE

par Monique Duval

M. Pierre Leclerc, directeur technique à la Fdération des Oeuvres de Loisirs du diocèse de Québec, était le conférencier de la section "Terrains de Jeux" du congrès de Loisirs de la province qui se tient présentement au Lac Beauport. Son travail se divisa en deux partie: a) origine du terrain de jeux, ses caractéristiques, ses avantages, ses inconvénients, ses buts; b) fonctionnement du terrain de jeux.

C'est à Boston, en 1887, que naquit le premier terrain de jeux de l'Amérique du Nord et entre 1900 et 1966, 26 villes des Etats-Unis eurent leur propre terrain. Chez nous, son établissement remonte à 1929 et celui de l'O.T.J. est un des premiers à avoir vu le jour. "Actuellement" déclare M. Leclerc "presque toutes les paroisses possèdent leur terrain de jeux et de plus en plus les municipalités prennent leurs responsabilités dans ce domaine."

Les caractéristiques du terrain de jeux actuellement se ramènent à ceci selon M. Leclerc: 1. situé ordinairement près d'une agglomération d'habitations. 2. s'adresse surtout aux jeunes de 6 à 14 ans. 3. relevant de la paroisse, il est administré bénévolement par les paroissiens eux-mêmes ou par des spécialistes s'il fait partie du corps public. 4. cherche à fournir à la population avoisinante les activités et équipement essentiels pour les loisirs extérieurs. 5. est à la disposition des jeunes, l'été, et durant les autres saisons lorsque des locaux sont prévus.

"Avant de se demander si la formule actuelle est adéquate, il convient de faire état de certains reproches qu'on peut faire "continue le conférencier" l'endroit est ennuyant, mal aménagé, souvent sans ombrage. Le cadre matériel est artificiel. Le terrain de jeux ne s'adresse qu'aux très jeunes et n'intéresse pas les adolescents. Les jeunes n'y viennent pas régulièrement et l'organisation manque d'activités intéressantes. Le personnel n'est pas assez nombreux et pas qualifié.

Tout en reconnaissant ces lacunes, M. Leclerc se déclare toutefois "convaincu que le terrain de jeux possède d'immenses avantages mais que la formule n'a pas été appliquée parfaitement partout". Cela l'amène alors à émettre ce que devraient être les "caractéristiques du terrain de jeux idéal: espace suffisant pour attirer tous les enfants du voisinage, terrain attrayant et conforme à l'art paysagiste, emplacements prévus de façon rationnelle, facilité pour les jeunes des deux sexes de participer aux activités indépendamment de leurs aptitudes, élaboration d'un programme varié et permettant aux enfants de se développer au point de vue physique, intellectuel, social et moral, éclosion de saines amitiés, matières d'intérêt pour chacun, place d'honneur à la sécurité et à la justice, occasion pour les jeunes de prendre des responsabilité.

Abordant ensuite la deuxième partie de son travail, M. Leclerc parla du fonctionnement du terrain de jeux, dans son organisation matérielle, sa structure administrative, son personnel et son programme.

"Le choix du site est la première décision à prendre "dé-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Projet en bonne voie

Québec: CITE parlementaire

(Par Joseph VOISARD)

Le projet d'une cité parlementaire "qui fera honneur à la vieille capitale et qui permettra de loger adéquatement tous les services de l'administration provinciale" fait des progrès. Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a en effet souligné hier à l'Assemblée législative, alors qu'il tale provinciale", dit-il, "et l'intention de l'administration provinciale de participer" à cette réalisation.

Bien plus, M. Lesage a révélé que les autorités provinciales consultent "présentement des urbanistes et des architectes afin que notre cité parle-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Auprès de Lesage

LES LETTRES D'ENFANTS AFFLUENT . . .

Par Henri DUTIL

Le bureau du premier ministre de la province de Québec continue d'être inondé de lettres d'enfants suppliant le gouvernement "de laisser la religion catholique dans les écoles et de conserver le catéchisme". La très grande majorité des lettres provient de la ville de St-Hyacinthe et du comté de Bagot et une enquête est commencée par la Commission scolaire de St-Hyacinthe et par le conseil municipal de cette ville pour découvrir d'où est parti ce mouvement ridicule qui soulève des protestations de la part des gens sérieux.

Le premier ministre, M. Jean Lesage, a protesté publiquement jeudi après-midi à l'Assemblée Législative en rappelant que toute la responsabilité de l'éducation catholique dans la province de Québec repose sur le comité catholique du Conseil de l'Instruction publique composé en très grande majorité des archevêques et évêques de la province et que le gouvernement n'a rien à voir à la question de l'enseignement de la religion ni aux manuels scolaires.

Un ministre a déclaré hier qu'il est aussi ridicule de parler de priver les jeunes catholiques de l'enseignement de la religion dans les écoles que de tenter de priver les Canadiens français de l'usage de leur langue maternelle, le français

Autres nouvelles concernant les loisirs en page 20.

Dépistés dans la région de Québec

QUELQUE 100 CAS DE PARALYSIE CEREBRALE

Une centaine de cas de paralysie cérébrale ont pu être dépistes dans la région de Québec depuis la fondation de l'Association de Paralysie cérébrale il y a quinze mois. Il y a lieu de croire qu'il existe au moins cinq cents cas dans la seule région de Québec de l'avis du président de l'Association pour la région de Québec.

A l'occasion du lancement officiel de la campagne de souscription en faveur de l'Association de Paralysie cérébrale du Québec, M. Lionel Chénier, président, donnait une conférence de presse ce matin.

"La population doit s'intéresser au cas des personnes qui sont atteintes de cette maladie qui n'est ni héréditaire, ni honteuse. C'est un accident de la nature qui est de naissance le plus souvent" nous dit M. Chénier. Il s'agit de lésions au cerveau qui entraînent la paralysie. Les malades ne sont pas des arriérés mentaux dans la plupart des cas, mais il ne peuvent parler, ou se servir de leurs jambes et de leurs bras.

L'Association est affiliée à l'Association de paralysie cérébrale de Montréal qui lui a déjà fourni de l'équipement. Présentement la Clinique de Réhabilitation de Québec lui prête des locaux et du personnel, dans l'édifice qu'elle occupe elle-même au 265 ouest, boulevard St-Cyrille.

Jusqu'ici on a fait très peu pour les victimes de la paralysie cérébrale, dit M. Chénier. C'est un fait reconnu que les patients peuvent être soignés au moyen de traitements appropriés. Les victimes oubliées dans le passé peuvent devenir d'utiles citoyens à la société. Ces traitements exigent des thérapeutes, un équipement spécial.

DEPISTAGE DIFFICILE

Le seul dépistage des patients est difficile. Les parents des malades ont souvent une idée fausse de ce qu'est cette maladie. Ils hésitent à parler du malade par timidité ou fausse honte. Il y a un travail d'éducation énorme à accomplir pour que les parents amènent leurs malades à la clinique.

Il est donc indispensable que l'Association recueille l'argent nécessaire. L'Association ne reçoit aucune subvention de l'Etat ou de groupes sociaux jusqu'à maintenant. Les membres travaillent bénévolement. La campagne de souscription s'est fixé comme objectif de recueillir $10,000. Ceci représente la part de Québec pour la somme de $100,000 qui doit être recueillie dans toute la Province.

Le patron d'honneur de cette campagne est Me Lewis Cannon. Les dons doivent être envoyés à la clinique au 265 boulevard St-Cyrille ouest.

Cet argent servira à donner des bourses pour la formation des spécialistes, à dépister les cas de paralysie, à faire l'éducation de la population sur les bienfaits des traitements dans cette maladie au moyen de films, dépliants, à payer une partie des salaires des spécialistes et à achteter de l'équipement.

QUELQUES ENFANTS qui prennent un traitement avec l'aide du personnel attaché à la clinique. M. Lionel Chénier, président de l'association pour Québec assiste au traitement.

DIRECTEUR

M. François Letarte

Monsieur G. D. Simons, administrateur directeur de Simons & Co., annonce l'élection de monsieur François Letarte au bureau de direction. M. Letarte détiendra le poste de secrétaire et continuera d'agir en qualité de contrôleur. Il est membre de la société des R.I.A. —

Sirop spécial
MENTHOLYN
contre toux, rhume, bronchite

790 Boul. Charest-Est
LOCAL A LOUER
1er plancher, chauffé, de 1,500 à 3,000 pi. c., $1.15 du pied. Conviendrait pour commerce, salon de coiffure ou bureau.
Tél. : 683-7634 ou 523-9194

AUTOMOBILE A DONNER
Donnerais automobile tranmission automatique, instrument musique grand prix à quiconque me prêterait $5,000.00 sans intérêt immédiat, 5 ans ou en acompte sur maison seule ou à revenus, quartier Montcalm.
Ecrire Dépt 1174 LE SOLEIL ou Tél. : 525-8054

POUR OCCUPATION IMMEDIATE
14 MAISONS MODELES
Prix variant de $12,500 à $28,000.
Conditions faciles de paiement.
Voyez ces magnifiques résidences situées sur l'avenue Beau-Pré, Ste-Foy, Parc Neilson.
SOCIETE DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS DU DISTRICT DE QUEBEC
Tél.: 681-2647

HATEZ-VOUS L'été s'en vient !
Pour seulement $25.00 de dépôt initial et $10.00 par mois, vous pouvez procurer à votre famille beaucoup d'agrément et de plaisir. Achetez un magnifique terrain de 100 pi. x 100 pi. Vous pourrez ainsi profiter de la NATATION, la PECHE, la CHASSE, etc. . . . Pour informations :
Tél.:
522-2938

OCCASION D'AFFAIRES
pour les régions de Québec et du Lac St-Jean, Bas du fleuve, Beauce

SI

SI vous avez **$5,000 disponibles**
SI vous pouvez être financé pour un montant additionnel de $15,000
SI vous êtes sérieux et ambitieux
SI vous pouvez administrer un commerce **à temps partiel** rapportant $5,000 à $10,000 par année
SI vous remplissez toutes ces conditions, nous avons ce qu'il vous faut :

un commerce de buanderie automate

LAUNDERAMA

équipé avec les nouvelles et uniques lessiveuses **KELVINATOR** d'une capacité de 10 livres et **Laundorama de 20 livres.**

Faites-nous parvenir tous renseignements additionnels qui pourraient vous qualifier pour une entrevue, à

DEPT 1177 LE SOLEIL

bloc éditorial

NOTRE OPINION...

L'embellissement de la capitale de la province

Reconnaissant sa responsabilité envers la capitale provinciale et désireux de mettre en valeur son caractère historique et son charme particulier, le gouvernement provincial projette l'établissement d'une cité gouvernementale qui lui fera honneur et permettra de loger adéquatement tous les services de l'administration. La Commission d'embellissement de Québec disposera d'une somme de $920,000 pour mener à bien ses projets vient d'annoncer le premier ministre Lesage. La ville de Québec, a-t-il dit, est le symbole du fait français dans le Nouveau Monde et il appartient au gouvernement du seul Etat français d'Amérique d'apporter sa contribution à l'affirmation de ce symbole.

Les Québécois sont aussi heureux d'apprendre que le gouvernement provincial participera à la construction du boulevard Champlain dont la construction facilitera la circulation dans quelques-uns des quartiers les plus pittoresques de notre ville, chemin qui conduit à la gare maritime et à une plage très fréquentée pendant la belle saison. M. Lesage a aussi annoncé que son gouvernement va poursuivre l'aménagement du réseau routier dans la région métropolitaine de Québec. On continuera la construction des boulevards Laurentien, Henri IV et Wilfrid Hamel et des voies de raccordement entre ces boulevards, de façon à doter Québec de routes modernes d'accès et de sortie.

Comme la Cité de Québec a obtenu l'autorisation d'emprunter $750,000. pour le parachèvement du boulevard Charest, $500,000 pour construire une partie du boulevard Champlain et une autre somme de $750,000 pour la construction d'un édifice public destiné à servir de quartiers-généraux à la Sûreté municipale, cela veut dire que notre ville va changer d'aspect d'ici une couple d'années et qu'il deviendra de plus en plus facile d'entrer dans ses murs. Certains de ces travaux sont considérés comme urgents pour assurer le développement de l'économie de la vieille capitale. Il appartient maintenant aux autorités municipales de mettre tout en oeuvre pour leur réalisation en établissant une priorité et en mettant à profit l'aide fédérale et provinciale dont la cité peut bénéficier.

ET CELLES DES AUTRES

Sur le seuil

Pour le "Toronto Star", l'envoi du premier homme dans l'espace est un immense succès:

"C'est à la fois merveilleux et terrible. L'homme est à la conquête des étoiles. Cependant il est loin d'avoir maté les haines ou rivalités qui, avec la puissance de la science, pourraient mettre fin à son histoire même s'il se tient sur le seuil de la connaissance et de la vérité.

Nouveau Colomb

La vaste signification du succès russe est difficile à évaluer, mais il n'y a pas de doute qu'il ouvre une nouvelle ère pour l'humanité, commente le quotidien torontois "The Globe and Mail".

On le compare à l'exploit de Christophe Colomb, mais Colomb n'a découvert qu'une nouvelle portion d'un petit monde, alors que Gagarin a ouvert la voie sur un nombre indéfini de nouveaux mondes.

Faut-il suivre certains "mauvais exemples"...?

Objet des discussions Diefenbaker-Karamanlis

NATIONS PAUVRES DE L'OTAN: PROGRAMME D'AIDE ECONOMIQUE

Par JAMES NELSON
de la Presse Canadienne

OTTAWA. (PC) — Un programme d'aide économique auquel participeraient les 15 nations membres de l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord et qui profiterait aux moins prospères d'entre elles, a fait l'objet hier d'une discussion entre le premier ministre de Grèce, M. Constantin Karamanlis et le premier ministre Diefenbaker.

M. Karamanlis cherche à obtenir l'appui du Canada à un tel projet. Des milieux proches du gouvernement ont déclaré que le Canada accorderait probablement son appui une fois que le cabinet aurait examiné la suggestion plus en détail.

Les deux premiers ministres se sont entretenus pendant 70 minutes dans le bureau de M. Diefenbaker, après que M. Karamanlis eut visité la galerie des Communes, réservée au public et eut été salué par un tonnerre d'applaudissements.

M. Diefenbaker a déclaré en Chambre que la Grèce appuyait son projet d'une réunion des chefs de gouvernement de l'OTAN, dès que les préparatifs qui doivent assurer son succès seraient terminés.

La Grèce a reconnu avec le Canada que les pays de l'OTAN devraient examiner ensemble par l'intermédiaire de leurs chefs de gouvernement, l'avenir à long terme de l'organisation.

"Véritable ami"

M. Karamanlis a été l'hôte d'honneur d'un banquet donné par le président des Communes, M. Roland Michener. Au dessert, figurait une tourte d'anniversaire pour Mme Diefenbaker.

Un ami du Canada

Pendant l'après-midi, M. Karamanlis a visité les laboratoires et les ateliers du Conseil national de recherches.

Le chef du gouvernement canadien a souhaité la bienvenue à M. Karamanlis aux Communes en le saluant comme un véritable ami, un éminent homme d'Etat dont le dévouement, et celui de son pays, à la cause de la liberté et à la démocratie tendent à renforcer l'OTAN et la liberté elle-même, partout dans le monde.

Avant le dîner donné hier soir par le premier ministre et Mme Karamanlis en l'honneur de M. et Mme Diefenbaker, M. Karamanlis a participé à un cocktail donné par l'ambassadeur de Grèce à Ottawa, M. John Kalergis, qui réunissait les membres les plus en vue de colonie grecque de la capitale.

Le premier ministre et sa suite déjeuneront aujourd'hui en compagnie du gouverneur général et de Mme Vanier puis gagneront ensuite par train, la métropole, où ils effectueront une visite privée durant la fin de semaine.

Voyageurs de Commerce

NOUVEAUX VENDEURS AGREES

"Je voudrais que vous soyiez, comme plusieurs de vos prédécesseurs, des futurs ambassadeurs du Commerce et que vous travailliez toujours à faire de notre profession, la plus belle de toutes, la profession du Voyageur de Commerce".

Ainsi s'est récemment adressé M. Jean-Marie Gagnon, président de l'Association professionnelle des Voyageurs de Commerce, section de Québec, à plus de 30 nouveaux membres qui ont reçu leurs certificats de cours de vente, lors de la "Soirée annuelle des Vendeurs agréés".

Il insista pour que les nouveaux membres mettent en pratique les conseils et enseignements de leurs éminents professeurs. Il a ajouté que ces nouveaux venus ne venaient pas se joindre à une centaine mais à des centaines de vendeurs agréés, reconnus à travers la province.

Au cours du dîner, M. Yvon Jacob, président général de l'A.P.C.V. prit la parole: "Votre section est devenue de plus en plus importante, vu les circonstances et je sais que vous le réalisez", a-t-il dit.

"Vous avez connu cette année quelques difficultés. Un groupe qui s'est qualifié de mécontents s'est malheureusement égaré, à mon avis. Pour avoir oublié ce qu'est l'A.P.C.V., ils se sont pris pour d'autres, ils ont voulu voir tellement grand, qu'ils se sont imposés des objectifs qui n'appartiennent même pas à notre association.

Ils se sont honteusement fourvoyés et ont mis tout en oeuvre, en vue de réaliser leur visée désordonnée. Je cite: Il faut réformer. Je cite: Il faut réformer. Je cite : Il faut réformer-commerce qui doit devenir un conseiller commercial et un agent de relations humaines... Nous ferons des études de marché pour nos compagnies... Nous exigerons des Universités de la province, une réforme des cours commerciaux qui ne sont pas à point et nous organiserons des cours plus appropriés, par des gens de métier... Voilà ce que ces mécontents préconisent... Messieurs, ne nous laissons pas emporter par la mégalomanie. Ne nous prenons pas pour d'autres, nous ne sommes pas des économistes de carrière et encore moins des professeurs d'Université.

Demeurons une association qui sauvegardera nos aspirations d'êtres humains, et en demeurant un groupe solidement uni, nous pourrons mieux protéger nos intérêts".

Production journalière de pétrole et de gaz naturel

Moyenne de 611,000 barils

Par ARCH MACKENZIE
de la Presse Canadienne

OTTAWA. (PC) — La production canadienne de pétrole brut et de gaz naturel est censée atteindre une moyenne de 611,000 baril par jour, peut-être davantage, pour la période de six mois se terminant en juin prochain.

Ceci constituerait une augmentation substantielle comparativement aux 564,000 barils produits lors de la période correspondante l'an dernier, mais c'est encore loin de l'objectif de 625,000 barils par jour que le gouvernement veut atteindre à la faveur d'un nouveau programme qu'il a fait connaître en février.

Deux importants facteurs entrent en ligne de compte dans les prévisions de production fournies aux agences des gouvernements de la Saskatchewan et de l'Alberta.

Deux facteurs

L'un est la forte augmentation des exportations vers les Etats-Unis, particulièrement vers la région de Puget Sound, sur la côte ouest, où les ventes canadiennes sont moins susceptibles de susciter l'opposition américaine, puisque des quantités minimes de pétrole américain y sont disponibles.

Le second est la croissance des limensions du second trimestre qui indique que l'industrie gagne du terrain dans son programme volontaire de produire et de vendre davantage.

On prévoit que les exportations du deuxième trimestre atteindront en moyenne 155,000 barils par jour, soit plus de 31 pour cent au-dessus du deuxième trimestre de 1960.

Les informateurs ont déclaré hier que les résultats du deuxième trimistre devraient satisfaire le gouvernement et lui montrer que des progrès sont réalisés. L'alternative que le gouvernement a de nouveau proposé est un contrôle obligatoire des importations, à moins que l'industrie n'atteigne, ou n'approche de très près une série d'objectifs de la production qui devrait arriver à une moyenne quotidienne de 800,000 barils en 1963.

D'autres efforts nécessaires

L'expansion la plus lente s'est faite en Ontario, ou les pétroles bruts de l'Ouest doivent remplacer les produits bruts importés, en grande partie en provenance des raffineries de Montréal.

Cependant, les porte-parole de l'industrie pétrolière ont déclaré que la production devrait trimper considérablement dans les six derniers mois de l'année pour atteindre le taux de production quotidienne moyenne de 640,000 barils, fixé comme deuxième objectif de la politique gouvernementale.

Mobilisation au Portugal pour défendre Angola

LISBONNE, (Reuter) — Les membres de l'armée de réserve ont répondu avec empressement, hier, à un appel à la mobilisation pour service en Angola à la suite de rapports que de nombreuses personnes ont été tuées, jeudi, lors d'une révolte contre les Blancs dans cette colonie portugaise de l'Afrique occidentale.

Selon des rapports reçus ici, l'aviation et l'armée, aidées des colons, ont combattu pour repousser de furieuses attaques contre de petites villes et des postes de frontières. Le village de Ucua a été attaqué trois fois en autant de jours. Des vingtaines de Blancs et de Noirs sont morts au cours de ces assauts.

Sentence suspendue

Par jugement rendu par le juge Gérard Simard, des Sessions de la Paix, Jules Robitaille, Loretteville, a bénéficié d'une sentence suspendue de deux ans. Par cautionnement personnel de $500 il s'engage à garder la paix, être de bonne conduite et continuer les mêmes engagements par lesquels la victime sera ou a déjà remboursée pour dommages subis.

L'inculpé était accusé de négligence criminelle ayant amené des lésions corporelles à Lise Genest, alors qu'il était au volant de son automobile.

INTERVENTION DE L'ONU EN ANGOLA EXIGEE PAR 22 PAYS

Le Canada et les E.-U. à l'ONU

Convoquer le parlement congolais au plus tôt

Par Joseph MACSWEEN
de la Presse Canadienne

NATIONS UNIES, N.Y. (PC)— Le Canada et les Etats-Unis favorisent la convocation d Parlement congolais le plus tôt possible, ainsi que le réclame une résolution afro-asiatique. Mais les délégués canadien et américain ont en même temps manifesté leur dédain pour une date fixe en se prononçant contre une proposition soviétique réclamant également la convocation des Chambres du Congo. Mais cette dernière résolution stipulait que le Parlement congolais devait être convoqué dans 21 jours au plus tard.

Dans un discours qu'il a prononcé à l'Assemblée générale, l'embassadeur américain, M. Adlai Stevenson, a annoncé qu'il favorisait la résolution afro-asiatique, ajoutant que le retrait des troupes Belges faciliterait un règlement. Mais il a refusé d'accepter une date-limite, en rejetant une seconde résolution afro-asiatique, co-parrinée par la Yougoslavie communiste, réclamant le retrait des troupes Belges du Congo dans un délai de trois semaines.

On prévoyait que le vote serait pris tard hier sur les trois résolutions, mais le vote a été remis à aujourd'hui alors que l'Assemblée générale tiendra une séance spéciale en raison de la date de clôture fixée au 21 avril.

Lattitude canadienne

M. Wallace B. Nesbitt, vice-président de la délégation canadienne, a déclaré au cours d'une interview, qu'à moins que des amendements majeurs soient apportés, le Canada endossera la résolution soumise par les 12 pays afro-asiatiques et proposant la convocation du Parlement congolais dans le plus bref délai possible. De plus, le Canada s'abstiendra de voter sur l'article de la résolution réclamant le retrait immédiat des soldats et conseillers belges, mais il se prononcera contre la résolution soviétique parce que, sauf pour ce qui est de la date-limite, les dispositions sont les mêmes que celles contenues dans la résolution afro-asiatique.

NATIONS UNIES, N.Y. (PC)— Vingt-deux pays afro-asiatiques ont soumis à l'Assemblée générale des Nations unies hier une requête réclamant une enquête immédiate dans la colonie portugaise de l'Angola aux prises avec une vague de terrorisme.

Malgré les protestations du Portugal, selon lequel l'ONU n'a aucune juridiction sur les événements qui se déroulent dans ce territoire africain, on prévoit que la résolution afro-asiatique fera l'objet d'un débat rangé. Tout indique que la proposition obtiendra une majorité écrasante. Des diplomates ont souligné que l'Assemblée générale a ignoré les objections du Portugal le mois dernier quand, par un vote de 79 à 2, elle a favorisé l'inclusion de la question angolaise sur l'ordre du jour.

La résolution afro-asiatique coincide avec le remaniement ministériel portugais annoncé avant-hier par le premier ministre Salazar qui s'est lui-même réservé le porte-feuille de la défense en vue de renforcer ses positions devant l'opposition qui gronde tant en Angola qu'au Portugal depuis l'affaire du "Santa Maria".

Au Conseil de sécurité

La résolution soumise au Conseil de sécurité n'a pas été adoptée n'ayant reçue que cinq votes affirmatifs alors qu'il en aurait fallu au moins sept. Six pays membres du Conseil s'étaient abstenus de voter. Ce vote était toutefois très significatif car c'était la première scission importante entre les Etats-Unis et leurs alliés. Les E.-U. avaient voté en faveur de la résolution, de concert avec l'URSS, la RAU, le Ceylan et le Liberia. La France et la Grande-Bretagne étaient au nombre des pays qui s'étaient abstenus de se prononcer.

La Mafia innocentée

TORONTO (PC) — La police de Toronto a nie hier que la Mafia ou tout autre organisation américaine du crime soit à la source de l'attaque avec violence perpétrée sur un magnat du jeu de Toronto, Max Bluestein, dans un club de nuit de la basse-ville, en mars dernier. A la suite d'une enquête sur une possible intervention de la Mafia dans cet acte de violence, les commissaires en sont venus à la conclusion qu'il n'y eut aucune part attribuable à une organisation étrangère dans cette affaire.

Millionnaire dépouillé

Dallas, Texas, (PA) Des voleurs se sont enfuis avec $95,000 de bijoux de la résidence du millionnaire Clint Murchison, fils. La police a déclaré que les voleurs ont accompli leur méfait plusieurs jours avant que Mme Murchison ne s'en rende compte. Les voleurs ont manqué quelque $25,000 en bijoux durant leur effraction.

"Voyage cosmos" américain

San Antonio, Texas, (PA) Deux pilotes américains viennent de mettre fin à un voyage "à travers l'espace" qui a débuté le 14 mars. Le capitaine Ramon Horinek, 28 ans, et le lieutenant Eugene Carlson, 27 ans, de Fargo, Dakota du Nord, sont sortis d'un gros réservoir d'acier, où une cabine semblable à celle d'une fusée interplanétaire, avait été aménagée pour un "voyage" d'un mois. Ces tests étaient faits pour aider les médecins à étudier le comportement des humains au cours d'un voyage dans le cosmos.

Moins de maladies contagieuses

Le mois de mars a connu une diminution considérable dans le nombre des maladies contagieuses puisque le rapport du médecin chef de la cité de Québec, le Dr Berchmans Paquet, révèle un total de 110 cas, à comparer à 420 pour le mois de février.

Des oreillons ont continué sensiblement au même rythme avec 50 cas contre 56. Il y a eu 19 cas de coqueluche, contre 13, 4 cas de varicelle contre 11 et 13 cas de scarlatine contre 11. C'est la rougeole qui a subi la plus forte régression, puisqu'il n'y en eut que 24 cas contre 329 pour février.

La diphtérie a été complètement mise en échec, puisqu'il n'y en eut aucun cas durant ce mois.

MINISTERE DES TRANSPORTS
OTTAWA, ONTARIO
SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au soussigné et portant la mention "Soumission pour services de nettoyage — Québec", seront reçues jusqu'à 3 heures de l'après-midi, heure avancée de l'Est, le 3 mai 1961, pour les services de nettoyage de l'intérieur et de l'extérieur de l'aérogare de l'aéroport de Québec, pour une période de deux ans à compter du 1er avril 1961 ou vers cette date.

On pourra examiner les devis et autres documents de soumission au bureau de l'acheteur régional, ministère des Transports, bâtiment des magasins et des expéditions septentrionales, aéroport de Montréal, Dorval, et en obtenir des exemplaires sur dépôt d'un chèque visé de $25 établi à l'ordre du Receveur général du Canada.

Le Secrétaire,
F. T. COLLINS.

6 avril 1961

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

Nous sommes tous du même bateau quand il s'agit de surveillance de poids. Il faut alors tenir compte des calories.

Le pain Hollywood rend ce calcul facile — en effet, il ne contient qu'environ 46 calories par tranche de 18 grammes. L'énergie alimentaire qu'il procure aide les personnes suivant un régime à tromper, la "faim déguisée".

LA SILHOUETTE DE VOS HANCHES EST-ELLE PARFAITE ?

Le livret Eleanor Day "Plan Hollywood" décrit une multitude de menus appétissants à l'intention des personnes suivant un régime. Si vous en désirez un exemplaire gratuit, écrivez à : Eleanor Day, 100 Ouest Monroe, Chicago 3, Illinois.

LE DELICIEUX PAIN HOLLYWOOD EST PREPARE PAR
Avec l'autorisation de National Bakers Services Inc., Chicago

Jos. Vaillancourt Inc.
100 Est, St-Joseph — Tél.: 522-4702 — Québec

Carnet mondain

Mariages

Le notaire et madame Alfred Matte, font part du mariage de leur fille Denyse, avec monsieur Pierre F. Côté, avocat, fils de monsieur et de madame Georges Côté. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens, le samedi vingt-neuf avril à dix heures et trente.

Monsieur et madame Léo McLaren de Québec, annoncent le mariage de leur fille Ruth, avec monsieur André Jacquemot. La cérémonie aura lieu à Madrid, le samedi vingt-deux avril.

Mariage Aubin-Gagné

Ce matin, à dix heures, en l'église St-Colomb de Sillery, M. l'abbé Henri Gilbert a béni le mariage de mademoiselle May Aubin, fille de M. et madame J.-J. Aubin, avec M. Roger Gagné, fils de M. et madame Gérard Gagné, de Québec. L'église était décorée de palmiers et de fleurs de la saison, des boucles de tulle marquant les bancs des invités. Des pièces de musique et de chant religieux étaient interprétés durant la cérémonie par mademoiselle Marie-Paule Hudon, violoniste, et M. Marc Lachance, cousin de la mariée. M. Maurice Boisvert touchait l'orgue. Monsieur Yves Bélanger et M. Raymond Aubin plaçaient les invités. La mariée portait une robe de sa création en poult de soie blanche, au corsage ajusté et jupe très ample, le tout orné d'appliqués de dentelle d'Alençon. Sur la jupe à l'arrière une large boucle retombait en longs panneaux. Un gros noeud de tulle retenait son voile bouffant de tulle illusion. Son unique bijou consistait en un rang de perles, cadeau du marié et elle tenait à la main une corbeille de petits coeurs de roses rouges. La bouquetière, mademoiselle Lyne Poiré, nièce de la mariée portait une robe d'organza jaune pâle d'un modèle identique à celle de la mariée et comme bouquet de corsage, un bouquet colonial composé de marguerites minuscules. Pour compléter l'ensemble un petit béguin de fleurs jaunes. Madame Aubin, mère de la mariée avait choisi une robe en pure soie couleur mimosa et comme chapeau, une cloche de même ton. Une cape de vison, des accessoires noirs et un bouquet de corsage formé de roses blanches complétaient la toilette. Madame Gagné, mère du marié portait une robe brune sous une cape de fourrure piquée d'un bouquet de corsage formé de roses thé. A l'issue de la cérémonie, une réception réunissait les invités. Des fleurs de la saison ornaient la salle. Pour le voyage, madame Gagné avait choisi un ensemble de fin lainage gris sous un manteau de bouclé tangerine, un chapeau de même ton et des accessoires gris. A leur retour, les nouveaux mariés résideront à Toronto.

Réceptions

Mademoiselle Raymonde Pelletier recevait récemment à l'occasion du départ pour l'Europe de mademoiselle Rolande Dionne.

Monsieur et madame Roland Dorval ont reçu mercredi dernier à leur résidence à l'occasion de la première communion de leur fils André.

Mademoiselle Louise Poudrier a reçu jeudi dernier à un sherry en l'honneur de mademoiselle Pauline Nadeau et de son fiancé.

Madame André Bilodeau a reçu ces jours derniers à un shower d'articles de cuisine en l'honneur de mademoiselle Denyse Matte, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Jocelyne Picard et mademoiselle Lucie Théberge ont reçu à déjeuner ces jours derniers en l'honneur de mademoiselle Nycole Roy dont le mariage sera célébré prochainement.

Mademoiselle Paule Léveillé réunissait un groupe d'amies ces jours derniers à un shower de verres, de 5 à 7 hres, en l'honneur de mademoiselle Céline Tousignant dont le mariage aura lieu prochainement.

Déplacements

Mme Donald O'Donnell de Sainte-Foy s'est embarquée jeudi dernier à destination de l'Angleterre ou elle passera deux mois chez sa mère, Mme E. Hawkins.

Mesdemoiselles Raymonde et Micheline Gourdeau font présentement un séjour de quelques semaines à Miami, en Floride.

Déplacements

Mademoiselle Louise Roberge, de notre ville, est partie hier à destination de l'Europe où elle séjournera plusieurs semaines.

Mademoiselle Louise Langlois, de notre ville, est partie ces jours derniers pour l'Europe où elle passera plusieurs semaines.

M. et madame John W. Martin se sont embarqués ces jours derniers pour l'Europe où ils feront un séjour prolongé.

M. et madame J.-R.-Ulric Bédard sont partis ces jours derniers pour l'Europe où ils passeront deux mois.

CORDON BLEU

Les crevettes, soit panées, soit frites en beignets, seront rehaussées par cette sauce délicieuse dont les Japonais accompagnent leurs Crevettes Tempura. Pour faire la sauce, mélangez une tasse de vin de sherry avec un tiers de tasse de sauce de scya. Ajoutez une ou deux cuillerées à thé de sucre et saupoudrez de gingembre moulu. Mélangez bien et servez avec les crevettes chaudes.

Combattez la FAIBLESSE

Si vous êtes pâle, faible, toujours fatiguée, sans appétit, nerveuse, endurant des malaises organiques dus à la pauvreté du sang, les bonnes PILULES ROUGES, par leur formule à base de fer, sont un tonique qu'il vous faut. Achetez aujourd'hui mêmes les

PILULES ROUGES

AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 9-59

FUTURS MARIÉS

Organisation de banquets

AUBERGE DE LA COLLINE

vous invite à faire des maintenant, vos réservations.

Salles additionnelles dans un cadre entièrement rénové et spacieux.

Réservations :

TE 2-2931

NOTRE MAGASIN RESTERA FERMÉ

- du 10 au 17 avril

pour nous permettre d'effectuer d'importants travaux de rénovation

—

Cependant...

nous demeurons à votre disposition pour les cas d'urgence

Qu'il s'agisse d'une demande de renseignement ou d'un cas d'ordonnance médicale, nous nous tenons à votre disposition; il vous suffira de signaler 522-3015 aux heures régulières du magasin.

Geneviève Morel

Experte en Corseterie Médicale et Esthétique

287 est rue St-Joseph — 522-3015

Un succès en Ontario

Service de publicité pour adoptions

TORONTO (PC) — Le ministre du Bien-être Social de L'Ontario, M. Cecile, a déclaré que le programme de publicité du service d'adoption établi il y a deux ans a donné d'excellents résultats.

Dans les cadres de ce programme, le service d'adoption publie régulièrement dans les principaux journaux de la province des annonces comportant une description détaillée d'un enfant auquel il faudrait trouver un foyer.

Cette méthode est employée surtout pour les cas difficiles: enfants de couleur ou malades ou dont les antécédents familiaux laissent grandement à désirer, et permet d'attirer l'attention des couples généreux qui songent à adopter un enfant.

Grâce à ce système, on a pu faire adopter 45 enfants de plus dans le groupe dont l'âge varie entre 15 et 20 ans et le chiffre des adoptions s'est accru de 145 pour ceux qui ont entre sept et 12 ans.

On souligne par ailleurs que la législature manitobaine a adopté un projet de loi qui permet à la mère d'un enfant confié aux services d'adoption de choisir la religion dans laquelle son héritier sera élevé, supprimant l'obligation de faire adopter l'enfant par une famille pratiquant la même religion que la mère.

Activités féminines

Association de la paralysie cérébrale

2 h. 30 p.m. samedi. Thécauserie de l'Association de la paralysie cérébrale, à la Clinique de réhabilitation, 265 boul. St-Cyrille ouest. Le docteur Pierre-Paul Demers traitera de la paralysie cérébrale chez les enfants.

Association des infirmières

Au Pavillon Notre-Dame de Lourdes de l'hôpital Saint-François d'Assise, lundi le 17 avril, à huit heures p.m. aura lieu la troisième conférence dans la série de quatre sur le thème "Fécondité et limitation des naissances", qui se donnent sous les auspices du sous comité d'éducation de l'Association des Infirmières Catholiques Canadiennes.

Monsieur Paul L'Archevêque, docteur en psychologie sera le conférencier invité.

A cette même occasion, on procédera à l'assemblée générale de l'A.I.C.C. section de Québec.

Invitation à toutes les infirmières.

Savoir-vivre

Si vous êtes invitée à une réunion en l'honneur de nouveaux venus dans le quartier, vous devez avoir à leur égard une parole ou un geste amical. Il ne faut pas seulement dire en partant: "J'espère que nous nous reverrons", mais faire une suggestion qui soit bien concrète et précise.

L'alimentation des adolescentes est inadéquate

LONDON, Ont. (PC) — Au cours d'une assemblée des dirigeants des services de Santé tenue récemment à London, en Ontario, il a été dit que l'alimentation inadéquate d'un très grand nombre d'adolescentes pourrait bien avoir un résultat néfaste sur la santé de leurs enfants à venir.

Le Dr George Beaton, expert en nutrition et professeur à l'université de Toronto, a déclaré qu'une mauvaise diète peut être la cause de naissances prématurées, de malformations, d'intoxications internes, et en général de la fragilité d'un bébé.

On a dit que les adolescentes canadiennes faisaient partie du groupe de personnes ayant une diète des plus inadéquates, car ces fillettes mangent souvent beaucoup moins que ce qu'il faut pour remplir les exigences nutritives propres à leur âge.

Les experts en nutrition ont déclaré que cette diète chez les adolescentes, se composant en grande partie de liqueurs douces, de "chips", et de café, pourrait avoir un effet encore plus désastreux qu'on ne l'aurait cru tout d'abord, advenant une grossesse vers l'âge de 20 ans.

"S'il est important d'absorber une quantité suffisante de protéines durant la grossesse, il est peut être encore plus important d'avoir une alimentation convenable avant que pendant cette période", affirme le Dr Beaton.

Mlle Marilyn Trenholme, experte en nutrition, qui est attachée au ministère de la Santé de l'Ontario, abonde en ce sens. Elle déclare que les habitudes de nutrition chez les adolescentes, pourraient bien avoir certains rapports avec le fait que la mortalité infantile comporte un taux plus élevé au Canada que dans cinq autres pays occidentaux. Elle ajoute que, par ailleurs, chez les accouchées, le taux de mortalité est inférieur.

Pension aux célibataires

Les femmes célibataires, si elles s'attirent quelques reproches quand elles vieillissent mal, rendent cependant de grands services à la société. Elles sont les institutrices, les infirmières, les travailleuses sociales, les secrétaires, les coiffeuses, les vendeuses, les tantes qui prennent soin des enfants ou des vieux parents.

A travers quelques blâmes, certaines taquineries aigres-douces, on décèle facilement, dans la pensée de celui qui raconte une anecdote sur un nom vieilli comme celui de tante Anna ou de cousine Armande, la pensée affectueuse qui se souvient après tant d'années, surtout des jeux et des gâteries.

Ces femmes sont pourtant les êtres les plus seuls, quand arrive la vieillesse. Le poids et l'angoisse du lendemain gâtent souvent leurs derniers jours.

Le gouvernement de Québec vient d'accorder des allocations mensuelles aux célibataires du sexe féminin à partir de soixante ans. N'est-ce pas une reconnaissance publique des services qu'elles rendent à la société ?

Solidaires de ce qui peut arriver à cette catégorie importante de l'élément féminin, nous félicitons les femmes célibataires de cet événement heureux qui leur donnera plus de confort et de bien-être.

COSSETTE

Horoscope

SAMEDI, LE 15 AVRIL

21 mars au 20 avril (Bélier) Une attitude prudente est indispensable dans vos rapports avec vos supérieurs et vos collègues. Vous pourriez susciter des malentendus.

21 avril au 20 mai (Taureau) Vous pouvez aborder les gens et les situations avec plus d'assurance. Ne manquez pas les occasions qui s'offrent de réaliser les voeux de votre coeur.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) La chance continue de vous accompagner. Recherchez donc la décision et les accords, écrits ou oraux. Dans la soirée, il serait préférable de ne pas sortir.

21 juin au 20 juillet (Cancer) Ne vous surmenez pas, dans la matinée, et même au début de l'après-midi. Méfiez-vous, des amis peuvent vous mettre dans une situation embarrassante.

Un choc au volant

Long Beach, Californie — La police a donné un billet à Kathleen Eileen Ream, 19 ans, pour avoir donné un baiser à son ami. Ce baiser a causé un accident de la circulation.

Mike Munsterman, 20 ans, ébranlé par le baiser impulsif, a perdu le contrôle de son automobile et est venu s'écraser sur un véhicule stationné. Il a reçu des coupures légères.

La police a accusé Mlle Ream d'avoir nui à un conducteur après qu'elle eut admis que son baiser a causé la collision.

Force et sexe

Pembroke, Ontario (PC) — "Les filles ont l'illusion d'appartenir au sexe faible jusqu'au jour où elles apprennent les principes de base du judo. Elles commencent très tôt alors à lancer les garçons pardessus leurs épaules", dit Gerry Wiley, professeur de judo à l'école supérieur McKenzie à Deep River.

21 juillet au 20 août (Lion) Même observation que pour hier, des pièges vous entourent, n'y tombez pas. Soyez serviable, mais en sachant que cela pourrait bien vous valoir des mécomptes.

21 août au 20 septembre (Vierge) Les ennuis sont encore à redouter ainsi que les fausses impressions.

21 septembre au 20 octobre (Balance) Vous pouvez prendre des initiatives, mais en évitant les audaces.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) Evitez de rester en arrière. C'est au contraire en allant de l'avant et en vous manifestant sans timidité que vous avez le plus de chance de réaliser vos désirs actuels et de faire apprécier votre valeur et la légitimité de vos ambitions.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire) Vous ne devez compter que sur vous-même pour faire face à vos obligations et à vos responsabilités. Vous en remettre aux autres serait risquer d'assez graves échecs. Soyez à votre poste et faites preuve d'exactitude.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) En accordant vos projets et vos désirs avec ceux de vos familiers, vous pouvez vous assurer une excellente journée. Les projets en commun pour profiter au maximum des influences doivent être faits.

21 janvier au 20 février (Verseau) Les astres vous sont propices; ils annoncent de nouveaux visages dans le cercle de vos relations. Il semble que vous soyez à la veille de rencontrer des personnes particulièrement intéressantes.

21 février au 20 mars (Poissons) Si l'une de vos relations les plus récentes vous inspire une plus grande confiance que les autres, exposez-lui vos projets en toute confiance, de préférence dans la matinée. Dans la soirée, mieux vaut rechercher la solitude et la détente.

L'enfant né aujourd'hui sera lucide et il ne prendra jamais ses rêves pour des réalités. Il ne se paiera jamais de mots et n'aimera pas ni compter de romances ni entretenir ses amis de balivernes. Il sera prudent et il se trompera rarement parce qu'il aura un sens du goût et de la mesure assez exceptionnel.

Dimanche le 16 avril

21 mars au 20 avril (Bélier) Il semble qeu cetraines de vos affaires nécessitent une intervention uregnte de votre part en vue d'une conclusion définitive. Voyez cela de près. L'agitation ne vaut rien. C'est ce soir encore l'isolement qui vous est recommandé.

21 avril au 20 mai (Taureau) Les plans trop optimistes ne sont pas très prudents. Le moment est plutôt aux sacrifices et aux restrictions qu'aux grands espoirs. Vous agirez sagement en vous efforçant d'adapter au mieux vos projets aux circonstances.

21 mai au 20 juin (Gémeaux) Cherchez à rencontrer aujourd'hui des gens qui vous inspirent de l'estime ou du respect. Vous pouvez actuellement beaucoup en apprendre. Evitez une certaine tendance à faire preuve de rtpo d'indépendance.

21 juin au 20 juillet (Cancer). Vous ne sauriez trop compter sur les gens qui vous veulent du bien. Il est en effet qui n'attendent qu'un mot ou un geste de vous pour intervenir en votre faveur et vous aider à réaliser les désirs qui vous tiennent le plus à coeur.

21 juillet au 20 août (Lion) Soyez souriant, comme vous y êtes invité par les astres aujourd'hui, mais ayez l'oeil du côté de votre porte-monnaie, car il n'y aurait rien de surprenant à ce que l'on cherche à profiter de vos bonnes dispositions pour vous pousser à des dépenses.

21 août au 20 septembre (Vierge) Si vous avez des idées originales ou pratiques envisagez dons les moyens de les mettre en oeuvre; elles pourraient très bien vous aider à obtenir l'avancement que vous souhaitez, par exemple. On appréciera vo s intiiatives et efforts.

21 septembre au 20 octobre (Balance). Une journee et une soriée actives bénéficieront d'influences stimulantes. Ne rechignez pas si vous êtes amené à vous occuper d'affaires de famille ou de voisinage.

21 octobre au 20 novembre (Scorpion) Vous obtiendrez de bons résultats en prenant des contacts dans la soirée. Veillez à ne pas donner des impressions qui trahiraient vos véritables intentions.

21 novembre au 20 décembre (Sagittaire). Il serait prudent de remettre à plus tard l'exposé de vos idées et de vos plans.

21 décembre au 20 janvier (Capricorne) Ne soyez pas surpris de vous sentir quelque peu sous pression dans le travail. Il est également possible que vous soyez observé de pres.

21 janvier au 20 février (Verseau) Votre planète maîtresse forme des aspects importants qui vous pressent de ne rien tenter qui soit de nature à vous faire mal comprendre ou mal juger.

21 février au 20 mars (Poissons). Vous avez des gens irritables autour de vous; mieux vaut les ménager.

L'enfant né aujourd'hui sera un patient pour qui l'avenir comptera toujours. Il saura que ce qu'il n'a pas obtenu aujourd'hui il peut l'avoir demain. D'ailleurs il sera un travailleur méthodique qui n'attendra pas après les résultats mais qui mettra tout en oeuvre pour arriver à un but projeté.

La vie féminine

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

925

Ajoutez de la gaieté dans votre cuisine et votre salle de bain en décorant vos tabliers, serviettes, rideaux, toiles, etc. C'est un travail de broderie que vous ferez de jolies teintes.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4796

Mesdames, vous aimerez sûrement ce joli tablier qui a deux grandes poches ornées de motifs de broderie. Vous pourrez également le porter comme une blouse avec vos jupes, pantalons longs et courts.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: Small (10, 12); Medium (14, 16); Large (18, 20). La grandeur Medium requiert 1⅞ verges d'un tissu de 35 pouces.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
L'EVENEMENT-JOURNAL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-postes et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N.B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'usage rapide et facile.

CONFIEZ-NOUS VOTRE RECEPTION de MARIAGE

HOTEL STAR

Jonction Route No 2
Champigny — 872-9082

DEMANDÉES 2 MONITRICES EN EDUCATION PHYSIQUE

Pour la saison estivale, travail de soir, mardi, jeudi. Très bonne condition. Ecrire à :

DEPT 1182, LE SOLEIL

THÉ DES CARMÉLITES

ELIMINANT, DIURETIQUE, LAXATIF

Pour les PERSONNES GRASSES

ou portées à l'embonpoint causé par une déficience de l'assimilation des aliments.

Le THE DES CARMELITES redonne au corps la vigueur, l'énergie et la sveltesse en faisant disparaître l'empâtement des tissus.

FORMAT REGULIER : $1.50
DOUBLE FORMAT : $2.25

En vente chez votre pharmacien ou commandez par la poste aujourd'hui même.

COOPERATIVE FAREX LIMITEE

4101 Est, rue Notre-Dame, Montréal

LVL

Costumes • Manteaux • Robes

à rabais

variant de 1/3 à 1/2

Notre dernier approvisionnement a été écoulé entièrement en 8 jours... nous avons eu la main heureuse en nous procurant un nouveau stock, limité toutefois. Les clientes déçues la semaine dernière auront la possibilité de se reprendre, mais une telle chance ne se présente jamais plus de deux fois à ces prix étonnamment bas.

Les comptes courants sont les bienvenus

LA VOGUE LUCILLE LTD.

1179 rue St-Jean *"Le dernier cri de la mode à Québec"* 524-5228

Voyages Vacances

Un climat merveilleux ! c'est ça le
MAINE

L'ELITE DE NEW YORK
AUBAINE DE VOYAGE
A compter de 9 ou plus par chambre $3.50 par personne
HOTEL CROWN
44e Rue tout près de Broadway sous une nouvelle direction
Toutes les chambres avec bain ou douche. A proximité de tous les moyens de transport. Ecrire ou téléphoner pour réservations.
VOS HOTES
Edmond Boudreau Albert Lust
JU 2-3516

Echos touristiques

Une "piscine suspendue" est la grande attraction de l'hôtel "Bayerischer Hof" à **Munich**, la capitale bavaroise en Allemagne de l'Ouest. Le bassin est installé sur le toit de l'hôtel et entouré de parois en verre amovibles en cas de beau temps. Le nouvel immeuble du "Bayerischer Hof" est le plus grand hôtel de la République fédérale allemande.

Henri de Toulouse-Lautrec est le sujet d'une exposition depuis le 17 mars jusqu'au 22 mai, suivie du Grand Salon d'Art du 16 juin au 1er octobre, à la Maison de l'Art à Munich, Allemagne de l'Ouest.

Un congrès de l'architecture religieuse aura lieu à **Stuttgart**, en Allemagne de l'Ouest, du 8 au 12 juin.

Berlin-Ouest organise le "salon d'art berlinois", du 5 mai au 4 juin.

Vacances Diversifiées pour tous... à
PORTLAND
SUR LE LITTORAL SUD DU MAINE

Que désirez-vous faire durant vos vacances ?

De la natation ? Du bateau à voile ? De la pêche ? Du magasinage ? Ou tout simplement de la détente ?

Vous pourrez exercer plus d'activités et vous jouirez de plus de temps pour savourer vos vacances d'été à Portland. En effet, seul Portland vous offre toute la variété qu'on peut obtenir durant des vacances sur le littoral.

Portland est la plus grande ville du Maine située en plein sur le rivage. Vous pourrez disposer de nombreuses plages sablonneuses et peu encombrées — de nombreux parcours de golf dans le voisinage — les bateaux à voile, les embarcations et les endroits propices à la pêche — vous serez à proximité du plus important district de magasinage dans le nord de la Nouvelle-Angleterre — et vous aurez l'embarras du choix parmi les restaurants de qualité insurpassable et les facilités de logement paisibles à souhait.

Vous plairait-il de connaitre davantage Portland et ses attraits ? Ecrivez dès aujourd'hui et vous recevrez GRATUITEMENT des renseignements de vacances.

Postez à : **Chambre de Commerce de Portland**
144 rue Free, Portland, Maine, E.-U.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

CE PRINTEMPS

s. s. Rotterdam • 38,645 grosses tonnes

VOGUEZ VERS L'EUROPE

s. s. Statendam • 24,294 grosses tonnes

DANS L'UN DES GRANDS RESTAURANTS DU MONDE

s. s. Nieuw Amsterdam • 36,667 grosses tonnes

RÉSERVEZ VOS PLACES DÈS MAINTENANT!
De New York: 2 mai, NIEUW AMSTERDAM; 4 mai, MAASDAM (escale à Galway); 19 mai, ROTTERDAM; 26 mai, STATENDAM, 2 juin, NIEUW AMSTERDAM; 9 juin, ROTTERDAM, et le samedi, toutes les deux semaines, sur les fameux NOORDAM et WESTERDAM à classe unique.
Du Canada — S.S. RYNDAM: de Montréal et Québec: 9 mai, 4 et 29 juin, 10 août, 6 septembre, 1 octobre, 26 octobre.

It's good to be on a well-run ship
Holland-America Line
Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver
ESCALES EN: IRLANDE (occasionnellement), ANGLETERRE, FRANCE ET HOLLANDE • CORRESPONDANCES IDÉALES POUR L'ALLEMAGNE, SCANDINAVIE ET SUISSE. • CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, d'Youville, Québec — Tél.: 525-4877
400 est, rue Racine, Chicoutimi — Tél.: LI 3-0844

Il est plus commode de communiquer avec
QUEBEC TRAVEL BUREAU
18, RUE STE-ANNE
Pour vos réservations et billets — Tél.: 525-6188 — 525-6189

RAMSEY GREIG & CO. Ltd.
2, AVE CHAUVEAU Tél.: 522-8157

RESURRECTION ACADIENNE

Moncton, (PC) Quand le premier ministre Louis-J. Robichaud, 35 ans, assuma le pouvoir à l'ouverture de la session du Nouveau-Brunswick, en novembre dernier, son investiture marqua un moment historique pour les Acadiens — ces descendents des pionniers bretons qui s'établirent le long des marécages de la baie de Fundy, vers 1650.

Après trois siècles de pauvreté, de difficultés et de "domination" étrangère, les Acadiens prendront enfin leur place à la tête de cette terre qu'ils ont toujours refusé d'abandonner.

M. Robichaud est le premier Acadien qui ait été élu a la direction du gouvernement. Un compatriote, Pierre-J. Veniot, avait occupé ce poste en 1925, mais à la suite de la nomination au Sénat du premier ministre d'alors.

Pour près des 300,000 Acadiens des Maritimes, l'arrivée au pouvoir de M. Robichaud fut un moment de grande satisfaction, l'apogée de la fameuse "revanche des berceaux."

DEPORTES

En 1755, les Anglais crurent avoir réglé le "problème acadien" en les déportant tous. Aujourd'hui, ces descendants de Bretons ont leur revanche tout simplement du fait qu'ils forment le tiers de la population du Nouveau-Brunswick.

ORIGINE DU NOM

La façon dont les Acadiens se sont accrochés à leur nom symbolise combien ils sont fiers de leurs antécédents. Leur appellation vient du nom Acadie, qui fut donné par les premiers explorateurs au territoire qui forme maintenant les Maritimes.

Les premiers Acadiens arrivèrent de Bretagne vers 1632, après le traité de Saint-Germain-en-Laye, qui rendit l'Acadie aux Français, pendant une trêve de la longue guerre entre les deux puissances coloniales de l'heure, la France et l'Angleterre.

En 1710, quand la Grande-Bretagne reprit la Nouvelle-Ecosse, les Français tentèrent de convaincre les Acadiens de déménager en territoire français, mais ce fut en vain.

Ces terres, ils les avaient arrachées aux marécages à la sueur de leur front et ils y tenaient. Cependant, ils refusaient de prêter le serment d'allégeance à la couronne britannique tel que les nouveaux dirigeants l'exigeaient.

Après que 150 soldats britanniques eurent été massacrés dans le village de Grand Pré, le ressentiment des nouveaux occupants atteignit à son paroxysme et, en 1755, le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, Charles Lawrence, ordonna leur déportation.

En moins de cinq mois, plus de 3,700 Acadiens furent conduits par bateau dans les colonies britanniques de la côte est des Etats-Unis actuels.

ACADIENNES EN COSTUME FOLKLORIQUE

Des acadiennes en costume breton admirent les magnifiques fleurs et les massifs d'arbustes qu'étale le Parc historique national de Grand-Pré, sur les rives du bassin des Mines, site du plus important groupement acadien en Nouvelle-Ecosse avant que les colons français ne soient expulsés en 1775. Grâce aux 300,000 descendants des Acadiens établis dans les Maritimes, la survivance de ce peuple est maintenant assurée.

INDOMPTABLES

Les Anglais avaient cru que les Acadiens, ainsi disséminés et séparés, se soumettraient, mais ils s'étaient trompés. A pied, en bateau ,ils revinrent vers les terres qu'ils avaient connues ou ils s'en allèrent en Louisiane, alors colonie française, où, sous le nom de Cajuns, ils ont pu vivre en toute liberté, gardant jalousement leur langue et certaines de leurs traditions.

Ceux qui étaient revenus connurent une existence misérable pendant près de deux siècles mais, peu à peu, leur sort s'améliora jusqu'à ce que, en 1860, une "renaissance de la culture acadienne" se fit jour, avec la création du collège Saint-Joseph, à Memramcook, à une quinzaine de milles de Moncton.

Le président de l'université Saint-Joseph, le père Clément Cormier, raconte que ce fut un prêtre québécois qui, voyant la misère de ses ouailles, décida de faire appel au public pour construire une maison d'enseignement spécialement destinée aux Acadiens.

"On y éduqua les futurs chefs. Ceux-ci fondèrent des journaux, écrivirent des livres et encouragèrent les Acadiens à améliorer leur sort."

Aujourd'hui, les Maritimes comptent cinq collèges acadiens et Saint-Joseph a été élevé au rang d'université.

Près de 74,000 Acadiens habitent la Nouvelle-Ecosse et on en trouve près de 16,000 dans l'Ile-Du-Prince-Edouard. On dit que 40 pour cent des 36,000 citoyens de Moncton sont d'origine acadienne, ce qui fait de cette ville la capitale des Acadiens.

NOMS SEMBLABLES

Le père Cormier dit que la plupart des arbres généalogiques remontent à des ancêtres bretons, ce qui explique en quelque sorte le peu de variété des noms. On trouve surtout des noms comme LeBlanc, Belliveau, Bourgeois, Savoie, Blanchard, Hébert, Dupuis, Daigle, Robichaud, Bourque, Poirier, Richard. Thibodeau, Girouard, Saulnier, Landry, Forest, Gaudet, Pellerin, Cormier.

Il y a quatre sénateurs et trois députés acadiens au gouvernement fédéral. Dans l'Ile-du-Prince-Edouard, des Acadiens ont détenu les postes de lieutenant-gouverneur et de premier ministre.

De plus en plus, le nombre des Acadiens exerçant des professions libérales s'accroit. Cependant, la majorité de la population se compose de pêcheurs et de cultivateurs. Il y a aussi des marchands et des bûcherons. On les trouve surtout dans les petites villes et les villages des bords du Saint-Laurent et tout à l'ouest de la Nouvelle-Ecosse et de l'Ile-du-Prince-Edouard.

Presque tous parlent couramment l'anglais, mais ils sont très fiers de leur langue maternelle. Ils ont leur propre quotidien, l'Evangéline, imprimé à Moncton et la Société Radio-Canada a installé la des postes de radio et de télévision.

Certains écrivains acadiens ont dit que les leurs parlaient un français plus pur que celui des Québécois ou même des Français, pourtant, certains des mots ont des consonnances folkloriques très particulières.

SENTIMENT RELIGIEUX

Quand, en 1955, les Acadiens ont célébré le bicentenaire de la déportation, les cérémonies religieuses constituaient une partie importante du programme, qui avait attiré dans la région des Acadiens de tous les coins d'Amérique du Nord.

Chaque année, à l'époque du Festival, les Acadiens aiment à revêtir le costume de leurs ancêtres bretons; tous, touristes et Acadiens, s'amusent ferme.

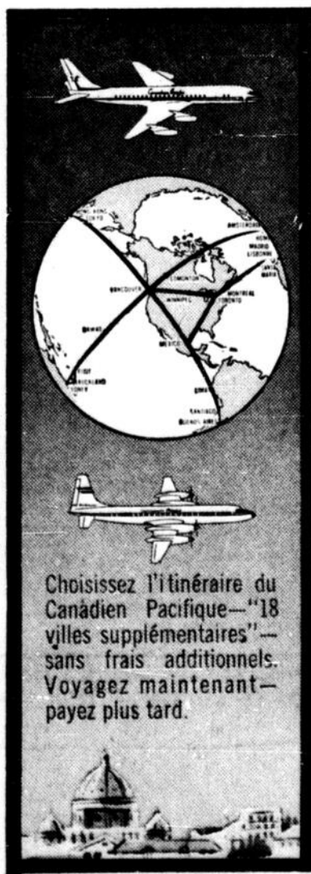
Prenez une bonne habitude: commencez chaque journée en lisant votre journal.

POUR UN SÉJOUR INOUBLIABLE
À MONTRÉAL
L'HÔTEL
Reine Elizabeth

L'HÔTEL LE PLUS MODERNE À MONTRÉAL
Choix de chambres ordinaires ou de chambres-salons
CHAMBRE POUR 1 PERSONNE À PARTIR DE $9.00
CHAMBRE POUR 2 PERSONNES À PARTIR DE $13.00
Tarif spécial pour famille — Pas de supplément pour enfants
RADIO ET TV DANS CHAQUE CHAMBRE
Air climatisé. Communication directe avec la Gare Centrale du CN et le Terminus des lignes aériennes.
8 RESTAURANTS ET SALONS
Du "Café" à la "Salle Bonaventure" —un choix complet de repas à tous les prix.
STATIONNEMENT DE NUIT ENTIÈREMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS RÉSIDANT À L'HÔTEL
(Aucun frais pour l'enlèvement et la livraison des voitures à l'hôtel)
Pour réservation, adressez-vous à votre agent de voyages ou appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais). Pour les abonnés "Telex", signalez 01-2208.

LE "SUPPER CLUB" LE PLUS CÉLÈBRE AU CANADA
LA **Salle Bonaventure**
Les meilleurs repas agrémentés des meilleurs spectacles. Musique de danse tous les soirs, avec Denny Vaughan et son orchestre, le plus réputé d'Amérique du Nord.
LE REINE ELIZABETH

TOP EUROPE



Choisissez l'itinéraire du Canadien Pacifique—"18 villes supplémentaires"—sans frais additionnels. Voyagez maintenant—payez plus tard.

PLUS RAPIDE EN DC-8 À RÉACTION*
Le seul service direct, en avion à réaction, reliant Montréal aux principales villes du sud de l'Europe.
*à compter du 2 juin

LES PLUS BAS PRIX
POUR VOLS EN TURBOPROPULSEURS BRITANNIA
Le Canadien Pacifique vous offre le plus rapide et le meilleur service, à bas prix, de Montréal à Lisbonne, sans escale, et vers Madrid et Rome.

CANADIEN PACIFIQUE— LA SEULE ROUTE DIRECTE VERS LE SUD DE L'EUROPE
Sans escale de Montréal à Lisbonne, vols plus fréquents que toute autre compagnie aérienne

Voyagez maintenant—et épargnez!
$460.80* ALLER-RETOUR
MONTRÉAL-PARIS
En route, visitez LISBONNE sans frais supplémentaires.
*Tarif économique, aller-retour, par turbo-propulseur. Correspondance incluse.

LA **SEULE** COMPAGNIE AÉRIENNE CANADIENNE RELIANT **5** CONTINENTS
Canadian Pacific AIRLINES
459, rue de la Couronne, Québec — Tél.: 522-3841
CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES
SAUVEGARDONS L'EMPLOI DES CANADIENS—ENCOURAGEONS LES COMPAGNIES CANADIENNES—VOYAGEONS À BORD DES LIGNES CANADIENNES

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, d'Youville, Québec — Tél.: 525-4877 400 rue Racine-est, Chicoutimi — Tél.: LI 3-0844

Voyages et vacances

Des lacs magnifiques ! c'est ça le
MAINE

LE PLUS CHIC HOTEL DE NEW YORK
HOTEL George Washington
23rd Street & Lexington Avenue
dans le quartier du Gramercy Parl
600 chambres avec bain privé et radio, plus T.V. géante. Plusieurs à air climatisé. Prix très raisonnables.
Renseignez-vous chez votre agence de voyages au sujet de nos taux budgétaires de plus de semaines, ou écrivez-nous pour recevoir le dépliant.
EMILE-J. BELLEAU, gérant.

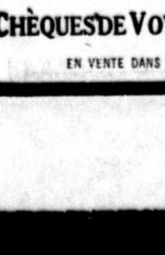
On vient à New York de partout
pour profiter du Service, du Confort et de la Commodité de
L'HOTEL Woodward
BROADWAY à 55e RUE
Facilités de logement idéales pour 800 clients
Télévision — Garage
Chambre à lit simple avec bain, à compter de $5.50
Chambre à lit double avec bain, à compter de $6.00

... pourquoi n'y avons-nous pas pensé avant!

NEW HAMPSHIRE!
L'incomparable New Hampshire, véritable paradis où l'on trouve lacs, montagnes, plages maritimes . . . tous d'accès si facile! Il y a tant de choses à voir, à faire, dans ce pays d'agrément et de détente. Pour vos vacances cette année . . . venez au New Hampshire avec toute la famille!
appelez ou visitez:
CENTRE D'INFORMATIONS TOURISTIQUES N.H.
Hôtel Laurentien, Montréal
UNiversité 1-7723

Demandez un prospectus et une carte d'excursions gratuite
BERKSHIRE HILLS
AU MASSACHUSETTS
Ne manquez pas les célébrations de l'Année Tricentenaire, 1761-1961. Tous genres de divertissements estivaux, sports tels pêche, golf, natation, tennis, réputés festivals, musique, danse, théâtre d'été, musées, antiquités, paysages ravissants, climat merveilleux. Campements pour garçons et filles. Ecrivez à:
BERKSHIRE HILLS CONFERENCE
100 North Street, Pittsfield, Mass.

dans "La Suisse des Laurentides"
VOYAGE de NOCES
VACANCES



Hôtel de 65 chambres, chalets, situé sur une péninsule du lac Archambault
Plage sablonneuse, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes canotage, excursion en montagne, pique-nique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF équitation, excursion en bateau à moteur, etc.
Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société
Services d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte
OUVERT A L'ANNEE
RENOMME POUR SA CUISINE
HOTEL Château du Lac
Tél.: 1
Via Ste-Agathe
ST-DONAT-DE-MONTCALM QUE.

EVITEZ de perdre votre argent

EN VOYAGE, AYEZ TOUJOURS DES CHÈQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS
EN VENTE DANS LES BANQUES ET AUX GUICHETS DES GARES CNR

Festival international de musique et des arts à Dublin, ce printemps

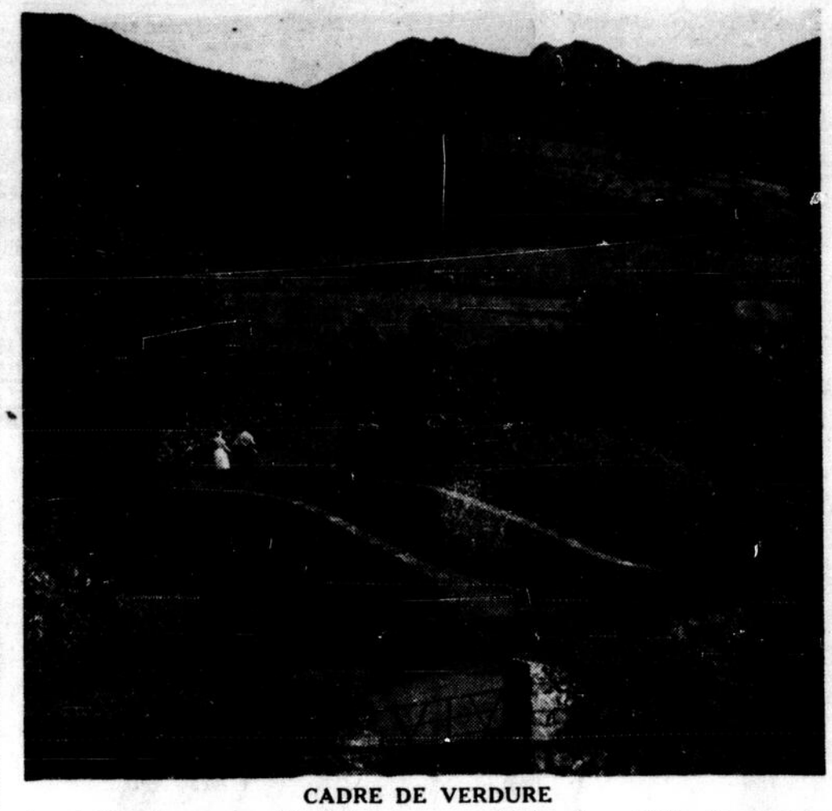
La première présentation en Irlande du Requiem de Berlioz marquera l'ouverture, le 11 juin prochain, du Festival international de musique et des arts, qui se déroulera à Dublin pendant une semaine. L'oeuvre sera exécutée par l'orchestre de Monte-Carlo, avec le concours d'une société chorale et de quatre fanfares.

Les autres participants au festival, du 11 au 18 juin, seront : l'orchestre symphonique de la radio irlandaise, l'orchestre de la B. B. C. d'Irlande du Nord et l'orchestre de la jeunesse musicale de l'école municipale de Dublin. Des séances de musique de chambre seront également offertes aux mélomanes par de nombreux ensembles, dont celui du Festival de Monte-Carlo.

Toujours dans le cadre du même événement, on prévoit des programmes de musique moderne, des récitals quotidiens d'orgue à la Chapelle royale, un concert spécial, le 18 juin ainsi qu'une série de conférences sur la musique irlandaise à l'Université de Dublin.

Les Festival de Dublin est l'événement annuel marquant en Irlande. Il n'a cependant pas eu lieu en 1960 pour permettre le parachèvement des travaux de réfection de la salle de concert. Il attirera donc, cette année, un nombre de visiteurs accru dans la charmante vieille ville portuaire irlandaise.

D'autres festivals importants se tiendront aussi en Irlande avant la fin de l'année Voici les principaux: 7-21 mai: Festival Corgaigh, à Cork 12-26 août : Festival d'été international en l'honneur de Yeats (écrivain irlandais, prix Nobel) 7-25 septembre : Festival international d'opéra bouffe, à Waterford ; 10-24 septembre : Festival de théâtre, à Dublin ; 24 septembre-1er octobre : Festival d'art et de musique de Wexford.



CADRE DE VERDURE

La verdure du paysage irlandais est légendaire; les irlandais disent qu'elle est sans pareille et les touristes qui l'ont vue ne l'oublient pas. Quoi qu'il en soit, elle forme un cadre pittoresque à la vie paisible des campagnards. Voici un coin de cette terre d'Irlande, dans la région des monts Mourne, comté de Down, dans le nord du pays.

LE CANADIEN EN FRANCE

Le Canadien qui visite la France et ne veut à aucun prix qu'on le prenne pour un Américain ou un Anglais ferait bien d'éviter deux choses : le port du chapeau melon et la fréquentation des débits de saucisses moutardées servies sur pains chauds. Autre conseil: il ferait bien aussi de porter au revers de son complet un bouton à motif de feuille d'érable.

Durant la seconde guerre mondiale, les soldats canadiens ont grandement popularisé l'emblème du Canada, qu'ils arboraient fièrement sur leur uniforme. De nos jours, en France, les visiteurs canadiens continuent d'être l'objet d'un accueil plus que chaleureux.

Outre-mer, rare est le visiteur canadien qui ne se gonfle pas de fierté quand on entonne son hymne national, l'O Canada.

Quant à la feuille d'érable, elle est tellement connue en France comme emblème du Canada qu'un simple bouton à ce motif ou un décalque décorant vos bagages suffit la plupart du temps a vous identifier. Cela vous évitera sûrement des questions au sujet de MM. Kennedy et Nixon, ou encore Elvis Presley, de la froideur de MacMillan à l'endroit de De Gaulle ou la non-participation de la Grande-Bretagne au marché commun européen.

N'allez pas espérer éviter ainsi toutes les questions, mais ayez l'assurance qu'elles porteront au moins sur des sujets fort différents. Ainsi, le Canadien ayant séjourné outre-mer est maintenant habitué à subir un interrogatoire au sujet des Esquimaux de de Montréal, des champs de blé et des fermes d'élevage de Toronto, des gendarmes à uniformes rouges qui passent presque tout leur temps à chanter "Rose-Marie".

Plus d'un étranger sera surpris d'apprendre que tous les Canadiens ne parlent pas français. Si l'on vous dit qu'en France les gens ne comprennent pas le français parlé au Canada, n'en croyez rien. Il y a une légère différence, mais pas plus considérable que l'anglais du Yorkshire par rapport à celui qu'on entend sur les ondes de la BBC.

Il y a d'excellentes chances que vous rentriez au pays avec la certitude que votre passeport canadien est, de tous biens, celui dont vous êtes le plus fier.

Alors, bon voyage . . .

HÔTEL SPRINGFIELD
HAMPTON BEACH, N. H.
Hâtez-vous d'effectuer vos réservations pour éviter les déceptions.
89 BOUL. OCEAN
TEL.: WAVERLY 6-5505 — 6-9119

UN LITTORAL REPUTE c'est ça le MAINE

Des millions d'estivants nous ont fait part de ce qu'ils avaient préféré au Maine. Plusieurs ont opté au Maine pour les plages sablonneuses des lacs, les chaudes journées ensoleillées et les confortables nuits fraiches, les montagnes majestueuses et le paysage spectaculaire — c'est ça le Maine.
D'autres ont préféré le canotage et la pêche sur les grands lacs du Maine, la sensation du ski aquatique, la natation rafraichissante et la détente au soleil sur les plages non encombrées — c'est ça le Maine.

Mais plusieurs ont déclaré qu'avant tout c'est le littoral réputé du Maine qui a joui de leur préférence, avec ses ports pittoresques et ses phares. Les forts côtiers historiques, les délicieuses fêtes aux moules sur les îles retirées — le maïs sucré, les homards et toutes les "garnitures" — c'est ça le Maine.
Proposez-vous dès maintenant de trouver vous aussi ce qui vous plaira davantage. Il y a beaucoup plus à voir et à faire dans le Maine, peu importe la direction que vous prenez. Pour recevoir un Guide de Vacances GRATUIT, écrivez au — Service de Vacances au Maine, 711 Gateway Circle, Portland, Maine.

Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Prov. .....
Je suis intéressé par ce qui suit :
LOGEMENT : ☐ Hôtel de villégiature ☐ Motel ☐ Campement
☐ Dans un foyer Période : .....
ENDROIT : ☐ Lacs ☐ Littoral
SPORTS : ☐ Pêche ☐ Chasse ☐ Canotage
Département du Développement Economique du Maine

VoyagesVacances

A LYON, CE SERA LE FESTIVAL ANNUEL

Festival de Lyon,

19 juin au 3 juillet

L'ensemble des manifestations artistiques qui auront lieu à Lyon en 1961 est groupé sous le nom du "16ème Festival de Lyon" et se déroulera du 19 juin au 3 juillet, au Théâtre romain de Fourvière et à l'hôtel de ville.

— Au Théâtre romain de Fourvière seront montés les spectacles d'art dramatique et d'art lyrique. Comme lors de la première représentation donnée dans ce théâtre, pour sa remise à jour en 1946, ces spectacles seront consacrés à la littérature grecque. Il est prévu: deux représentations de "Philoctère" de Sophocle, dans une nouvelle traduction et deux représentations de "Castor et Pollux", musique de Rameau.

— Dans les salons de l'Hôtel de Ville sera joué un opéra d'Alessandro Scarlatti dont le manuscrit, déposé à la bibliothèque de Lyon, a été mis au point par le directeur du Conservatoire de Lyon.

— Un concert sera également donné par un grand orchestre international.

— Le musée des Beaux-Arts présentera, pendant la même période, une rétrospective des oeuvres de Cappiello, peintre, décorateur, caricaturiste et affichiste de la période 1910-1930.

La première église préfabriquée a été achevée à **Velbert**, en Rhénanie, **Allemagne** de l'Ouest. Cet édifice en bois, qui peut être déplacé, accueille 160 personnes.

Avant-première d'agrément en NOUVELLE ÉCOSSE
GRATIS!
NOVA SCOTIA
Votre "Ensemble d'Avant-première" vous aidera à projeter vos meilleures vacances à date. Ecrivez aujourd'hui même.
Office des Voyages de NOUVELLE-ÉCOSSE
Casier 130, Halifax, Nouvelle-Ecosse
Q5 41561
Veuillez m'envoyer gratis l'ensemble "Avant-première" à:
.....
.....
.....
4939

A compter du 15 mai*
AIR CANADA OFFRE DE NOUVEAUX TARIFS DE VACANCES RÉDUITS!
Cet été, allez dans le sud où les nuits sont fraiches et les journées chaudes et ensoleillées!
TARIFS RÉDUITS JUSQU'À 35%

De Montréal à	Tarif actuel (aller-retour) classe économique	Nouveau tarif (aller-retour) "Excursion 17 jours" classe économique
NASSAU	$179.00	$129.00
ANTIGUA	$241.00	$153.00
LA JAMAÏQUE	$250.00	$185.00
LA BARBADE	$306.00	$199.00
TRINIDAD	$325.00	$229.00

Tarifs "Excursion 17 jours" en 1ère classe aussi!
Tarifs réguliers "1ère classe" et "Economique" réduits aussi!

Cet été, passez vos vacances aux Antilles... les îles du sud où il fait bon vivre et où vivre coûte peu! Les journées y sont tièdes (78 à 82° en moyenne), et les nuits fraîches (70° environ). Sous ce climat agréable et exempt d'humidité, vous pourrez vous livrer à toutes vos activités favorites et vous découvrirez la joie de vivre...à la mode antillaise. Consultez votre agent de voyages sur les nouveaux tarifs réduits "vacances" d'AIR CANADA et les nombreux voyages "tout compris" offerts à prix avantageux par AIR CANADA.
Passez vos vacances dans le sud cet été!
*Sous réserve d'approbation par le gouvernement.
Voyez votre agent de voyages ou appelez AIR CANADA à: 683-3685
AIR CANADA
TRANS-CANADA AIR LINES

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à
VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.
100, D'YOUVILLE, QUEBEC — TEL.: 525-4877
400 EST, RUE RACINE, CHICOUTIMI — TEL.: LI 3-0844

"JE ME BATTRAI JUSQU'AU BOUT" (EICHMANN)

JERUSALEM (Reuter) Une déclaration de l'avocat de la défense, au procès Eichmann, dans laquelle il a affirmé que le bourreau de millions de Juifs était devenu un citoyen pacifique après la deuxième guerre mondiale a soulevé des rires ironiques dans l'assistance.

L'avocat de la défense, Me Robert Servatius a fait cette déclaration durant une brève séance, lors de la troisième journée du procès d'Eichmann, maintenant ajourné jusqu'à lundi pour permettre aux juges d'examiner une motion de la défense.

Avec la chute du régime nazi, Eichmann est devenu un citoyen pacifique, a affirmé Me Servatius.

Alors que les rires fusaient de toutes parts, M. Eichmann a gardé l'impassibilité dont il a constamment fait preuve depuis l'ouverture du procès, mardi.

La Cour formée de trois juges a ajourné l'instruction du procès jusqu'à lundi, après que Me Servatius et le procureur Hausner en furent venus aux prises au sujet des attaques que la défense a portées sur la compétence du tribunal israélien et sur la loi anti-nazi édictée en Israël.

Me Servatius

Le président du tribunal, le juge Moïse Landau a déclaré que la Cour prendrait une décision lundi au sujet des arguments avancés par la défense.

Me Servatius a soutenu que le tribunal, composé de trois juges qui ont été victimes des persécutions nazies, avaient des préjugés et que d'autre part, les délits reprochés avaient été commis ailleurs et avant qu'Israël ne devienne une nation.

Me Servatius a également récusé une allégation de la poursuite qui prétend qu'Eichmann a accepté "de son plein gré" de quitter l'Argentine pour Israël pour y être jugé. L'avocat allemand a déclaré que le consentement de son client devait être considéré comme ayant été obtenu sous la contrainte.

Le procureur général Hausner a argué qu'Eichmann brûlait du désir d'exécuter les ordres d'Hitler pour l'extermination de la juiverie européenne, à titre de lieutenant-colonel des SS.

Pas question de suicide

Répliquant à l'intervention du procureur général Hausner, Me Servatius, parlant surtout en allemand, a affirmé qu'Eichmann, fort malheureusement avait dû recevoir des ordres d'un régime inhumain, mais qu'il ne pouvait pas réformer le gouvernement nazi. A cette intervention de son défenseur Eichmann a baissé les yeux.

Par ailleurs, Me Servatius a révélé dans une interview accordée à un journal de Jérusalem, Yedioth Ahronoth, que son client lui avait fait la confession suivante:

"Même si j'avais la possibilité de me suicider, je ne le ferais pas. Ce serait un aveu de culpabilité. Je me battrai jusqu'au bout pour démontrer que je n'ai été qu'un instrument. Je laisserai à ceux qui veulent faire mon procès le soin de me pendre. S'ils y tiennent, qu'ils en prennent l'entière responsabilité.

"J'espère, aurait ajouté Eichmann, que le procès permettra certains éclaircissements.

Le monde entier sera surpris des révélations que je pourrai faire, par exemple sur les événements qui ont précédé en Allemagne la fameuse conférence de Wannsee sur "la solution finale de la question juive".

Toujours selon Me Servatius, Eichmann lui aurait confié: "Après tout, je n'ai agi que sur des ordres d'Etat, j'ai été entraîné dans une suite d'événements que je considère aujourd'hui comme insensés".

Me ROBERT SERVATIUS

Une grenade tue deux personnes

Alger, (Reuter) Deux personnes ont été tuées lorsqu'une grenade lancée dans un café très achalandé dans la banlieue d'Alger a explosé. L'étranger qui a lancé la grenade s'est échappé. Un troisième homme dans le café a été blessé.

La croix gammée réapparaît

Remscheid, Allemagne de l'Ouest, (Reuter) Les manufactures ont fermé et les ouvriers ont paradé à travers les rues de la ville pour protester contre l'apparition de croix gammées sur les murs. La police a arrêté deux maçon non identifiés, âgés de 25 et 30 ans, que l'on croit être ceux qui ont peinturé les croix, des symboles nazis et l'étoile de David sur les murs d'écoles et de maisons alors que débutait à Jérusalem le procès d'Adolf Eichmann.

M. Marcel Dionne réélu

M. Marcel Dionne a été réélu président du bureau de direction de l'Association des Surintendants, Assistants-Surintendants et Techniciens de la cité de Québec et de l'Exposition, lors des dernières élections annuelles qui se sont déroulées récemment dans la vieille capitale.

Pour sa part, M. Omer Pagé a été réélu vice-président alors que M. Henri Bouchard a été élu trésorier. M. Paul Béland demeure le secrétaire réélu de l'Association. Le secrétaire-financier élu est M. Philippe Boissinot.

La cérémonie d'élections s'est déroulée sous la présidence de M. Jean-Charles Bussières.

Quand vous dormez, le monde continue sa marche, renseignez-vous tôt sur les principaux événements survenus dans toutes les sphères de l'actualité; lisez L'Evénement-Journal.

ESPACE À LOUER
EDIFICE MAROIS
SUR MEME PLANCHER
Pour bureau, entrepôt, fabrique. 1,500 — 3,000 — 4,500 — 6,000 ou 10,000 pieds, chauffés — gicleurs (sprinklers) et monte-charge.
E. PARADIS
99 Est rue St-Vallier, Québec
Tél.: LA 2-5694

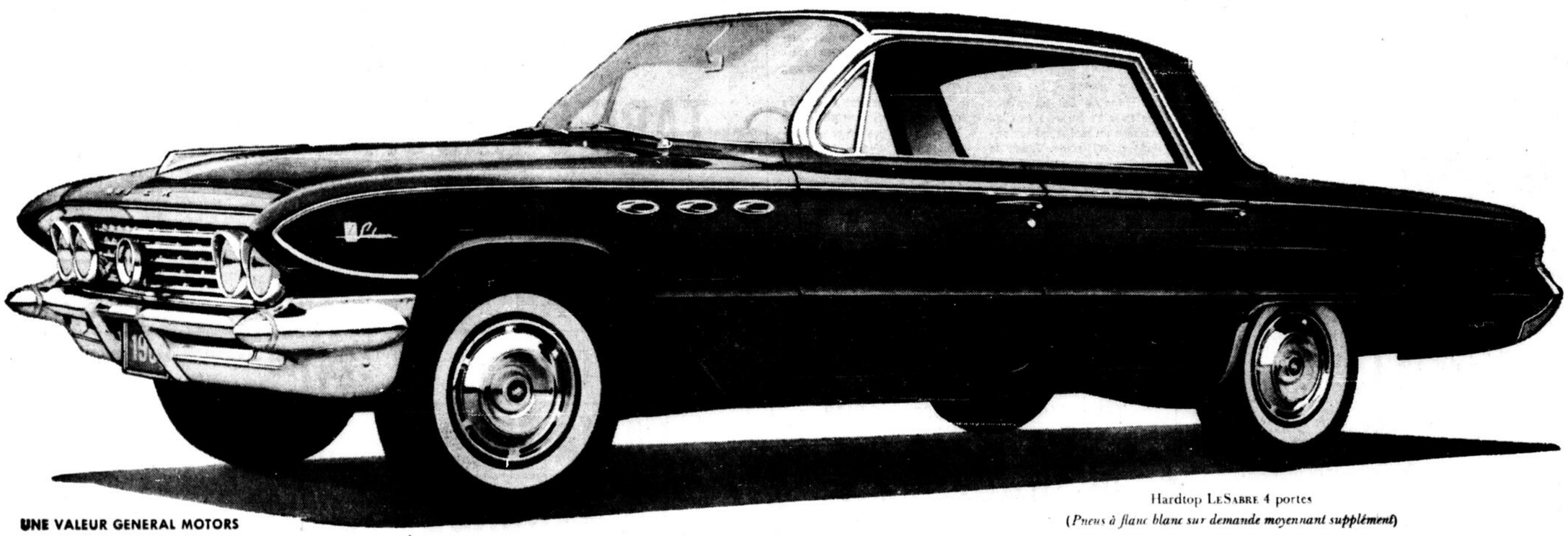
CHATEAU LAC BEAUPORT
L'endroit idéal pour vos réceptions de tous genres.
Réceptions de mariages, anniversaires, réunions d'affaires, congrès, conférences, etc.
Table impeccable
Magnifique grande salle, air climatisé.
RES.: VI 9-4468

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?
NR AU COUCHER... SOULAGEMENT AU LEVER!
Depuis plus de soixante-dix ans, NR..., le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable et effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!
Vous aide à vous porter mieux... et à paraître mieux!
Régulier • Recouvert de chocolat • Junior
(Annonce)

HYDRANGÉE PANICULÉE à Grandes Fleurs
Vivace partout. Arbuste de 4-8'. Immenses panicules coniques, blanches et roses, d'août à oct. Plantation au printemps (avril-mai) ou à l'automne (oct.-nov.) Très gros plants de 3 ans, rabattus prêts à planter. Ch. $2.00; 6 pour $10.00; 12 pour $18.00 F.O.B. magasin.
Catalogue général de semences et plantes GRATIS sur demande.
W. H. PERRON & Cie Ltée (29)
515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q. (Montréal 40) TEL. MU. 1-1615

BUICK...

chef-d'oeuvre de la technique moderne...



Hardtop LeSabre 4 portes
(Pneus à flanc blanc sur demande moyennant supplément)

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

et placement avantageux entre tous

Naturellement, vous avez déjà entendu parler d'autres réalisations de l'industrie automobile. Mais jamais voiture aussi parfaite n'a été offerte à un prix aussi avantageux que la Buick! Cette année, la Buick se surpasse elle-même avec ses nombreux perfectionnements mécaniques, son confort supérieur et sa solidité à toute épreuve. Elle offre notamment cette merveilleuse exclusivité, la transmission automatique à turbines, fameuse pour sa douceur et son action vigoureuse et instantanée, et le moteur Wildcat V8 perfectionné, plus puissant et plus obéissant que jamais à la moindre pression sur la pédale de l'accélérateur. Il y a aussi la "Zone de confort" Buick, qui vous permet de vous détendre parfaitement, dans un intérieur luxueux. La Buick vous rapportera tellement de confort et d'agrément qu'elle constituerait un placement avantageux à n'importe quel prix . . . Mais au prix auquel elle se vend, c'est une aubaine sensationnelle! Allez voir dès aujourd'hui votre concessionnaire Buick.

LE SABRE INVICTA ELECTRA **BUICK**

Passez chez le concessionnaire Buick de votre localité

M-1361AP

Vendeurs autorisés "BUICK" à Québec

AUTOMOBILES INC.
555, rue de la Couronne — Téléphone: LA 9-3371

GIGUÈRE AUTOMOBILE Ltée
895, DORCHESTER (coin Boul. Hamel) — Tél.: LA 9-1351

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "G.M. vous invite..." à la télévision tous les mercredis soir, à 8h.30!

CHICAGO PREND UNE AVANCE DE 3-2

Grâce à une victoire de 6-3 aux dépens des Red Wings de Detroit.– Stan Mikita et Murray Balfour en vedette avec chacun deux buts.– Pierre Pilote et Ron Murphy marquent les autres buts des Hawks.– Labine, Glover et Stasiuk sont les compteurs des Wings.– Sixième partie demain soir à Detroit.

CHICAGO (UPI) — Les Black Hawks de Chicago ont fait explosion pour trois buts à la troisième période hier et ont triomphé des Red Wings de Détroit au compte de 6-3, pour se mériter une avance de trois parties à deux dans leur finale 4 de 7 pour la coupe Stanley.

Ce fut une partie rude et virile, qui a continuellement gardé la foule de 16,666 amateurs en délire. La glace fut couverte de débris après chaque but des Hawks et à un moment une bouteille d'encre a éclaté sur la patinoire.

Une autre fois, une boîte de conserve vide a été lancée de l'assistance et elle a manqué de peu le joueur de défense Howie Young des Wings, qui est considéré comme un vilain par la foule. L'assistance s'est mise à hurler "nous voulons Young" après qu'il eut écopé d'une punition pour une jambette à Murray Balfour. Balfour est tombé sur la glace et est allé se frapper l'épaule sur le poteau des buts. Il est demeuré à terre pendant environ trois minutes avant de se relever pour se rendre à la chambre.

Sawchuk bombardé

Chicago est venu de l'arrière une fois et a pris les devants à deux reprises sur un pointage égal avant que la poussée victorieuse ne débute. Les Hawks ont opéré avec une précision brutale pour décrocher une avalanche de lancers sur le gardien de buts Terry Sawchuck dans les derniers 20 minutes de jeu, alors qu'il a dû faire 21 arrêts.

Stan Mikita, qui a contribué à deux des trois buts dans la dernière période, a réussi celui qui devrait être le but victorieux alors que les Red Wings étaient à court de deux hommes et les Hawks un. Il a compté à peu de distance après le long lancer de Pierre Pilote eut rebondi sur le bâton de Sawchuk.

Mikita a compté son deuxième but, sur un lancer d'une vingtaine de pieds, alors qu'il restait moins de sept minutes à jouer.

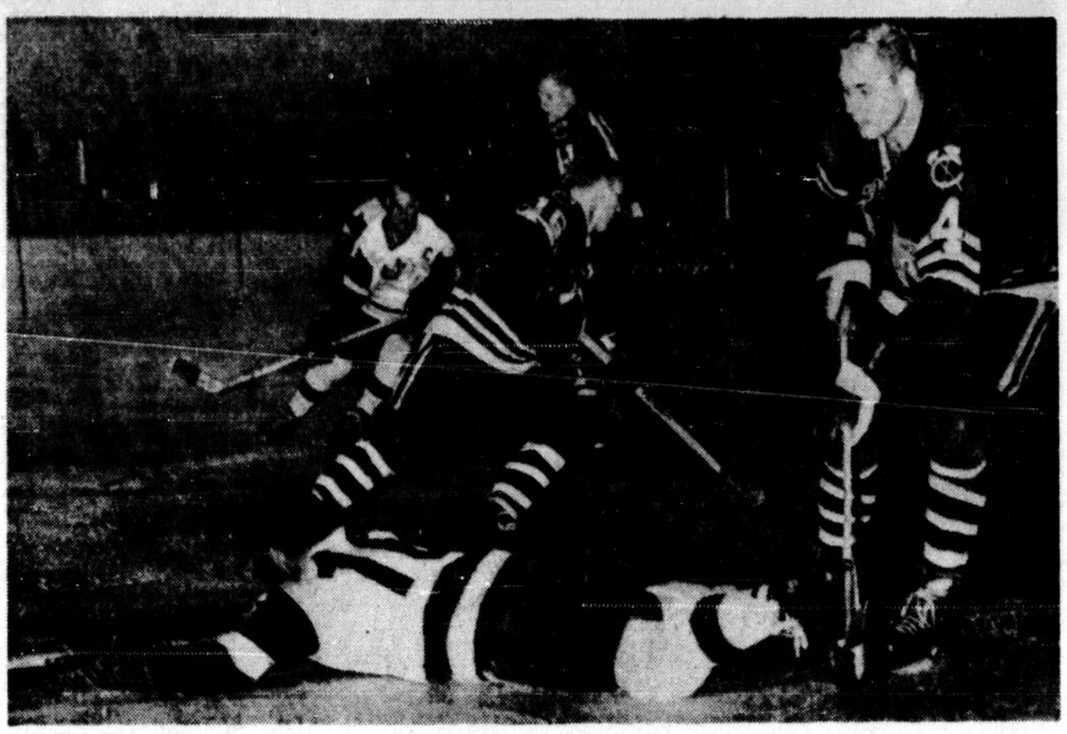
Entre temps, Pilote compta sur un lancer de soixante pi de, tout juste en dedans de la ligue bleue, alors que la rondelle a frappé le gant du joueur de défense Warren Godfrey et fila derrière Sawchuk.

Balfour recolta deux des trois premiers buts des Black Hawks, tous deux sur des lancers parfaitement bien exécutés, avant qu'il soit blessé, et Ron Murphy réussit l'autre pour le vainqueurs.

L'arbitre Frank Udvari a rejeté les protestations des Reds Wings selon lesquelles le but de Murphy était illégal. Les Wings soutenaient qu'il avait poussé le disque avec sa main, lorsqu'il a accepté une passe d'Eric Nesterenko à l'entrée des filets.

Léo Labine et Howie Glover ont compté les buts des Wings dans la première période pour égaler le compte 2-2 après deux minutes de jeu et Vic Stasiuk a obtenu le dernier but des Wings pour

(Suite à la page 10, 2e col.)



ALEX DELVECCHIO (10) des Red Wings de Detroit est étendu de tout son long sur la glace au cours de la première période de la cinquième joute de la finale de la coupe Stanley disputée hier soir à Chicago. Bobby Hull (16) des Black Hawks est à la poursuite de la rondelle au centre. On voit également Elmer Vasko (4) et Bill Hay (11) des Black Hawks. (Téléphoto PA)

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

Québec, samedi 15 avril 1961

SABOURINADES SPORTIVES

par

Roland SABOURIN

QUAND ON ABUSE D'UN CLUB PEE-WEE

Le club Dileo de Toronto, qui a remporté le championnat du Tournoi International de hockey pee-wee du Carnaval d'hiver de Québec 1961, vient de balayer les honneurs du 12ème tournoi annuel de Goderich, Ont. En finale, les jeunes joueurs torontois ont défait un club de Winnipeg, 6-0.

Après la rencontre, l'instructeur Curly Davis du club Dileo a fait une déclaration assez étonnante en annonçant qu'il ne dirigera jamais une autre équipe pee-wee parce que "ses joueurs sont brûlés à l'âge de 12 ans".

"De la manière que le hockey pee-wee est organisé aujourd'hui c'est trop dur pour les joueurs et les instructeurs", de dire Davis.

Le pilote du Dileo a dit que son club avait joué 57 parties cette saison et avait encore un mois de compétition en avant de lui. "Nous jouons au hockey depuis le 24 septembre et ça commence à se faire sentir sur les joueurs", continua-t-il. "Ils sont devenus irritables. Plusieurs sont malades avant les parties, et plusieurs d'entre eux souffrent de mauvais cas de nervosité. Pouvez-vous imaginer un enfant de 12 ans ayant un sérieux cas de nervosité ?" conclut-il.

Nous avons été très intéressés par les paroles de Davis, et nous croyons qu'elles intéressent particulièrement tous les amateurs de hockey de Québec qui sont maintenant très familiers avec le Tournoi International pee-wee. Davis dit vrai, mais nous croyons qu'il peut prendre sur ses propres épaules une large partie du blâme pour la situation qui l'a poussé à déclarer qu'il ne dirigera plus un club pee-wee.

DAVIS LES DIRIGE COMME DE VRAIS PROS

Quand le Dileo a remporté le championnat à Québec, plusieurs gens se sont demandé comment il se faisait que ces jeunes étaient si supérieurs aux nôtres du même âge. Nous avons répondu dans le temps que les jeunes torontois avaient eu l'occasion de jouer plus longtemps que les nôtres et avaient subi un entrainement d'un véritable club professionnel.

Nous avons eu l'occasion de surveiller Davis quand il était à Québec. Il était un véritable émule des Watson, Imlach, Blake et autres. Quand ces protégés ne jouaient pas à son goût, comme ce fut le cas dans une victoire de 3-1 contre les As, ils les haranguaient tout comme s'ils avaient été de véritables professionnels. Nous ne sommes pas surpris d'apprendre que ses joueurs sont devenus nerveux, car il a tout fait pour ébranler leurs nerfs et les rendre craintifs.

Personnellement, nous sommes en faveur de voir un jeune de 12 ans et moins jouer au hockey souvent. Toutefois, le rôle des instructeurs devrait se limiter à leur enseigner les principes de base, particulièrement le patinage, la manière de tenir son bâton, comment jouer telle ou telle position, etc. Toutefois, chaque erreur qu'ils commettent ne devrait pas être accompagné d'une sortie oratoire qui vous en fait dresser les cheveux sur la tête. Et nous avons l'impression que c'est la méthode adoptée par Davis cet hiver.

Ce que le hockey pee-wee a besoin est des professeurs qui connaissent véritablement le jeu et qui sont capables l'enseigner sans nécessairement l'enfoncer dans le cerveau des jeunes à coups d'engueulements. L'ami Davis connait très bien son hockey, mais ménagerait ses propres nerfs et son énergie s'il procédait plus doucement.

De cette façon, lui-même et ses joueurs trouveront que c'est un véritable plaisir, non une corvée, jouer au hockey.

EN REPONDANT À VOS DEMANDES . . .

A un groupe de sportifs de Ville Montmorency: Gordie Howe des Red Wings de Detroit a bel et bien déjà compté 49 buts dans une saison, et ce en 1952-53... De plus, disons que Howe a eu des saisons de 43 buts en 50-51; 47, en 51-52; et 44 en 56-57...

Réponse à Godine Perron: Dans son combat de champion-

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Environ $3,000. pour chaque joueur de l'équipe gagnante

CHICAGO (PC) — Les joueurs de l'équipe qui gagnera la coupe Stanley toucheront environ $3,000 chacun, cependant que les membres de l'équipe perdante recevront quelque $2,000.

Ces sommes comprennent l'argent gagné en semi-finale. La part de chacun des joueurs de l'équipe gagnante dans la finale sera de $1,750, cependant que celle des perdants sera de $750, soit une différence de $1,000.

La part des joueurs des deux équipes qui ont gagné en semi-finale a été de $1,250 pur chacun et chaque membre des équipes perdantes a touché $750.

La ligue Nationale de hockey garantit un total de $117,000 aux équipes qui atteignent les éliminatoires, sans considération aucune des assistances, du nombre de parties jouées, des recettes ou des dépenses.

Le total est fixe et les parts des joueurs ne sont pas basées sur les recettes, les profits ou autres considérations du genre.

18 unités

La contribution de la ligue est partagée en 18 unités pour chacune des équipes participant aux éliminatoires. Ainsi, la contribution de la ligue à chaque équipe gagnant en semi-finale est de $22,500, ou 18 unités de $1,250 chacune. Les équipes perdantes en semi-finale touchent un total de $13,500, ou 18 unites de $750 chacune .

En vertu du même système de distinction, l'équipe qui gagne la coupe Stanley reçoit un total de $31,500, ou 18 unites de $1,750 chacune. Le total alloué au finaliste défait est de $13,500 ou 18 unités de $750 chacune.

Si les équipes veulent partager les montants qui leur sont alloués autrement qu'en 18 unités, c'est leur affaire. Ainsi, certaines équipes voudront accorder une part ou une somme moindre à un entraineur ou à un joueur acquis au cours de la saison.

Jusqu'ici, les recettes brutes — moins les taxes — aux joutes des éliminatoires ont été environ $800,000. Dans ce total sont inclues les recettes des six parties de la semi-finale entre les Canadiens de Montréal et les Black Hawks de Chicago, les cinq parties de l'autre semi-finale, entre les Red Wings de Detroit et les Maple Leafs de Toronto et les quatre premières joutes de la finale en cours, entre Chicago et Detroit.

$63,000 par partie

Les recettes à chacune des joutes présentées au Stadium de Chicago ont été de $63,000; les recettes à chacune des joutes à l'Olympia de Detroit ont été de $40,000.

L'argent encaissé dans les éliminatoires sert à défrayer la location des arénas et les diverses dépenses d'operation de la ligue. Les gouverneurs ou directeurs de la ligue décident après les éliminatoires de la façon dont les profits, petits et gros, seront partagés entre les six équipes du circuit.

En incluant les $117,000 accordés aux équipes qui participent aux éliminatoires, la ligue offre une cagnotte de $168,500 que les joueurs peuvent gagner chaque saison.

Les quatre premières équipes dans le classement final se partagent un total de $36,000, leur part variant avec leur posotion. Un total de $9,000 est accordé aux joueurs choisis pour faire partie des equipes d'étoiles et $6,500 sont accordés en prix individuels.

Autres prix

Toujours sur une base de 18 unités, chaque membre de l'équipe qui finit la saison en première place touche $1,000; chaque joueur de l'équipe qui finit en deuxième place reçoit $550; de l'équipe de troisième place, $350, de quatrième place, $150.

Il y a six prix individuels: le trophée Ross accordé au champion compteur; le trophée Vézina au gardien de buts qui a conservé la meilleure moyenne; le trophée Byng au joueur dont l'efficacité va de pair avec son bel esprit sportif; le torphée Calder accordé à la meilleure recrue de l'année; le torphée Norris accordé au meilleur joueur de défense du circuit et le troprée Hart accrodé au joueur le plus utile.

Le gagnant de chacun de ces traphées touche $1,000. Celui qui finit en deuxième place dans la course au championnat des compteurs reçoit $500.

Hockey

HIER

Ligue Nationale
(Finale 4 de 7)
Detroit 3, Chicago 6
(Chicago en avant 3-2)

Ligue Américaine
Aucune partie

Ligue Métropolitaine
(Finale 4 de 7)
St-Jérôme 5, Lachine 1
(St-Jérôme gagne 4-3)

Ligue Internationale
St-Paul 3, Muskegon 2

Coupe Memorial
(Semi-finale 4 de 7)
St-Michael's 3, Guelph 3
(Chances égales 3-3; 1 nulle)

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Aucune partie.

Ligue Américaine
(Finale 4 de 7)
Springfield à Hershey
(Springfield à Hershey
(Springfield en avant 3-0)

Coupe Allan
(Finale de l'Est 4 de 7)
Amherst à Galt
(Galt en avant 3-0)

DEMAIN

Ligue Nationale
(Finale 4 de 7)
Chicago à Detroit

Ligue Américaine
(Finale 4 de 7)
Hershey à Springfield
(Cinquième partie)

Série Indépendante
St-Nicolas vs St-Malo
St-Charles Bell vs Château-Richer

Une offre est faite à Cléroux

MONTREAL (PC) — Le promoteur Sam Silverman a assuré au boxeur poids-lourd montréalais Robert Cléroux une garantie de $10,000 s'il consent à rencontrer Tom McNelley, d'Arlington, Mass., à Boston, le 29 mai.

Le gérant de Cleroux, Al Bachman, a déclaré qu'il fera connaitre sa décision avant dimanche soir. Cléroux est libre d'accepter $10,000 ou 25 pour cent des revenus bruts du match. Le Montréalais s'entraine depuis deux semaines à New York. Il n'a pas livré un seul combat depuis qu'il a perdu par décision contre le Torontois George Chuvalo, l'an dernier.

Cléroux a ainsi perdu le championnat canadien poids-lourd qu'il avait ravi à Chuvalo, quelques semaines plus tôt par décision également.

Paschall défait Warner par k.o.

PHILADELPHIE (UPI) — Orie Paschall, 185 livres, de Philadelphie, a causé une surprise hier soir en triomphant de Don Warner, 185½ livres, de Philadelphie, par knockout technique après 1:05 minute dans la quatrième ronde de leur combat qui devait en durer dix au club de boxe Cambria.

Paschall, affichant un record de 4-1, a couché Warner (10-4-1) avec un crochet de gauche dès la première minute et a dominé le match pour la balance du temps. Paschall a gagné les deuxième et troisième rondes avec sa puissante attaque au corps.

Le match a pris fin lorsque Paschall a fait reculer Paschall dans un coin neutre et a poursuivi son offensive au corps. Alors que Warner semblait sans défense après avoir encaissé une telle râclée, l'arbitre Dave Beloff s'est interposé entre les deux pugilistes.

Compteurs des séries

	B	A	Pts	Pn
Howe, Det.	4	10	14	8
Pilote, Chic.	3	11	14	6
Hull, Chic.	4	9	13	4
Mikita, Chic.	6	4	10	21
M. Balfour, Chic.	4	6	10	14
Delvecchio, Det.	5	3	8	0
Wharram, Chic.	2	6	8	12
Stasiuk, Det.	2	5	7	4
Hay, Chic.	2	5	7	23
Goyette, Mont.	3	3	6	0
Richard, Mont.	2	4	6	20
Labine, Det.	3	2	5	4
Fonteyne, Det.	2	3	5	0
Pronovost, Det.	2	3	5	0
Béliveau, Mont.	0	5	5	0
Moore, Mont.	1	3	4	4
Young, Det.	2	2	4	30
Litzenberger, Chic.	1	3	4	2
Nesterenko, Chic.	1	3	4	4
Provost, Mont.	1	3	4	4
Ullman, Det.	0	4	4	4
Geoffrion, Mont.	2	1	3	0
Murphy, Chic.	2	1	3	6
Johnson, Det.	2	1	3	6
G. Tremblay, Mont.	1	2	3	0
MacGregor, Det.	1	2	3	0
Glover, Det.	1	2	3	2
Olmstead, Tor.	1	2	3	10
St-Laurent, Chic.	1	2	3	12
Stanley, Tor.	0	3	3	0
Lunde, Det.	2	0	2	0
Hicke, Mont.	2	0	2	0
Armstrong, Tor.	1	1	2	0
Keon, Tor.	1	1	2	0
McDonald, Chic.	1	1	2	0
Mahovlich, Tor.	1	1	2	8
Talbot, Mont.	1	1	2	12
Vasko, Chic.	1	1	2	23
Marshall, Mont.	0	2	2	0
Godfrey, Det.	0	2	2	18
Harris, Tor.	1	0	1	0
Kelly, Tor.	1	0	1	0
Melnyk, Det.	1	0	1	2
Nevin, Tor.	1	0	1	2
Sloan, Chic.	1	0	1	2
Stewart, Tor.	1	0	1	2
Duff, Tor.	0	1	1	2
Harvey, Mont.	0	1	1	8
Johnson, Mont.	0	1	1	8
Evans, Chic.	0	1	1	10
Goegan, Det.	0	1	1	17
Bonin, Mont.	0	1	1	29
E. Balfour, Chic.	0	0	0	2
Bower, Tor.	0	0	0	2
Gendron, Mont.	0	0	0	2
Plante, Mont.	0	0	0	2
Shack, Tor.	0	0	0	2
J.-C. Tremblay, Mont.	0	0	0	2
Backstrom, Mont.	0	0	0	4
Odrowski, Det.	0	0	0	4
Brewer, Tor.	0	0	0	4
Langlois, Mont.	0	0	0	6
Baun, Tor.	0	0	0	8
Pulford, Tor.	0	0	0	8
Fleming, Chic.	0	0	0	12

Reggie Fleming s'en tire à bon marché

Chicago (PC) — Clarence Campbell, président de la Ligue Nationale de hockey, a annoncé qu'il ne sévira pas contre Reggie Fleming, joueur d'avant des Black Hawks de Chicago, à la suite des remarques qu'il auraient faites à l'arbitre Frank Udvari à la suite d'une rencontre entre les deux hommes à la suite de la joute de mercredi dernier, à Detroit.

Campbell a pris cette décision après avoir conféré avec l'arbitre Eddie Powers, qui fut un témoin oculaire de l'incident en question.

"Fleming commença à dire quelque chose à Udvari et se fit dire qu'il faisait tout aussi bien de se calmer", a dit Campbell.

"Quand Fleming demanda 'veux-tu que l'on règle la question immédiatement' et commença à faire des gestes menaçants, Udvari lui dit: 'Ecoute, l'ami, si tu veux rester dans cette ligue tu ferais mieux d'aller retrouver tes coéquipiers'. Ceci mit fin à toute l'affaire", conclut le président de la ligue.

Calendrier sportif

AUJOURD'HUI

CURLING

Club Cambrai: A 8.00 p.m., finale de la compétition "P.-E. Jobin", "Rioux China Cup" et "P.-E. Tardif".

Club Québec: A 2 heures p.m. et 4 heures p.m. rondes finales du tournoi "Canadian Tire". Souper et distribution des trophées et prix à 6.30 heures p.m.

SOCCER

Chalet central O.T.J.: A 2.00 p.m. reprise des cours d'arbitrages au Parc Victoria.

DEMAIN

HOCKEY

Série Indépendante: A 1.30 p.m., programme double à l'Aréna de l'O.T.J.

CYCLISME

Courses du printemps: Deuxième épreuve, 10 heures, Québec à Laval aller-retour.

Griffith opposé à Gaspar Ortega

NEW YORK (PA) — Emil Griffith défendra son championnat mi-moyen pour la première fois le 27 mai prochain, contre Gaspar Ortega, du Mexique, a annoncé hier le promoteur George Parnassus. La rencontre sera présenté à Los Angeles.

Les deux adversaires ont accepté que le gagnant rencontre Benny Kid Paret, de Cuba, qui a perdu son titre aux mains de Griffith il y a deux semaines.

LOS ANGELES a sollicité l'appui des As de Québec

par Roland SABOURIN

La ville de Los Angeles est intéressée à obtenir une franchise dans la Ligue Américaine de hokey.

Nous venons d'en avoir une preuve concrète dans une lettre envoyée par Jack Dempsey, promoteur de hockey de cette ville de la Côte du Pacifique, à Robert Martineau, gérant général des As de Québec.

Dempsey demande l'appui du club local dans ses démarches pour une demande de franchise dans le Circuit Canning.

Martineau a répondu immédiatement à Dempsey que le club de Québec était très favorable à une expansion de la Ligue Américaine et qu'il pouvait compter sur son appui. Toutefois, dans le cas de Los Angeles, il recommande de s'affilier avec une autre ville, préférablement San Francisco, pour donner plus de poids à sa demande.

Le gérant général du club local suggère à Dempsey d'écrire au président de la ligue, M. Richard Canning, et lui demander de convoquer une assemblée d'urgence spéciale pour étudier la demande d'admission. "Votre demande sera discutée à son mérite", d'assurer le jeune officiel local.

En plus, Robert Martineau fait parvenir à Dempsey les détails sur les démarches et les garanties que durent faire les As pour l'obtention d'une franchise dans la Ligue Américaine, en 1959.

Une copie de la lettre du gérant général des As a été envoyée à chacun des autres clubs du circuit, mais il y a lieu de croire que ces équipes ont été approchées également par Dempsey dans l'espoir d'obtenir une réponse favorable à sa demande d'admission.

Rappelons que Los Angeles vient de faire savoir à la Ligue Nationale de hockey qu'elle veut une réponse immédiate sur les projets d'expansion de ce circuit, tandis que la Ligue de l'Ouest convoite cette ville ainsi que San Francisco comme clubs probables pour la saison 1961-62.

ARÉNA O.T.J.
AUJOURD'HUI à 1 h. 30
Chez Marcel, St-Nicolas
vs
Taverne Doc Hal, St-Malo
à 3 h. 15
Alouettes, St-Charles
Bellechasse
vs
Château-Richer
Admission: Adultes .75 Enfants .35

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE
TUILES DE CAOUTCHOUC 4 x 4 Spécial 01c ch.
TUILES DE VINYL
Fini amiante, 1ère qualité, 12 couleurs au choix.
chacune 11c
M. & A. COUVRE-PLANCHER LTEE
326 Boul. Wilfrid Hamel (Coin Boul. Bertrand)
Québec-Ouest — Tél.: 527-7648
OUVERT LE VENDREDI SOIR

COMMIS DE PIÈCES D'AUTOS
demandés
Commis avec expérience et références dans les pièces General Motors. Conditions avantageuses de travail. Ecrire à
DEPT 1173, LE SOLEIL

CARRE D'YOUVILLE
Pour votre Mariage...
Consultez les experts du
Salon de Gala
ROGER DE BLOIS ENR.
au Carré d'Youville
Pour toute location de
VETEMENTS DE CEREMONIES
• Service • Qualité • Distinction
un seul SALON de GALA
ROGER DE BLOIS ENR.
CARRE D'YOUVILLE
TEL.: 523-0382
TEL.: 523-0382

Les cours d'arbitrage sur le soccer recommencent

Les cours d'arbitrage pour le soccer, qui avaient été interrompus momentanément, reprendront cet après-midi, à partir de deux heures, sous la direction de M. Georges Tisseront, de Montréal, que la Ligue Provinciale de Football Association a délégué à cet effet.

Par suite des demandes croissantes de retardataires qui manifestent le désir de se familiariser avec les règlements du soccer afin de pouvoir arbitrer dès cet été, La Ligue de Québec songe sérieusement à tenir un nouveau cours qui débutera prochainement.

Bien que le printemps tarde à se manifester, les joueurs de soccer de la Vieille Capitale conservent l'espoir de pouvoir entamer prochainement leur saison après s'être entraînés plusieurs heures par semaine dans des locaux manquant d'air pur. A la suite d'une réunion du conseil exécutif de la ligue, il a été décidé que l'équipe de la Davie Shipbuilding représentera la Vieille Capitale dans le tournoi printanier confrontant les meilleures formations provinciales. Les porte-couleurs du chantier maritime de Lauzon obtiendront cependant du renfort puisé parmi les joueurs les plus talentueux des autres clubs québécois.

Pour procéder à ce choix d'étoiles, une joute sera disputée le 29 avril prochain durant laquelle se confronteront l'équipe de la Davie Shipbuilding et un club formé des plus valeureux joueurs des sept autres formations de la région. Samedi suivant, soit le 6 mai, sera disputé le premier match de soccer au stade municipal sous les réflecteurs. Ce duel exhibition, présenté en guise de prélude à la saison régulière qui débutera le 13 mai, mettra aux prises l'équipe renforcée de la Davie Shipbuilding au club de Lachine, finaliste de la coupe provinciale l'an dernier.

Les compteurs du water-polo

Trois représentants du Y.M.C.A. dont deux disciples d'Esculape figurent en tête du classement des compteurs de la Ligue de Water-Polo de la Vieille Capitale dont les activités tirent à leur fin. Le Dr Paul Desruisseaux, et le Dr Claude Massicotte détiennent en effet respectivement le premier et le second rang, suivis de leur coéquiper G. Demers. Desruisseaux est confortablement installé en tête avec 33 points répartis en 25 buts et 8 assistances tandis que Massicotte possède 21 points grâce à ses 14 buts et ses 7 passes.

A la suite des cinq programmes disputés jusqu'à date, l'équipe du Y.M.C.A est au premier rang et demeure invincible. Elle est suivie de la formation du Patro St-Vincent-de-Paul qui a remporté trois victoires et subi deux revers. Viennent ensuite l'Université Laval et le camp Valcartier.

Tous les trophées mis en jeu lors de cette première saison de la Ligue de Water-Polo de Québec ont été offert par M. Georges Labrecque, représentant de la Brasserie O'Keefe [illegible] pitals. Aucune rencontre ne sera disputé[illegible] duels se dérouleront au cours de la semaine prochaine.

MEILLEURS COMPTEURS

Dr Desruisseaux, YMCA,	5	25	8	33
Dr. C. Massicotte, YMCA,	5	14	7	21
C. Demers, YMCA,	5	6	9	15
P. Perrera, Patro,	5	6	5	11
R. Roy, YMCA,	5	3	7	10
Meszoly, Patro,	5	[illegible]		
J. Amyot, YMCA,	4	7	2	9
D Schulman, U. Lav.,	5	8	0	8
Dr J.-P. Paquet, YMCA,	5	4	2	6
R. Deroy, Armée,	3	5	0	5
Valberand, Patro,	4	4	0	4
G. Traush, Patro,	5	1	3	4
P. Lachance, YMCA,	5	1	2	3
McDougall, Armée,	3	1	1	2
Saunier, Armée,	3	1	1	2
C. Roy YMCA,	5	0	2	2
J. Borne, Laval,	5	2	0	2
S. Delisle, Patro,	5	1	1	2
M. Delisle, Patro,	5	0	2	2
C. Brunelle, Patro,	5	0	2	2
A. Michaud, Armée,	3	1	0	1
Fortin, Armée	3	1	0	1

CLASSEMENT DES EQUIPES

	PJ	G	P	N	Pts
Y.M.C.A.	5	5	0	0	10
Patro St-Vincent,	5	3	2	0	6
Université Laval,	5	1	4	0	2
Camp Valcartier,	3	0	3	0	0

Championnats à la Chine

Londres, (UPI) — La Chine a conservé sa suprématie au tennis sur table en fauchant les championnats de simples masculin et féminin au tournoi mondial de Peiping, selon ce qui a été rapporté hier par l'agence de nouvelles de la Nouvelle Chine.

Chuang Tse-Tung a gagné le titre masculin en éliminant son compatriote Li Fu-Jung par 21-15, 21-15, 19-21, 21-17 tandis que le championnat féminin est allé à Chiu Chung-Hui alors qu'elle a défait la Hongroise Eva Koczian par 19-21, 21-19, 14-21, 21-18, 21-19.

Les Japonais Nobuya Hoshina et Koji Kimura ont gagné le championnat de doubles masculin en éliminant Zoltan Berczik et Ferenc Sido de Hongrie par 21-18, 5-27, 21-19, 21-13; Maria Alexandr de Roumanie et Geta Pitica ont battu les Chinoises Chiu Chung-Hui et Sun Mei-Ying, par 21-14, 12-21, 21-18, 17-21, 21-13 en finale des doubles féminins; Ichiro Ogimura et Kimiyo Matsuzaki du Japon ont remporté les doubles mixtes en défaisant les Chinois Li Fu-Jung et Han Yu-Chen par 21-17, 21-14, 16-21 21-9.

Somodio contre Andrade ce soir

MANILLE (UPI) — Le champion poids-léger des Philipines, Bert Somodio rencontre le boxeur mexicain d'origine américaine, Cisco Andrade ce soir, dans un match de dix rondes non pour le titre ici au colisée Arangeta.

Ce sera un combat très important pour Somodio qui espère qu'une victoire contre Andrade lui assurera un combat de championnat pour le titre poids-léger mondial détenu par Joe Brown.

Le promoteur et homme d'affaires J. Amado Araneta de Manille, a assuré Somodio, qui est aussi champion mi-moyen junior d'Orient, qu'il fera les démarches nécessaires pour un combat de championnat contre Brown s'il bat Andrade.

Chicago prend...

(Suite de la page 9)

égaler de nouveau le compte 3-3 à la fin de la deuxième période.

Une bagarre a éclaté, entre Pete Goegan du Detroit et Bill Hay du Chicago, et tous deux ont écopé de punitionse majeures, mais les autres escarmouches qui s'en suivirent furent interrompues avant que des punitions soient décernées.

Sawchuk a effectué 38 arrêts au cours de la partie et Glenn Hall 38 danse les filets des Black Hawks.

Ia sixième partie de la série sera jouée à Detroit demain soir et la septième si nécessaire, mardi à Chicago.

DETROIT 3, CHICAGO 6

DETROIT — Buts: Sawchuk; Défenses: Goegan, Godfrey, Pronovost, Odrowski, Young; Avants: Ullman, Labine, Johnson, Delvecchio, Howe, Stasiuk, Glover, MacGregor, Fonteyne, Melnyk, Lunde, McDonald.

CHICAGO — Buts: Hall; Défenses: St-Laurent, Evans, Vasko, Pilote, Arbour; Avants: Sloan, Nesterenko, Murphy, Hay, M. Balfour, Hull, Mikita, Wharram, Litzenberger, McDonald, E. Balfour, Fleming.

Arbitre: Frank Udvari; juges de lignes: George Hayes et Bruce Sims.

Première période

1—Detroit: Labine, (Johnson, Ullman) 2:14
2—Chicago: M. Balfour, (Hay, Hull) 9:36
3—Chicago: Murphy, (Nesterenko, St-Laurent) 10:04
4—Detroit: Glover, (MacGregor, Fonteyne) 15:35
Pun: Vasko 14:44.

Deuxième période

5—Chicago: M. Balfour, (Pilote, Hay) 16:25
6—Detroit: Stasiuk, (Howe, Pronovost) 18:49
Puns: Young 6:20, Wharram 12:29, Goegan et Hay (ma.) 19:13.

Troisième période

7—Chicago: Mikita, (Pilote, Vasko) 2:51
8—Chicago: Pilote, (Wharram, Mikita) 7:02
9—Chicago: Mikita, (Murphy) 13:27
Puns: Young 2:20, Vasko 4:17, Odrowski 8:15, Vasko 16:27, Howe 18:18.

ARRETS —

Sawchuk,	6	11	21	—38
Hall,	12	10	11	—33

SI VOUS VOULEZ ÊTRE

FORTS MUSCLÉS ADMIRÉS

VOICI VOTRE CHANCE:

"Que vous soyez grand, petit, gros ou maigre . . . je ferai de vous un homme admiré", vous dit Ben Weider, entraîneur des champions.

Le célèbre Professeur BEN WEIDER vous dit:

Vous avez raison de vouloir "sculpter" votre corps, le fortifier, le muscler, l'endurcir et l'entraîner car personne n'aime les gens maigres, chétifs ou timides. Vous avez raison de vouloir vous former une virilité qui vous assurera l'admiration des femmes et la popularité. Rassurez-vous . . . c'est possible avec LA MÉTHODE WEIDER.

COURS GRATUIT

Envoyez-moi cette annonce avec vos nom et adresse. Incluez .25c pour frais d'envoi. Vous recevrez un cours complet de culture physique absolument GRATUIT. De plus vous recevrez 2 copies de "Santé et Force" et "Beauté et Santé" contenant des illustrations et conseils qui vous aideront à réaliser votre ambition de devenir un homme fort. Postez de suite à:

BEN WEIDER

Dépt. S-E

2875 Bates Rd., Montréal 26.

ATTENTION MESDAMES!

Vous pouvez gagner ou perdre du poids, raffermir votre poitrine, amincir votre taille, grandir, muscler élégamment les jambes... bref, embellir votre corps. Envoyez vos nom et adresse avec .25c. Vous recevrez 2 revues de beauté et culture physique pour femmes, avec circulaires et renseignements.

ARÉNA O.T.J.

DIMANCHE P.M. 1h.30

le C.N.R. Express

vs

Québec Transmission Automatique

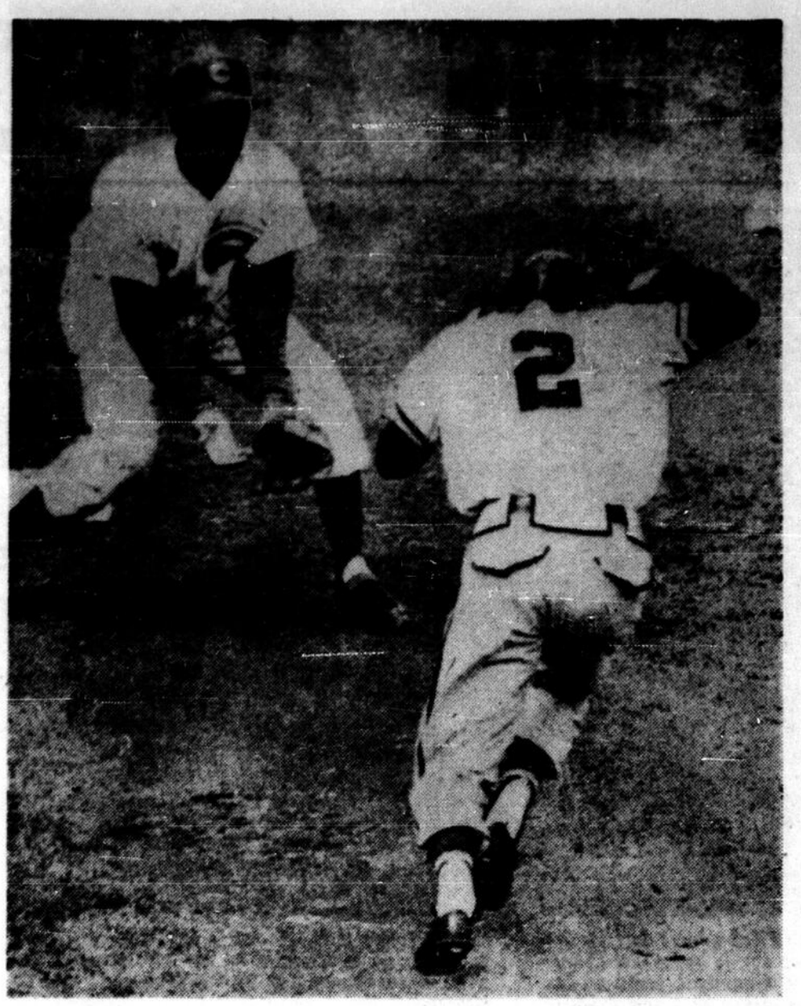
à 3.00 h.

Chez Marcel, St-Nicolas

vs

Taverne Doc Hall, St-Malo

Admission: Adultes ..... .75
Enfants ..... .35



FRANK BOLLING (2) des Braves de Milwaukee a été sauf au deuxième but sur ce jeu survenu à la deuxième manche de la partie jouée hier à Chicago entre les Cubs et les Braves. A la suite d'un retrait au premier-but, Bolling s'élança vers le deuxième coussin et quand le premier-but des Cubs tenta de le prendre en défaut en lançant la balle à Ernie Banks, qui couvrait le deuxième sac, cette dernière frappe Bolling et ne parvint jamais jusqu'à Banks. (Téléphoto PA)

Frank Lary lance une joute d'un coup sûr pour le Detroit qui triomphe 7-0

DETROIT (PA) — Un simple réussi de justesse par Jim Landis à la cinquième manche a privé hier Frank Lary d'une partie sans point ni coup sûr, alors que les Tigers de Detroit ont écrasé les White Sox au compte de 7-0.

La balle frappée par Landis a ricoché contre le gant de l'arrêt-court Chico Fernandez et le pointeur officiel s'est empressé de dire qu'il y avait coup sûr. Fernandez a dû se déplacer loin à sa droite pour tenter d'attraper la balle. S'il avait pu solidement mettre son gant dessus, il aurait probablement pu retirer Landis au premier.

Lary, mystifiant les White Sox avec un assortiment de lancers à effets divers, a retiré d'affilée les 13 frappeurs suivants, puis a ensuite accordé un but sur balles à Earl Torgeson à la neuvième.

Les Tigers ont brillamment appuyé Lary, frappant un total de 15 coups sûrs. Ils ont compté leurs sept points dans les trois premières manches, aux dépens du perdant, Frank Baumann et de son successeur, Bob Shaw.

Pour Lary, un vétéran de sept ans dans les majeures, c'était sa première partie d'un coup sûr.

CHICAGO 0, DETROIT 7

CHICAGO (A)	AB	P	CS	PP
Aparicio, ac.	4	0	0	0
Fox, 2b,	4	0	0	0
Minoso, cg,	4	0	0	0
Sievers, 1b,	2	0	0	0
Martin, 3b,	2	0	0	0
Smith, cd.	3	0	0	0
Landis, cc.	3	0	1	0
Lollar, rec.,	1	0	0	0
Carreon, rec.,	2	0	0	0
Baumann, lanc.,	0	0	0	0
A-Robinson,	1	0	0	0
Shaw, lanc.,	0	0	0	0
Lown, lanc.,	0	0	0	0
B-Ginsberg,	1	0	0	0
Kemmerer, lanc.,	1	0	0	0
C-Torgeson,	0	0	0	0
TOTAUX	27	0	1	0

DETROIT	AB	P	CS	PP
Wood, 2b,	5	1	3	1
Bruton, cc.	3	0	0	0
Kaline, cd.	5	1	3	1
Colavito, cg,	5	1	2	2
Cash, 1b,	4	1	1	0
Boros, 3b,	3	1	2	0
Brown, rec.,	3	0	0	0
Fernandez, ac,	4	1	2	2
Lary, lanc.,	4	1	2	1
TOTAUX	36	7	15	7

A—Retiré au bâton pour Bowman à la 3e.
B—Retiré au bâton pour Lown à la 6e.
C—But sur balles pour Kemmerer à la 9e

CHICAGO,	000	000	000—0
DETROIT,	124	000	00x—7

Erreur: Aparicio. Retraits-assists: Chicago 24-9, Detroit 27-11. Doubles-jeux: Lary, Fernandez et Cash; Aparicio, Fox et Sievers. Laissés sur les buts: Chicago 3, Detroit 9.

2b: Kaline, Lary, Fernandez. Circuit: Colavito. Sacrifice: Brown.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Baumann, (P, 1-0),	2	5	3	3	0	1
Shaw,	2-3	5	4	3	1	0
Lown,	2 1-3	1	0	0	1	3
Kemmerer,	3	4	0	0	1	3
Lary, (G, 1-0),	9	1	0	0	2	5

Frappé par le lanceur: par Lary (Sievers). Arbitres: Runge, Drummond, Carrigan, Paparella. Durée: 2:08. Assistance: 4,288.

Taylor permet à Chicago de battre Milwaukee 3-2

CHICAGO (PA) — Avec un compte de trois balles deux strikes contre lui, après deux retraits à la neuvième manche, Sammy Taylor a frappé hier un coup de circuit de deux points et les Cubs de Chicago ont ainsi battu les Braves de Milwaukee au compte de 3-2. C'était la première joute des Cubs à domicile cette saison.

C'était la première victoire des Cubs cette année et ils l'ont remportée après que les Braves eurent apparemment scellé l'issue de la joute à 2-1 grâce à des circuits de Frank Bolling et Hank Aaron.

Taylor a frappé son coup décisif aux dépens de Bob Buhl, qui a lancé toute la partie.

Al Heist avait frappé un simple après deux retraits, juste avant le circuit de Taylor.

MILWAUKEE 2, CHICAGO 3

MILWAUKEE (N)	AB	P	CS	PP
Spangler, cg,	4	0	1	0
Crandall, rec.,	4	0	0	0
Mathews, 3b,	4	0	1	0
Aaron, cd.	3	1	1	1
Bolling, 2b,	3	1	1	1
Adcock, 1b,	3	0	0	0
McMillan, ac,	3	0	1	0
Demerit, cc,	3	0	0	0
Buhl, lanc.,	2	0	0	0
TOTAUX	29	2	5	2

CHICAGO	AB	P	CS	PP
Ashburn, cg,	4	0	0	0
Zimmer, 2b,	4	1	3	0
Williams, cd,	4	0	2	1
Santo, 3b,	4	0	0	0
Banks, ac,	4	0	0	0
Bouchee, 1b,	1	0	0	0
B-Drake,	0	0	0	0
Thomas, 1b,	1	0	0	0
Heist, cc,	4	1	2	0
Bertell, rec.,	2	0	1	0
A-Taylor, rec.,	2	1	1	2
Anderson, lanc.,	1	0	0	0
C-Will,	1	0	0	0
Elston, lanc.,	0	0	0	0
TOTAUX	32	3	9	3

A—Retiré au bâton pour Bertell à la 7e.
B—Court pour Bouchee à la 7e.
C—Retiré sur un roulant pour Anderson à la 7e.

MILWAUKEE,	000	010	100—2
CHICAGO,	001	000	002—3

Retraits-assists: Milwaukee 26-11 (2 hommes étaient retirés quand le point gagnant fut compté); Chicago 27-18. Double-jeux: McMillan, Bolling et Adcock. Laissés sur les buts: Milwaukee 3, Chicago 6.

2b: Zimmer. Circuits: Bolling, Aaron, Taylor. But volé: Zimmer. Sacrifice: Anderson.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Buhl, (P 0-1),	8 2-3	9	3	3	2	2
Anderson,	7	3	2	2	2	2
Elston, (G 1-0),	2	2	0	0	1	1

Mauvais lanceurs: Buhl, Elston. Arbitres: Vargo, Gorman, Barlick, Crawford. Durée: 2:14. Assistance: 11,299.

Double égalité au Greensboro

Greensboro, C.N. — (UPI) — Le gros Mike Souchak, un ancien joueur de football de l'Université Duke âgé de 33 ans, et Billy Maxwell, 31 ans, un golfeur du Texas qui frappe de longues balles, ont pris les devants avec un total de 138 chacun après 36 trous dans le tournoi omnium de golf Greensboro d'une bourse de $22,500.

Souchak a parcouru le terrain du Sedgefield Country Clou 68, trois en-dessous de la normale, tandis que Maxwell eut un 69.

Deux coups en arrière à 140 il y a Charlie Sifford, le golfeur noir de Los Angeles qui était en première position avec la première ronde.

Don Massengale de Jacksboro, Texas, était le seul autre joueur sous le par après 36 trous, enregistrant 70 hier pour porter son total à 141.

Billy Maxwell,	69-69—138
Mike Souchak,	70-68—138
Charles Sifford,	68-72—140
Don Massengale,	71-70—141
Gene Littler,	71-71—142
Jerry Steelsmith,	73-69—142
Dan Sikes,	74-68—142
Stan Leonard,	74-69—143
Buddy Sullivan,	72-71—143
Sam Snead,	71-72—143
Tommy Jacobs,	73-71—144
Furman Hayes,	72-72—144
Jim Ferree,	74-70—144
Doug Sanders,	74-70—144
Bert Weaver,	73-71—144
Bob Shave,	71-74—145
A-Bill Harvey,	70-75—145
Mack Briggs,	72-73—145
Gerald Sota,	75-70—145
A-Charles Smith,	73-74—147
Jerry Magee,	75-72—147
Ronnie Reif,	74-73—147
Bob Genning,	78-69—147
Bob Nichols,	73-74—147
Ronald Thomas,	77-71—148
Jon Gustin,	75-73—148
Lawrence Cook,	74-74—148
Al Adkins,	76-73—148
Avery Beck,	71-77—148

Les promoteurs du parc Garibaldi ont de belles chances d'obtenir les Jeux 1968

Par JACK SULLIVAN
de la Presse Canadienne

C'est plutôt sans se prendre lui-même au sérieux que le journaliste à temps partiel de Vancouver Dave Matthews écrivait il y a un an que le Parc Garibaldi en Colombie-Britannique tenterait d'attirer chez lui les jeux olympiques d'hiver en 1968. "C'était plutôt une plaisanterie", a avoué Matthews, dont la profession est d'être technicien en art dentaire.

Plaisanterie ou non, l'idée a fait du chemin. A tel point que cet endroit reculé, à 75 milles au nord de Vancouver, a de bonnes chances de voir sa proposition envoyée au comité international des olympiques. C'est ce comité qui décide en dernière fin. Sa décision sera connue au début de 1963.

Le Canada n'est pas le seul pays à prétendre attirer chez-lui les olympiques. Le Japon et l'Allemagne seraient également sur la liste.

Le Canada n'a jamais encore été le théâtre des jeux olympiques, que ce soit ceux d'hiver ou ceux d'été. On s'attend que la discussion sera assez vive à la réunion de l'Association olympique canadienne à Toronto samedi prochain. La réunion aura pour but d'étudier les propositions de Garibaldi et du Lac Louise à Banff.

Décision remise ?

Conformément aux règlements, l'association canadienne doit faire ses recommandations au comité international. Mais il ne faut pas s'attendre à ce qu'elle soit fixée dès la semaine prochaine. Une rumeur très répandue veut que le groupe de la Colombie-Britannique préfère que l'association canadienne remette sa décision à l'an prochain.

Des délégations venant des comités de Garibaldi et de Banff ont fait des pressions dans l'est du Canada au cours des dernières semaines. Ils ont notamment produit des mémoires et des descriptions des lieux.

On les a vus à Montréal, Ottawa et Toronto. Ils ont rencontré les représentants du gouvernement fédéral, des journaux, de la radio et de la télévision.

Personne ne sait quelle sera la décision de l'association canadienne. Chose certaine, c'est que M. A. Sidney Dawes de Montréal, membre du comité international des olympiques, favorise fortement le Parc Garibaldi.

Lieux favorables

M. Dawes avait visité les lieux en compagnie du technicien dentaire journaliste Matthews après les jeux d'hiver de l'an passé, en Californie, et il les avait trouvés tout à fait appropriés.

Lors de l'assemblée annuelle de l'association canadienne l'an passé, les membres du comité de Banff ont passé une mauvaise demi-heure alors que Dawes parlait en termes alléchants des lieux à Garibaldi.

Il ne fit même pas mention de Banff ou du Lac Louise.

Dawes jouit de beaucoup de prestige dans les affaires olympiques canadiennes. Il reste à voir s'il réussira à faire admettre son point de vue en faveur de la Colombie-Britannique.

On prévoit que M. Jim Worrall, avocat torontois de 46 ans, succédera samedi prochain à M. Ken Farmer de Montréal, comme président de l'Association canadienne des olympiques.

Or Worrall a déclaré qu'il aborderait la question sans aucun préjugé et que sa seule préoccupation était que le Canada fasse la meilleure proposition possible.

Les lanceurs pour aujourd'hui

Ligue Américaine

Los Angeles à Boston — Casale (0-0) vs Delock (0-0).

Kansas City à New York — Daley (0-0) vs Turley (0-0).

Minnesota à Baltimore — Stobbs (0-0) vs Barber (0-0).

Cleveland à Washington — Grant (0-0) vs Daniels (0-0).

Chicago à Detroit — McLish (0-0) vs Mossi (0-0)

Ligue Nationale

Milwaukee à Chicago — Willey (0-0) vs Hobbie (0-1).

Philadelphie à San Francisco — Roberts (0-1), vs Marichal (0-0).

Cincinnati à St-Louis (soir) — Jay (0-0) vs Broglio (0-0).

Pittsburgh à Los Angeles (soir) — Friend (0-0) vs Drysdale (1-0).

Autres joutes décisives à la Série Indépendante

"Nous ne participerons pas à la partie de sucre organisée chaque année par la compagnie C.N.R. et nous serons présents à l'Arena de l'O.T.J. dimanche après-midi afin de servir une leçon de hockey à l'équipe Québec Transmission Automatique," a déclaré le gérant C. Boucher au cours d'une entrevue. "On nous a forcé à jouer dimanche après qu'une permission nous fut acordée par le président Lapointe, afin de se mêler aux centaines d'employés et de supporters de notre équipe, mais nous ne serons pas perdants, car le gérant C. Turgeon du Québec Transmission et ses joueurs s'apercevront que la décision qu'ils ont fait changer leur sera coûteuse. Nos gars sont aguerris et se promettent bien de prouver à cette équipe, qu'elle aurait été mieux de se reposer encore une couple de jours avant de nous rencontrer de nouveau."

Comme on le sait, ces deux clubs ont joué mardi soir et l'équipe du C.N.R. Express est en déficit d'un but ayant perdu la joute par le pointage de 5 à 4. Cette différence d'un seul point laisse les intéressés et les amateurs incertains sur l'issue de cette joute et il n'est pas facile de dire laquelle de ces deux équipes éliminera l'autre. Ce sera en effet la deuxième et dernière joute entre ces deux clubs et le gagnant passera automatiquement dans la ronde suivante.

Immédiatement après cette joute, ce sera au tour des clubs Chez Marcel de St-Nicolas d'affronter les gars de la Taverne Doc Hal de St-Malo et s'il faut employer le qualificatif de ces derniers, ils vont y goûter demain. C'est cette joute qui décidera laquelle des deux équipes passera en ronde suivante, car ce sera la deuxième et dernière joute.

"Les joueurs de la rive sud nous ont surpris au cours de la deuxième période de la joute de jeudi en comptant trois buts rapides," de dire les joueurs du Doc Hal, mais ils s'apercevront que nous ne pécherons pas avec la même imprudence dimanche. Dès le début des hostilités, on va leur en mettre dedans et ils traverseront le fleuve avec leurs paquets et une cuisante défaite. Après la joute de demain après-midi, les dirigeants et les joueurs de Chez Marcel devront se contenter d'assister aux autres joutes à titre de spectateurs de dire et de chanter en choeur les participants du club Taverne Doc Hal St-Malo.

Ce programme double qui sera présenté demain après-midi promet des sensations aux amateurs et comme il n'y aura pas d'autres attractions présentées ailleurs, on prévoit que comme dimanche dernier, l'Arena de l'O.T.J. sera rempli à pleine capacité. Donc, les amateurs de hockey qui n'ont pas vu à l'oeuvre ces quatre équipes, feraient mieux d'assister à ces joutes de demain après-midi, car ce sera la dernière fois qu'on pourra voir deux d'entre-elles à cause de l'élimination automatique.

LES QUILLES

TOURNOI DU QUEBEC

Ovila Garneau, qui jouait dans le groupe du même nom, a été le meilleur joueur de la journée de jeudi, dans le tournoi qui se poursuit au Centre St-Pascal, sous les auspices de la Brasserie Molson et les Cigarettes Craven "A".

Pendant ce temps, Monique Nadeau de la Cie d'Assurance Industrielle, eut la meilleure moyenne de la journée chez les dames, avec 114.1.

Chez les hommes de ce dernier groupe, Rodrigue Cloutier fut le meilleur avec 143.5. Mentionnons également Jean-Paul Paré, du Salon Laurier, avec 147.4; et J.-Noël Poitras, du Centre St-Pascal, 137.4.

Le plus haut simple masculin vu à date dans le tournoi a été un 232 par Guy Auger, du groupe Ovila Garneau. Mlle Hughette Rousseau, de l'Industrielle, eut le meilleur simple feminin de la journée, avec 152.

Aujourd'hui, voici le programme: 10 a.m., Molson, hommes et femmes; 1 p.m., Jean-Cloutier, hommes; 2 p.m., Groupe Rama, dames, et Champlain Paper Box, hommes; 6.30 p.m., Québec-Autobus, hommes; 7.30 p.m., Groupe des Choristes, hommes et femmes; 8.15 p.m., Camp Valcartier, hommes et femmes.

Sommaires des autres joutes

LIGUE AMERICAINE

Cleveland	000	000	020—2 7 0
Washington	002	001	00x—3 6 1

Bell, Allen 7, Funk 8 et Romano; McClain (1-0) et Daley. Perdant: Bell (0-1).

Minnesota	000	101	100—3 8 1
Baltimore	000	020	000—2 5 1

Pascual (1-0) et Battey; Fisher, Hoeft 7, Wilhelm 7 et Triandos. Perdant: Fisher (0-1).

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	000	002	005—7 10 2
St-Louis	010	200	000—3 7 0

Hook, Maloney 5, Henry 7, Brosnan 9 et Bailey, Zimmerman 9; Simmons, Cicotte 8, Tiefenauer 9, McDermott 9 et Smith.

Gagnant: Henry (1-0). Perdant: Cicotte (0-1).

Circuits: Musial (1er), Post (2e).

Ayala est vainqueur

Houston, Texas. (UPI) — Luis Ayala du Chili a éliminé hier le dernier joueur américain encore en lice pour passer en semi-finale avec trois Australiens dans le 27ième tournoi annuel de tennis "River Oaks".

Ayala a eu très peu de difficulté à vaincre Frank Froehling de l'Université Trinity par 6-3, 6-1 et 6-2, mais l'Australien Rod Laver, semé deuxième ici, a dû se surpasser un peu plus pour disposer de Wolfgang Stucks d'Allemagne par 6-3, 7-5 et 6-4, dans la deuxième ronde de la série quart-de-finale.

Laver affrontera ainsi un compatriote australien, Neale Fraser, le meilleur joueur amateur au monde aujourd'hui et ce match sera suivi de la rencontre Laver-Ayala.

Robert Bédard, François Godbout et John Swan iront en Europe pour s'entraîner

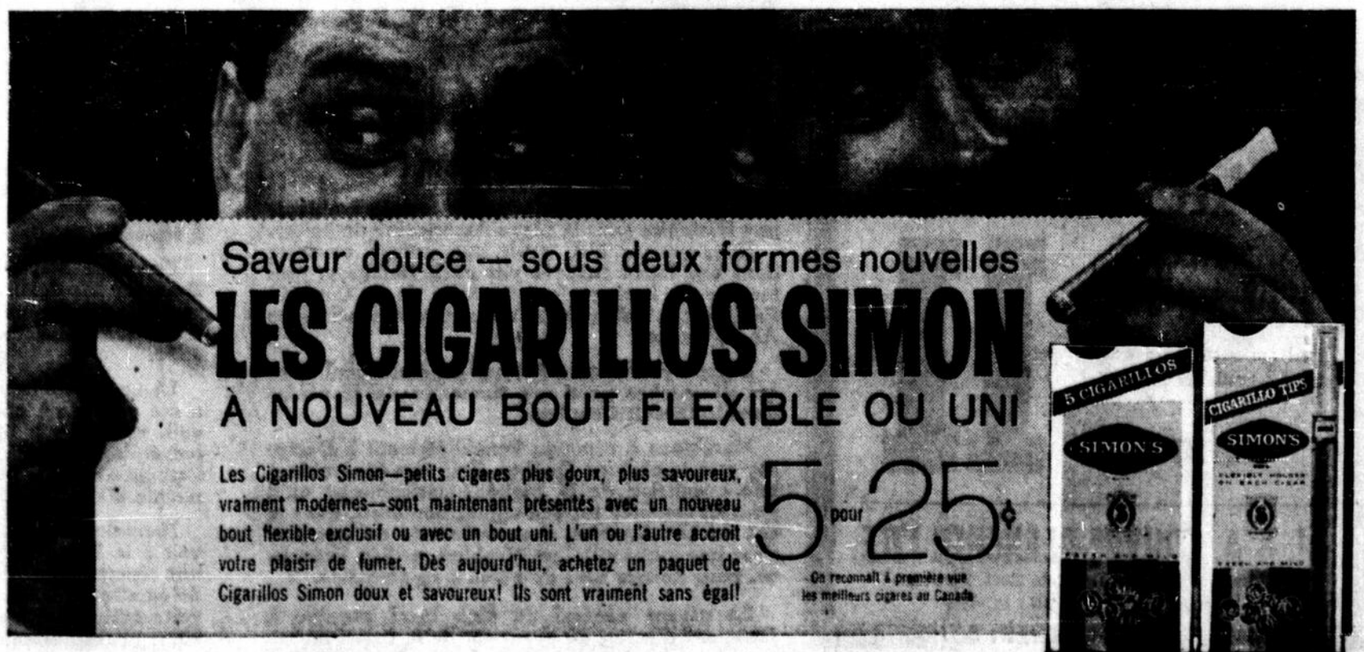
MONTREAL (UPI) — Le Canada a décidé d'envoyer son équipe de la coupe Davis s'entrainer en Europe cette année plutôt que de tenir des essais de ce côté-ci de l'Atlantique.

Jack Spencer, président du comité de sélection de la Canadian Lawn Tennis Association, a annoncé hier soir que trois des quatre joueurs qui formeront l'équipe canadienne se rendront en Europe. Ce sont le champion canadien Robert Bédard, le gaucher François Godbout et John Swan.

Swan, un Torontois de 24 ans et un nouveau-venu sur l'équipe, et Godbout, un athlète de 22 ans, quitteront le Canada au début de mai et joueront leur premier tournoi à Paris pour les championnats français sur court de terre battue. Bédard, un vétéran des matches de la coupe Davis, rejoindra les deux autres seulement au milieu de juin, soit à la fin de l'année scolaire à l'Université Bishop's de Lennoxville où il est professeur.

Tous trois resteront en Europe jusqu'au tournoi de Wimbledon. Ils reviendront au Canada vers le milieu de juillet. Les trois joueurs, plus un quatrième qui sera choisi plus tard, poursuivront ensuite leur entrainement au Canada en vue des matches de première ronde de la zone américaine entre le Canada et le Mexique qui seront joués à Québec du 29 au 31 juillet. Le vainqueur de cette série jouera ensuite contre le Maroc, à Québec, en deuxième ronde, une semaine plus tard.

Bédard, Godbout et Swan sont classés respectivement premier, troisième et quatrième joueurs du Canada. Don Fontana, classé deuxième au pays, s'est retiré de la compétition internationale à cause de ses affaires. Mais Spencer a confiance de pouvoir convaincre Fontana de se joindre à l'équipe même s'il ne fera pas le voyage en Europe.



Pour obtenir des boxeurs, il fallait voir "M. Gray"

Los Angeles, (UPI) — Un témoin a fait savoir hier que le bureau de direction du Hollywood Legion Stadium avait délégué un ancien membre de la Commission Athlétique de l'Etat pour rencontrer un certain "M. Gray"... en réalité Frankie Carbo le tsar de la boxe dans la pègre... pour discuter des problèmes visant à obtenir des boxeurs pour l'aréna.

Eddie Underwood, un témoin de la défense au procès de Carbo et de quatre autres types accusés d'extorsion et de conspiration, a rendu témoignage en disant que le bureau des directeurs avait entendu dire qu'il "n'était pas favorable" avec les intérêts de la boxe dans l'Est.

"Nous avions entendu dire que Carbo était l'homme qui nous causait toutes ces difficultés", de dire Underwood, qui témoignait pour la troisième journée.

Underwood a ajouté que le livre des minutes pour cette réunion des directeurs ne mentionnait pas le nom de Carbo comme la personne à rencontrer dans l'Est. Le nom utilisé était "M. Gray", le surnom de Carbo dans la pègre, selon les officiers du fédéral.

"On m'a fait comprendre que "M. Gray" et Carbo n'étaient qu'un seul et même homme', de dire Underwood.

Le délégué envoyé à la réunion dans l'Est a été identifié par le témoin comme étant l'avocat Jules Covey. Underwood a ajouté que l'ancien commissaire s'est probablement rendu à New York en 1956.

Jackie Leonard, le principal témoin de la poursuite et ancien promoteur du Legion Stadium, a dit à Underwood que Carbo était l'homme à voir.

Le procureur fédéral Alvin Goldstein a ensuite demandé si Covey avait fait un rapport de ses démarches. "Jamais de façon officielle", a été la réponse.

Les autres personnages accusés d'avoir tenté de s'approprier les bourses de l'ancien champion mi-moyen Don Jordan sont Frank (Blinky) Palermo, Truman Gibson Jr., Joseph Sica et Louis Tom Dragna.

La ligue de l'Ouest n'a pas décidé des transferts

Seattle, (PA) — Les directeurs de la ligue de hockey de l'Ouest se sont réunis pendant plus de cinq heures hier et ont ensuite ajourné leur conférence sans avoir pris de décision sur un transfert proposé pour des franchises à Los Angeles et à San Francisco.

Al Leader, président de la ligue, a déclaré que la réunion annuelle des directeurs aura lieu le 22 avril à Vancouver et qu'à ce temps il est probable que les franchises soient accordées aux deux villes de la Californie.

L'assemblée annuelle a été avancée afin de pouvoir accorder le temps qu'il faut pour installer la glace Cow Palace de San Francisco qui loge 12,000 personnes.

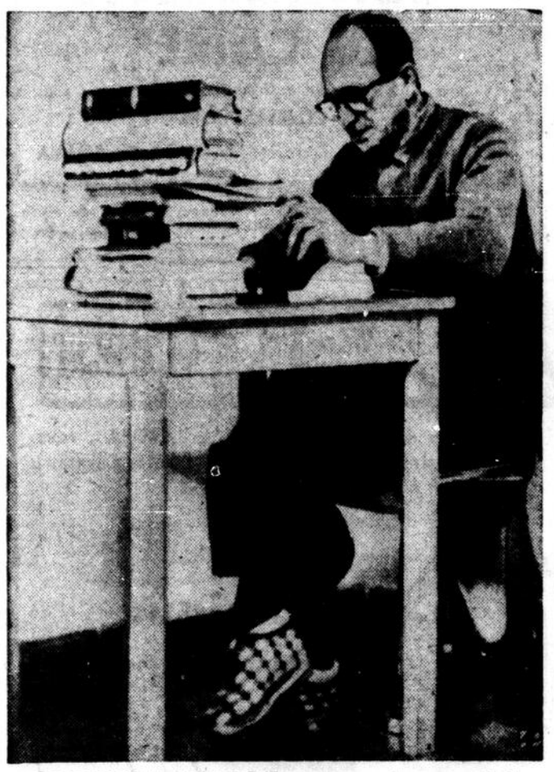
Leader a déclaré qu'aucune application n'avait été faite pour les franchises en Californie durant la réunion d'hier.

Jim Piggott a déclaré qu'il était anxieux de déménager sa franchise de Victoria à Los Angeles et qu'il avait reçu l'assurance de la ligue il y a deux ans qu'il aurait la priorité.

L'on a rapporté que Spokane et Winnipeg uniraient leurs effectifs pour remplir la franchise à San Francisco.

L'expansion en Californie est considérée comme un pas de géant vers le statut de ligue majeure. Harry Glickman, gérant général du Portland, a déclaré qu'il suggérerait à la ligue de l'Ouest de devenir une division séparée de la ligue Nationale de hockey.

Les clubs du circuit comprendront probablement Los Angeles, SanFrancisco, Portland, Seattle, Vancouver, Calgary et Edmonton.



EICHMANN A L'ETUDE. Se reposant dans sa cellule, Adolf Eichmann étudie des bouquins pendant son procès qui vient de débuter à Jérusalem. (Téléphoto PA)

Sabourinades...

(Suite de la page 9)

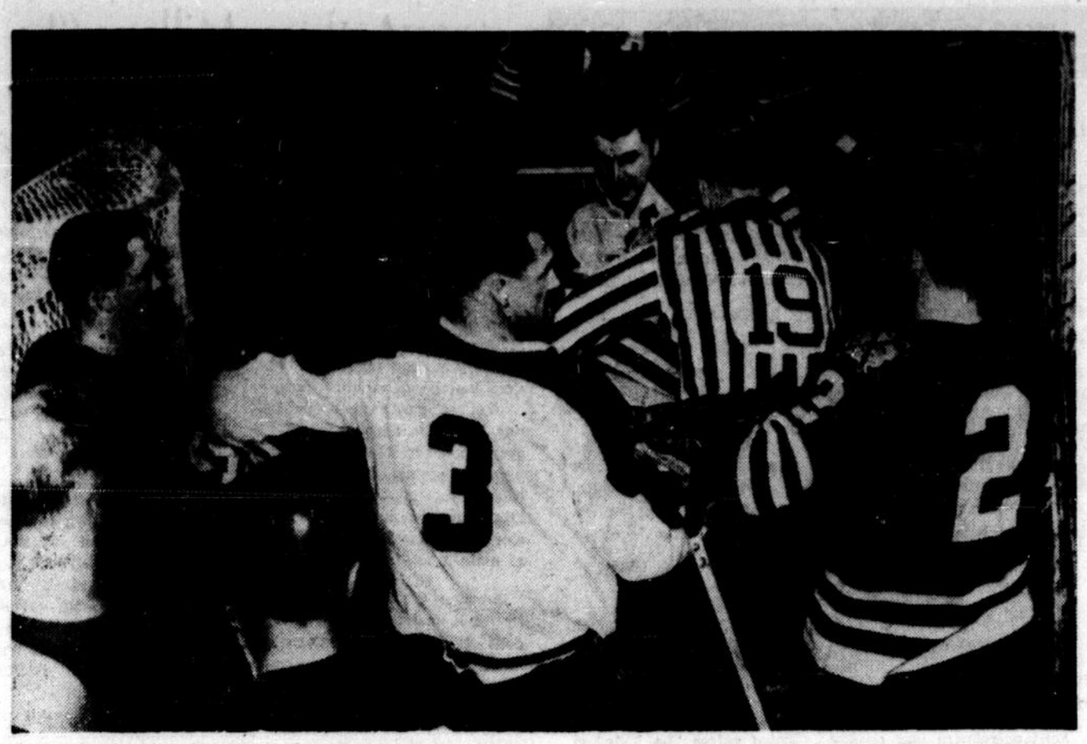
nat avec Laurent Dauthuille, le champion poids-moyen Jake LaMotta l'emporta par knockout à la quinzième et dernière ronde, alors qu'il ne restait qu'une quinzaine de secondes pour la fin du combat... Votre ami G. C. a donc raison...

A Michel Huot, de la Côte de l'Eglise: Nous sommes très heureux d'accepter la suggestion qui vous tient à coeur, mais il serait bon de vous rappeler que le petit Larousse ne fait pas mention de ballon-panier mais donne la définition de basket-ball... Même si les deux mots peuvent être acceptés, nous nous efforcerons de vous donner le mot que vous préférez...

A un sportif de Ste-Marie de Beauce: Nous ne savons pas si Gerry McNeil sera le prochain instructeur des As de Québec, mais vous avez certainement raison quand vous mentionnez qu'il pourrait être un bon candidat... Il est fort probable que son nom est sur la liste des aspirants, car nous savons que Gerry a des ambitions comme pilote...

A Pierre Castonguay: Nous avons les éditions que vous avez demandées pour compléter votre documentation sur le Tournoi International de hockey pee-wee... **Louis Thoroval,** de 3,201 Notre-Dame Est, Montréal, nous communique son intention d'organiser un marathon à pied pour le 13 juin, et désirerait recevoir l'inscription des meilleurs marcheurs québécois...

E.T.COULOMBE
PRIX ET GARANTIE DU MANUFACTURIER
POUR UN COMPLET SUR MESURES
en TERYLENE
52% TERYLENE — 48% LAINE
• $72.95 •
PARC DE STATIONNEMENT À CÔTE
COIN DE L'EGLISE ET DE LA REINE QUEBEC



DEUX OFFICIELS de la ligue de hockey Professionnelle de l'Est tentent ici de séparer deux joueurs qui en sont venus aux prises dans la première partie de la finale 4 de 7 du circuit entre les Canadiens d'Ottawa-Hull et les Thunderbirds de Sault Ste-Marie à Hull. On peut voir le joueur de défense Georges Bouchard (3) des Canadiens au premier plan. Bouchard a joué plusieurs parties dans l'uniforme des As de Québec de la ligue Américaine au cours de la dernière saison.

LE MEILLEUR ASPIRANT AU TITRE poids-lourd mondial, Sonny Liston à gauche, est photographié à Philadelphie en compagnie de son gérant Joseph "Pep" Barone à leurs plus beaux jours. Toutefois, Liston a déclaré hier qu'il ne veut plus que Barone soit son gérant. Liston a déclaré qu'il a demandé à Barone de briser son contrat afin qu'il puisse obtenir un match de championnat. Liston dit que Patterson "ne voudra pas me rencontrer à cause de ceux qui sont derrière Pep". (Téléphoto PA)

Liston veut se séparer de Barone pour être certain de rencontrer Patterson

Philadelphie. (UPI). L'aspirant poids-lourd Sonny Liston a déclaré hier qu'il a l'intention de demander à son gérant, Joseph "Pep" Barone, de briser son contrat avec lui afin qu'il obtienne un combat de championnat avec le champion Floyd Patterson.

Liston a déclaré que l'entente actuelle, qui ne doit expirer que dans deux ans, est un sérieux obstacle à ses ambitions au titre parce que Patterson n'acceptera pas de le rencontrer "à cause de ceux qui sont derrière Pep".

Le robuste Liston a déclaré qu'il veut que Barone renonce au contrat "pour rien", bien que ce contrat représente une valeur estimée à $125,000 ou plus. Il a expliqué qu'ils étaient de "bons amis" et que Barone consentira peut-être.

Liston a déclaré qu'il ne veut pas que Barone vende le contrat à un autre gérant, faisant remarquer qu'il aimerait faire son propre choix parmi les nombreux noms qu'il a en tête mais a refusé de dévoiler des noms.

Le boxeur a déclaré qu'avant de signer avec un nouveau gérant, il demandera au sénateur Estes Kefauver, représentant démocrate du Tennessee, "de poursuivre une enquête dans son cas et l'assurer qu'il est recommandable".

Kefauver, directeur d'un sous-comité américain sénatorial d'enquête sur les sports, a déclaré l'hiver dernier que Barone était malheureusement un "homme de paille" pour Frank Palermo et Frank Carbo, qu'il a décrit comme des profiteurs cachés.

Liston a déclaré que si Barone rejette ses propositions, "je ne boxerai plus, tout simplement. Je recommencerai à travailler comme un chien. Si Pep me vend à quelqu'un d'autre, ce sera la même chose. J'abandonnerai la boxe".

Liston travaillait sur un plan de construction à St-Louis avant de s'établir à Philadelphie.

Série féminine au basketball

Le club féminin de basketball Dominion Transport a pris une avance de 1-0 dans la série féminine 2 de 3 en remportant hier soir une victoire de 41-35 contre le Giffard. La deuxième partie sera jouée la semaine prochaine. Hélène Gagnon a été la meilleure des gagnantes avec huit points, tout comme Hughette Leclerc des perdantes.

Aujourd'hui, le club féminin Dominion Transport et le club St-Fidèle de la ligue de la Cité iront jouer deux parties hors-concours contre deux équipes de Thetford à Thetford.

Résultats dans la boxe, jeudi

Par la Presse Associée

Los Angeles — LC. Morgan, 141, de Los Angeles, a défait par k.o Joey Parks, 138, d'Omaha, en 1 round.

Boise, Idaho — George Logan, 204, de Boise, a défait aux points Calvin Butler, 200, de Cleveland en 10 rounds.

MELVIN JOHNSON D'ELIZABETH, New-Jersey est étendu de tout son long au matelas après avoir été knockouté dans la troisième ronde, au cours d'un combat des Golden Gloves de New York et Chicago, au Chicago Stadium. L'arbitre G.E. Bradley lève le bras de Larry Howard de Louisville, champion de la classe 175 livres.

Baseball

HIER

Ligue Américaine
Minnesota 3, Baltimore 2
Cleveland 2, Washington 3
Chicago 0, Detroit 7

Ligue Nationale
Pittsburgh à Los Angeles (soir)
Philadelphie à San Francisco (soir)
Milwaukee 2, Chicago 3
Cincinnati 7, St-Louis 3

AUJOURD'HUI

Ligue Américaine
Los Angeles à Boston
Kansas City à New York
Minnesota à Baltimore
Cleveland à Washington
Chicago à Detroit

Ligue Nationale
Milwaukee à Chicago
Philadelphie à San Francisco
Cincinnati à St-Louis (soir)
Pittsburgh à Los Angeles (soir)

DEMAIN

Ligue Américaine
Cleveland à Washington
Chicago à Detroit
Los Angeles à Boston (2)
Kansas City à New York (2)
Minnesota à Baltimore (2)

Ligue Nationale
Milwaukee à Chicago
Cincinnati à St-Louis
Pittsburgh à Los Angeles
Philadelphie à San Francisco

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy	Diff
Minnesota	2	0	1.000	—
Los Angeles	1	0	1.000	½
Kansas City	1	0	1.000	½
Cleveland	1	1	.500	1
Chicago	1	1	.500	1
Detroit	1	1	.500	1
Washington	1	1	.500	1
New York	0	1	.000	1½
Boston	0	1	.000	1½
Baltimore	0	2	.000	2

Autre course cycliste

La deuxième course cycliste du prontemps aura lieu demain matin à 10 heures précise. Le départ se fera à l'intersection de la 18e rue et du Blvd-Henri Bourassa. Les cyclistes suivront le parcourt suivant: Blvd-Henri Bourassa jusqu'aux lumières de Charlesbourg, une fois là, ils prennent à droite pour filer jusqu'à Ste-Thérèse de Lisieux et de la jusqu'à Laval, pour ensuite revenir au point de départ par le même trajet. Chaque année cette course montre les mêmes difficultées, soit les côtes.

Pour les cyclistes, c'est leur première dure épreuve de la saison. Vu le manque de grande forme, les jeunes coureurs auront à travailler fermement pour suivre les supers grimpeurs, tels que les Gagné, Caron, Drapeau et Bossé. A la suite de la victoire de Richard Bossé dimanche dernier avec 14 des concurents très près derrière lui, la lutte sera sûrement aussi intéressante dimanche.

FAIT DIVERS

TROIS-PISTOLES (DNC) Une collision entre un camion et une automobile a causé la mort d'un jeune homme et valu des blessures aux trois autres occupants des véhicules, mercredi soir dernier, à Trois-Pistoles. La tragédie s'est produite sur la route No 2 à deux milles à l'ouest de ce village de Témiscouata.

Constant Thibault, 23 ans, fils de M. Omer Thibault, de St-Paul-de-la-Croix, a succombé à ses blessures quelques heures après la tragédie, à l'hôpital de Rivière-du-Loup.

Les blessés sont Mlle Lucie Théberge, 20 ans, de St-Fabien de Rimouski, ainsi que MM. Arthur Rioux et Ferdinand Bérubé, de Ste-Françoise. La jeune fille a pu quitter l'hôpital. Quant aux deux camionneurs, ils n'ont été que légèrement atteints.

Cette tragédie s'est produite vers 10 heures 30. M. Constant Thibault, qui était employé à Port Cartier, sur la Côte-Nord, se trouvait en vacances chez ses parents. Au moment de l'accident fatal, il était accompagné de Mlle Théberge et retournait vers St-Fabien. D'autre part, M. Bérubé était au volant du lourd véhicule.

Dans des circonstances que la police provinciale cherche à établir les deux voitures se sont heurtées presque de face. Sous le choc, l'automobile occupée par les deux jeunes gens a été complètement démolie. Les deux occupants en furent retirés évanouis et transportés d'urgence à l'hôpital de Rivière-du-Loup où le jeune Thibault succombait jeudi matin.

Une enquête du coroner a été ouverte sur cette tragédie et ajournée afin de permettre à la police d'établir les circonstances qui ont précédé la collision.

UN AUTRE HORS-BORD MERCURY EXCLUSIF!

A MANETTE UNIQUE...
COMPLET CHANGEMENT DE VITESSE 6 à 80 c.v.

Dix années de progrès en changement de vitesses complet, à rendement vérifié par Mercury... MAINTENANT *chaque* Mercury bénéficie du contrôle à distance par manette unique. UNE SEULE manette, UNE SEULE main contrôle l'obturateur et le changement de vitesses... de conduite plus facile qu'une automobile. Rendez-vous *dès aujourd'hui* chez votre distributeur pour une démonstration... échanges avantageux, versements faciles !

En cours chez les distributeurs Mercury — Parade des valeurs en sports aquatiques !

Puissants Merc 6-en-ligne — 80 c.v. Merc 800, 70 c.v. Merc 700.

Une réalisation exclusive à Mercury ! Les caractéristiques standards comprennent l'échappement propulsé par réaction, les amortisseurs de chocs de toute sécurité, le commutateur incliné de sécurité, le démarreur électrique et l'incomparable alternateur-générateur.

Puissants, Compacts et Economiques 4-en-ligne — 50 c.v. Merc 500, 45 c.v. Merc 400, 40 c.v. Merc 350.

Toute la puissance, la fiabilité et la souplesse du montage 4 cylindres-en-ligne supportées par 12 années d'expérience ! Commande à économie de carburant assurant jusqu'à 60% plus de parcours aux vitesses de croisière, suivant le modèle d'embarcation. Démarreur manuel ou électrique au choix; alternateur-générateur.

Les Champions* des croisières familiales choisissent Merc !

La famille Glenn Kirkpatrick, de Winter Haven, Floride: "Mercury nous a conduits de Seattle à Juneau, Alaska, et également au cours d'autres croisières captivantes. La puissance et la maniabilité de Merc rendent les croisières aussi simples que la conduite de l'auto familiale."

* Choisi par les magazines Golden ARGOSY et OUTDOORS.

Coupes exclusifs à angle hydroglissant — 22 c.v. Merc 200, 15 c.v. Merc 150, 9.8 c.v. Merc 100, 6 c.v. Merc 60.

Modèle incliné réfractaire aux herbes et obstructions, échappement à propulsion par réaction, puissante tête inclinée assurant une agréable pêche à la cuiller la journée durant. Le nouveau Merc 60 est équipé d'un changement de vitesses complet et ne pèse que 49½ livres. L'exclusive commande automatique accouple le changement de vitesses avant-point mort-arrière et l'obturateur sur la poignée tournante du volant sur les Merc 200, 150 et 100.

LES MERCS vont plus vite et plus loin avec moins de carburant et leur coût d'entretien est moindre !

(c) 1961 KIEKHAEFER CORPORATION

Vendu par

JOBIN MOTOR CYCLES
ENR.
55 EST, BOUL. CHAREST
TEL.: 529-3462

D. Martin, un homme occupé

Hollywood (UPI) Dean Martin, chanteur et acteur, ne peut chanter aussi bien que Sinatra, jouer aussi bien que Spencer Tracy ou paraitre aussi bien que Rock Hudson, mais il travaille beaucoup plus que n'importe lequel d'entre eux.

Et Dino aime son métier comme il est, même s'il doit souvent interrompre ses parties de golf et les cocktails auxquels il assiste.

Il a été en vedette dans une douzaine de films depuis qu'il a cessé de jouer avec Jerry Lewis, et il en tournera neuf autres d'ici 1964, "avec peut-être quelques-uns entre temps".

Martin explique difficilement sa popularité, et attribue ses succès à la chance.

"Sinatra chante tellement bien que les gens se fâchent s'il parait dans un film sans chanter", dit Dean. "Quant à Tracy, il doit jouer; il est difficile de jouer mieux. Et Rock Hudson doit toujours paraitre à son meilleur. Moi, je fais mon choix et personne ne s'en préoccupe".

"Je n'ai jamais de temps à moi", dit-il. Je travaille pour faire vivre mes sept enfants et le gouvernement des Etats-Unis. Les fins de semaine, je joue au golf, et entre temps je joue avec mes enfants".

L'été prochain, Martin jouera dans "Badlands" avec Sinatra, Peter Lawford, Joey Bishop et Sammy Davis Jr.

CARREFOUR DES ARTS

Par PAULE FRANCE DUFAUX

CLAUDE GIRARD A LA BIENNALE CANADIENNE...

Le Canada tout entier verra une oeuvre de notre jeune peintre, lors de l'exposition itinérante organisée par la Galerie Nationale d'Ottawa. Sur un envoi d'epviron 2,000 toiles, 70 ont été retenues, dont une de Claude Girard. Plusieurs peintres de Québec ont participé, les années passées, à la Biennale Canadienne, entre autres : Picher, a.r.c.a., J.-P. Lemieux, Edmund Alleyn..

SOUHAITONS-LUI BONNE CHANCE ET BON VOYAGE...

Benoit Côté s'est embarqué avant-hier sur l'"Homeric", à destination de la France, de l'Europe. Il part pour quelques mois en voyage d'étude à la rencontre du Vieux Monde.

DE RETOUR A QUEBEC...

Rodrigue Gignac, qui a fait le tour complet de l'Amérique Latine, vous parle, bonheur, soleil, Mexico, Pérou, Montevideo, etc... Au Cercle des Etudiants, rue Couillard, il présentera aujourd'hui, de 4 à 6 h., la jeune poétesse Sabine Poulain et son livre de poèmes.

A L'ATELIER, EXPOSITION FEMININE...

Trois jeunes femmes : Micheline Drouin, Constance Simon et Lyse LeBeuf, exposent des gouaches et des encres récentes.

CHEZ ZANETTIN, LES TOUTES DERNIERES TOILES DE MARIE LABERGE...

Sont accrochées aux cimaises. Entre autres "La Ville" et un très beau portrait de femme. L'Exposition permanente de la galerie présente également les toiles de Picher, Gagnon, J.-P. Lemieux, B. Côté, Claude Fleury, Garant, Claude Girard... On apprend que c'est le jeune peintre C. Fleury qui a été chargé d'illustrer les cartes, dépliants, affiches, etc.... qui vont faire connaitre aux Québécois les activités de "La Corporation des Vieux Quais de la Basse-Ville."

QUEBEC SERA REPRESENTE A LA PREMIERE CONFERENCE CANADIENNE DES ARTS QUI SE TIENDRA A TORONTO...

Les 4, 5 et 6 mai 1961. Le Très Révérend Père Georges-Henri Levesque prononcera une conférence le 6 mai. Parmi les membres du Comité exécutif, nous relevons les noms de M. Jean Pelletier et Marjorie Gauvreau, de Québec. Il y aura des débats publics sur les arts visuels, littéraires et dramatiques, sur la musique et sur les arts en général. Plusieurs personnalités du monde artistique participeront à ces débats.

EN MAI...

Le T. N. M. présentera au public québécois "Chacun sa vérité" du dramaturge italien Luigi Pirandello.

Arthur Miller: "La haine est acceptable si vous pouvez la transformer en amour"

New York (PA) — "La haine est acceptable, à condition que vous puissiez la transformer en amour, mais elle vous tuera si vous devez vivre avec," dit le dramaturge Arthur Miller.

Après s'être séparé de sa femme, l'actrice Marilyn Monroe, il y a deux mois, Miller s'est installé dans une suite d'hôtel et garde maintenant une bicyclette dans sa chambre à coucher. Il fait chaque jour une promenade à bicyclette dans le Central Park, afin de prendre un peu d'exercice tout en mettant la dernière main à une nouvelle pièce.

Sur une table du vivoir se trouve le manuscrit d'un film dont il a écrit le dialogue, "The Misfits", qui mettait en vedette Mlle Monroe, Clark Gable et Montgomery Clift. Cette histoire est basée sur les expériences vécues par Miller au cours d'un stage à Reno, où il s'était rendu pour obtenir le divorce de son épouse avant d'épouser Marilyn en 1956.

La nouvelle version romancée de "The Misfits" porte la dédicace suivante: "A Clark Gable, qui ne savait pas haïr".

"De fait, Clark était capable de haine," dit Miller. "Mais il ne haïssait jamais longtemps. C'était un homme merveilleusement positif."

Miller, qui est un type maigre et élancé avec des traits "Lincolnesques" qui se plissent souvent dans un sourire amical, a travaillé comme commis pour payer ses études. Il a écrit sa première pièce à l'âge de 19 ans, mais a connu dix échecs avant de connaitre finalement le succès avec "All My Sons" en 1947.

"Je voudrais pouvoir vous parler de ma nouvelle pièce," a-t-il dit "mais je ne suis pas encore fixé sur la tournure de l'intrigue.

"Je parle des gens modernes qui sont à la recherche d'une vie plus humaine — un dilemme dans lequel nous nous trouvons tous à un moment ou un autre."

Le dramaturge, qui a remporté un prix Pulitzer avec son ouvrage "Death of a Salesman", a quitté Hollywood parce que "je ne pouvais supporter d'avoir quelqu'un qui regardait par-dessus mon épaule". Miller dit que la vie d'un écrivain est une vie solitaire, mais satisfaisante.

Miller dit qu'il ne sait pas quelle est sa philosophie, et qu'il n'est même pas certain d'en avoir une.

"Je me fie beaucoup à mon intuition," dit-il. "J'espère être un homme civilisé, et cela me suffit.

"Je crois que nous sommes très savants sur un tas de choses, excepté sur la façon de vivre les uns avec les autres, et je suppose que mes pièces sont une tentative dans le but de découvrir ce qui nous empêche d'être plus sociables.

"Nous avons bâti un monde merveilleux pour tout le monde excepté les individus Nous produisons quantité de marchandises, mais toutes ces réalisations modernes empêchent l'homme de s'épanouir et de s'affirmer.

"Les relations entre hommes s'effectuent pour la plus grande partie sur le plan des affaires, où nous nous affrontons comme compétiteurs, mais rarement sur le plan de l'amour réciproque."

On a demandé à Miller ce qu'il pensait de sa "séparation amicale" d'avec Marilyn Monroe. Il a hésité un moment, puis a répondu: "Je préférerais ne pas en parler".

Suzanne Avon et Fred Mela forment un couple des plus actif

Suzanne Avon et Fred Mela forment un couple des plus actif. Suzanne est une jeune artiste canadienne issue d'une famille de Verdun. Après avoir fait ses débuts à Toronto, elle jouait à Montréal et ensuite à Paris où elle se trouve encore.

C'est à Montréal, aux premiers temps de sa carrière qu'elle rencontrait Fred Mela. Peu après, ils s'épousaient. Au moment de leur rencontre, Fred était en tournée au Canada comme soliste des Compagnons de la Chanson. Fred est né en France, de père italien, et il a un frère également membre de la troupe des Compagnons de la Chanson. Suzanne et Fred sont tous deux doués d'un sens artistique profond et on leur trouve beaucoup d'affinités. Ils sont reconnus comme des juges experts de la peinture moderne dont ils possèdent eux-mêmes toute une collection.

Leur fils Michel a dix ans. On dit qu'il est très actif. La famille habite présentement un appartement situé à Paris, tout près de l'Arc de triomphe. Au printemps, ils déménageront dans leur nouvelle demeure qui se trouve à une vingtaine de milles de Paris. Il s'agit d'une vieille maison dont ils se portaient récemment acquéreurs et que Suzanne a fait admirablement modifier. Ceux qui ont vu cette résidence depuis qu'on l'a rénovée la trouvent magnifique. Suzanne gardera son logis de Paris comme pied-à-terre dans la Ville Lumière.

La vie sociale des Mela est bien remplie. Ils jouissent d'une popularité enviable, ce qui fait de leur foyer un centre d'activités constantes ou se retrouvent régulièrement plusieurs Canadiens de passage à Paris. Comme ils aiment beaucoup le soleil, c'est dans le sud qu'ils passent habituellement leurs vacances. Pour Suzanne, la Corse offre beaucoup d'attraits et il lui arrive fréquemment de s'y rendre. Leur voiture les amène souvent en randonnées sur les routes des campagnes environnantes lorsqu'ils en ont le loisir.

Subsides

Montreal (PC) — Le comité exécutif de Montréal a sanctionné deux subsides s'élevant à $11,000 votés par le Conseil des arts de la commission métropolitaine. Un montant de $10,000 a été octroyé au deuxième festival du film de Montréal et une somme de $1,000 a été votée à l'Association des éditeurs canadiens.

CINEMA LEVIS
Des aventures violentes, sentimentales, émouvantes, un film mystérieux, captivant, dramatique.
LE BOSSU
CinémaScope - Couleurs
Sabine Selman, Jean Marais
2 SUPER PRODUCTIONS
Couleurs CinémaScope
Toute la splendeur du midi de la France, un film capiteux comme le vin nouveau.
LES VENDANGES
CinémaScope - Couleurs
Mel Ferrar, Pier Angeli

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
4 JOURS COMMENÇANT LUNDI
(Aujourd'hui et demain: voir horaire)
Continu de 1h. à 11h.: "Sons and Lovers" à 1h.50, 4h.20, 6h.50, 9h.20
EN LICE POUR SEPT PRIX DE L'ACADEMIE
Les premières expériences d'un jeune homme en matière des mystères de la femme!
TREVOR HOWARD, DEAN STOCKWELL, WENDY HILLER, MARY URE, HEATHER SEARS
D. H. Lawrence's sons & lovers
CinemaScope
LUNDI SOIR 17 AVRIL MOTION PICTURE ACADEMY AWARDS OSCARCAST
CANAL 5 10 h. 30
MATINEES: 65c — DIM. et SOIRS: 85c

LAURIER ★ BIENVILLE
Beaucoup d'action!...
Beaucoup d'amour!...
JOHN DEREK
Giana Maria Canale
"LA BELLE et LE CORSAIRE"
CinémaScope - Couleurs
Un film à suspense par le fameux directeur, Alfred Hitchcock.
JAMES STEWART
KIM NOVAK
"SUEURS FROIDES"
VistaVision — Technicolor
Version française de "Vertigo"
En plus, aux 2 théâtres, en CinémaScope
Aucun compromis avec les principes! Un drame de famille qui suscitera l'admiration, d'un côté, et qui arrachera des larmes... Les jeunes salueront l'avènement d'une nouvelle jeune étoile, Stuart Whitman.
GARY COOPER
DIANE VARSI, GERALDINE FITZGERALD
"10 RUE FREDERICK"

IMPERIAL
Deux grands films en couleurs:
'LE SEPTIEME VOYAGE DE SINBAD'
Kathryn Grant et Kerwin Mathews
"ARRET D'AUTOBUS"
Marilyn Monroe et Don Murray

PRINCESSE
Scènes émouvantes! le palais flottant coule... accompagné de la sympathie du monde entier.
"ATLANTIQUE, LATITUDE 41"
Kenneth Moore et David McCallum
"LES LOUPS HURLENT"
Robert Shines et K. McDonald

Voyez ce film dès le COMMENCEMENT à 3.05, 6.15, 9.45
Dernier spectacle complet à 7h.55 p.m.
UNE HISTOIRE DRAMATIQUE,
Les Problèmes d'une jeune fille et d'un garçon de 16 ans.
'LES FAUTIFS'
"LA FILLE EN BLUE JEANS"
CAROL LYNLEY · BRANDON de WILDE · MACDONALD CAREY

La Blonde et le Shérif
CinemaScope COLOR by DE LUXE
A L'AFFICHE AUX DEUX CINEMAS
VICTORIA ★ CLASSIC

SALLE CLIMATISEE
PIGALLE
A L'AFFICHE

Peut-on et doit-on laisser le criminel en liberté surveillée?
Une nouvelle et magistrale création de
Pierre FRESNAY
ANNIE GIRARDOT
JEAN RIGAUX
dans
L'HOMME AUX CLÉS D'OR
ÉGALEMENT A L'AFFICHE
ARLETTY · MARTHE MERCADIER · RAYMOND BUSSIERES
Vacances Explosives
DU RYTHME FOU ET DU FOU-RIRE

EDDIE CONSTANTINE · ZIZI JEANMAIRE · HENRI DECOIN
FOLIES BERGÈRE
NADIA GRAY
TECHNICOLOR
EN PLUS
LE DÉSERT DE PIGALLE
Pierre Trabaud
Lanie Girardot
A L'AFFICHE
sillery

ATTENTION!
MA SACRÉE BELLE-MÈRE S'EN VIENT...
A L'AFFICHE JUSQU'A JEUDI SOIR!
"LES BOLIDES DE L'ENFER"
(Johnny Dark)
EN TECHNICOLOR!
Tony CURTIS, Piper LAURIE, Don TAYLOR
Emouvant Programme Double!
"CONTREBANDE AU CAIRE"
(Tip on a Dead Jockey)
EN CINEMASCOPE!
Robert TAYLOR, Dorothy MALONE, Gia SCALA
★ RIALTO
"Prenez le temps de vivre ... Allez au cinéma!"

Cinéma de PARIS A L'AFFICHE
DEUXIÈME SEMAINE
Si vous ne voyez pas "ÇA VA BARDER", vous vous priverez du meilleur film d'Eddie Constantine.
Un nouveau cocktail atomique de Eddie CONSTANTINE dans
ÇA VA BARDER
avec
Monique VAN VOOREN
May BRITT · Irène GALTER
Jean CARMET
et Jean DANET
Luttes aux poings, au revolver, au poignard... tout un arsenal!
ÉGALEMENT A L'AFFICHE
Interdit aux moins de 16 ans... et au plus de 80
Philippe NICAUD ★
Agnès LAURENT ★
Dora DOLL ★
dans
PARIS S'AMUSE

Une revue soviétique consacre un article à une jeune pianiste de Vancouver

Vancouver (PC) Un journaliste soviétique, absolument charmé par les quelques phrases difficilement énoncées en russe par une adolescente canadienne, a déclaré : "Je ne puis m'empêcher de la louanger".

Dans le numéro de mars de la revue "l'Union soviétique aujourd'hui", le critique David Yaroslavski a choisi un sujet très intéressant pour son article illustré.

Il s'agit de la jeune fille de Vancouver, Andréa Kalanj, qui étudie le piano au conservatoire de musique de Kiev, en Ukraine. La fille de M. et de Mme E. A. Kalanj a obtenu une bourse d'études de cinq ans, d'une valeur approximative de $25,000, octroyée par le Comité soviétique des Echanges culturels en septembre 1959.

TRES OCCUPEE

"Quand elle a commencé ses études ici", écrit Yaroslavski, "elle n'avait pas le temps de s'ennuyer. Le matin, quand elle partait pour ses cours, elle sentait toujours une certaine fierté en approchant du conservatoire.

"Le professeur Arnold Yankelevitch est très satisfait de son élève de 15 ans. Après avoir étudié avec ce maître pendant deux heures, Andréa se reposait, puis revenait au conservatoire faire des gammes et des exercices jusqu'au soir".

Le journaliste retrace ensuite les grandes lignes de l'histoire de cette famille de néo-Canadiens :

"Andréa appartient à une famille ouvrière. Son père, qui a quitté la Yougoslavie pour aller habiter le Canada, est technicien et sa mère travaille dans un magasin. Tous deux sont épris de musique et, après le travail, le foyer des Kalanj devenait le berceau d'une philharmonique en miniature. Le chef de famille jouait la contrebasse et sa femme touchait le piano".

LEÇONS DE RUSSE

"J'ai assisté aux leçons de russe que suit la jeune fille, ajoute l'article. Avec un sourire timide, Andréa répond de son mieux aux questions du professeur, mais elle a des hésitations marquées. J'ai saisi quelques phrases familières comme — j'habite l'Union soviétique, j'étudie au conservatoire, je joue le piano, je suis ma leçon, j'étudie le russe".

Andréa sera l'une des plus jeunes solistes au concert qui sera présenté prochainement au Palais de la Culture de Kiev.

L'auteur termine en disant : "Elle sait qu'elle ne sera jugée que par son talent".

MARLON BRANDO joue le rôle de Rio dans la production "One-Eyed Jacks", qu'il a également dirigée. Ses partenaires sont Karl Malden, Katy Jurado et une nouvelle vedette mexicaine, Pina Pellicer.

Honneurs académiques anglais à "The Apartment"

Londres, (Reuter) — La comédie américaine "The Apartment" a remporté les honneurs à la distribution des trophées académiques britanniques pour 1960 qui avait lieu ici récemment.

Le film "The Apartment" a été déclaré "la meilleure de toutes les productions" et ses deux vedettes, Shirley Maclaine et Jack Lemmon, ont remporté les trophées pour la meilleure actrice et le meilleur acteur étrangers.

Le trophée pour le meilleur film britannique a été accordé à Saturday Night and Sunday Morning.

Peter Finch a été élu le meilleur acteur anglais pour 1960 et Rachel Roberts a reçu le trophée donné à la meilleure actrice. Le film français Hiroshima Mon Amour s'est mérité le trophée des Nations Unies.

AU CORONET — C'est votre dernière chance ce soir et demain, pour voir et entendre les sensationnels JEROLAS, formidables fantaisistes qui remportent depuis 2 semaines un éclatant succès à notre restaurant. Au même programme : GLORIA JEAN, ravissante danseuse et MARCEL GUINDON, dynamique chanteur et m.c.

UNION COMMERCIALE
275, rue de la Couronne
Ce Soir, 9 hrs
Danse avec orchestre
Plusieurs prix de présence.

AUJOURD'HUI
L'ORCHESTRE DE CHAMBRE PAUL KUENTZ
1 h. 30
AUDITORIUM DE LEVIS
4 h. 00
PALAIS-MONTCALM

AU BAL TABARIN
AIR CLIMATISE
Venez vous divertir ce soir et demain, en compagnie d'un des plus grands comiques
★ BOB BENATO ★
★ MARY DAY séduisante danseuse
★ PHIL COLBERT formidable chanteur
CE SOIR PRIX D'ENTREE : .60
• PAS de CHARGE de COUVERT
• PAS DE MINIMUM
NOUVEAU : A NOTRE CLUB
Samedi après-midi de 2h. à 4h.
"TEEN AGERS CLUB"
avec JULES DERY, m.c.
irradié à notre club par CHRC
RES. : 524-6200 — 524-0216

SAMEDI 22 AVRIL
THEATRE CAPITOL EN PERSONNE !
JOSÉ GRECO
et sa compagnie de DANSEURS ESPAGNOLS
chanteurs et musiciens
LE PLUS FORMIDABLE SPECTACLE DU GENRE A VENIR A QUEBEC
Billets en vente au guichet du Capitol
Matinée, 2.30 hres P.M. : $2.50 - $2.00 - $1.75 - $1.25
Soirée, 8.30 hres P.M. : $4.00 - $3.00 - $2.50 - $1.75
Dépêchez-vous - Les places sont limitées - Commandes postales acceptées

"CLUB" La Fayette "RESTAURANT"
565-587 boul. Charest est — Québec — Air climatisé
"L'AMBIANCE LA PLUS CHIC A QUEBEC"
★ Spectacles et danse tous les soirs
PIERRETTE ROY
chanteuse populaire et interprète de la chanson du Carnaval
LE "PRINCE MOHAN"
interprète de la danse hindoue
ANDRE CLEMENT, M.C.
ROGER LACHANCE et son ensemble
PAS DE MINIMUM
Attention spéciale pour
• BANQUETS DE NOCES, COQUETELS ET RECEPTIONS DE TOUTES SORTES
Tous les jours de 3h. à 5h.
L'HEURE DU THE
• ORGUE ELECTRIQUE
RÉS. : 522-2053

CLAIRETTE
diette de la radio, de la télévision, du music-hall.
LORI BRANDT
danseuse
LEN BOILY animateur
GERMAIN GOSSELIN chef d'Orchestre
DIMANCHE 6 hres
BUFFET FROID $1.00 SEULEMENT
Pas de minimum
Spectacle 10 heures et minuit
Dimanche spectacle 9 heures
Réservation demandez : Michel 872-2821
CHATEAU NANCY
AUBERGE DES 4 LUNES

Le violoniste canadien Richard Verdon remporte de beaux succès en Europe

Paris (PC) Le violoniste canadien Richard Verdon, qui a fait ses débuts à Paris, le 5 février dernier au cours d'un concert organisé à l'Ecole Normale de Musique, n'a manqué ni de courage ni de persévérance pendant ses années de Conservatoire. Aîné d'une famille de sept enfants, c'est grâce à sa marraine qu'il fit ses premières études. Celle-ci voulait en faire un violoniste et dans ce but, l'envoya chez le professeur du quartier, à Ville-Emard, quand Richard eut cinq ans. Ce professeur, M. César Uguay, le fit travailler pendant huit ans.

"A cet âge-là, comme tous les gamins, je rêvais de hockey et non de violon". Mais, lorsqu'il fut inscrit au Collège de Montréal, ses professeurs l'invitèrent à jouer aux distributions de prix et, dès lors, il se mit à aimer véritablement la musique.

AU CONSERVATOIRE

A 14 ans, il fit son entrée au Conservatoire. C'est Marraine qui payait tout : cours, papier à musique, même. Mais il fallait aussi vivre. Alors pendant plusieurs années, et même pendant celle où il obtint son Premier Prix de Violon, il lui fallait travailler : il passait quatre heures par jour au bureau de poste, à soulever des fardeaux de cinquante livres.

Boursier du Conseil des Arts, Richard Verdon en est à son deuxième voyage en France. Il était venu à ses frais l'année dernière, pour se présenter au public européen. Il fit ses débuts à Bruxelles, débuts que la critique commenta chaleureusement.

Elève de Noël Brunet, jusqu'en 1952, Verdon fit ses débuts en 1955, au Ritz-Carlton. Le 10 février dernier, il était à Londres, donnant un concert au Wygmore Hall ; le 27 du même mois, il était à Amsterdam, le 7 mars, il interpréta trois sonates de Brahms pour le public bruxellois, le 10, il était l'invité des Jeunesses Musicales Belges à Spa, pour lesquels il exécuta une sonate de Maurice Dela, compositeur montréalais et en avril, il se rendra à Genève. Les JM Belges l'ont déjà invité pour 1962 ; il donnera une série de 30 concerts dont quatre avec orchestre : il sera donc quatre fois soliste de l'Orchestre National Belge.

A ORFORD

Cette fois-ci, il restera en Europe jusqu'en juin. Il retournera ensuite au camp des JMC à Orford, où il enseigne depuis cinq ans.

Il établit ses programmes parfois par goût ; parfois aussi, il se soumet aux désirs de son imprésario. Il obtient toujours un bon succès avec les oeuvres de Brahms, qui est en fait son compositeur préféré.

Il aime, chez les contemporains, Bartok, il admire Shostakovitch et Martinu. Dans un premier concert en une ville, Verdon aime présenter des oeuvres de toutes les époques pour permettre à la presse de le juger dans tous les styles. Puis par la suite, il préfère s'en tenir à plus d'homogénéité.

Sa femme l'accompagne dans tous ses voyages. Artiste elle-même, elle a préféré se consacrer à la carrière de son mari.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et souvent modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus).

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES : Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Représentation continue de 1h. à 11h. "The Shakedown" (AR) (91 min) à 1h., 4h.20, 7h.40. Dernier spectacle complet à 7h.35.

CARTIER : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Nagana (A) : 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Sujet court et annonces : 2.40, 6.00, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Ça va Barder (AR) : 12.30, 3.35, 6.30, 9.45 hrs. Paris s'amuse (AR) : 2.00, 5.10, 8.25 hrs. Actualités : 3.30, 8.15 hrs.

CLASSIC : — La Blonde et le Shérif (A) : 1.15, 4.35, 8.10 hrs. Les Fautifs (A) : 3.05, 6.30, 9.40 hrs. Fin : 11.10 hrs.

IMPERIAL : — Le Septième Voyage de Sinbad (AA) : 12.40, 3.42, 6.44, 9.46 hrs. Sujet : 2.07, 5.09, 8.11 hrs. Arrêt d'Autobus (AR) cinemascope. 2.10, 5.12, 8.14 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Face of a Fugitive (AA) : 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Previews : 2.25, 5.50, 9.15 hrs. Continu de 1.00 à 11.00 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 1.00, 4.20, 7.45 hrs. Nagana (A) : 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Sujet court et annonces : 2.40, 6.00, 9.25 hrs. Fin : 11.10 hrs.

LAURIER : — 10 rue Frederick (AR) (CinémaScope) : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.40, 6.00, 9.20 hrs. La Belle et le Corsaire (AA) (CinémaScope, Couleurs) : 3.05, 8.25, 9.45 hrs. Fin : 11.00 hrs.

PIGALLE — L'Homme aux Clefs d'Or : (A) : 12.05, 3.34, 6.40, 10.00 hrs. Vacances Explosives (AR) : 1.38, 5.07, 8.36 hrs. Actualités : 3.24, 8.26 hrs.

PRINCESSE : — Sujet : 1.00, 4.25, 7.50 hrs. Les Loups hurlent (A) : 1.03, 4.28, 7.53 hrs. Atlantique Latitude 41 (AA) vistavision : 2.23, 5.48, 9.13 hrs.

RIALTO : — Sujet court : 1.00, 4.21, 7.42 hrs. Nouvelles : 1.09, 4.30, 7.51 hrs. Contrebande au Caire (A) : 1.18, 4.39, 8.00 hrs. Les Bolides de l'Enfer (AA) : 2.56, 6.17, 9.38 hrs. Fin : 11.03 hrs.

VICTORIA : — La Blonde et le Shérif (A) : cinémascope, couleurs : 1.15, 4.35, 7.55 hrs. Les Fautifs (A) cinémascope : 3.05, 6.15, 9.45 hrs. Continuel de 1.15 à 11.10 hrs.

SILLERY : — Le Désert de Pigalle (A) : 1.15, 4.35, 8.00 hrs. Folies Bergères, (AR), couleurs : 2.55, 6.10, 9.35 hrs. Continuel de 1.15 à 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Les Vendanges (A) (CinémaScope couleurs) : 6.00, 9.30 hrs. Actualités : 7.45 hrs. Le Bossu (AA) (CinémaScope, couleurs) : 8.00 hrs. **Dimanche** : Matinée à 1.30 hrs.

BIENVILLE : — 10 rue Frederick (AR) (CinémaScope) : 6.00, 9.55 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Sueurs Froides (A) (Vistavision, Technicolor) : 7.55 hrs. Fin : 11.35 hrs. **Dimanche** : Matinée à 1.30 hrs.

ETCHEMIN : — Tarzan et le Safari Perdu (AA) : 7.30 hrs. Le Droit de Naître (A) **En grand spécial** : 9.15 hrs. **Dimanche** : L'Enfer des Tropiques (AR), cinémascope, couleurs. 3.05, 8.05 hrs.

LA JEUNE BEAUTE ZOHRA LAMPERT, fille d'immigrants russes, a fait sa première apparition à l'écran dans un western de la Universal International, "Posse From Hell". Le film met également en vedette Audie Murphy et John Saxon.

Vivien Leigh épouserait un Canadien

Port d'Espagne — Reuters — Des rumeurs veulent aux Antilles qu'une idylle et même un mariage soient possibles entre l'actrice anglaise Vivien Leigh, ex-épouse de Sir Laurence Olivier, et John Merivale, un acteur canadien barbu.

Mlle Leigh et Merivale ont pris l'avion pour Tobago lundi après leur arrivée à Trinidad dimanche soir.

Olivier a épousé l'actrice anglaise Joan Plowright le mois dernier à Wilton, Connecticut.

Merivale, né à Toronto, est le fils de l'acteur Philip Merivale. Il a quitté le Canada à l'âge de deux ans mais se considère encore comme un Canadien.

Perte de cinq millions avec "Cleopatra"

Londres (UPI) — Spyros Skouras, président de la 20th Century Fox, a déclaré que sa compagnie a perdu 5 millions avec le film "Cleopatra", en partie à cause de la maladie d'Elizabeth Taylor.

Mais Skouras a certifié que Mlle Taylor tiendrait encore la vedette du film lorsqu'elle serait rétablie de sa récente pneumonie. Il a démenti une rumeur voulant qu'Audrey Hepburn soit demandée pour remplacer Elizabeth Taylor dans le film.

On sait que le tournage du film avait été commencé à Londres, et que tout a dû être contremandé par suite des maladies de Mlle Taylor.

Dans nos RESTAURANTS CABARETS

A LA PORTE ST-JEAN
—FREDERICA
—CUCHO & FERN
—PAUL-EMILE ROUSSEL
Dimanche à 8h.30
Rés. : 529-4144

CHEZ GERARD
—ECHOS DEL CARAIBE
—ANDRE DeCHAVIGNY
—GLORIA et ses musiciens
Dimanche à 9h. et 11h.
Rés. : 524-0549

CHEZ EMILE
—FERNAND GIGNAC
—ANITA DEL RIO
—GASTON BOILEAU
—LEON BERNIER et son ensemble.
Dimanche à 3h.30, 6h., 9h.
Rés. : 524-6691

"BOITE AUX CHANSONS"
—MARIE SAVARD
—CLAUDE ST-DENIS
—GERRY HEBERT

A LA PAGE BLANCHE
—GINETTE GARCIN
Spectacles : 8h.30 - 10h.30 - 12h.30

HOTEL & MOTEL ST-HENRI
ST-HENRI CO. LEVIS
Rte 23 — entre St-Henri et Scott Jonction
TOUS LES SOIRS A L'ORGUE
★ GUY FOUCAULT et son ensemble le samedi
DIMANCHE Musique en dînant de 1h à 8h. p.m.
RESERVATIONS BANQUETS ET RECEPTIONS
Tél. : 23 ou 81 St-Henri, Co. Lévis

DANSE CE SOIR
direction musicale LAVAL MALOUIN
au "MOULIN ROUGE ENR."
1008, 3e Avenue, Quebec.
522-0401
ADMISSION $1.00

AUBERGE DU DOMAINE
STE-THERESE DE BEAUPORT
située Route de Laval
Venez passer des soirées agréables
EN COMPAGNIE DE HENRI TURCOTTE ET SON ENSEMBLE
Pas de minimum — Pas d'entrée
RESERVATIONS : 663-7771

SAMEDI
DANSE
ROLAND L'HEBREUX
à l'orgue et son ensemble
Rés. : TE 7-7700 et TE 7-4526
CASINO VARIETE LAUZON CLUB

2e FESTIVAL DES ANNONCEURS
17 — 29 avril
$7,500 en prix
LE SOLEIL
L'EVENEMENT JOURNAL

M. Tom Mboya à Diefenbaker

Griefs contre une des politiques du Canada

Par JACK BEST
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC) — Le secrétaire-général de l'Union nationale africaine, M. Tom Mboya, du Kenya, a fait part au premier ministre Diefenbaker, avec qui il s'est entretenu pendant 45 minutes, hier, de ses griefs au sujet de l'intention apparente du Canada de continuer à accorder à l'Afrique du Sud des tarifs préférentiels.

Le jeune leader Kenyen de 31 ans a déclaré, au cours d'une conférence de presse", qu'il s'inquiète de l'intention manifestée par certain pays membres du Commonwealth de continuer à offrir à l'Afrique du Sud les mêmes privilèges commerciaux qu'autrefois.

M. Diefenbaker a lui-même donné à entendre que le Canada ne modifierait pas sa politique commerciale à l'égard de l'Afrique du Sud bien que ce pays, qui deviendra une république à compter du 31 mai, quittera les rangs du Commonwealth à compter de cette même date.

Selon M. Mboya, les chefs d'Etat africaine craignent qu'en accordant à l'Union sud-africaine les privilèges commerciaux qu'elle devrait normalement perdre en se retirant du Commonwealth, cela aura comme conséquence de "saper complètement l'évolution qui s'est produite à Londres", référant à la conférence des premiers ministres du Commonwealth où le Dr Hendrik Verwoerd a annoncé le retrait de son pays.

"Le moral des Noirs en Afrique du Sud sera également affecté si l'Afrique du Sud continue à jouir des mêmes privilèges commerciaux qu'auparavant, a ajouté M. Mboya.

M. Verwoerd pourra ainsi annoncer aux Blancs que l'Afrique du Sud n'a eu à souffrir d'aucunes représailles économiques en quittant les rangs du Commonwealth, a-t-il conclu.

M. Mboya s'est toutefois gardé de révéler publiquement les réactions de M. Diefenbaker devant ces remarques.

Neutralité

Le secrétaire général de l'Union nationale africaine a insisté sur le fait que les nations africaines souhaitaient ardemment demeurer à l'écart de la guerre froide.

Dans une allocution qu'il a prononcée hier midi devant le Canadian Club d'Ottawa, M. Mboya a dit que les pays de l'Ouest sont dans l'erreur lorsqu'ils se demandent si les nouveaux Etats indépendants du continent africain seront avec eux ou contre eux dans la guerre froide.

BIENTOT ENGLOUTI - Le Liberty, de la marine marchande, commence à sombrer peu après que ses 35 membres d'équipage eurent été secourus, à quelque 40 milles au sud-est de Portland, en Nouvelle-Angleterre. La photographie a été prise par D. J. Duggan, sans-filiste à bord du navire anglais Daru, qui a effectué une partie du sauvetage en prenant neuf hommes à son bord. Peu après, le Liberty fendait par le milieu et sombrait dans l'océan.

(Téléphoto PA)

MOSCOU ACCORDE A SON HEROS UNE RECEPTION TRIOMPHALE

Par Stanley Johnson

MOSCOU (PA) — Le premier cosmonaute humain a été acclamé hier dans un Moscou en fête comme le plus grand héros de l'Union soviétique depuis l'après-guerre.

Yuri Gagarin a été applaudi par des foules enthousiastes, enlacé et embrassé par le premier ministre Khrouchtchev, salué comme un nouveau Christophe Colomb et décoré de la plus haute distinction soviétique au cours d'un accueil triomphal rappelant les splendeurs de l'ère tsariste.

Ce débordement d'euphorie collective à l'endroit de "Gaga" a débuté vers midi et s'est terminé tôt dans la soirée. La réception de la masse réservée à son héros a pris une ampleur qu'aurait envié tout fils de la Russie objet d'un accueil similaire.

Le petit aviateur de 27 ans, passé de l'obscurité à la gloire historique en deça d'une semaine, a reçu ce témoignage avec calme, en souriant et a assuré le peuple soviétique qu'il était prêt à faire d'autres envolées dans l'espace.

Empli de la victoire de son pays, Khrouchtchev a dit à l'élite russe des leaders et des scientifiques réunie au Kremlin que l'exploit de "Gaga" donnait à l'Union soviétique "une supériorité colossale" sur l'Ouest.

Plus tôt, le premier ministre avait dit à la foule massée sur la Place Rouge que le nom de Gagarin — inconnu trois jours plus tôt des Russes et du monde entier — serait à jamais inscrit au temple des immortels de l'humanité.

Lorsque Gagarin est arrivé en avion, 20 coups de canon se firent entendre à Moscou, et, partout ailleurs au pays, le canon tonna également.

Presque tous les 7,000,000 résidents de Moscou semblaient être dans les rues decorées de drapeaux rouges et de sa photographie.

Sur la Place rouge, M. "K" a déclaré que la suprematie de l'espace "devait mener à une plus grande croyance parmi toutes les nations du monde que des efforts plus grands doivent être faits pour conduire à la paix, pour conduire à une entente sur le désarmement".

Ce qui est le plus important dans l'exploit de Gagrain, a-t-il ajouté, "c'est que ceux qui aiguisent leurs couteaux contre nous maintenant savent que Yuri est allé dans l'espace".

En ce jour ensoleillé mais froid, la neige couvraient encore les coins noirs de la cité, mais il n'y avait rien pour refroidir l'enthousiasme des gens.

Le voisinage de l'aéroport était bondé de monde alors que l'avion Ilyushin-8 est arrivé, amenant Gagarin d'une base aérienne secrète où il attendait depuis qu'il est passé à l'histoire mercredi, jour de l'annonce de son voyage spatial spectaculaire. Sept avions de combat à propulsion escortait le gros avion.

L'épouse de Gagarin, Valentina, l'attendait. Et le père et la mère du cosmonaute, M. et Mme Aleksey Gagarin, étaient venus de leur résidence près de Smolensk.

M. "K" a aperçu les parents et leur a donné la main. Il a félicité le père pour avoir élevé un si merveilleux fils.

Gagarin a été le premier à descendre de l'aérobus. Les bravos de foule devinrent du tonnerre.

Dans un geste qui a semblé prendre Gagarin par surprise, le premier ministre a annoncé que le cosmonaute avait été élevé au rang de Héro de l'Union soviétique, le plus grand honneur qui peut être accordé par la Russie. Il a aussi été désigné comme premier membre d'un nouvel ordre — Pilote — Cosmonaute de l'URSS".

LE PORTUGAL AFFECTE PAR UN GRAVE MALAISE

Par DAVE CANCIA

Le remaniement ministériel auquel a précédé sans plus de cérémonie le premier ministre Antonio Salazar dénote pour la première fois que les insurgés de l'Angola ne sont pas les seuls Portugais à causer du souci au dictateur de Lisbonne.

Les changements survenus au sein du Cabinet indiquent que le chef d'Etat, qui est maintenant âgé de 71 ans, a réalisé très clairement qu'il existait une menace sérieuse dans le gouvernement qu'il dirige depuis trois décennies.

Les observateurs estiment que la menace s'est faite sentir dans les cadres de l'Armée. Les militaires portugais avaient eux-mêmes, en 1928, invité l'ex-professeur des sciences économiques à prendre les rênes du pouvoir. L'Armée sut maintenir Salazar à ce poste et lui a permis d'appliquer des principes du 19e siècle pour sauver l'économie de la nation.

Appui essentiel

Ceux qui connaissent la situation au Portugal vous diront que, sans l'appui de l'Armée, aucun regime ne saura survivre dans le petit pays de la péninsule ibérique.

Ces rumeurs au sujet d'une opposition de plus en plus forte au moment de la crise angolaise indiquent que plusieurs officiers de l'Armée sont bel et bien mécontents de certaines politiques du régime dictatorial.

Il semble également que le remaniement ministériel ne soit que le prélude d'une série de changements d'importance. Résultat des décisions qu'a prises Salazar cette semaine: le dictateur se reserve une plus grande autorité.

Le premier ministre a en effet relevé de leurs postes les ministres des Affaires coloniales et de la Défense ainsi que plusieurs personnalités militaires dont le chef de l'état-major et le gouverneur de Lisbonne.

"Faut que ça change"

Par les vides qu'il a faits au sein de son armée, Salazar se réserve le contrôle absolu des opérations militaires et en Angola et au Portugal. Le dictateur a procédé à ces changements à la suite de rumeurs qui persistaient depuis quelque temps au sujet du dégoût qu'éprouvaient plusieurs chefs de l'Armée en rapport avec des "anomalies" dans les colonies et la métropole.

Le nouveau ministre des Affaires coloniales a fait état d'une "ère de guerre" et a demandé à toute la population de ne pas hésiter à s'imposer des sacrifices. Quant à Salazar, il a déclaré qu'un seul mot pouvait motiver le bien fondé du remaniement: Angola.

Actuellement, les autorités portugaises ne négligeraient rien pour éviter d'autres massacres dans sa colonie de l'Afrique occidentale. Ce qui revient à dire que sans le secours que leur apporte la grande colonie depuis cinq siècles, les Portugais devraient se résigner à s'efforcer de survivre dans une ère de pauvreté plus grande qu'il n'en connaissent actuellement.

Malgré tout, personne ne peut affirmer que la population continuera d'appuyer le dictateur qui la dirige depuis 30 ans.

Un savant russe dit que Gagarin a vu la terre . . . "par radio"

Florence, Italie (PA) — Yuri Gagarin a fait le tour du monde dans l'espace à bord d'une fusée qui n'avait aucun hublot, recevant par radio sa description panoramique de la terre.

C'est ce qu'a déclaré, hier, un scientifique russe, A.A. Blagonravov, délégué en chef de la Russie à une conférence internationale sur la science spatiale, qui n'a pas voulu expliquer ce qu'il voulait dire par le mot radio. On croit qu'il faisait allusion aux appareils de télévision que les savants russes avaient placés à l'intérieur des fusées qui ont porté des animaux dans l'espace.

Le premier cosmonaute avait déclaré à l'agence de presse Tass jeudi qu'il avait vu la terre dans un nuage bleu et avait facilement discerné des continents et même de grands lacs et rivières.

Le docteur Tousignant est décédé

Le Dr J.-A. Tousignant, époux de feu Dame Alvine Cloutier, est décédé le 14 avril à l'âge de 73 ans.

Né à Ste-Sophie de Levrard, le Dr Tousignant fit ses études classiques au Séminaire de Nicolet et reçut son doctorat en médecine à l'Université Laval en 1915. Cette même année, il rejoint le corps medical des forces expéditionnaires Canadiennes en Europe où il reçut la médaille d'honneur du Ministère Français de la Guerre.

De retour au pays en 1919, il fonda à Québec, la clinique d'othorhino-laryngologie sous le nom de "Clinique Tousignant".

Plusieurs organisations médicales à Québec lui sont redevables de ses nombreuses activités. Il fut l'un des co-fondateurs de l'hôpital Notre-Dame de l'Espérance et, durant de nombreuses années, il était spécialiste en chef de la Clinique Municipale de Québec, ainsi que médecin examinateur pour le rétablissement civil des militaires.

Ancien marguiller de la paroisse des Sts-Martyrs Canadiens, le Dr Tousignant fut président des Anciens de Nicolet ainsi que Chevalier de Colomb au 4ème degré et membre de plusieurs associations médicales.

Il laisse dans le deuil Pierre et Jean-Yves Tousignant, de Québec, et le Dr Michel Tousignant, de Chicoutimi, ses filles: Mme Roland Garneau (Denise) et Mlle Pierrette Tousignant, son gendre: M. Roland Garneau, ses belles-files: Mme Pierre Tousignant, (Pierrette St-Pierre), Mme Jean-Yves Tousignant (Marie-Marthe Bastien), et Mme Michel Tousignant (Josette Ste-Marie). Il était le beau-frère de Mme Georges Cloutier, M. et Mme Omer Brousseau, M. et Mme Gaudias Gauthier, ainsi que de Soeur St-Charles Boromée, O.P.

Sa depouille est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 120 rue St-Jean. Les funérailles auront lieu mardi en l'église St-Jean-Baptiste et l'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Belmont.

BAMBIN BLESSE

Un bambin a été gravement blessé, vers 4 h. 30 hier après-midi, en face de l'église Notre-Dame-des-Victoires. La police précise que Gilles Gaudet, cinq ans, enfant de M. et Mme Freddy Gaudet, 7 Place Royale, aurait subi une fracture du crâne.

CROYEZ-LE ou NON par RIPLEY

Secrétaire
D'EXPERIENCE DEMANDÉE

possédant sténo et anglais pour institution importante. Excellentes conditions de travail. Ecrire en mentionnant âge, études, expérience et salaire demandé.

ECRIRE DEPT. 1172 'LE SOLEIL'

EMPLOIS PROFESSIONNELS DISPONIBLES

(Service civil du Canada)

INGENIEUR-CHEF EN CONSTRUCTION (devant être charge de tous les problèmes présentés au Ministère dans le domaine du génie de la construction, tout particulièrement en ce qui concerne le dessin et la construction de ponts et de fondements), Travaux publics, Ottawa. $12,500 - $13,500. Concours 61-1257.

AVOCAT (avec sociétariat ou admissibilité au sociétariat dans une association du Barreau d'une province ou d'un territoire du Canada et plusieurs annees d'expérience en travaux juridiques), Commission d'assurance-chômage, Ottawa. $11,000-$12,500. Concours 61-260.

METALLURGISTE CHARGE DE RECHERCHES (avec grade postuniversitaire dans une science connexe, effectuer des recherches dans le domaine de la metallurgie extractive), Mines et Releves techniques, Ottawa. Jusqu'a $9,800. Concours 61-1501.

INGENIEURS CIVILS

MINISTERE DU NORD CANADIEN ET DES RESSOURCES NATIONALES — Direction des ressources hydrauliques (enquêtes sur les voies fluviales, hydraulique, hydrologie, hydrometrie), deux emplois a Ottawa. Jusqu'a $7,860. Concours 61-1254. Un emploi à Vancouver (C.-B.). Jusqu'a $5,880. Concours 61-1251.

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS — Ingenieur en dessin de construction, Direction de la construction des édifices, Ottawa. $6,840 - $7,860. Concours 61-1251.

MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE (ARMEE) — Ingenieur en dessin de construction, Direction des travaux, Ottawa. $5,940 - $7,140. Concours 61-1251.

MINISTERE DES FORETS — Deux emplois — Ottawa et Vancouver, Laboratoire des produits forestiers (Recherches sur le bois de construction. Il est avantageux de posséder une formation postuniversitaire en matiere de charpentes. Jusqu'a $7,140. Concours 61-1501.

CHIMISTES (Emploi A — Recherche en chimie analytique au moyen de techniques physico-chimiques. Emploi B — Recherche sur les méthodes d'épreuve biologique pour la detection et la détermination des résidus de produits antiparasitaires dans les produits agricoles), ministères de l'Agriculture et des Forêts, Ottawa. Jusqu'à $7,860. Concours 61-10.

PHYSIOLOGISTE (devant organiser et diriger les recherches biologiques expérimentales sur les fonctions respiratoires et cardio-vasculaires et appliquer la physiologie a l'évaluation des dangers des produits chimiques aéroportés et autres dangers du milieu) Santé nationale et Bien-être social, Ottawa jusqu'à $7,860. Concours 61-1500.

ARPENTEURS-GEOMETRES POUR LE QUEBEC ET LE MANITOBA, Direction des levés et de la cartographie, Mines et Relevés techniques. Les candidats travailleront au bureau central a Ottawa, mais ils seront appelés à travailler à l'extérieur sur les terres de la Couronne partout dans les provinces susnommées. Jusqu'à $7,860. Concours 61-1551.

PROFESSEURS ADJOINTS — GENIE CIVIL (avec Matrise et spécialisation en génie sanitaire), **METALLURGIE** (avec Maitrise et un assez bon nombre d'années d'expérience), **GENIE ELECTRIQUE** (deux emplois, avec Maitrise et assez bon nombre d'années d'expérience), l'expérience de l'enseignement au niveau universitaire est nécessaire pour tous les emplois. Collège militaire royal de Kingston, Ontario. Jusqu'à $7,860. Concours 61-2008, 2009 et 2010 respectivement.

INGENIEURS DES COMMUNICATIONS (pour surveiller un personnel chargé du dessin du matériel des communications), Défense nationale (Armée), à Leitrim (Ottawa), Ont. $7,620 - $9,800. Concours 61-1153.

ARCHITECTES — Direction du dessin, Défense nationale (Aviation), Ottawa. $7,620 - $8,700. Concours 61-1003.

INGENIEUR DES CABLES ET FILS METALLIQUES (devant être chargé du dessin, du perfectionnement, de l'appréciation technique et de l'essai de toutes les installations de fils et de câbles dans les navires). Défense nationale (Marine), Ottawa. $7,620 - $8,700. Concours 61-1156.

CHIMISTE ANALYTIQUE (CHIMIE INORGANIQUE) — (grade universitaire avec spécialisation en chimie, devant participer à l'établissement d'un laboratoire spécial de chimie en vue du traitement de matières géologiques pour analyse spectométrique de masse), Mines et Relevés techniques, Ottawa. Jusqu'à $7,140. Concours 61-1503.

ECONOMISTE (gradué universitaire avec spécialisation en économie ou en statistique et assez bon nombre d'années d'expérience en analyse économique, afin d'effectuer des études de prévisions d'emplois dans la région de Québec). Il faut connaitre le français et l'anglais. Ministère du Travail, Montréal (P.Q.). Jusqu'à $7,140. Concours 61-2254.

CHARGES DE COURS — CHIMIE ET GENIE CHIMIQUE (trois emplois; les candidats doivent posséder un grade de spécialisation en chimie ou un baccalauréat en génie chimique). **PHYSIQUE** (avec grade portant spécialisation en physique ou en génie physique), Collège militaire royal, Kingston (Ont.). Jusqu'à $6,180. Concours 61-2005 et 61-2007 respectivement.

TRAVAILLEURS SOCIAUX DE REGION (avec Baccalauréat en assistance sociale ou l'équivalent et quatre années d'expérience **OU** Maitrise et deux années d'expérience), Nord canadien et Ressources nationales, à divers endroits dans le Nord. $6,180 - $6,900, plus une indemnité d'isolement allant jusqu'à $2,100, selon l'endroit. Concours 61-2801.

BIBLIOTHECAIRE (avec Baccalauréat en bibliotheconomie et environ quatre années d'expérience dans une bibliotheque), Défense nationale, Ottawa. $5,700 - $6,420. Concours 61-2752.

TRAVAILLEURS SOCIAUX (avec Baccalauréat ou l'équivalent en assistance sociale et quatre années d'expérience dans le domaine du bien-être **OU** Maitrise et deux années d'expérience semblable), Santé nationale et Bien-Etre social. La présente vacance est à Sardis (C.-B.). $5,700 - $6,420. Concours 61-2802.

STATISTICIEN DES MATHEMATIQUES (devant effectuer des recherches et renseigner sur les méthodes et les modèles statistiques en usage en génétique et d'autres études), ministères de l'Agriculture et des Forêts, Ottawa. $4,740 - $8,120. Concours 61-2201.

ECONOMISTES ET STATISTICIENS (gradués universitaires avec spécialisation en économie ou en statistique). Divers ministères de l'Etat, à Ottawa et en d'autres centres. $4,560 - $7,860. Les gradués de 1961 peuvent s'inscrire. Concours 61-2252.

Pour obtenir des détails et les formules de demande, prière d'écrire à la COMMISSION DU SERVICE CIVIL, OTTAWA, et de rappeler le numéro de concours pertinent.

3 FONDS MUTUELS
POUR VOUS SERVIR

Fonds "A" — ÉQUILIBRÉ
**sécurité
**revenu
**appréciation du capital
Portefeuille constitué d'actions et d'obligations.

Fonds "B" — DE REVENU
***sécurité
***revenu
*appréciation du capital
Portefeuille constitué d'obligations de choix.

Fonds "C" — DE PLUS-VALUE
*sécurité
*revenu
***appréciation exceptionnelle du capital.
Portefeuille d'actions d'entreprises prometteuses.

PCI

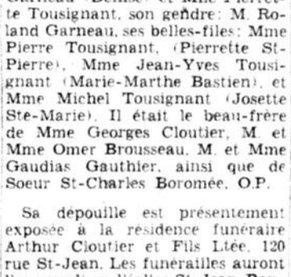
les PLACEMENTS COLLECTIFS INC.

Fiduciaire et dépositaire des valeurs: Trust Général du Canada

les PLACEMENTS COLLECTIFS Inc. 333 est, rue Craig suite 216, Montréal
Messieurs,
Veuillez m'envoyer prospectus et détails concernant:
FONDS "A" ☐ FONDS "B" ☐ FONDS "C" ☐
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Téléphone .....

Passant par Chambly
Racontant merveilles
Un de mes amis
Me dit à l'oreille . . .

BOLS! BOLS! BOLS!*
Fabriqué d'après une recette hollandaise exclusive, le Bois est légèrement ambré. C'est un produit supérieur composé des meilleurs grains canadiens.
*prononcez "bôlze"



HOLLANDAIS DE NAISSANCE — CANADIEN PURE LAINE

BONDEX

PEINTURE MÉLANGÉE D'AVANCE POUR SOUS-SOLS

- Facile à appliquer
- Une couche
- Couvre très bien
- Très économique

THE REARDON COMPANY LTD., MONTREAL

BP2-61-F

VENDU PAR

CIE CHINIC
55, RUE ST-PIERRE, TEL.: 529-5351
28, COTE DE LA FABRIQUE, TEL.: 529-5731
257 ST-GERMAIN, RIMOUSKI TEL.: RA 3-6535

DISTRIBUTEUR EN GROS
GAUTHIER LIMITÉE
272 RUE ST-JOSEPH EST, TEL.: 524-4625

VOYEZ VOTRE QUINCAILLIER
RO-NA
DANS VOTRE LOCALITÉ

Les Industries Lachance Inc.
263 St-Paul
TEL.: 522-6403

PAQUET
Téléphone: 524-5121

Webster AND SONS LIMITED
205 de la Couronne
Tél.: 525-8178

CITADEL LUMBER INC.
7 rue Boucher
Loretteville
Tél.: 842-1935

PRUNEAU INC.
BOIS, MATERIAUX CONSTRUCTION
50 MARIE DE L'INCARNATION
Tél.: 681-6363

HOME AND AUTO INC.
2538 BOUL. STE-ANNE
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE
TEL.: 661-4484

J.-L. DEMERS LTEE
55 RUE COMMERCIALE LEVIS
Tél.: 837-4711

LEBOEUF & GRENIER LIMITEE
185 de la Couronne
TEL.: 522-4025

PAQUET & JEAN ENR.
106 Côte du Passage Levis Tél.: 837-5591

ED. MORENCY LTEE
284 RUE DUROCHER EN FACE DU CENTRE DUROCHER
Tél.: 522-5347

AU PALAIS DE JUSTICE

Le juge en chef F. Dorion casse un jugement en appel

Un jugement du juge en chef Emile Morin, de la Cour municipale de la Cité de Québec, en date du 7 novembre 1960, vient d'être cassé en appel par le juge en chef Frederic Dorion, de la Cour Supérieure.

Trois jours après ce jugement du juge Morin, Clermonde Vermette déposait au greffe de la Cours Supérieure un avis d'appel dûment signifié à l'hon. Procureur général de la province, au juge Morin et à Me Pierre Vallée, greffier de la Cour municipale et procureur de La Reine, l'intimée. Dans l'exposé de ses griefs, l'appelante prétendit que la plainte portée contre elle n'avait pas été prouvée; que le juge de première instance ne lui avait pas accordé le bénéfice du doute; qu'il n'aurait pas dû accepter tel quel le témoignage de l'indicateur de la police; qu'il lui imposa une sentence excessive, non justifiée, arbitraire, illégale; qu'elle en appelait de la condamnation et de la sentence.

Voici les remarques du tribunal: Attendu que l'appelante a demandé le maintien de son appel pour des motifs de droit, et spécialement parce que le juge de première instance n'avait pas juridiction pour entendre et décider la plainte portée contre elle; considérant que la plainte signée par le constable A. Rochette a été portée et que l'enquête s'est instruite devant le juge Emile Morin, qui a signé comme Recorder de la Cité; considérant que le procès-verbal des procédures sur cette plainte a été signé par F. S. Gauvin, greffier du Recorder; que le jugement a été rendu par Emile Morin juge en chef de la Cour municipale.

Considérant de plus que l'appelante ne pouvait être assignée et inculpée devant le Recorder vu que la loi 1-2, Elizabeth II, chap. 52, la fonction de "Recorder" et la "Cour de Recorder" ont été abolis et remplacés par le "juge municipal" et la "Cour municipale" Considérant que les procédés qui ont conduit à la condamnation de l'appelante étaient irréguliers, illégaux et que l'appelante en souffre préjudice et que son appel est bien fondé.

Par ces motifs, maintient cet appel, casse et annule la condamnation prononcée contre l'appelante de même que la sentence qui lui a été imposée; libère l'appelante du cautionnement qu'elle a dû fournir et l'autorise à retirer le montant qu'elle a déposé comme cautionnement, le tout sans frais. Mes Paul Jolin et S. Lachapelle occupaient pour l'appelante Clermonde Vermette.

Confirmation de 1,199 enfants dans le diocèse

Quatre évêques ont continué hier la confirmation dans différentes paroisses du diocèse. Hier après-midi à 2 h. 30, S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec et primat de l'Eglise canadienne, confirmait 166 enfants en l'église de St-Charles de Limoilou. M. et Mme Jean-Paul Talbot représentaient les parrains et les marraines. A 4 heures, Mgr l'Archevêque était à St-Fidèle où 120 enfants ont reçu le sacrement de confirmation. Les parrains et marraines étaient représentés par M. Maurice Guilbault, marguillier et Mme Guilbault.

A Ste-Monique des Saules, hier après-midi, S. Exc. Mgr C.-Omer Garant, auxiliaire, a confirmé 150 enfants, ou les parrains et marraines étaient représentés par M. Adjutor Belleau, marguillier en charge, et Mme Belleau. A 4 heures, en l'église de St-oJseph, 150 enfants étaient confirmés par Mgr Garant. M. Léandre Trudel, marguillier en charge, et Mme Trudel représentaient les parrains et marraines. Hier soir, à St-Grégoire de Montmorency, Mgr Garant a également confirmé 123 enfants. M. Hermas Breton, marguillier en charge et Mme Breton agissaient comme parrains et marraines.

S. Exc. Mgr Lionel Audet, auxiliaire, a confirmé 177 enfants à St-Sauveur; parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Pageau. Hier soir, à Notre-Dame de Grâce, 98 enfants étaient confirmés par Mgr Audet; parrain et marraine de confirmation: M. et Mme Adélard Fleury.

Pour sa part, S. Exc. Mgr Paul Dumouchel, vicaire apostolique du Keewatin confirmait 215 enfants à l'Ancienne-Lorette, hier après-midi; parrain et marraine: M. David Fiset, marguillier et Mme Anita Fiset.

Monsieur Stanley W. Boyle, vice-président de la campagne 1961 de la Société Canadienne du Cancer à Québec. A la tête de solliciteurs bénévoles, monsieur Boyle contribue à percevoir des dons pour favoriser les recherches scientifiques en vue d'enrayer cette sérieuse maladie. —

Un Américain sur la lune en 1967 ?

Washington, (PA) — Une autorité américaine dans le domaine spatial a dit, hier, qu'il serait possible d'envoyer un homme sur la lune d'ici 1967.

Le Dr Robert C. Seamans, directeur associé de l'Agence nationale de l'aéronautique et de l'espace, a ajouté qu'un tel programme pousse coûterait beaucoup plus que ce qui est dépensé présentement. Selon les prévisions actuelles, on ne pourrait atteindre la lune avant 1969 ou 1970.

Margarine colorée vendue à l'avenir au Manitoba

Winnipeg, (PC) — La Législature du Manitoba a approuvé, hier, la coloration de la margarine.

Le projet de loi permettant cette coloration d'une teinte d'au moins de 10.5 degrés de jaune a été approuvé par un vote de 42 à 12, avec une abstention.

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.

Traitement complet: $1.25

Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au

LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

EMPLOIS DISPONIBLES
au service civil du Canada

DIRECTEUR ADJOINT DES RECHERCHES — ECONOMIE (avec grade universitaire et spécialisation en comptabilité, commerce ou économie; bon nombre d'années d'expérience à organiser, sous le rapport de la comptabilité, des études économiques), Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, Ottawa. $7,920 - $9,300. Concours 61-744.

AGENT SENIOR DE L'ENTRETIEN DU RADAR (avec plusieurs années d'expérience acquise récemment dans le domaine du radar), Défense nationale — Aviation, Ottawa. $7,920 - $9,300. Concours 61-264.

ESTIMATEUR DE REPARATIONS DE NAVIRES (avec vaste expérience acquise récemment au Canada à titre d'estimateur au service d'un chantier de construction ou d'une entreprise de réparation de navires ou un assez bon nombre d'années d'expérience de la gestion d'un chantier de construction), Transports, Ottawa. $7,920 - $9,300. Concours 61-918.

SURINTENDANTS D'AEROGARE (avec plusieurs années d'expérience comportant des responsabilités à titre de chef de l'entretien d'un important édifice public, édifice à bureaux ou atelier industriel), Transports, Toronto et Winnipeg. $7,500 - $8,700 et $6,840 - $7,860 respectivement. Concours 61-920 et 61-919.

SURVEILLANT ADJOINT, FAUNE ET PECHERIES (avec au moins plusieurs années d'expérience acquise à un niveau comportant des responsabilités dans le domaine de l'aménagement de la faune, de la forêt ou du poisson), Direction des affaires indiennes, Citoyenneté et Immigration, Ottawa. $6,660 - $7,680. Concours 61-105.

SURVEILLANT DES INSPECTEURS DES FRAIS DE TEMPS ET DE MATERIAUX avec assez bon nombre d'années d'expérience acquise dans un chantier de construction ou dans une salle de dessins naval, en construction ou en réparation de navires), Direction de la construction navale, ministère de la Production de défense, Ottawa. $6,660 - $7,680. Concours 61-261.

REDACTEUR DE DEVIS (avec bon nombre d'années d'expérience acquise récemment en production de devis de construction, ayant trait notamment aux besoins en ferronnerie), Défense nationale, Ile Victoria, Ottawa. $6. 420 - $7,140. Concours 61-263.

COORDONNATEUR ADJOINT DU SAUVETAGE MARITIME (avec certificat de capacité de capitaine au cabotage ou certificat supérieur, un certificat de compétence de radio-téléphoniste et bon nombre d'années d'expériene en tant que capitaine ou lieutenant sur le littoral est), Transports, Halifax, N.-E. $6,000 - $6,660. Concours 61-921.

AGENTS D'INFORMATION ET EDITEUR (avec assez bon nombre d'années d'expérience dans le domaine de la publicité, une assez bonne partie de cette expérince ayant été acquise, en ce qui concerne les emplois supérieurs, dans le journalisme, dans une agence de nouvelles ou à la rédaction de magazines périodiques ou de revues techniques), Mines et Relevés techniques, Ottawa. $5,460 - $7,680. Pour plus de précisions, prière d'écrire à la Commission du service civil, à Ottawa, et de demander la Circulaire 61-377.

DECORATEUR D'INTERIEUR (avec grade conféré par une école reconnue d'art et de dessin et assez bon nombre d'années d'expérience en travaux connexes), ministère des Affaires extérieures, Ottawa. $5,460 - $6,180. Concours 61-811.

Sauf indication du contraire, les précisions et les formules de demande s'obtiennent aux bureaux de poste dans les grands centres, au Service national de placement, ainsi qu'aux divers bureaux de la Commission du service civil. Veuillez rappeler dans chaque cas le numéro de concours pertinent, indiqué ci-dessus.

Ni Wisigoth, ni Vandale mais pire peut-être!

Ce que n'osèrent tenter ni Alaric, chef des Wisigoths, ni Genseric, chef des Vandales ni Attila, dit "le dur" et chef des Huns, ces responsables de l'invasion des Barbares ayant provoqué la chute de l'Occident et de la Rome décadente, Joseph-Arthur, de Notre-Dame des Laurentides, l'a fait: battre sa femme comme un tapis.

Joseph-Arthur aurait sans doute répondu dans l'affirmative à la question: "Faut-il réduire les femmes en esclavage . . .?" posée naguère par le mordant polémiste Stephen Hecquet. Sans aucun rapprochement avec le résultat d'une enquête récente conduite par Radio-Varsovie et concluant que plusieurs Polonaises sont battues et s'en trouvent contentes, paraît-il que, de l'aveu même de la femme d'Arthur, la paix semble revenue s'installer à demeure chez elle et que les relations diplomatiques ne sont plus tendues. Le juge Gérard Simard a tout de même exigé un cautionnement personnel de $500, pour garder la paix pendant les deux années au cours desquelles l'accusé bénéficiera d'une sentence suspendue.

Il aime trop se balader en automobile...

Jean-Paul Simard, Giffard, purge une peine de trois mois datant du 13 mars. Il s'est reconnu coupable, hier, devant le juge Gérard Simard, du vol d'une automobile Dodge 57 d'une valeur de $1,800, propriété de Champigny Drive Yourself, le 26 juin dernier, à Champigny.

Procès en automne pour faux

Claude Bourret, rue Champlain, a été renvoyé aux Assises d'automne par le juge en chef Thomas Tremblay, pour y subir son procès. Il a subi son enquête préliminaire sous l'accusation de possession d'un faux billet de banque de dix dollars, sans justification ou excuse légitime. Me Jacques Perron occupait pour le ministère public.

Pour lui, l'auto était un astronef

Au moment où Yuri Gagarin débarquait de son navire spatial, après avoir réussi l'exploit que l'on sait, Peter, un gars du Témiscouata, mettait "pied à terre" dans le Parc des Laurentides, après avoir été intercepté par les agents de la circulation. Et si le cosmonaute russe fit le tour du monde en 89 minutes, Peter eut toutes les misères du monde à faire le tour de son char.

Tout comme Gagarin, cependant, les yeux de Peter brillaient comme s'ils reflétaient la lumière spaciale. Amené devant le juge Jolicoeur, Peter expliqua qu'il était bien fatigué, étant parti de Cornwall le matin même, et avoua qu'il s'était envoyé un peu de fort en arrière de la cravate, simple affaire de combattre le froid et la fatigue.

C'est parce qu'il a absolument besoin de son permis de conduire pour travailler sur la Manicouagan qu'il a pu le conserver. Par contre, il a dû payer $50 d'amende et les frais soit $66.10 au grand total, pour cette infraction au Code routier.

CINQ MOIS POUR VOL D'UN MOTEUR

Pour le vol d'un moteur hors-bord de 45 forces, d'une valeur de $1,100 et appartenant à Roland Robitaille, Joachim Lizotte devra faire cinq mois de prison à dater du 21 mars. Il s'est avoué coupable de ce méfait commis le 17 juin 59 au Lac St-Augustin et le juge Simard de lui faire remarquer que son dossier antérieur ne l'aidait guère.

Aux dépens du locataire

Un proprio réussit un 'tour du chapeau'

Les rats, le tuyau de poêle et la neige. Trois griefs d'un locataire envers son proprio. Le tout a rebondi en Cour et ce fut le vrai "tour du chapeau" réussi par le propriétaire, dans un jugement (224-226), rendu en Cour du Magistrat par le juge Victor Trépanier juge de district. Voyons cette action en dommages du locataire.

Tout d'abord les rats:

Quand le demandeur commença à occuper le logement, il n'y avait pas de rongeurs et le demandeur de l'admettre honnêtement. Mais au quatrième hiver, il y en avait. Des longs comme ça, dodus, rondelets, et là-dessus sa femme et sa fillette ont corroboré son témoignage. Des toiles, placées sur le sol, et servant à son métier de peintre avaient été endommagées par eux dans la cave de ce logement.

La jurisprudence

Avant d'entrer dans l'analyse de la preuve sur ce point, que dit la jurisprudence concernant la question de la vermine et particulièrement des rats . . .? La Cour de Revision a déjà établi le principe suivant: "Le propriétaire d'une maison louée comme résidence privée est responsable des dammages causés au locataire par les rats qui infestent les lieux loués, et le bail peut être résilié, si la maison est devenue inhabitable pour cette cause, pourvu (retenez bien ceci) que le locataire ne soit pas en faute et ait fait tous les efforts pour les détruire ou les éloigner. La jurisprudence spécifie également que si l'invasion des rats provient de causes communes mais incontrôlables par le locateur, soit le voisinage d'un cours d'eau ou le genre de commerce exercé par le locataire, dans ce cas le propriétaire n'est pas responsable. Enfin, dans la cause de Boily vs Vézina, le juge Taschereau a décidé que le propriétaire d'une maison louée à plusieurs locataires n'est pas responsablei des dommages que l'un de ses locatares peut souffrr des actes ou voies de fait des autres dits locataires".

Là où la question devient compliquée, c'est quand il s'agit de savoir quelle était la cause de l'existence des rats dans le logement du demendeur, notamment dans le bas des éviers de la cuisine, dans le hangar et dans la cave. Ici, le locataire demendeur n'a présenté aucune preuve satisfaisante, mais le propriétaire s'amena et en présenta une qui n'a pu être contredite par son locataire. D'après le proprio, les rats sont apparus parce que le demandeur, ainsi que plusieurs autres locataires du même immeuble plaçait ses dechets dans des récipients sans couvercle, dans son hangar ou dans sa cave. Les portes de la cave étaient laissées ouvertes souvent pour chasser l'humidité et celles du hangar étaient également laissées ouvertes par la fillette du locataire. Quand le demandeur parla des rats au proprio, celui-ci acheta deux gros récipients à déchêts (drums) avec couvercles appropriés. Il a demandé au locataire concerne ainsi qu'aux autres de déposer leurs déchets à l'avenir dans ces récipients, mais ceux-ci n'en ont rien fait. Le tribunal a donc rejeté l'allégation du locataire et ici le proprio marqua un premier point.

Le tuyau de poele

Le locataire avait en outre le fardeau de prouver que son tuyau de poêle avait été endommagé et qu'il en avait coûté $9.00 pour le remplacer. Le demandeur de prétendre en substance que les colocataires au-dessus de lui ne chauffaient pas régulièrement, ce qui permettait à l'humidité de se développer dans la cheminée pour ensuite laisser s'écouler une eau rouillée qui descendait dans son tuyau pour le faire pourrir.

Ici encore, le propro a marqué un autre point, le tribunal lui donnant gain de cause, pour les raisons invoquées dans l'extrait de jugement du juge Taschereau cité au début.

La neige

Enfin le demandeur avait le fardeau de prouver que le proprio lui avait charge $14.60 de trop pour la neige. Ici encore le demandeur n'a pas réussi à convaincre le tribunal de sa prétention, car le proprio a expliqué nettement que sa répartition du coût de la neige en parts égales entre ses douze locataires était juste. En effet, les douze locataires utilisent la même cour qu'debouche sur la rue Napoléon. Par conséquent le coût de la nege ne comprenait pas seulement son enlèvement sur la rue Marie de l'Incarnation, mais également sur la rue Napoleon. Et voilà pour le troisième point enregistré par le proprio et complétant son "tour du chapeau".

L'une des conclusions pratiques à être tirées de ce jugement: si vous voulez éloigner la menace d'invasion de rats sortant d'un long hivernage et affamés, à cette époque de l'année surtout, couvrez donc vos vidanges.

L'Ere de l'Espace

par Otto Binder

A Argenteuil et Saguenay

Contrats pour deux ponts

Le ministre des Travaux publics, M. René Saint-Pierre, a annoncé hier l'adjudication de deux contrats pour la construction de ponts, dans les comtés Argenteuil et Saguenay.

Le contrat pour le pont Lamont, sur décharge du Lac Gémont, à Canton Howard, comté Argenteuil, a été accordé à l'entrepreneur Julien Lacoste, Plaisance, comté Papineau, P.Q., pour la somme de $38,192.72. Le contrat pour le pont de Ruisseau Vert, à Ragueneau, comté Saguenay, a été accordé à Vaillancourt & Frère Enr., Sault-au-Mouton, comté Saguenay, P.Q., pour la somme de $42,412.71. Les deux soumissionnaires se sont classés les plus bas.

Profanation de cette tombe

Paris, (PA) Jacob Still, un Américain âgé de 30 ans, a été accusé d'avoir profané la Tombe du Soldat Inconnu, sous l'Arc de Triomphe. Il a tenté d'allumer une cigarette à même le flambeau perpetuel qui brûle au-dessus de cette tombe.

Vieil acteur décédé

Newton Abbott, Angleterre, (PA) Herbert Lomas, acteur du cinema et du théâtre anglais, est decédé d'une crise cardiaque dans un hôpital de Devon. Il était âgé de 74 ans.

La vie est belle sur la

TRANSAT

On danse... on s'amuse... on se croirait déjà à Paris!

Le matin à la piscine, l'après-midi sur le pont, le soir au salon . . . partout règne cette atmosphère gaie et détendue qui fait le charme de la vie en France. Et, bien entendu, sur la TRANSAT, vous parlerez français tout à votre aise! Ambiance bien française . . . table succulente . . . service impeccable . . . voilà pourquoi les Canadiens préfèrent la TRANSAT.

LIBERTÉ ET FLANDRE Départs fréquents de New-York pour Le Havre.

TARIFS RÉDUITS . . . entre le 22 août et le 15 avril *et*, en plus, réduction de 10% sur les aller-retour. PLAN DE CRÉDIT "BON VOYAGE" très avantageux.

VOYEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES pour vos billets sur la TRANSAT et toutes vos réservations (trains, hôtels, etc.). Ses services sont précieux . . . et *gratuits!*

Cie Générale Transatlantique

Profitez de notre expérience et faites vos réservations sans frais complémentaires à

VOYAGES CLAUDE MICHEL Inc.

100, d'Youville, Québec — Tél.: 525-4877
400 est, rue Racine, Chicoutimi — Tél.: LI 3-0844

EVERGREEN*

LE NOUVEL ENGRAIS QUI NE BRÛLE PAS

SANS DANGER POUR LE GAZON—Evergreen est absolument sans danger pour le gazon dans toutes les conditions normales. Il peut être appliqué en tout temps sans danger de brûler. Il produit un gazon épais et sain qui reste vert.

DURABLE—Evergreen libère une alimentation contrôlée et uniforme aux plantes pendant toute la saison de croissance.

AUGMENTATION DE LA PUISSANCE DE CROISSANCE—Evergreen comporte une haute teneur d'éléments nutritifs et est bien équilibré pour produire une croissance vigoureuse et forte. Evergreen s'emploie à toute fin, pour gazon, fleurs, légumes et arbustes.

EMPLOI FACILE—Evergreen est granulé, ce qui permet une application facile. Il n'a pas d'odeur et est exempt de poussière.

VOICI GOLFGREEN!*
un engrais concentré pour le gazon!

Préparé spécialement pour les pelouses d'arrivée des terrains de golf et les gazons fins. Une formule 12-6-6 employant une base de formaldéhyde d'urée. Ne brûle pas. Un engrais idéal pour le propriétaire qui désire le gazon le plus fin, le plus épais et le plus vert du quartier.

Achetez Evergreen et Golfgreen chez votre quincaillier, au centre de jardinage ou à la pépinière.

EVERGREEN
C-I-L

*M.D.

Stabilité prévue des taux d'intérêt au Canada en '61

Le prix des obligations a monté depuis le début de l'année jusqu'à la dernière semaine de février et pendant cette période les rendements ont baissé d'environ 0.25%. Depuis, les cours ont fléchi à peu près au même rythme et les rendements se sont accrus approximativement de 0.15 p. 100. La correction, depuis le maximum de février, n'a donc pas éliminé la totalité des gains précédents.

Bien que les nouvelles émissions provinciales aient été nombreuses depuis janvier, la baisse du marché a probablement été causée davantage par le niveau trop élevé descours que par un excès de l'offre. Depuis le début de l'année, $280 millions environ d'obligations provinciales ont été mises sur le marché; les emprunts des autres secteurs ayant été peu nombreux, la demande est restée assez forte. Aussi chaque émission a-t-elle été offerte à un prix légèrement supérieur à celui de la précédente et, dans l'ensemble, les rendements des emprunts provinciaux on tbaissé d'environ 0.15% pendant cette période. Naturellement cette tendance n'a pas pris fin exactement à un point d'équilibre. L'émission qui a marqué le point tournant a été l'emprunt 5½% 1981, de la Saskatchewan, offert avec un rendement de 5.50% qui marquait une rduction de 0.39% par rapport à une offre similaire de cette même province, faite au début de janvier et portant sur des titres 5¾% 1979, procurant un rendement de 5.89%.

Ce changement sensible a été à l'origine de la baisse, et cet emprunt se transige actuellement aux alentours de 5.70%. Notons aussi l'adjudication des bons du Trésor à 3 mois du 16 février qui donna un rendement moyen de 2.86%, alors que le taux, exception faite de cette adjudication, a varié depuis le début de 1961 entre 3.04 et 3.34%. Le prix de ces bons du Trésor s'est avéré trop élevé et ils ont probablement contribué, par la suite, au resserrement par la Banque du Canada des réserves des banques; celles-ci ont été maintenues en effet au taux minimum de 8% pendant les trois semaines qui ont suivi l'adjudication mentionnée ci-dessus.

Au total, $425 millions de fonds d'Etat ont été émis depuis le début de cette année, mais $75 millions seulement ont été ossucrits au comptant par le public; le reste a été absorbé par la banque centrale et au moyen de remboursements anticipés. Ces résultats sont conformes à la politique du gouvernement qui favorise des émisions plus petites et plus fréquentes. A cet égard, il convient de souligner que jusqu'à maintenant cette politique a certainement atteint son objectif qui es de réduire au minimum, sur le marché monétaire, les perturbations causées par la gestion de la dette de l'Etat.

Les provinces ont utilisé de plus en plus, dans leurs récents financements, des obligations du type épargne ou à la parité, qui sont remboursables au pair à n'importe quel moment. Cette année la vente de ces titres a rapporté jusqu'à maintenant $50 millions environ et il n'est pas douteux qu'à l'avenir ils réduiront dans une certaine mesure l'offre des obligations provinciales négociables. D'autre part, notons que cette année, le remboursement des Obligations d'Epargne du Canada n'a lieu qu'à la moitié environ du rythme normal et les comptes d'épargne dans les banques continuent de s'accroitre.

Il est probable que les taux d'intérêt ne changeront pas beaucoup en 1961, fluctuant sans doute aux environs de 5Z% pour les fonds d'Etat à long terme, à condition que le gouvernement fédéral maintienne sa politique actuelle de ne pas lever d'emprunts à longue échéance. Au moins 40% des financements provinciaux de l'année sont déjà faits à moins que le projet du fleuve Columbia ne nécessite bientôt un emprunt supplémentaire. Il est possible que vers la fin de l'année quelques pressions dans le sens de la hausse s'exercent sur le loyer de l'argent, si le redressement de l'activité économique est vigoureux et si le déficit fédéral est considérable. Mais il n'est pas certain que ces éventualités se réaliseront.

Dividendes déclarés

(Par la Presse Canadienne)

A. J. Freiman Limited: $1.12½ sur les actions privilégiées, payable le 1er mai aux actionnaires enregistrés le 19 avril.

Halinor Mines Limited: dividende de 4 cents par action, payable le 1er juin aux actionnaires inscrits le 12 mai.

Newfoundland Light and Power Company Limited: dividende de 50 cent par action ordinaire, payable le 1er juin aux actionnaires enregistrés le 5 mai.

Légère baisse de la monnaie canadienne

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien a baissé hier de 1-64 de cent à $1.01 7-64. La prime était identique vendredi dernier.

La livre sterling était cotée à $2.79 13-16 soit une baisse de 9-64 de cent.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain était à un escompte de 1 3-32 pour cent en devises canadiennes, soit une hausse de 1-32 de cent, hier, à la fermeture.

La livre sterling a baissé de 1-16 de cent à $2.76 11-16.

Le dollar américain: offert 98 29-32; demandé 98 15-16.

Les monnaies étrangères

MONTREAL, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.99
Royaume-Uni (sterling)	2.77¼
Belgique (franc)	0.0199⅜
Tchécoslovaque (koruna)	0.1388
Danemark (couronne)	0.1442
France (franc)	0.2031
Allemagne (mark)	0.2507
Hollande (florin)	0.2707
Italie (100 lires)	0.161
Mexique (peso)	0.0797
Norvège (couronne)	0.1394
Suède (couronne)	0.1927
Suisse (franc)	0.2306
Venezuela (bolivar)	0.2950

SUCCESSION
DONAT COUTURE

Avis est par la présente donné, que toutes personnes qui seraient endettées ou seraient créancières de feu Donat Couture, anciennement du 12 McMahon, Québec, devront communiquer avec le soussigné, pour le règlement de ces comptes d'ici le 15 mai 1961.

Wilfrid COUTURE
461, 2ème Avenue, Québec.
Tél.: 523-4150

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
COUR DU MAGISTRAT
No 252-380
GIGUERE AUTOMOBILE LTEE
Demandeur
vs
GASTON CANTIN
Défendeur

Prenez avis par la présente que les biens meubles et effets saisis en cette cause en vertu d'un Fieri Facias de Bonis de la Cour du Magistrat seront vendus par ENCAN PUBLIC le 24 avril 1961, à 10 heures de l'avant-midi, à 410, St-Félixime.

Les biens meubles et effets consistent à radio, télévision, chesterfield, etc, etc. Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec 15 avril 1961.
RAY. LABRIE, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR DE MAGISTRAT
No 251-820
JEFFERY HALE'S HOSPITAL
Demandeur
vs
RENE TREMBLAY
Défendeur

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le vingt-quatrième jour d'avril 1961, à dix heures de l'avant-midi, à 360 de la Sapinière.

Lesdits biens consistent en : appareil de télévision, divan, fauteuil, table, etc, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec, ce 15 avril 1961.
J.-ROLAND GAGNON, H.C.S.

VENTE PAR LE SHERIF DE QUEBEC
Fieri Facias
Québec, à savoir:
No 84,833.

HONORIUS LESSARD, marchand, domicilié à 7990, Royale, (autrefois 280) Château-Richer, comté de Montmorency, et faisant affaires seul, au même lieu, comme marchand général, sous les nom et raison sociale de EUGENE LESSARD & FILS, contre ALPHONSE VEZINA, domicilié à 7945, Royale, Château-Richer, comté de Montmorency, P.Q.

"La subdivision trois du lot originaire numéro six cent quarante-trois (643-3) au cadastre officiel pour la paroisse de Château-Richer, avec maison et dépendances, y compris le hangar situé sur ledit lot" et les droits dudit Alphonse Vézina consistant en un tiers indivis sur les subdivisions quatre et cinq dudit lot six cent quarante-trois (643-4 & 643-5) au même cadastre, qui sont un passage et du terrain à l'usage commun de Alphonse, Georges et Alexandre Vézina".

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Château-Richer, comté de Montmorency, le VINGT-HUITIEME jour d'AVRIL prochain à DIX heures de l'avant-midi.
Bureau du Shérif Dr J.-R. GOBEIL
Le Shérif,
Québec, le 11 avril 1961.

CANADA
Province de Québec
DISTRICT DE QUEBEC
No 108-728
COUR SUPERIEURE
JOSEPH BRETON
Demandeur
—vs—
JACQUES GOURDEAU
Défendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens, meubles et effets mobiliers du défendeur saisis en cette cause par un bref de Fieri Facias de Bonis émané le 4 avril 1961, seront vendus par encan public en vertu du dit bref à 2 heures de l'après-midi, le 25ième jour d'avril 1961, au 212, 9ième Rue, Québec.

Les dits meubles et effets consistant principalement en : secrétaires, chaises, machine à additionner, machine à écrire, coffre-fort, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Condition de vente : argent comptant.
Québec, 12 avril 1961.
EMILIEN MILLER, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
DANS LA COUR SUPERIEURE
No 104-902
UNIVERSAL METAL WORKS INC
Demandeur
vs
ANDRE DION
Defendeur

AVIS LEGAL

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les biens meubles et effets du défendeur saisis en cette cause, seront vendus en justice, par encan public, le vingt-cinquième jour d'avril 1961, à dix heures de l'avant-midi, à 92 Côte du Palais.

Lesdits biens consistent en : bureau, machine à écrire, valises, comptoirs, radios, trophés, baromètre, automobile de marque Ford, couvertes, etc., etc
Le tout sera vendu suivant la loi.
Québec ce 15 avril 1961
J.-ROLAND GAGNON, H.C.S.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC,
DISTRICT DE QUEBEC,
VENTE A L'ENCAN

Suivant la résolution adoptée par le conseil de la cité de Sillery à sa séance du 6 mars 1961, conformément à l'article 606-A de la loi des cités et villes, S.R.Q., chapitre 233 et amendements, notamment 8-9 ELIZABETH II, chapitre 76 article 42, PRENEZ AVIS que les biens décrits ci-après seront vendus par encan public le 24e jour d'avril 1961, à dix heures de l'avant-midi, au garage de l'Hôtel de Ville de Sillery, à 1445 rue Maguire.

Les dits biens consistant en 2 bicyclettes de marque S.C.P., 1 bicyclette de marque Citadel, 3 bicyclettes de marque C.C.M., 1 bicyclette de marque L.C. T.W., 1 Automoto, 1 bicyclette de marque inconnue, lot de pièces ou parties de bicyclettes comprenant: guidons, poignées, selles, fourches, ressors de selles, pneumatiques, roues directrices, roues motrices, jambes, manivelles, pédales, chaines, etc.
Le tout sera vendu suivant la loi.
Sillery, ce 13 avril 1961
J.-ROLAND GAGNON, H.C.S.

Fusion approuvée

TORONTO (PC) — Les actionnaires de la Banque Impériale du Canada ont approuvé hier un accord visant à la fusion de la Banque avec la Banque Canadienne de Commerce. Les détenteurs de 1,252,465 actions se sont prononcés en faveur de la fusion, soit plus de 93 pour cent du capital versé de la Banque. Le vote contre le projet d'amalgamation comprenait seulement 1,717 actions.

Brèves nouvelles des corporations

Capital fractionné d'Eddy Paper Co.

Le rapport annuel de Eddy Paper Company Limited et de sa filiale en propriété exclusive, The E. B. Eddy Company, pour l'exercice finissant le 31 décembre 1960 rappelle que l'événement le plus signifactif dans les affaires de la compagnie durant l'année écoulée a été la vente de ses intérêts dans une filiale à contrôle partiel, Sidney Roofing & Paper Co. Ltd. et ses subsidiaires à MacMillan, Bloedel & Powell River Limited. Par suite de cette transaction, la situation financière de la compagnie s'est grandement améliorée. En outre, l'administration peut maintenant concentrer ses activités sur un seul champ d'opérations, en l'occurrence l'industrie des pâtes et papiers.

Les bénéfices nets de l'année se sont établis à $1,968,046 ce qui constitue une augmentation de $133,919 ou de 7.3 pour cent sur le total de l'année précédente de $1,834,127 lequel comprenait un profit de $367,400 provenant des operations de Sidney Roofing & Paper Co. Ltd. Le revenu net par action est passé de $4.59 en 1959 à $4.92 l'an dernier.

Le rapport contient une lettre du president de la compagnie aux actionnaires, les informant d'un projet de fractionnement des actions ordinaires. Une assemblée spéciale a été convoquée à cet effet pour le 28 avril. La subdivision se fera sur une base de 3 pour 1.

Can. Invest. Fund et ses activités

Au cours de l'assemblée annuelle de Canadian Investment Fund, Limited tenue dans la métropole, M. G. F. Towers, C.M.G., président du conseil d'administration, a déclaré que depuis la fin de 1960, la valeur nette des actions par rapport à l'ensemble de l'actif avait augmenté de 9 pour cent à la fermeture des affaires, le 10 avril. Par ailleurs, le total des actifs nets du Fonds a dépassé les $138 millions, soit une augmentation de plus de $11 millions depuis la fin de l'année. Les profits non réalisés sur valeurs se sont chiffrés par plus de $38 millions et les profits réalisés ont atteint plus de $7,000,000.

Elu directeur de l'Abitibi Paper

TORONTO (PC) — M. Roy H. Thomson, président du conseil d'administration de la compagnie Thomson Newspapers Limited, a été élu directeur de la société Abitibi Power and Paper Company Limited, en remplacement de M. Edouard Asselin, de Montréal.

Forte hausse des ventes de la Chrysler

Les ventes de voitures de promenade de la Chrysler du Canada ont bénéficié d'un renouveau d'intérêt du public canadien au début de la nouvelle saison. La part du marché canadien obtenue par la Chrysler a grimpé à 17.3 pour cent durant les dix derniers jours de mars. Le volume des ventes durant cette période a égalé le total réuni des ventes pour les 20 premiers jours du mois. On se trouve également en présence d'une augmentation par rapport au chiffre de la période correspondante de l'an dernier.

Les ventes de camions ont marqué également une augmentation. Au dire de M. C.-O. Hurly, vice-président en charge des ventes, les affaires devraient continuer à s'améliorer d'ici la présentation des nouveaux modèles 1962 maintenant que la reprise saisonnière est amorcée.

Année satisfaisante pour H. Simon

Le rapport annuel de H. Simon & Sons, Limited pour l'exercice terminé le 31 décembre 1960 mentionne que l'année écoulée a été relativement satisfaisante. Les produits de la compagnie ont été en meilleure demande, ce qui a contribué à l'augmentation des ventes. Toutefois, le coût de la production a continué de s'accroitre alors que l'industrie des cigares déplore le lourd fardeau des taxes fédérales et provinciales.

Les bénéfices nets de l'année écoulée ont atteint $131,774 après une réserve pour impôts, comparativement à $89,839 l'année précédente et $120,456 il y a deux ans. La nouvelle usine érigée à Ville St-Laurent devrait commencer à produitre durant le second semestre de l'année.

Actif record d'un groupe de fonds mutuels

Mutual Funds Management Corporation Limited qui administre trois fonds mutuels, Mutual Accumulating Fund, Mutual Income Fund et Mutual Bond Fund, signale que chacun de ces fonds a vu le total de ses actifs nets atteindre un

(Suite à la page 17, 5e col.)

Prédominance de grains à la Bourse de New York

New York (PC) — Le marché a légèrement progressé hier. Le virement s'est accru au fur et à mesure que les prix montaient. Les trois principaux titres d'automobile ont été en vedette et Ford, pour sa part, a obtenu un gain de 2 1-2. Les valeurs de cuivre, quelques titres sidérurgiques, les produits électroniques et une grande variété de valeurs de premier choix ont suffisamment progressé pour annuler les pertes. Le virement a été de 5,240,000 actions au regard de 4,770,000, jeudi. La moyenne que la Presse Associée établit pour 60 valeurs a monté de .40 à 245.50. Ampex a été le stock le plus en demande, avançant de 1 7-8 à 26 1-2 sur un déplacement de 180,200 actions. General Motors a monté de 1-4 à 45 5-8. La Bourse Américaine et le marché des valeurs canadiennes ont fait bonne contenance.

-o- -o- -o- -o-

Montréal (PC) — La Bourse de Montréal et la Bourse Canadienne ont progressé hier au milieu d'une activité modérée. Les valeurs industrielles ont gagné du terrain, mais les papeteries ont décliné. Parmi les stocks les plus en demande, Loeb a monté de 1-2 à 16 sur un déplacement de 7,645 actions. Calgary Power, Electrolux, Handy Andy, Frosst et Canadian Celanese ont également progressé. Les valeurs minières ont fait bonne contenance.

-o- -o- -o- -o-

Toronto (PC) — Le marché présentait une tendance générale à la hausse hier à l'issue d'une séance passablement active. Le virement a été de 3,076,000 actions au regard de 3,680,000, jeudi. Les banques ont fait bonne contenance. Dans le compartiment des mines, Falconbridge et Consolidated Mining and Smelting se sont hissés à de nouveaux sommets.

Baisse modérée des fonds d'Etat canadiens

Montreal, (PC) — Les nouvelles émissions du gouvernement canadien ont flechi de 10 cents hier par rapport à leur prix d'émission, mais les courtiers ont déclaré que les nouvelles obligations avaient trouvé un accueil encourageant. Par ailleurs, l'ensemble du marché était plutôt calme. Les obligations fédérales à longue échéance etaient fermes ou à la baisse de ¼ de point tout comme les émissions des provinces. Le fait saillant dans le compartiment industriel a été un renouveau d'intérêt à l'égard de Jefferson Lake dont les débentures se cotaient à 125-126. On remarquait également une nouvelle émission de $2,500,000 de Loeb comportant des "warrants" d'actions.

-o- -o- -o- -o-

New York, (PC) — Les obligations des corporations ont fait preuve d'irrégularité hier alors que les émissions étrangères payables en dollars ont fluctué également en tous sens.

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 14 avril 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indique dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droits
w ex-warrants
h nouveau haut
l nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	670	$38⅜	38	38⅜	+ ⅛
Acad-Atl	125	$23½	23½	23½	
Algoma	575	$39	38⅜	38¾	
Alumini	5801	$36⅜	36	36⅜	+ ¼
Alum 2 pr	525	$46¼	46	46	+ ½
Ang T41/2 pr	25	$40½	40½	40½	
Ang T 290p	150	$52	51¾	51¾	+ ¾
Argus	200	$38¾	38¾	38¾	
Arg 250 pr	45	$50	50	50	+ ¼
Asbestos	705	$26½	25¾	26½	+ ¾
Atlas Steel	460	$26½	26	26	
Atlas Stlr	3671	145	140	142	- 2
Bail 5S¾ p	215	$22¼	22¼	22¼	
Bank Mo	1215	$64¼	63¾	63⅞	+ ⅛
Bank NS	150	$74½	74½	74½	+ ¼
Banq CN	325	$37¾	57¾	57¾	
Banq PC	130	$41⅜	41⅜	41⅜	+ ⅛
Bell Phon	6316	$49⅛	48⅞	48⅞	
Bell rts	43114	110	107	109	- 2
Bow 5 pr	260	$47	46¾	47	+ ¼
Bowater	1480	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Bow Mer pr	35	$50	50	50	+ ⅜
Brazil	1515	455	450	450	
BA Oil	2924	$34½	34⅛	34⅛	- ⅜
BCE 4¾ p	35	$90¾	90¾	90¾	
BCE 4½ pr	50	$42½	42½	42½	- ½
BCE 5 pr	100	$48	48	48	
BCE 4¼ pr	80	$39½	39½	39½	- 1
BC Pow	1700	$35	34½	35	+ ¼
BC Phone	765	$47	47	47	+ ⅛
BC Ph rt	2075	150	145	150	- 5
Build Prod	100	$35⅜	35	35	+ ¼
Cal Pow	5881	$27	26	27	+ ⅛
CI Fndry	z240	$20½	20⅜	20½	
Can Malt	z10	$74½	74½	74½	
CSL	200	$52	52	52	+ ½
CSL pr	450	$12⅜	12⅜	12⅜	+ ¼
C Aviation	585	$24	23⅝	24	+ ⅜
C Bank C	490	$66	65¾	66	+ ⅛
Cdn Brew	530	$46¼	46¼	46⅛	
C Br Alu	z115	$13	12½	13	
CBAL B wt	100	450	450	450	- 25
Cdn Celan	850	$26½	25	26	+ 1
C Cons A	z20	300	300	300	
Dist Seag	2423	$37	36⅞	36⅞	+ ⅛
C Frbks B	z25	$8	8	8	
C Husky	100	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
C Hydro	z100	$11⅞	11¾	11¾	
CIL	610	$15	15	15	
CI Pow	755	$13¾	13¾	13¾	
CI Pow pr	198	$39¾	39½	39½	- ⅛
C Marconi	350	$5⅞	5½	5½	- ⅛
Cdn Oil	455	$29	28¾	29	
CPA	1725	$24⅜	24	24	- ¼
Cdn Pet pr	615	$10½	10⅜	10⅜	
C Vicers	125	$19	18	18	
Comb Ent	1300	$10	9¾	10	
Con M S	1925	$24⅞	24⅛	24⅜	+ ½
C Glass	25	$20½	20½	20½	- 1
Con Can	100	$39¾	39¾	39¾	+ 3⅜
Corby A	100	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Coronation	525	$17	17	17	
Cr Cork	50	$62	62	62	
Dist Seag	2425	$37	63⅞	36⅞	+ ⅛
D Bridge	1175	$20	20	20	+ ⅛
D Fndry	200	$51	51	51	+ ⅛
D Glass	50	$69	69	69	
D Steel	205	$12	12	12	+ ⅛
D Stores	75	$70	70	70	
Dom Tar	7057	$17⅞	17¾	17¾	+ ⅛
Dom Tel	800	$11¾	11⅝	11⅝	+ ⅛
Donohue	525	$19¼	19	19	- ¼
Du Pont	z6	$19½	19½	19½	
Dupuis F A	500	$6½	6½	6½	
Eddy M	85	$25	25	25	
Eddy P	75	$65	64½	64½	- 6
Electrolux	655	$33	32½	32½	- 2
Fam Play	95	$18⅜	18⅜	18⅜	
Fleetwood	600	$11⅜	11½	11⅜	
Ford US	z50	$82¼	82	82¼	
Fndation	685	$12¼	11⅞	12¼	- ¼
Fraser	1700	$24	24	24	+ ¼
Fr Pete p	825	365	360	365	
Frosst A	225	$21⅛	21	21⅛	+ 1⅛
Gatineau	125	$37⅜	37⅜	37⅜	- ¼
G Dynam	z60	$39	38	38	
GL Paper	25	$47¾	47¾	47¾	
Handy A	705	$14¼	13½	14¼	+ 1¼
Holt Ren	150	$16½	16½	16½	+ ¾
Home A	z50	$11⅜	11⅜	11⅜	
Horne Pr	1100	400	375	400	+ 5
Hud Bay	451	$52	51½	52	+ ⅜
Imp Inv A	975	$15	15	15	
I Inv 6¼ pr	95	$20¼	20¼	20¼	- ¼
Imp Oil	1884	$45⅛	44½	45⅛	+ ⅜
Imp Tob	4500	$14	13½	14	+ ⅜
Ind Accep	525	$56½	55⅞	56½	
I Ac 450p	25	$93	93	93	+ 1
Int Nickel	1061	$70¼	69¾	69¾	
Int Util	730	$42½	42⅜	42⅜	— ⅛
Int Util p	100	$46½	46½	46½	
Inter PL	135	$69⅞	69¾	69⅞	- ⅛
Iroq G pr	350	$11	11	11	+ ¼
Jamaica pr	10	$110	110	110	
Labatt	330	$37	36½	36¾	+ ½
Lewis	75	72½	72	72½	
Loeb M	7645	$16	15½	16	+ ½
MB & PR	1172	$16¾	16½	16⅝	- ¼
Marit Tel	z10	$19	19	19	
Mass F	3831	$14⅜	14¼	14¼	- ⅛
Mass F5½p	138	$106	105½	106	+ ½
Molson A	450	$26¾	26¼	26¾	+ ¼
Molson B	35	$26⅜	26⅜	26⅜	- ⅛
Mont Loc	1300	$14¼	14⅛	14¼	+ ⅛
Morgan	z10	$37	37	37	
N St Car	200	$11½	11½	11½	+ ¼
Nia Wire	25	$12¼	12¼	12¼	+ 1
Noranda	585	$45⅞	44½	45⅞	+ 1⅜
NS LP	600	$16½	16½	16½	- ¼
Ogilvie	200	$51½	51½	51½	+ 1½
Ont Steel	225	$18	18	18	
Oshawa A	z50	$18⅜	18⅝	18⅜	
Pac Pete	200	$12⅜	12⅜	12⅜	- ½
Page Hers	650	$24⅜	24½	24⅜	
Penmans	z15	$30	30	30	
Penmans pr	10	$110	110	110	
Placer	200	$19	19	19	+ ½
Pow Corp	95	$57	56¼	56¼	- 1
Price Br	1685	$43¼	43¼	43¼	- ¾
Prov Tr pr	25	$45½	45½	45½	
QN Gas	1329	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Que Tel	225	43	42	43	
Reed A	10	$7½	7½	7½	
Reitman A	25	$17	17	17	+ ⅜
Reitman B	z26	$15¾	15¾	15¾	
Roe AV C	4300	$6⅛	6	6	- ⅛
Rolland A	4875	$8½	8	8¼	- ¼
Royal Ban	932	$76⅜	75¼	76⅜	+ ⅛
Royalite	150	880	880	880	- 5
Rothmans	225	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Stl. Corp	224	$24¼	24¼	24¼	- ⅛
Stl. Cp A p	310	$99½	99½	99½	
Salada S	1225	$17¾	17¾	17¾	- ⅛
Shawin	1923	$28½	27⅜	27¾	
Shawin A	50	$30	30	30	- 1
Shaw 4 pr	100	$41¾	41¾	41¾	- ¼
Shaw 4½p	25	$46	46	46	
Sher W pr	10	$120	120	120	
Sicard	100	$67⅛	67⅛	67⅛	+ ⅛
Simpsons	310	$31⅜	31½	31½	- 1
Southam	160	$27	27	27	- 1
Steel Can	180	$77⅜	77¼	77⅜	- ⅛
Steinbg A	3115	$28½	28	28¼	- ½
Texaco Ca	175	66	66	66	+ ¾
Tor Dom	z10	$60⅜	60⅜	60⅜	
Tor Dom r	320	600	600	600	+ 10
Tr Ca PL	1300	$24⅜	24¼	24⅜	
Triad	300	235	230	230	- 5
Un Steel	1075	$6	6	6	+ ⅛
Walk GW	760	46	45	46	- 1
Webb Knp	300	315	315	315	- 10
Zellers	25	$42	42	42	+ ¾

BOURSE CANADIENNE

SECTION OFFICIELLE

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Ang Nfld	3285	$7⅞	7¾	7⅞	
Arno	z40	1	1	1	
Atlas Tel	2000	50	50	50	
Augustus	33000	42	38	41½	+ 4½
Avalon	125	$8⅛	8⅛	8⅛	
Bateman	8700	9¼	9	9	
Beauce	1000	50	50	50	+ 5
Bellechas	3000	22	20	20	
Bonnyvi	3500	15½	15	15½	+ ½
C Collierie	300	$7¾	7¾	7¾	- ¼
C Colli pr	300	75	75	75	
C Dredge	125	$13	12¾	12¾	- ⅞
C Kodia	16000	125	105	125	- 20
Canalask	500	3½	3½	3½	+ ⅛
Canoram	2500	23½	23	23	- ½
Carbec	2000	12	12	12	
Cartier Q	z400	8½	8½	8½	
Catelli A	z15	$38	38	38	
Chemalo	2730	210	202	202	- 8
Chess	2000	3	3	3	
Chib Cop	6500	11	11	11	+ 2
Cleveland	4000	10	9	9	- ½
C New Pac	400	175	175	175	
C Vauze	1800	95	93	95	
Coprand	1500	127	127	127	+ 2
Crain RL	200	$18½	18½	18½	+ 1
Crusade	5900	108	85	108	+ 23
D Eng	285	$17⅛	17	17	+ ¼
D Oilcloth	z50	$23¼	23¼	23¼	
Emp Oil	10000	3½	3	3	- ½
Fab	500	9	9	9	
Falcon	610	$50¾	50¼	50¾	+ ¾
Gould Age	4000	41	40	40	
Hastings	44200	108	102	105	- 5
Horner A	50	$28	28	28	- 2
Inv Fnd	z10	839	39	39	
Inv Fd 6 p	z10	$51¼	51¼	51¼	
Jubilee	3453	480	470	480	+ 10
Lambt A	z50	$13½	13½	13½	
Lith Corp	1800	35	34	34	+ 4
Massval	500	10½	10½	10½	+ ½
Melchers	z4	85	5	5	
Merrill	2000	95	95	95	- 1
Mid Chib	1000	18½	18½	18½	- ½
Mt Pleas	3000	43	42	43	+ 1
N Forma	2000	5	5	5	+ ½
Nfld Light	325	$58½	58½	58½	
N Santia	62000	3½	3	3½	+ ½
NW Amu	13000	21	21	21	- 1
NA Asbe	z300	6	6	6	
Opemiska	2925	735	710	730	- 25
Paudash	100	15	15	15	- 1½
Porcupine	6500	10	8½	10	+ 1
Pow C 2 pr	z5	$68	68	68	
Preu Stl	1505	$8¾	8	8¾	+ ¾
Que Chib	1000	24	24	24	+ 2
Que Coba	4400	450	440	440	- 10
Que Smelt	2000	11	10	10	- 1½
Ruby Fo w	z36	40	40	40	
St L Colu	570	570	550	550	
Saucon	28200	260	225	241	- 20
Shop Save	1278	$8⅝	8⅝	8⅝	+ ⅛
Siscoe	1000	122	122	122	+ 1
Soca	400	110	110	110	
SC Po 6 pr	20	$124	123	124	+ 2
Spartan	28850	140	125	140	+ 5
Spartan w	8700	40	31	40	+ 11
Taxin	500	7	7	7	
Tib Expl	2000	6½	6½	6½	- ½
Titan	3040	14	14	14	
Tr C Corp	425	$42⅞	42⅜	42⅞	+ ⅛
U Asbesto	3500	480	440	450	
U Prin	1300	115	110	115	
Vanguard	1100	8	8	8	
Ventures	z15	$38⅞	38⅞	38⅞	
Weedon	2500	4	3	3	- ½
Wendel	5000	3	3	3	
Westeel	100	$10¾	10¾	10¾	+ ¼

SECTION NON OFFICIELLE

Advocate	800	415	400	415	- 10
Alta T A	z100	$31¼	31¼	31¼	
Camp Chib	500	835	805	835	+ 35
Cdn Delh	1175	460	455	460	+ 5
C Dom Sug	320	$20	20	20	+ ¼
C Ingsoll	90	$40	40	40	
Cent Del	1125	695	686	695	+ 10
C Paper

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 14 avril 1961

Remarques : Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

a pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droit
w ex-warrants
h nouveau haut
L nouveau bas

Titres — Ventes — Haut — Bas — Ferm. — Chang

TITRES INDUSTRIELS

Abitibi	1595	$38½	37¾	38½	— 1
Abit pr	150	$23⅜	23⅜	23⅜	+ ⅛
Acad-Atl	1440	$24	23⅝	24	+ ⅜
Alta Dist	3350	220	215	215	
Alta D. w	500	170	170	170	
Alta D. w	1650	110	105	105	— 5
Alta Gas	2445	$31½	31¼	31½	+ ⅛
Alta G pxd	100	$107½	106¾	106¾	— 1
Alta G. w	752	$14	13⅞	13⅞	
Alta Nat	180	$18½	18¼	18¼	— ⅜
Alg Cen	160	$17½	17½	17½	— ½
Alg C pr	75	$55	55	55	
Alg C. w	244	600	580	580	—20
Algoma	1512	$39	38½	38¾	— ¼
Alumini	5845	$36¾	36	36⅝	+ ⅛
Alum 1 p	200	$21½	21½	21½	
Alum 2 p	2650	$46¼	46¼	46¼	— ⅜
Analog	6925	400	385	390	—10
Analog w	300	180	180	180	—25
Ang F. pr	215	$51½	51½	51½	
Anthes B	25	$96½	96½	96½	
Argus	220	$39	39	39	
Arg 2.50 p	245	$50	49¾	50	
Atlan Acc	300	$21	21	21	+ 1
Atlas St.	3502	$26½	26	26¼	
Atlas r	18912	147	141	143	— 2
Auto El n	260	$6½	6½	6½	
Bank M.	1478	$64½	63½	64¼	+ ⅜
Bank NS	482	$74¾	74¼	64¼	— ⅜
Bath P A	25	$43	43	43	— ¼
Beatty	2965	$11⅜	11	11	— ⅛
Beav Lum	3452	$25⅛	25⅛	25⅛	— ⅜
Beav L p	55	$27½	27½	27½	+ ½
Bell Ph.	11700	$49⅜	48⅞	48⅞	
Bel P r	134453	110	107	108	— 1
Bowater p	95	$47	47	47	— ⅜
Bow-M pr	25	$50	50	50	
Bowater	300	$8	8	8	
Brazil	4392	460	450	455	+ 5
Bright	25	$46	46	46	
BA Oil	5207	$34½	34¼	34¼	— ⅜
BCE 4 pr	40	$79	79	79	— ¼
BCE 4¾ p	75	$91	91	91	
BCE 5 p	155	$48	48	48	
BCE 5½ p	35	$52½	52½	52½	+ ⅛
BC For.	1700	$14⅛	13⅞	13⅞	— ⅛
BC Pack A	200	$14⅜	14⅜	14⅜	
BC Pow	1700	$35	24⅞	24⅞	+ ⅛
BC Phone	396	$47	46¾	47	+ ⅛
BC Ph r	6812	150	145	150	+ 5
Brockville	100	$10¾	10¾	10¾	— ¼
Brown	250	11	14	14	
Build Pr.	165	$15⅜	35	35½	— ¼
Burlington	275	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅜
Burns	480	$12	12	12	— ⅛
Cal Pow	645	$27	26⅛	27	+ ⅜
Cal P 5 p	10	$102	102	102	
Can Br.	1500	395	395	395	—25
Can Cem	90	$28	28	28	— ¼
CCC St.	252	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ½
Can P. A	150	$23¼	23¼	23¼	
Ci Pndry	180	$20½	20½	20½	— ¼
CI F 4¼	210	$84	84	84	
Can Malt	485	$74	71½	72	+ 1
C Pack A	75	$55½	55	55	
C Pack B	180	$55	55	55	+ ¼
Can Perm	110	$66½	66¼	66½	+ ¼
CSL	200	$52	52	52	
Can W. B	200	$8⅛	8⅛	8⅛	— ¼
Cdn Bake	275	$8½	8½	8½	
C Bank C	2834	$66	66¾	65¾	+ ¼
Cdn Brew	1568	$46½	46	46⅛	— ⅛
C Br Alum	500	$13	12⅞	13	+ ⅛
CB A A w	375	495	465	495	+ 45
CB A B w	765	485	465	485	+35
Cdn C. A	460	$14	13⅞	13⅞	— ⅛
Cdn Cel.	2905	$26⅜	25	26	+ 1
C C. 1.75 p	50	$33	33	33	
C Chem	645	$7	6⅞	7	+ ⅛
C Ch w	2550	375	325	370	+ 5
C Collier	1850	$7⅞	7⅜	7¾	— ¼
C Colli p	500	75	75	75	— 3
C Curt W	1900	160	150	150	—10
C Dredge	2075	$13¼	12½	12½	— 1
C Frbks A	423	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
CF Prod	715	$7	6⅞	7	+ ⅛
CF Pr. 1p	26	$52	52	52	— ⅛
C G. L p	845	$5½	5⅜	5½	
C G. 1 n	3200	290	280	290	+ 10
CG S. A	150	$16⅞	16⅞	16⅞	+ ⅛
C Husky	2630	$7¼	7	7⅛	
C Husky w	500	370	345	345	
C Hydro	465	$11¾	11¾	11¾	— ¼
C Ind G.	525	$8½	8¾	8½	— ¼
CIL	651	$15	14⅞	14⅞	
CIL pr	215	$78½	78½	78½	
Cdn Loco	150	$10	10	10	+ ¼
C Marc	150	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Cdn Oil	366	$29	28⅝	29	
Cdn Oil 5	210	$101	101	101	
CPR	7235	$24¼	24	24	— ¼
Cdn P. p	288	$10¼	10¼	10⅛	
Cdn Salt	260	$56	56	56	— ⅜
C Tire A	70	$40⅞	40⅜	40⅞	+ ⅜
CWN Gas	217	$17	17	17	+ ½
CWN pr	28	$15¼	15	15¼	
C Westng	105	$35	35	35	
Chat-Gas	125	$23	23	23	
Chrysler	215	$43⅜	43½	43½	
Co. Cell	1675	$5¾	5¾	5¾	+ ⅛
Comb Ent	150	$9⅞	9⅞	9⅞	
Con Gas	2738	$18⅜	18¼	18⅜	+ ⅛
Con G. A	100	$106½	106½	106½	+ ½
Con G. B	15	$106	106	106	
Corby A	260	$17¼	17¼	17¼	
Corby B	130	$17	17	17	
Craig B.	100	175	175	175	
Crain RL	200	$18½	18½	18½	+ 1
Crestbrk w	435	10	10	10	+ 6
Crown Tr	200	$39	38¾	38¾	
Crown Zell	75	$56½	56½	56½	+ 1
Crush Int	625	$7½	7⅜	7½	
Crush pr	30	$103½	103½	103½	
Dist Seag	1965	$37	36¾	36⅞	
D Bridge	3265	$20	19¾	20	+ ¼
Dom Elect	1406	$8	7⅞	8	+ ⅛
Dom El w	1575	470	425	470	— 35
D Pndry	1242	$51½	51	51	— ½
D Magnes	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Dosco	103	$12	12	12	— ¼
Dom Stor.	681	$70	70	70	+ ¼
Dom Tar	12618	$17⅞	17⅜	17¾	
Dom Tar p	100	$20½	20½	20½	+ ½
Dom Text	400	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Dover	235	$11¼	11¼	11¼	
Eddy	375	$65	63	65	— 3
Eddy A	605	$65	63	64⅞	+ 1⅞
Emco	100	$10	10	10	
Exquisite	250	$8¼	8¼	8¼	
Exquisit p	290	$8½	8½	8½	
Fam Play	1055	$18¾	18¼	18¾	— ⅜
Fanny F	230	$21	21	21	
Fed Gr xd	100	$58¼	58¼	58¼	+ 1
Fed Gr px	25	$28¾	28¾	28¾	— ¼
Fittings A	2100	$8¾	8¾	8¾	
Fleetwood	100	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅜
Ford US	127	$82	81⅝	82	+ 1
Ford Com	220	$152	152	152	
Frndtn	400	$12	11¾	12	
Fraser	100	$23⅞	23⅞	23⅞	
Frost A	275	$21⅜	21⅛	21⅜	— ⅛
Fruehauf	250	355	355	355	
Gatineau	278	$37½	37⅜	37⅜	— ⅛
Gat 5 pr	10	$103½	103½	103½	+ ½
G Dev	100	$13	13	13	
G Dynam	25	$38¼	38¼	38¼	+ ¼
GMC	100	$44⅝	44⅜	44⅝	— ¼
GP Drill	200	62	62	62	+ 1
GP Dr. A	1200	60	55	55	
GP Mfg A	235	$24½	24½	24½	
GS Wares	745	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
Globe A	1000	$12½	12¼	12½	— ¼
Goodyear	40	$136	135	136	+ 2
Goodyr pr	30	$44¼	44¼	44¼	— ¾
Grafton A	110	$15	14½	15	
AL Paper	815	$48	47½	48	— ⅜
G L Power	275	$34¼	34¼	34¼	
GL P. w	205	13	13	13	
GN Gas	265	$8⅛	8⅛	8⅛	
GNG 280 p	65	$45	44	45	+ 1
GN G. w	900	230	225	225	—15
GNG B w	1620	290	276	275	—15
Gr. West	1100	150	140	145	+ 5
Gr Wpg G	1903	$16¼	15½	15½	— ½
Gr W. vt	9225	$15⅝	15¼	15⅜	+ ⅛
G W 5¼ w	1500	575	575	575	+ 5
Greyhnd	3046	$13⅜	12⅞	13⅜	+ ⅛
Guar Tr	75	$38	38	38	+ ½
Gurney	100	$11	11	11	
H Cotton	100	$17½	17½	17½	+ ⅛
Hardee	1464	$17	16⅞	16⅞	— ⅛
Hard Carp	600	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
H Dauch	100	$49¼	49¼	49¼	+ ¾
Hi-Tower	250	$12½	12½	12½	
Horne Pf	1830	405	380	405	+ 20
H Smith	100	$44½	44½	44½	— ½
Hur Erie	85	$75	75	75	
Imp Bank	533	$76	76	76	— ½
Imp I. A	950	$15	14⅞	15	— ¼
Imp I. 6¼	295	$20½	20½	20½	— ¼
I I. 140 p	220	$23½	23½	23½	
I I. 125 p	200	$20⅜	20⅜	20⅜	+ ¼
Imp Life	30	$118¼	118	118	— 3
Imp Oil	4652	$45¼	44⅞	45	+ ⅜
Imp Tob	4181	$14	13¾	13⅞	+ ⅛
Imp T. pr	425	6	6	6	
Ind Acc.	1413	$56½	56	56½	+ ¼
I Ac 450 p	25	$93	93	93	+ 1
I Ac wts	45	$31¼	31¼	31¼	— ¾
Inglis	380	$5¼	5	5¼	
Inlnd G	100	$6⅜	6¼	6⅜	+ ⅛
Int. G p	100	$16⅜	16⅜	16⅜	— ⅛
Int. G w	400	220	210	210	
Int Util	563	$42⅜	42¼	42½	
Int Util p	40	$46½	46½	46½	
Inter PL	1555	$70	69½	69⅞	— ⅛
Int Sti P	6511	210	200	205	— 5
Inv Syn	45	$43½	43½	43½	+ 1½
Inv S. A	1305	$42½	42	42	— ½
Jefferson	4300	$9½	9¼	9½	+ ⅛
Jockey C	3010	330	325	330	
Jock C p	225	$10¼	10¼	10¼	
Jock CB p	220	$9¼	9¼	9¼	
Jock wts	5700	96	93	94	— 1
Kelly DA	220	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ¼
Kelly wts	975	530	500	525	—10
Kelvinat.	2250	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
Labatt	175	$36½	36½	36½	— ½
Lafarge	180	$7	7	7	— ¼
Lafarge A	100	$10	10	10	
Lakeld	6200	225	220	225	+ 5
Lambtn L	25	$27½	27½	27½	— ⅛
Laura S.	308	$17½	17¼	17½	— ½
Levy pr	250	$23¾	23¾	23¾	
Lob C. A	277	$27½	27½	27¾	
L. C. A w	215	$13¾	13⅝	13¾	+ ½
Lob C. B	880	$40	39½	40	
Lob C. pr	160	$47	47	47	
Lob G I p	50	$30	29½	29½	— ¾
Lob GB p	170	$31¼	31¼	31¼	
Loeb M	9118	$16⅛	15⅞	16	+ ⅛
MacLeo A	210	$23¼	23¼	23½	— ½
MB PR	1396	$16¾	16½	16¾	
Maher	50	$30½	30½	30½	
M Leaf M.	835	$13¾	13	13	— ¾
Mass-F	8384	$14½	14¼	14¼	— ¼
Mac-F 5½	127	$106	105½	106	+ ½
M.-West	7681	210	205	210	

Milt Br.	200	290	285	285	—10
Moison A	148	$26¼	26½	26¼	
Moison pr	226	$41¾	41⅝	41⅝	
Mon Kril	200	$8¼	8¼	8¼	
Mont Loco	175	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅜
Moore	2065	$59	58⅝	59	
Nat Drug	1270	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
Nat D 9	225	$15	15	15	
N Hos B	600	220	215	215	— 5
Nat Trust	75	$77⅜	77¼	77¼	+ ⅛
N St. pr	105	$49⅝	49⅝	49⅝	— ⅜
NO N G.	3262	$18⅞	18½	18⅞	+ ⅜
Nor Pho	3150	$8⅞	8⅜	8½	— ⅛
N Ph. w	370	555	555	555	—20
Nthld Util	700	$22½	22½	22½	— ¼
Ocean C.	1025	$10	9½	9½	
Ont Steel	100	$18	18	18	
Oshaw A	8390	$19⅛	18	18⅛	+ ⅜
Overland	550	$5	5	5	
Page-Her	4785	$24⅛	24½	24¾	+ ⅜
Parker	100	420	420	420	+ 25
Pbina	3065	$12	11½	12	+ ⅜
Pow Corp	210	$56¾	55¾	55¾	— 1¼
Pres El.	11700	15	11	13	+ 2
QN Gas	1060	$8⅞	8¾	8⅞	+ ⅛
QN G. p	210	$52	52	52	— ¾
QN G. w	1970	310	305	305	—15
Rapid-Gr.	105	$16	16	16	+ ¼
Reichold	540	$15½	15½	15½	— ¼
R Little	275	$13¼	13¼	13¼	
R Little A	100	$15¾	15¾	15¾	+ ⅜
R. AV C	4225	$6¼	6	6	— ¼
R. AV p	50	$86	86	86	
Rothman	2240	$10⅞	10¾	10¾	+ ¼
Royal Bn	2135	$76½	75¼	76½	+ 1
Russell	725	$10⅜	10¼	10¼	— ⅛
StL Cor	10167	$24¼	24¼	24¼	
St Maur.	1000	79	79	79	+ 1
Salada-S	5291	$17⅛	17⅛	17¼	— ⅛
Salada w	345	$12	12	12	
Scarfe A	100	$10	10	10	
Scythes	10	$10	10	10	— 3
Selkirk A	900	475	470	475	+10
Seven A r	2820	$12	11¾	12	+ ⅛
Shawin	1755	$28⅛	27½	27⅞	+ ⅛
Shawin A	50	$30	30	30	— 1
Shaw B p	210	$45½	45½	45½	
Simpsons	1250	$32	31⅝	31¾	— ¼
Slater Ind	100	$7¼	7¼	7¼	
Southam	75	$26½	26½	26½	+ ½
Stafford	700	$5¼	5¼	5¼	
St Pav	292	$17	17	17	
St W C	3000	32	31	31½	+ 2½
Stedman	415	$38½	38¼	38¼	+ ¼
Steel C.	1875	$78⅛	77¼	78½	
Steinbg A	650	$28⅜	28¼	28¼	— ⅛
S Prop w	100	325	325	325	—35
Supt. ord	230	$15⅜	15⅜	15⅜	+ ⅛
Switson	700	200	195	200	+10
Tambiyn	130	$21¼	21¼	21¼	+ ¼
Texaco	145	$66	66	66	+ ½
Thorncliff	400	$7½	7½	7½	— ⅛
Tor-Dom	1262	$61	60⅝	61	+ ⅜
Tor D. r	6522	600	585	600	+15
Tor Ir. A	220	$14	14	14	
Tor St. p	25	$60	60	60	
T Pin A	4356	$46	46¼	45¼	— ⅜
T Pin 5 p	100	$43⅜	43⅜	43⅜	
T Pin 56 w	700	175	165	165	+ 5
T P. 57 w	235	925	890	925	— 5
Tr C. PL	8946	$24½	24¼	24⅜	+ ⅛
Trr. Mt.	12000	$18½	18¼	18⅜	— ⅛
Tw C Gas	300	$7¼	7¼	7¼	— ¼
Union A	228	$10	10	10	
Un A 1p	225	$50	50	50	
Un A 2p	250	$10	10	10	
Un Gas	375	$19	18¾	18¾	— ¼
U G. A p	25	$53½	53½	53½	
U G. B p	30	$57⅞	57⅞	57⅞	+ ⅜
U Corp B	1000	$25	25	25	+ ⅜
Un Steel	2601	$6⅛	6	6	+ ⅛
Walk GW	3173	$46	44⅞	46	+ 1
Wat Equip	100	425	425	425	— 5
Webb Knp	100	200	200	200	—15
Weldwd Knp	100	$10⅜	10¼	10¼	— ⅛
W C Brew	262	$33	32½	32½	
W Copper	100	175	175	175	+ 25
W C. w	925	60	57	60	—10
Westfair	210	$38½	38½	38½	
W Ply B	550	$13	13	13	+ 1
Weston A	810	$51¾	51½	51¾	+ ¼
Weston B	375	$56½	56½	56½	
West 4½ p	212	$94	94	94	
West A w	130	$27¾	27¾	27¾	
Wood Alex	300	425	425	425	—15
Wood JA	225	$23⅞	23⅞	23⅞	
Wood A	1373	$19	18½	19	+ ½
Wood A w	150	920	900	900	—25
Zenith	200	240	240	240	

CURB

Anglo-Nfl	3185	$7⅞	7¾	7⅞	
Asbestos	560	$26¼	26	26	+ ⅛
CD Sug	772	$20	19¾	20	+ ¼
Can Ving	25	$33	33	33	
C Bronze	250	$18¾	18¾	18¾	
CG Inv	400	$36½	36¼	36½	+ ¼
C Paper	830	$43	42½	42¾	+ ⅜
Du Pont	811	$19⅞	19¾	19¾	+ ¼
Du Pont p	25	$77	77	77	
Int Pap	80	$32⅛	32⅛	32⅛	+ ⅛
Lob Inc	220	$14	13⅞	14	+ ¼
MacLar A	200	$21⅞	21⅞	21⅞	— ¼
MacLar B	600	$22⅞	22	22⅞	+ ⅜
MO Paper	100	$31	31	31	
Opllvie	214	$52	51¾	51¾	+ ¼
Price Br	855	$43¾	43	43¼	+ ¼
Zeller's	45	$42	42	42	+ ⅞

HUILES

All Rox	2250	21	21	21	
Alminex	270	200	200	200	— 4
Am Led.	65275	12½	9	10½	— 3
Anchor	2000	8½	8½	8½	— 1
Anglo Am	553	1000	975	975	+ 25
Asamera	500	42	42	42	— 2
Bailey S A	866	835	820	835	—15
Bailey S p	350	$19½	19½	19½	+ ½
Bail 5¾ p	425	$23	23	23	
Banff	1100	112	111	112	— 1
Bata	5000	8	7½	8	+ 1
Bralsa	500	40	40	40	— 3
Calalta	2600	40	38½	39	— 1
Cal Ed	205	$17¾	17⅜	17¾	+ ¼
C Oil L	2200	125	120	120	— 2
C Oil L w	1500	17½	16	16	— 2½
CS Pete	1405	350	340	340	—10
C Chiefr	1300	78	77	78	
Cdn Dev	1100	425	425	425	— 5
C Ex Gas	5200	180	178	180	— 1
C Homes	100	122	122	122	— 6
Cent Del	4935	695	680	685	+ 5
Chart. O	1200	110	106	106	
C Dragon	6100	16	15	16	+ 1
C Mic M.	400	230	230	230	— 5
Dev-Pal	3700	75	73	75	— 1
Fargo	240	415	415	415	+ 5
Gr Plains	3606	$14½	14¼	14¾	— ½
Home A	201	$11¾	11¾	11¾	— ¼
Home B	1083	$10⅞	10¾	10¾	— ⅜
H B O G	1999	$13⅜	13¼	13½	+ ⅛
Jupiter	10900	350	310	335	+35
Landa	200	180	180	180	
Lt Pete	3500	8	7	7	
Long P.	1500	49	49	49	— 1
Mayfair	500	120	120	120	
Medal	3970	240	235	235	— 5
Midcon	2600	33½	33½	33½	— ½
Mill City	1500	20	19½	19½	— ½
Nat Pete	7150	215	190	215	+ 23
N Cont	22400	28	26½	27	
N Davies	4500	10	10	10	— ½
NC Oils	410	240	240	240	— 5
NCO wts	2625	109	105	105	— 3
Northld	1000	16	16	15	— 1
Okalta	3200	38½	37	37	+ 2
Pac Pete	2326	$12⅜	12½	12½	— ¼
Pac P. w	480	830	820	820	—20
Pamoil	4800	48½	46	46½	— 1
Permo p	1200	58	58	58	— 3
Per. Oils	2000	105	102	105	— 5
Petrol	1400	77	77	77	— 1
Phillips	600	48	48	48	— 2
Place	12300	39½	37	39	
Ponder	4000	37	32	32	— 6
Prair. Oil	500	235	234	234	— 6
Provo G.	4530	235	228	228	— 2
Ranger	200	110	110	110	
Reef Ex.	500	4	4	4	— 1½
Royallte	700	900	890	895	— 15
Royallte p	225	$21¾	21⅝	21⅝	
Sapphire	2200	36½	36	36	
Sapph debs	100	870	70	70	— ⅜
Sec. Fr	1570	480	465	470	—10
South U	500	12½	12½	12½	
Spooner	16000	12	12	12	
Tr. Can	1500	50	50	50	— 1
Triad Oil	4100	236	230	230	— 5
U Canso v	4618	200	195	198	— 2
Un Oils	5100	154	151	154	+ 2
Wayne	1200	8	8	8	
W C OG	1032	110	110	110	+ 2
W COG w	400	65	62	62	+ 2
Westburne	700	59	59	59	
W Decal	1675	90	90	90	
Windfall	500	9½	9½	9½	— ½

CURB

SW Pete	300	150	150	150	— 10

MINES

Abacus	1400	10	10	10	
Advocate	1290	415	410	415	
Akaltcho	700	47	47	47	
Amal Rare	4000	10	9½	10	— ½
Anacon	2500	43½	43½	43½	— ½
Anglo Hur	1335	800	780	800	
Ansil	25500	8	7½	8	
Arcad wt	9200	13	9	9	— 4½
Area	1000	89	89	89	
A Arcadia	5820	39	37½	38	— 1
Atl C Cop	2700	146	135	146	
Aumacho	2500	13	12	13	+ 1½
Aumaq	6000	6½	6	6	+ ½
Aunor	1600	280	280	284	+ 4
Bankeno	5100	41	40	40	— ½
Barnat	300	160	158	160	
Bary Expl	2000	43	43	43	
Base Mets	7000	11	10	11	+ 1
Baska	500	11	11	11	
B-Duq	10640	10	8	9½	
Belcher	4700	58	56	56	— 2
Belleterre	500	16	16	16	— 1½
Bethlm	6900	140	132	140	+10
Bibis	1000	8½	8½	8½	
Bicroft	2100	68	67	67	
Bidcop	12000	11½	10½	11	— ½
Black Bay	3100	8	6½	6½	— 1
Bouzan	18500	57	56	56	— 1
Bralorne	200	625	620	625	— 5
Broul Reef	1700	30	28	28	— 3
Brnswk	500	310	310	310	
Buffad	4500	6½	6½	6½	— ½
Buff Ank	500	117	117	117	— 2
Bunkr Hill	7000	10	10	10	— 1
C Chib	28308	840	800	835	+ 40
C Tung	2850	170	165	165	— 4
C Astoria	2000	7	7	7	
C Dyno	7290	79	76	79	
C Malart	7000	31	30	30	— 1
CN Inca	11000	10	9	9	— ½
Cdn Thor	5000	3½	3½	3½	— ½
Can-Erin	46700	42	37	41	— 2
Captain	2000	8	7½	7½	— ½
Cariboo	300	110	105	110	— 5
Cassiar	1310	$13½	13½	13½	+ ½
Cent Pat	21500	103	94	100	+ 6
Cent Pore	7000	9½	9	9	
Cheskirk	3000	3½	3½	3½	
Chib-Kay	4000	11½	11	11½	+ ½
Chib M	2000	74	74	74	— 3
Chimo	6000	62	58	62	+ 3
Chrom	1700	620	595	618	
Coch Hill	3900	335	330	330	
Coniagas	2300	91	89	90	— 6
Coniaur	1500	27	27	27	— 1
C Callinan	6500	10½	10	10	— ½
C Discov	2200	330	320	320	— 5
C Fen	2120	19	18	19	+ 1
Cn Gillies	3500	5½	5	5½	+ ½
C Halli	18200	45	43½	43½	+ 1½
Con MS	4304	$24⅞	24¼	24⅝	+ ⅛
C Mogul	14400	125	114	124	+ 9
C Morrisn	38544	22	19	22	+ 2
C Mosher	2850	184	170	170	— 1
C Northld	6500	31	30½	31	
Con Que	18000	40

RESULTATS LA JOURNEE MEME

Une petite annonce publiée dans des annonces classées

L'EVENEMENT JOURNAL

le matin produira des résultats le jour de sa publication

Signalez : 525-5133

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles de la Presse Canadienne de la Presse Associée et de l'Agence Reuter D en est de même de la reproduction Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe Ministère des Postes Ottawa

ANNONCES CLASSEES
L'EVENEMENT-JOURNAL
TEL.: 525-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins la ligne comptée de 5 mots .35
Coût minimum .85
3 ins consécutives la ligne comptée .22
6 ins consécutives la ligne comptée .20
24 ins consécutives la ligne comptée .17
Minimum 3 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .35
Strictement payable d'avance.

TARIF AU COMPTANT
Les annonces réclamant une case supplément de .05 pour frais postaux.
Avis de naissance mariage, fiançailles $1.50
Avis de décès, remerciements, service anniversaire $1.00
Mots additionnels $0.05

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels 0.25

ABONNEMENT A L'EVENEMENT-JOURNAL

Prix de l'abonnement à "L'Evénement-Journal" Lévis, Québec, Québec-Ouest, St-Romuald, Ste-Foy, Sillery St-Rodrigue, Beauport, Giffard Villeneuve, Charlesbourg, Breakeyville Charny Lorettville, Village Huron, Château-d'Eau St-Louis de Courville, Ville Montmorency livraison à domicile 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publications ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants
PROVINCE DE QUEBEC : 1 an $7.80, 6 mois $4.00, 3 mois $2.25 1 mois $1.00.
Ailleurs au Canada : 1 an $9.00 6 mois $4.75, 3 mois $2.50 1 mois $1.00.
ETATS-UNIS : 1 an $10.00 6 mois $5.25 3 mois $2.75, 1 mois $1.00.
PAYS ETRANGERS : 1 an $20.00, 6 mois $11.00 3 mois $6.00. 1 mois $2.25.

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES

PIECES automobiles usagées, pour tous les modèles à vendre. Cité Automobiles Inc. 837-5894 — 19 Route Trans-Canada, Rond Point, Lévis.

Pièces automobiles usagées,

pour tous les modèles, à vendre. Cité Automobiles Inc., 837-5894. - 19 Route Trans-Canada, Rond Point, Lévis.

AGENTS

GAGNEZ forte rémunération, introduisant sensationnel Color-V, fait paraitre spectacles télévision ordinaire, magnifiques couleurs. Prix $2.98, vend comme petits pains chauds. Renseignements gratuits. Dépt 73. Excellent Buys, Inc., 43 Est 19, New York City.

ANIMAUX A VENDRE

Caniches standard, boxers, scotties, enregistrés, chihuahuas, autres. Lac Beauport. 849-3121.

APPARTEMENTS A LOUER

MODERNE, entièrement meublé, chauffé, boudoir, cuisine, frigidaire, bain, douche. 524-9904.

PLAT meublé, chauffé, eau chaude 2e étage. TEL. : 522-2150.

ST-SACREMENT, meublé, libre mai, près Ecole Normale. 683-4002. — 2001 Hocquart.

APPARTEMENTS A LOUER

SILLERY, logement neuf, meublé conviendrait pour nouveaux mariés ou 2 gardes-malades du 1er mai au 1er novembre. 527-3197.

SILLERY, 3 pièces plus chambre bain, meublées, chauffées. 1060 Forget.

HAUTE-VILLE, 3 pièces, chambre bain, chauffées, eau chaude année, 220, gaz, endroit tranquille. 522-6391.

ARGENT A PRETER

ARGENT particulier, taux très raisonnable, hypothèque, 1ère ou 2ème, ville, en dehors. 77 St-Louis. 523-9187.

CAPITAL ETRANGER

PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 7%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centrales. 350 Blvd Charest Est. 529-9017.

En première et deuxième hypothèques $1,600.00 et plus. Offert à tous les contracteurs, propriétaires, cultivateurs, commerçants, dans toute la province.

Service Rapide -
Capital Américain -
Plan de remboursement jusqu'à 7 ans.

Vous désirez :

Consolider vos dettes - posséder plus de capital liquide pour votre commerce - construire un garage - construire un chalet - améliorer votre propriété - finir votre sous-sol en salle de jeu - construire un solarium - agrandir votre propriété - enjoliver votre terrain de pelouse - agrémenter votre terrain d'une piscine, etc., etc. Prêtons aussi sur goélettes et tous genres de gros bateaux.

AIDE UNIVERSELLE LTEE
466 de la Couronne
Tél. Jour: 522-3968
Soir: 653-7908

AUTOMOBILES A VENDRE

PANEL G.M.C 1 tonne 1957, 33,000 milles, état neuf, directement du propriétaire, prix d'aubaine. S'adresser Edmour Fournier, Portneuf, Tél.: 124.

A QUI la chance? Une roulotte à patates frites, tout équipée, seulement $1,000.00. M. Roy: 522-5282.

BUICK Road Master 1955, hard top, 2 portes, directement du propriétaire. 681-5383.

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE.
LA 9-3331 — LA 9-3333

Pour vente rapide par une compagnie d'assurance. Pontiac sedan 1951, visible Turnbull Automobile, rue Turnbull durant la fin de semaine. Vente au plus offrant faites votre prix lundi à Mademoiselle Lespérance ou Rolland Brousseau.

529-2506.

BONNES DEMANDEES

2ième BONNE demandée, pour ouvrage général, bon chez-soi. Aimant les enfants. Expérience exigée. 527-1579.

SERVANTE demandée, de bonne famille, bonnes conditions travail. S'adresser à 1080 Ave des Braves. 527-4378.

BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière, 3000 pieds, bureaux neufs. — Stationnement gratuit. 529-9077.

BUREAUX A LOUER

BUREAU MODERNE pour professionnel ou homme d'affaires, centre Limoilou. 524-1989.

ESPACE A LOUER

EDIFICE à l'épreuve du feu, conviendrait très bien dentistes, coiffeuses, ingénieurs, notaires, avocats ou tous genres de profession, situé à Bienville dans le Centre de la Rive Sud entre la ville de Lauzon et la ville de Lévis à proximité des Chantiers Maritimes où une population locale et regionale de 50,000 à 60,000 y fait ses affaires. S'adresser à: Edifice Lecours, P.-H. Lecours, prop. 25 rue St-Joseph, Bienville, Lauzon. Tél.: Bureau 537-8436. Rés.: 837-5091.

CHALETS A LOUER

CHALETS, 3 et 6 pièces, rue Montmorency, Boischatel. Tél.: 525-4653.

Les WILDWOODS

N. WILDWOOD, WILDWOOD, WILDWOOD CREST. Une location hâtive vous permettra de jouir d'un choix plus vaste et vous fournira l'occasion de profiter des congés et des fins de semaines d'avant-saison. Loyers convenant à votre budget. La plage la plus magnifique et la plus sûre au monde. Endroit idéal pour la pêche. Importants centres de divertissements. Pour renseignements et littérature, écrire au: Bureau des Relations Publiques, Wildwood-by-the-Sea, New Jersey, USA.

CHALET A VENDRE

CHALET près Québec, lac artificiel. TEL.: 683-7174.

LE PLUS BEAU chalet de Ste-Pétronille avec piscine, à vendre. 529-8121.

CHALETS DEMANDES

CHALET proche Québec, grand terrain, paierais comptant, C.P. 3422, Québec.

CHAMBRES ET PENSION

PENSION pour vieillards, convalescents et impotents. Service garde-malade jour et nuit. S'adr: Villa Maria. 8360, 1ère Avenue. 623-7733.

CHAMBRES A LOUER

POUR monsieur, grande cuisine, réfrigérateur, etc Prix modique. 1015 d'Arligny.

GRANDE CHAMBRE bien propre, 2 fenêtres sur rue frigidaire, eau chaude, permis cuisine, libre. 524-0502.

CHAMBRE et pension si désirées. S'adresser 468 Richelieu. Tél.: 523-3276.

RUE DES FRANCISCAINS, chambre, eau chaude année, permis cuisine. — 683-8611.

GRANDE chambre, avec lavabo, entrée seule. 76 Ste-Ursule. 529-5186.

CHANCE D'AFFAIRES

Intéressé dans les BUANDERIES A MONNAIE?
Vous vous devez alors de contacter d'abord le meneur en ce domaine . . . McCLARY-EASY. Ecrivez ou téléphonez à : General Steel Wares Ltd., 2355 rue Delisle, Montréal, P.Q. - WE 2-6181.

Coordonnateurs de ventes de haut calibre demandés

Pour les régions de Québec et Lac St-Jean.

Compagnie internationale de haute réputation.

Croissance sans précédent.

Occasion unique de premier plan.

Si vous avez connu le succès et êtes capables d'assimiler l'idée d'un revenu très supérieur pouvant facilement dépasser $20,000.00 en commissions dès la 1ère année,

Ecrire qualifications à :

OPPORTUNITE
692, Jean Talon ouest,
chambre 101
Montréal, Qué.

Tout candidat sera interviewé à Québec dans les deux prochaines semaines. Prière de donner No de téléphone.

BUANDERIES A MONNAIE
MAYTAG
Excellents emplacements disponibles immédiatement

Assistance fournie pour le financement, l'installation complète et le service.

Pour renseignements, téléphoner à M. A. Duval, 839-9368
COMMERCIAL AUTOMATION, LTD.

NOUS POUVONS VOUS FINANCER !

Possédez votre propre et autorisée
LAUNDROMAT WESTINGHOUSE

Magasin-blanchisserie sans personnel

Soyez votre propre patron tout en continuant d'exercer votre commerce, profession ou situation actuelle Aucune expérience nécessaire. Tout l'équipement est à opération par monnaie et d'usage facile pour la clientèle sans avoir à recourir à des surveillants. Plusieurs magasins sont ouverts 24 heures par jour, 7 jours par semaine. L'entraînement, les conseils, l'emplacement et une assistance publicitaire continue sont fournies par l'organisation internationale qui a établi plus de 10,000 magasins-blanchisseries. Service complet et magasins de pièces de rechange à votre disposition dans votre voisinage. Nous finançons une partie appréciable de vos achats globaux . . . moyennant des versements fort minimes. Ecrivez ou téléphonez dès aujourd'hui pour obtenir des renseignements complets,

ALD CANADA, LTD.
350 Est, Boul. CHAREST,
Québec 2, Québec. — TEL.: 527-1506

VOUS VOUS DEVEZ D'ETUDIER POURQUOI
Les buanderettes King Koin PHILCO-BENDIX SONT LES PLUS AVANTAGEUSES !

L'équipement Philco-Bendix est strictement Commercial !

Aucun contrat de service nécessaire !

Pas de surveillant requis dans le magasin !

CARACTERISTIQUES EXCLUSIVES :

Lessiveuses à simple et double charge.

Cycle motorisé de trempe à chaud ou à froid.

Opération culbutante.

Cuves auto-nettoyantes.

Pour renseignements concernant les emplacements, le montage, le financement et également renseignements sur nos machines de nettoyage à sec opérant par monnaie, téléphonez ou écrivez à :

KOIN LAUNDRY SALES, Ltd.
7200 rue Hutchison
Chambre 103-B -
Montréal 15, P.Q.
Téléphone: CR 6-4923

COMMERCES A VENDRE

CENTRE commercial, coin du Pont et Fleurie, très belle aubaine. 837-6000.

BLVD STE ANNE. Piscine aménagée au complet, grand terrain 200 x 500, restaurant 683-8766

BANLIEUE à échanger station service avec grand restaurant contre garage ville ou banlieue. 683-8766.

RESTAURANT de $20,000.00 bien connu à sacrifier d'ici 5 jours pour $10,000.00 A qui la chance. V. Asselin. 522-5282.

POSTE intéressant pour tailleur ou couturière, clientèle établie depuis plusieurs années, chiffre d'affaires garanti. Bail long terme Vente: cause maladie. Comptant requis. $650.00. Tél.: 523-4680.

GARAGE

STATION DE SERVICE de marque reconnue, située à un poste idéal à Sept-Iles. Galonnage certifié au-delà de 300,000 gallons par année. Grand terrain permettant des améliorations (carwash, etc). Quebec Land & Realty Company (M. Prévost) 529-8456. Soir: 524-7254.

DIVERS A VENDRE

$45.00 MACHINE à coudre électrique, 25 ans garanti, $22.50. Singer électrique usagée. LA 4-3825

LESSIVEUSES reconditionnées à neuf, de toutes marques avec garantie. — 523-3760.

25 REFRIGERATEURS usagés de 5' à 9' cu., marques connues, bon ordre. Termes faciles. 522-6808.

FOURNAISE à l'huile avec pot, grosseur moyenne. Parfaite condition. — 523-3760.

POELES à bois ou l'huile, très propre à liquider. 522-6808.

TELEVISIONS 17" et 21" en bon ordre, conditions faciles. 523-3760.

REFRIGERATEUR Astral, modèle de table, lessiveuse Monitor, bon état. — 523-3760.

PROPRIETAIRE, protégez votre toiture avec asphalte liquide base amiante, première qualité, ne coule pas. 527-6992.

TV 21", $125. Poêle 220, $70. Set cuisine $30. Fauteuils. Parfait état. 522-4239 le soir.

AMEUBLEMENT complet de bureau à vendre, abandon des affaires. Tél. soir: 524-6121.

AVIS

Direct de la manufacture, meubles de salon, prix du gros, sans représentant. Tél.: 529-8241. M. Villeneuve.

ECOLES

DETECTIVES, agents secrets, hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés partout au Canada pour devenir détectives. Ecrire immédiatement à: Canadian Investigators Institute, Dépt 4, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

ENTREPOT A VENDRE

BASSE-VILLE — J'ai entrepôt à disposer sur la rue St-Paul avec 4464 pieds de plancher. A vendre ou à louer. — 529-8121.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, devenez représentante Avon. Augmentez le revenu familial en travaillant quelques heures par jour. Nous vous entrainons. Pour information. 523-7706.

$23 SEMAINE porter jolies robes, vous gardez comme boni. Suffit montrer vêtements Fashion Frocks amies. Pas sollicitation, mise fonds, d'expérience nécessaire. North American Fashion Frocks, Ltd., 3425 Boul. Industriel, Dépt G-5713, Montréal 39.

FILLE DEMANDEE

HOTESSES DE L'AIR
Air Canada

Conditions requises :
- Doit être célibataire
- Instruction: 11ème année ou équivalent
- Age: avoir de 20 - 26 ans (inclusivement)
- Grandeur : 62 - 67 pouces (inclusivement)
- Poids: de 105 - 130 lbs (en proportion avec stature)
- Ne doit porter ni lunettes ni verres de contact
- Doit parler l'anglais couramment

Salaire de base: $275 par mois. Notre représentant sera au Château Frontenac entre 11.00 A.M. et 7.00 P.M. mercredi le 19 avril. Prière de ne pas téléphoner. Toute personne intéressée doit se présenter.

Une insertion dans les annonces classées de L'Evénement-Journal coûte peu et donne des résultats rapidement.

HOMMES DEMANDES

VENDEUR expérimenté parcourant province de Québec pour visiter écoles, institutions et sociétés industrielles importantes et offrir collection complète de crayons de qualité. Occasion excellente pour le candidat qualifié. Toutes les réponses seront traitées avec discrétion. Ecrire Dépt: 859, LE SOLEIL.

DESBERGERS LIMITEE
FABRICANTS DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES

DESIRENT AUGMENTER LE NOMBRE DE LEURS REPRESENTANTS MEDICAUX POUR LES TERRITOIRES DE QUEBEC ET LA PROVINCE. LES CANDIDATS DEVRONT AVOIR COURS SECONDAIRE OU UNIVERSITAIRE, AVEC EXPERIENCE EN PHARMACIE DE DETAIL DE PREFERENCE. EXCELLENTE OPPORTUNITE POUR LE JEUNE HOMME AGRESSIF, BONNE APPARENCE, PROPRE, SERIEUX ET DISPOSE A VOYAGER. ECRIRE EN DONNANT TOUS LES DETAILS UTILES A 8490 BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL 11, QUE.

SURVEILLANT
SERVICE ELECTRONIQUE D'AVIONS

Pour diriger un groupe de techniciens en électronique préposés à la mise au point et l'installation de système électronique d'avions modernes, militaires et commerciaux.

Les candidats doivent être bilingues et posséder un diplôme technique en électronique ou l'équivalent et au moins trois ans d'expérience comme surveillant de service électronique d'avions.

Répondre par écrit à:

BUREAU D'EMPLOI,
CANADAIR LIMITEE,
C.P. 6087,
MONTREAL, QUE.

HOMMES DEMANDES

BRASSIERES - GAINES

Si vous êtes capable de vendre des brassières et des gaines, et si vous avez des connections dans les magasins de lingerie et de marchandises sèches dans la Gaspésie, nous avons une ligne très hautement cotée, de vêtements de base pour dames, fabriqués au Canada. Haute commission et boni généreux. Ecrivez seulement si vous avez l'expérience requise, au Dépt 847 Le Soleil.

VOYAGEUR

réussissant bien

MAIS MAL REMUNERE

Compagnie de réputation internationale offre une opportunité pour un vendeur qualifié, dans le district du Lac St-Jean, désireux de gagner $10,000 ou plus par année.

Doit être âgé de 30 à 50 ans et posséder voiture de modèle récent.

Communiquez détails de votre expérience, en toute confiance, incluant numéro de téléphone et photographie récente:

AU DEPT 856 LE SOLEIL

Promotion rapide et un avenir assuré pour tout jeune homme intéressé à la gérance de magasins de détails à succursales multiples.

Une entrevue de commerce au détail, ayant des succursales d'une cité à l'autre au Canada, a des ouvertures immédiates pour des jeunes hommes ambitionnant d'être gérants de magasins, ou possibilités de travail dans l'administration au Bureau Chef.

- Le salaire initial dépend de l'habileté et de l'expérience antérieure. Le salaire minimum d'un gérant est de $6,500 et pouvant aller jusqu'à $37,000 annuellement.
- Le programme d'expansion et l'entrainement bien surveillé donnent une grande opportunité pour une promotion rapide, le tout dépendant de l'effort individuel.
- Parmi les bénifices aux employés, nous avons : Plan de pension, assurance-groupe, assurance hospitalisation, participation aux profits, vacances d'été et d'hiver.

QUALIFICATIONS:

1—Habileté d'organisation.

2—Diplôme de 12ème année ou mieux.

3—Consentement aux déménagements périodiques d'une succursale à une autre, tous frais payés.

4—Etre âgé entre 20 et 30 ans.

Répondez en donnant : Nom, adresse, téléphone, âge, statut social, éducation et expérience de travail antérieure.

DEPT 857 LE SOLEIL

LOCAL A LOUER

IDEAL, coiffeuse, barbier, tout petit commerce, très bien situé, St-Vallier-Ouest, $50.00 mois. 525-5470.

LOGEMENTS A LOUER

LE CHANTILLY

NOUS avons 1 logement luxueux 3½ pièces, ascenseur automatique, piscine, ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust. 681-1823. Soir: 523-4556.

HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT DEMANDE

Très bonne rémunération, dépenses payées, bénéfices sociaux, etc. Conditions requises : - Bonne apparence, bilingue, ayant expérience dans la vente et pouvant fournir d'excellentes références. Auto de récent modèle nécessaire. Candidats doivent faire application par écrit seulement. Inutile de se présenter sauf sur rendez-vous.

Ecrire à : -

FRUEHAUF TRAILER COMPANY OF CANADA LIMITED
B. P. 20, Québec 8, Qué.

LOGEMENTS A LOUER

CALIXA-LAVALLEE

- Magnifiques logements 2 et 3 pièces
- Entièrement meublés à neuf
- Grandes cuisines modernes
- Balcons privés
- Remise au sous-sol pour chaque locataire
- Vue magnifique sur la ville
- Garage au sous-sol
- Service de concierge
- Idéal pour couples, jeunes filles.

YVES GERMAIN INC. — 529-8121 — 683-0653

MAISONS A VENDRE

BATISSE COMMERCIALE
809 - 813 - 815 St-Joseph Est rapportant 12%.
Poste de commerce libre à l'acheteur.
527-9007 et 849-3191

LOGEMENTS A LOUER

PRES centre d'achat Canardière, ultra moderne, 3½-4½-5½ pièces. 1610 de Nivervile.

LOGEMENTS chauffés, 3-5 pièces, près église St-Pascal. S'adresser concierge. 2059 Canardière, Appt 1.

PEU importe le nombre de pièces, si l'appartement que vous louerez n'a pas l'entrée électrique Housepower, assurez-vous qu'il ait au moins le 220 volts.

SI VOUS projetez de déménager, veuillez nous en faire part le plus tôt possible, afin que nous puissions continuer à vous assurer un bon service d'électricité ou de gaz à votre nouvelle adresse. Signalez 525-5141 et demandez le Service à la clientèle. (Nos bureaux seront ouverts le samedi précédant le 1er mai). Compagnie Quebec Power.

PAROISSE Ste-Martyrs, splendide appt 2 et 3 pièces, chauffé, meublé, complètement neuf, tapis, service concierge, garage, vue magnifique sur ville et Laurentides, libre 1er mai, idéal pour couple, jeune fille. Y. Germain Inc., 529-8121 — 683-0653.

SILLERY, ultra-moderne, 3-3½ pièces, bain chauffées, $70-$75. Garage disponible. — 529-9077. Soir 527-9387.

ST-SACREMENT. Très moderne, 3-4 pièces, bain, chauffées. $70-$80. — 529-9077, 527-9387.

ST-PIE X, 2e étage, 4 pièces, chauffées, eau chaude fournie, repeint à neuf. $70. 524-5488.

4 et 3 PIECES, très modernes, maison neuve, chauffées, salle de bain tuile, rue St-Patrice 524-1989, entre 2-4 hres.

1er MAI, 3½ appts, avec poêle, frigidaire, stationnement gratuit, balcon, vue splendide sur Laurentides. 2204 Chemin Ste-Foy, Appt 18 Jour : 522-1588. Soir : 683-4535.

ST-PASCAL, semi-sous-sol, 4 appts, chauffés, parking. 1130 Goupil.

4 APPTS, meublés, sous-louer juin-octobre. Tél.: 524-2093.

RUE VITRE, 3 pièces, neuf, libre 1er mai. 663-0022 — 661-6613.

ST-PASCAL. Rue St-Eugène coin de la Ronde, logement 3 pièces. Tél.: 525-4653 ou 661-5748.

LOGEMENT à louer, 2 pièces, entrée seule, bon marché. 842-2112.

2 LOGEMENTS, 4 pièces, chauffés, très propres. Tél. 681-5934.

2 MAGNIFIQUES 4 pièces, à louer, l'un pour occupation immédiate, l'autre pour la mi-juin (Ste-Foy). 529-8121.

BOISCHATEL. Rue Montmorency, maison seule, 5 pièces plus chambre bain, entrée 220. S'adr : 284 de la Couronne. 525-4653.

LEVIS, couple en retraite ou autre, 3 pièces, chauffées, vue sur fleuve, poêle, réfrigérateur. 837-5766.

3 APPTS, meublés. S'adresser 808, 8e Avenue. 525-5320.

ST-PIE X, 4 appts, chauffés, libre 1er mai, $75. s'adr. 2485 Pierre-Boucher.

ST-ALBERT 5½ pièces, chauffé, 2e étage. $80 mois. Tél.: 522-5739.

2090 VITRE, 4 pièces, chauffé, $75, libre immédiatement. Tél.: 529-5240.

SAISON D'ETE St-Pascal rue Vitré, près hôpital l'Enfant-Jésus, 4 appts meublé, moderne, chauffé, chambre bain, téléphone, ou deux chambres meublées modernes, cuisine, chambre bain, téléphone, très propre, conviendrait course ou deux gardes-malades, départ campagne, prix raisonnable. Téléphone: 529-7892.

ST-ALBERT, 4 grandes pièces face église, chauffé, tél.: 623-0327.

ST-SACREMENT, sous-sol chauffé, meublé, 6 pièces. TEL.: 683-4002. — 2001 Hocquart.

3 APPTS plus chambre bain, chauffé. S'adr: 663-0413. 1195c Champfleury.

190 DES RECOLLETS, 2 pièces, entrée seule, pas chauffé. 527-2087.

160 ST-JEAN, logement moderne, huit pièces, plus chambre bain, 220, chauffé, $105.00. S'adresser: 144 St-Jean.

ST-THOMAS D'AQUIN, logements neufs, 5 et 6 grandes pièces, chauffés, modernes, libres 1er mai. 687-0507.

4 APPTS chauffés, 94 rue St-Jean Bosco. S'adr: Appt 3, Libre. $72. — 526-9071.

LORETTEVILLE, 4 pièces, adultes, près magasins et églises. Tél.: 842-7230.

SOUS-SOL, 4 appts, chauffé, thermostat, éclairé, eau chaude, autobus, 125, 88e Rue Ouest, Charlesbourg.

LE CHANTILLY

COIN Bégin et Raymond Casgrain. Il nous reste quelques logements luxueux 5 et 6 pièces, avec 2 chambres bain, ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust: 681-1823; le soir: 523-4556.

LE CHANTILLY

COIN Raymond Casgrain et Bégin. Il nous reste un logement 4 pièces, ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust: 681-1823; le soir: 523-4556. —107—E

LE CHANTILLY

COIN Raymond-Casgrain et Bégin. Il nous reste un logement 3½ pièces (2 chambres à coucher), ascenseur automatique, laveuse vaisselle, piscine. Ouvert pour visiter tous les jours. Royal Trust. 681-1823. Le soir. 527-3822.

LE BARONET

COIN Grande-Allée et Ave Cartier, appartements luxueux 2-3-4-5-6 pièces, ascenseur automatique. Appelez M. Ferland. Royal Trust. LA 2-4031. — Soir : LA 3-4556.

"Appartements Longchamp"

Face Cité Universitaire sur le chemin Ste-Foy, logements neufs très modernes de 2-3-4 et 5 pièces prêts à être occupés à partir du 1er avril.

- Poêle et réfrigérateur dans tous les logements
- Thermostat dans chaque logement
- Eau chaude comprise dans le prix du loyer
- Espace pour stationnement avec prise de courant
- Buanderie automatique au sous-sol
- Chambre de bain en tuiles céramiques avec ventilateur
- Fenêtres panoramiques sans châssis double
- Remise au sous-sol pour chaque locataire
- Cuisine très moderne, plancher recouvert de tuiles
- Portes accordéon en bois
- Plancher en chêne
- Incinérateur
- Balcon privé
- Service de concierge

2 Pièces $75.00	4 Pièces $95.00
3 Pièces $85.00	5 Pièces $115.00 (sans Balcon) $105.00

POUR INFORMATIONS : Tél.: 683-8461

MACHINERIE A VENDRE

4 READY-MIX

5 VERGES, marque "Rex", plan d'asphalte, rouleau asphalte, float, camions différentiels, tracteurs D-6-7-8, TD-9, Mâlo et Drott, Payloader, Petit Bone, autobus assortis 18 à 40 passagers, pelles mécaniques, Machinerie Maheux. 500 Ave St-Sacrement. MU 3-8940

HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT DEMANDE

Très bonne rémunération, dépenses payées, bénéfices sociaux, etc. Conditions requises : - Bonne apparence, bilingue, ayant expérience dans la vente et pouvant fournir d'excellentes références. Auto de récent modèle nécessaire. Candidats doivent faire application par écrit seulement. Inutile de se présenter sauf sur rendez-vous.

Ecrire à : -

FRUEHAUF TRAILER COMPANY OF CANADA LIMITED
B. P. 20, Québec 8, Qué.

LOGEMENTS A LOUER

CALIXA-LAVALLEE

- Magnifiques logements 2 et 3 pièces
- Entièrement meublés à neuf
- Grandes cuisines modernes
- Balcons privés
- Remise au sous-sol pour chaque locataire
- Vue magnifique sur la ville
- Garage au sous-sol
- Service de concierge
- Idéal pour couples, jeunes filles.

YVES GERMAIN INC. — 529-8121 — 683-0653

MAISONS A VENDRE

BATISSE COMMERCIALE
809 - 813 - 815 St-Joseph Est rapportant 12%.
Poste de commerce libre à l'acheteur.
527-9007 et 849-3191

MACHINERIE A VENDRE

Plan d'asphalte

Installation complète de plan d'asphalte dans district de Québec, à vendre ou à louer avec possibilités de contrats. A vendre machineries pour travaux de voirie et moteurs Diesel.

Ecrire Dépt 909 Le Soleil

MAGASINS A LOUER

ST-PASCAL, petit magasin à louer, bon marché. 842-2112.

MAISONS A LOUER

MAGNIFIQUE plain-pied à louer, situé à Beauport. Libre immédiatement jusqu'en mai 1962. 6 pièces, plus salle de bain. TEL.: 623-6081.

MAISONS A VENDRE

$500,000.00 A PLACER sur immeubles. Nous sommes acheteurs de tout genre d'immeubles et commerces. Conditions, prix raisonnables. Tél.: 522-5282 — Boutin.

DE LA RONDE, 8 logements à un prix d'aubaine. Faut vendre d'ici 10 jours. Comptant requis $6,000. 529-8121.

ST-ALBERT, 2 blocs 6 logements, 4 pièces, neufs, ultra-modernes se payant par eux-mêmes en 15 ans. Comptant requis $7,000. 529-8121.

AVE DES BRAVES, magnifique résidence, ayant salon avec foyer naturel, salle à dîner séparée bibliothèque et cuisine moderne. Il y a 5 chambres à coucher, 2 chambres bains, 2 salles d'études et plusieurs autres commodités. Appeler Monsieur Davis 653-5733.

RUE BOISSEAU (St-Sauveur), à vendre cause maladie Maison seule, 7 pièces, tapis mur à mur, incorporé à la maison. Conditions faciles. 529-8121.

SILLERY, 2 logements, 1-6 pièces, placement idéal, léger acompte. 683-8766.

(STE-FOY). — Excellent placement, 2 logements 6 pièces, sous-sol transformé chambres louées à l'année. Rapporte 17% en plus de capitalisation. Comptant requis $10,000. — 529-8121.

BANLIEUE, bungalow 5 pièces, neuf, pierre, brique mensualités $77.00 capital, intérêts, taxes, chauffage, assurances compris. Acompte $350.00. Léo Lemieux. 683-0311.

CHARLESBOURG. Bon-Air 5 pièces, fini pierre, brique, libre immédiatement. Comptant requis $2,000. 529-8121.

ST-PAUL APOTRE, Rue Mont-Tabor, maison seule 6 pièces, Brique, Plâtre. Garage. Terrain paysagé. 522-6066.

ST-PIE X. 5 logements. Aubaine. Obligé de déménager. Chauffé. Très bon placement. 529-8121.

ST-RODRIGUE, Bungalow, 5 pièces, neuf. Mensualité $77.00 cap. int. taxes, 2ième hypothèque $20.00 par mois, acompte $700.00. R. Bruneau: 623-9182.

ST-PASCAL, maison 4 logements, de 4 pièces chaque, tél.: M. Gourdeau, Royal Trust, Co. 522-4031: soir: 522-8635.

ST-VALLIER, Maison de chambres rapportant chiffre d'affaires des plus intéressants. Information 523-6066.

AVE BROWN, maison 3 logements, 1 de 8 pièces et 2 de 9, 3 garages; Tél.: M. Gourdeau, Royal Trust, Co., 522-4031. soir. 522-8635.

AVE WILLIAMS, maison 6 chambres plus garage, tél.: M. Gourdeau, Royal Trust, Co. 522-4031, soir. 522-8635.

BOISJOLI, bungalow de 6 chambres, plus salle de jeux, tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co., 522 4031, soir. 522-8635.

PLACE MONCEAU, maison 8 chambres plus garage. Tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co., 522-4031, soir. 522-8635.

TERRASSE Bon-Air, maison neuve, 6 pièces, Brique américaine, plâtre. Abri d'auto. Comptant, $1,200.. Libre 1er mai. 681-1182.

STE-FOY, maison chambres, 6 et 2 flats. Revenu $3,200.00. Près Borden, Voisin écoles. Comptant $5,000.00. 529-8121.

RUE STANLEY, bungalow 7 pièces, foyer., hypothèque 5½%, tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co, 522-4031, soir: 522-8635.

CHEMIN ST-LOUIS, maison 9 chambres, grand terrain, vue sur fleuve, tél: M. Gourdeau, Royal Trust Co., 522-4031. soir. 522-8635.

BONNE-AIR, maison 2 logements, 1 de 5 et 1 de 6, tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co., 522-4031, soir. 522-8635.

DOMAINE BONNE ENTENTE, 7 chambres et carport, comptant $1,000, balance à 6% tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co., 522-4031, soir. 522-8635.

AUCUN ACOMPTE

BUNGALOWS 5 et 6 pièces, éligibles ristourne provinciale. Tél.: 653-7270.

TERRAIN 100,000 PIEDS

A vendre ou à louer Limites de Québec. Entrée 1ère avenue, St-Albert le Grand. Information Robert Bruneau 623-9182.

MAISONS A VENDRE

PROPRIETE, 7 milles de Québec, vrai aubaine. M. Roy, 522-5282.

BANLIEUE, Bungalow, 5 pièces, libre à l'acheteur, belle aubaine. 529-8121.

ST-THOMAS D'AQUIN, 6 pièces, brique grand terrain. Près église, Ecole — 523-6066.

CHARLESBOURG, Maison neuve, 4 chambres à coucher. Acompte $3,600.00. Prix $13,000.00. Livraison immédiate. Autobus à la porte. 623-9182.

VILLENEUVE, bungalow 6 chambres, plus carport, tél.: M. Gourdeau, Royal Trust Co., 522-4031, soir, 522-8635.

BEAUPORT, 3 revenus, pierre, brique, $22,000, construction 2 ans. 529-5240.

PLAIN-PIED hors de l'ordinaire à sacrifier pour moitié prix coûtant. M. Riverin. 522-5282.

J'AI propriété à revenu quartier résidentiel. Prendrais petit comptant pour vente rapide. R. Guevremont. 522-5282.

POUR UNE maison construite à votre goût et selon vos besoins à prix très modique appelez R. Guevremont: — 522-5282.

BEAUPORT rue Ste-Catherine 14 terrains avec aqueduc, égout, constructeur sérieux. $1 des Cascades, Beauport — 663-9307.

J'AI $500,000 à placer sur résidences, propriétés ou commerces dans Lévis et Banlieue. 687-9670 ou 522-5282, M. Carrier.

ST-PIE X — Maison 2 logements 6 pièces, même plancher, ultra moderne. — 529-8121.

4 LOGEMENTS 5 pièces, $26,500, propre, construction 15 ans. 529-5240.

ST-SAUVEUR, 7 logements rapportant 13% net, excellent placement, Lapointe 623-3311.

MAISON, 1215 Luxembourg, tout à côté l'église St-Charles Garnier, 12 pièces, 6 chambres coucher, sous-sol fini, grande cuisine métal, salon, boudoir, salle diner, etc. Direct propriétaire. 647-3220, Ste-Hénédine, Dorchester.

VISITATION, Ste-Foy Très belle maison, style français, magnifique terrain. 529-8121.

STE-FOY — J'ai maison pour vous à Ste-Foy pour $10,000.00 seulement. — 529-8121.

DE LA RONDE, 8 logements à un prix d'aubaine. Faut vendre d'ici 10 jours. Comptant requis $6,000. 529-8121.

QUEBEC-OUEST, 2 logements, 6-4. Prix: $8,500. Comptant raisonnable. 529-8121.

CHARLESBOURG, 2 logements 5 pièces, maison neuve. Acompte $2,800. Balance $78.00 par mois, taxes, chauffage compris. 683-8766.

MAISON à vendre, St-Claude, Lorettville, 2 logements 6 pièces, grand terrain, lac artificiel, plusieurs terrains, direct propriétaire. 842-1249.

MAISON DE CAMPAGNE A LOUER

MAISON campagne, 8 pièces, meublée, bois dur, frigidaire, poêles. 522-6203.

MAISON DEMANDEE

ECHANGERAIS ou vendrais hôtel, prendrais propriété, autres sommerces. R. Guevremont, 522-5282.

MEDECIN - CHIRURGIEN

Dr CHARLES RINFRET, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél.: 524-4061.

TERRAINS A VENDRE

DEVELOPPEMENT VERRET, avec lac artificiel, St-Emile, terrain à vendre. 842-3937.

198,000 PIEDS de terrain commercial, situés à l'entrée Route Lac St-Jean, Montréal, Québec. Prix 0.50c le pied. Vraie aubaine pour motel, curb service. 683-8766.

COMMERCIAL ou industriel, 250 x 300, près centre industriel, $0.35 pied carré. Appeler M. Davis. 653-5733.

VOULEZ-VOUS vous construire 1 maison à revenus ? Pouvons

DEUX DES ARTISTES présentent à l'exposition de l'Atelier : Constance Simon et Lyse Le Beuf. Micheline Drouin est actuellement à Paris.

EXPOSITION "COMPLEXE" DE TROIS JEUNES ARTISTES

Par PAULE FRANCE DUFAUX

L'Atelier accueille jusqu'au 23 avril une exposition spécifiquement féminine. Trois jeunes femmes québécoises exposent leur travail, ce sont Micheline Drouin, Constance Simon et Lyse Le Beuf. Les deux premières sont des anciennes élèves de l'Ecole des Beaux Arts de Québec. Toutes les trois s'intéressent vivement à tout ce qui se rapporte aux arts. La première, à Paris actuellement, compte lancer prochainement un recueil de poèmes, les deux autres se sont données et se donnent encore, à leurs moments de liberté, à l'art dramatique.

Dans l'ensemble c'est une exposition, j'ose dire, complexe. Complexe dans ce sens, que devant un premier "jet" et ce, pour les trois, il serait malvenu de porter quelque jugement que ce soit.

Sans approfondir, en disant que nous attendons autre chose, je dirais que Constance Simon a lancé sur le papier des graphismes qui ne manquent ni de spiritualité, ni d'humour. Usant de couleurs franches et claires, il se dégage de ses dessins une certaine vigueur expressive.

Sous un aspect un peu rébarbatif Micheline Drouin présente quelques petites gouaches abstraites. Des thèmes lui appartenant, voulant paraît-il la solitude comme emblème, sont, toutefois et le plus souvent traités dans des tons chauds rappelant l'émail.

Lyse Le Beuf, soeur de Jean Le Beuf qui vient de remporter un très beau succès avec sa dernière exposition à Ottawa, expose de petits tableautins (gouaches) presque tous inspirés du même sujet : les arbres. Cette jeune artiste ne manque probablement pas de sensibilité, mais je crois qu'il serait injuste de se prononcer aujourd'hui ; attendons.

Trois jeunes femmes ont eu le courage d'exposer ce qui n'était; disent-elles, pas prévu pour une exposition, c'est-à-dire du travail spontané, des études, des pochades, le tout sans prétentions. C'est une exposition à voir.

La section canadienne du SGM

Prochain amendement de la constitution?

MONTREAL (PC) — La section canadienne du Syndicat international des gens de mer divorcera définitivement d'avec son conjoint américain.

Un porte-parole du SGM a révélé hier soir qu'une constitution amendée instituant la section canadienne sous le nom de "Union internationale des gens de mer du Canada" sera soumise prochainement au 20,000 membres de l'organisme canadien.

On ne prévoit pas ou peu d'opposition.

En vertu de la nouvelle constitution, M. Hal C. Banks, vice-président international et président de la section canadienne des gens de mer deviendra président de l'UIGMC.

Le même porte-parole a précisé que depuis plusieurs mois déjà le comité de direction étudiait les changements à apporter à la constitution de sorte qu'on prévoit que la nouvelle ratifiée en moins d'un mois.

L'Opposition attaque

L'HON. HAMILTON ESSUIE LE FEU

Par GUY RONDEAU
de la Presse Canadienne

OTTAWA — Le ministre des Postes, M. William Hamilton, s'est fait reprocher à maintes reprises, hier, d'avoir ignoré les réformes que lui-même préconisait pour le service postal canadien alors qu'il siégeait dans l'opposition.

Des députés libéraux et sociaux démocrates ont affirmé qu'il y a du favoritisme au sein du ministère.

On a particulièrement reproché à M. Hamilton de ne pas avoir établi la double livraison quotidienne du courrier dans les centres urbains comme il l'a si souvent lui-même réclamée.

La Chambre des Communes poursuivait l'étude des crédits du ministère des Postes entamée jeudi.

Le député social démocrate de Kootenay-Ouest, M. H.W. Herridge, a déclaré que le favoritisme est un mal certain dans une société démocratique. Il a dit qu'à Trail, en Colombie-Britannique, l'épouse de l'organisateur d'un candidat conservateur défait a obtenu un emploi du ministère aux dépens de plusieurs autres personnes dans le besoin

M. Herman Batten, député libéral de Humber-St-George, a dit qu'il ne blâmait pas le ministre, mais qu'il serait difficile de le convaincre lui ou ses électeurs que le patronage est disparu.

Plusieurs députés ministériels se sont portés à la défense de la politique de l'administration actuelle en matière postale.

Reproches

Le député ministériel de St-Hyacinthe-Bagot, M. Théogène Ricard, a souligné que sous l'ancienne administration libérale il y avait en moyenne 123 plaintes par million de lettres alors qu'à l'heure présente le nombre des plaintes est de 94 seulement.

M. Azellus Denis, député libéral de Montréal-St-Denis, a-t-il dit, a eu l'effronterie de dire qu'il y a du patronage au sein du ministère.

Quand les libéraux ont pris le pouvoir en 1935, a déclaré M. Ricard, ils ont destitué 535 maîtres de poste du jour au lendemain.

M. Ricard a cité le cas d'une femme qui, en 1946, alors que les libéraux étaient au pouvoir, n'a pu obtenir la direction du bureau de poste de St-Eugène de Grantham, dans le comté de Drummond, parce qu'elle avait épousé un conservateur.

C'est la même méhode que l'on emploie sous le gouvernement provincial de M. Lesage, a ajouté le député conservateur.

M. Jean-Paul Deschatelets, député libéral de Maisonneuve-Rosemont, a déclaré que le ministre aimerait bien pouvoir rayer du compte rendu officiel des débats certains discours qu'il a prononcés alors qu'il était dans l'opposition.

Il s'aperçoit aujourd'hui qu'il parlait le plus souvent à travers son chapeau, sans expérience, et qu'il a fait de nombreuses déclarations irresponsables.

Félicitations

M. Deschatelets a dit que le Canada traverse une période peu favorable à des expériences d'automatisation au sein du ministère des Postes.

Nous vivons, a-t-il dit, la pire crise de chômage depuis 1930. Ce n'est pas le temps de trouver des moyens de se débarrasser des employés.

"Au contraire, c'est le temps de chercher des moyens d'employer le plus de gens possible et de veiller à ce que l'Etat donne l'exemple dans ce domaine".

Le député libéral a suggéré au ministre de s'enquérir auprès des Caisses populaires des méthodes qu'elles utilisent pour empêcher les vols.

M. Louis-Joseph Pigeon, député progressiste conservateur de Joliette-L'Assomption — Montcalm, a félicité le ministère des Postes d'avoir émis de nombreux timbres illustrant des pages de notre histoire nationale.

Cette initiative, a-t-il dit, fait contraste avec autrefois alors que l'on émettait des timbres qui représentaient, par exemple, la chèvre des Rocheuses ou quelque chose de semblable.

Il a exprimé l'espoir que le gouvernement émettra, au moins une fois par mois, un timbre portant sur une page de l'histoire du pays.

Si j'avais su . . .

Nouvelles de la semaine

(Par DAVID ROWNTREE de la Presse Canadienne)

Coup d'oeil sur la semaine: l'URSS lance le premier astronaute dans l'espace sidéral . . . Eichman comparaît . . . la Commission MacPherson recommande l'octroi des subsides aux compagnies ferroviaires . . . un éminent ingénieur polonais est arrêté à Montréal pour espionnage.

Au Québec

La nouvelle loi sur la Régie des Alcools est entrée en vigueur vendredi, après avoir fait l'objet de vives discussions au Conseil législatif.

Selon les données des amendements, l'heure de fermeture du dimanche est fixée à minuit pour les établissements de l'Ile de Montréal, de l'Ile Jésus et ceux qui sont dans un rayon de cinq milles de la ville de Québec; ces établissements ouvriront leurs portes à midi le dimanche et tous les autres ne seront ouverts au public que de 1 p.m. à 11 p.m.

La loi prévoit aussi la création d'une Régie des Alcools qui aura des pouvoirs quasi-juridiques.

Le premier ministre Lesage s'est laissé aller à une juste colère à l'endroit des personnes qui semblent avoir incité des enfants à lui écrire des lettres le suppliant de ne pas supprimer l'enseignement du catéchisme dans les écoles du Québec.

Il a dit qu'il avait reçu des douzaines de lettres de la région de Saint-Hyacinthe et qu'elles étaient toutes rédigées dans le même esprit et semblaient le fruit d'une action concertée.

"J'ai le plus grand respect pour la signature des petits enfants, a affirmé le premier ministre, et c'est pourquoi je n'ai que du mépris pour ceux qui essaient de les induire en erreur."

Le juge Louis-Philippe Cliche, de la Cour supérieure, n'a pas accédé à la demande des procureurs d'Abel Vosburg, qui voulaient que le procès de ce dernier soit tenu à Montréal. Vosburg, accusé du meurtre de sa femme et de 11 de ses enfants, brûlés vifs dans leur demeure à Noyan, Qué., le 29 décembre dernier, comparaîtra aux assises du district de Bedford en octobre.

De la fenêtre d'en haut

Le premier homme à atteindre à 190 milles d'altitude dans l'espace pour ensuite tourner dans l'orbite de la terre à 18,000 milles à l'heure a dit avoir pu se distinguer clairement les rives des continents, les îles, les grands fleuves, les grandes villes et les mers.

Youri Gararine, un officier de l'aviation soviétique âgé de 27 ans a aussi été frappé par la beauté du paysage.

"De la surface brillante de la terre à la noirceur absolue du ciel, il y a une magnifique transition, c'est comme si une délicate couche de bleu entourait la terre . . .

"Quand j'ai dépassé l'ombre de la terre, l'horizon semblait différent, il comportait une bande d'un orangé très vif.

"Je n'ai pas vu la lune . . . Dans l'espace, le soleil brille dix fois plus que sur la terre."

Gagarine a aussi révélé qu'il avait flotté dans les airs, quand le véhicule spatial à bord duquel il avait pris place a échappé à la force de gravité de la terre, mais qu'il n'avait pas été empêché de boire, de manger et de travailler pendant cette période.

Vendredi, Moscou a réservé un accueil triomphal au souriant garçon et le premier ministre Khrouchtchev l'a chaleureusement étreint.

On a fait monter le cosmonaute sur le mausolée érigé sur la Place Rouge à la mémoire de Lénine et de Staline, soit sur la surface la plus vénérée de toute l'Union soviétique.

Isaël vs Eichman

Adolf Eichman, ancien colonel des SS nazis, s'est tenu debout pendant 70 minutes dans une cabine à l'epreuve des balles, à Jérusalem, alors qu'on lisait les 15 chefs d'accusation selon lesquels il sera jugé. Il est accusé d'avoir entraîné la mort de plus de 6,000,000 de Juifs.

L'avocat d'Eichman, Me Robert Servatius, un Allemand, a aussitôt mis en doute la légalité du procès et l'impartialité du tribunal. Il a de plus soutenu qu'Eichman serait jugé selon un code établi après que les crimes aient été commis.

Le procureur général israélien, Me Gédeon Hauser, a dit que son pays avait parfaitement le droit de poursuivre l'accusé.

Après trois jours d'argumentation, le juge du tribunal suprême Me Moise Landau a ajourné la cause à lundi, alors que la cour annoncera sa décision sur cette question.

Maigre pitance

Un député de la chambre des communes, à Londres, s'est plaint de ce que le premier ministre Macmillan avait revelé aux journalistes plus de choses sur ses entretiens avec le président Kennedy et le premier ministre Diefenbaker qu'il n'avait jugé bon de le faire devant le parlement britannique.

Jeudi, le premier ministre Diefenbaker a déclaré que les discussions avaient porté surtout sur l'admission de la Chine communiste au sein des Nations-Unies et, de son côté, M. Macmillan a affirmé mardi que l'Angleterre consulterait les pays membres du Commonwealth avant d'envisager la possobilité d'entrer au sein du Marché commun européen.

Ici et là

Le premier ministre Lesage a annoncé vendredi dans son discours sur le budget qu'il y aurait certains changements dans le domaine de la taxe de vente; les impôts sur les repas pris au restaurant et sur le mazout seront diminués alors que ceux qui frappent les alcools seront haussés.

Un incendie a ravagé le paquebot britannique Dara, alors qu'il voyageait dans les eaux du golfe Persique, la fin de semaine dernière. On craint que 200 des 752 passagers ne soient morts.

Thomas Biernacki, 37 ans, un immigrant polonais, a été accusé lundi à Montréal de s'être livré à l'espionnage pour le compte d'une puissance étrangère non-identifiée.

M. Joseph Durand

M. Joseph Durand, célibataire, domicilié à 99, Ste-Geneviève, Loretteville, est décédé le 5 avril, à l'âge de 69 ans. Il laisse dans le deuil son frère, M. Albert Durand; sa belle-soeur, Mme Albert Durand; ses neveux et nièces, MM. et Mmes René Auclair, Jean-Paul Verret, Léopold et Ulric Durand, MM. Raymond, Gilles, Roger, Gérard et Saul Durand, Mlles Georgette, Fleur-Reine et Lucille Durand, MM. et Mmes Rosaire, Georges et Ernest Durand, M. Paul Durand, Mlle Desneiges Durand, MM. et Mmes Henri Jobin, Alphonse et Arthur Légaré.

Les funérailles eurent lieu en l'église de Loretteville vendredi, le 7 avril. L'inhumation fut faite au cimetière paroissial.

DÉCÈS

CAMPAGNA — A Québec, le 13 avril 1961, à l'âge de 51 ans 4 mois, est décédée Ema Bourque, épouse de Monsieur Adjutor Campagna, représentant de la Métropolitan Life Insurance, du 10 rue Bourdon, Québec.
Les funérailles auront lieu lundi à 10 heures et quart.
Départ du foyer funéraire J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère Avenue, à 10 heures, pour l'église Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

COTE — A Montréal, le 13 avril 1961, à l'âge de 60 ans 4 mois, est décédé subitement M. Arthur Côté, chauffeur au C.N.R., époux de dame Berthe Roberge, demeurant 35A route du Sault, St-Romuald.
Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Claude Marcoux Enr., No 96 rue de la Fabrique, St-Romuald, à 9 heures 45, pour l'église St-Romuald, et de là au cimetière paroissial.

DEBLOIS — A Québec, le 14 avril 1961, à l'âge de 80 ans 6 mois, est décédée dame Eva Morency, épouse de feu Eugène Deblois, demeurant à 117 de l'Eglise, Ste-Foy.
Les funérailles auront lieu lundi à 9 heures 30.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 9 heures 10 pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière de Ste-Famille, Ile d'Orléans.
Le trajet se fera en automobiles.

DUFRESNE — A Québec, le 13 avril 1961, à l'âge de 66 ans, est décédé Monsieur Adrien Dufresne, ex-voyageur de Standard Brand, époux de dame Hélène Boies, demeurant 1810 de la Bastille.
Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures 15.
Départ de la maison mortuaire Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue, à 9 heures, pour l'église Ste-Claire d'Assise, et de là au cimetière St-Charles.

TOUSIGNANT — A Québec, le 14 avril 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé le Dr J.-A. Tousignant, spécialiste, époux de feu dame Alvine Cloutier, demeurant à 289 rue St-Jean.
Les funérailles auront lieu mardi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils, Ltée, No 120 rue St-Jean, à 8 heures 45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Notre-Dame de Belmont.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

M. Arthur Côté

M. Arthur Côté, époux de Dame Berthe Roberge, demeurant au numéro 35-A, route Du Sault à St-Romuald, est décédé subitement à Montréal, le 13 avril, à l'âge de 60 ans et 4 mois.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte ses fils, James de St-David, Donat, Henri, Alfred, Lucien, Jules, Claude et Ernest de St-Romuald, ses filles, Mme Alban Godin née Antoinette du Nouveau Brunswick, Mme Gaston Fontaine née Hélène de Charny, Mme Georges Lachance née Jacqueline de St-Albert le Grand, ses frères, Albert, Wellie et Néré de Chaudière-Bassin, Malcom de Charny, ses soeurs, Mme Gaudias Turgeon de Chaudière-Bassin, Mme Henri Turgeon de Québec, Mme Georges Turgeon de Chaudière-Bassin, Mme Lucien Cantin de Charny, Mme Lucien Beaulieu de St-Romuald, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, MM. Georges Turgeon, Gaudias Turgeon, Henri Turgeon, Lucien Cantin, Lucien Beaulieu, Alfred Roberge de Wonsoket Mass., M. et Mme Joseph-Pierre Plante de Charny, M. et Mme James Roberge de New-Liverpool, M. et Mme Lauréat Boucher et M. et Mme Pierre Lemelin de Chaudière-Bassin, Mmes Albert, Malcom, Néré, et Wellie Côté, ses gendres, MM. Alban Godin, Gaston Fontaine, et Georges Lachance ses belles-filles, Mmes James, Henri, Alfred, Lucien et Jules Côté, ainsi que plusieurs petits-enfants et nombreux neveux et nièces.

Les funérailles auront lieu lundi en l'église de St-Romuald et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Claude de Marcoux Enr., 96 de la Fabrique à St-Romuald.

Mme Adj. Campagna

Mme Adjutor Campagna, née Emma Bourque, est décédée jeudi à l'hôpital St-Sacrement, à l'âge de 51 ans et quatre mois. Mme Campagna était l'épouse de M. A. Campagna, représentant de la Metropolitain Life, demeurant au 10 de la rue Bourdon.

Outre son époux, elle laisse trois filles : Mlles Micheline, Diane, et Nicole Campagna; son beau-père, M. Adélard Campagna; ses frères et soeurs : MM. Henry Bourque, de Berlington, et Philippe Bourque, de Montréal, Mme Denis Thériault (Hélène) et Mme René Landry (Jeanne); ses beaux-frères et belles-soeurs : MM. Hervé Nadeau, de St-Omer, Bonaventure, Denis Thériault et R. Landry, Mmes Henry et Philippe Bourque, MM. et Mmes Arthur Campagna, Donacona, Hervé Campagna, Lévis, Wellie et Paul-Emile Campagna, de Québec, Roméo Métivier, de Pintendre, J.-A.-M. Boucher, J.-L. Gosselin et Mlle Ida Campagna, Québec. Plusieurs neveux et nièces lui survivent aussi.

Les funérailles auront lieu lundi à Ste-Claire d'Assise. Les restes mortels sont exposés aux salons Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue.

Réponse sur le Laos attendue de la Russie

WASHINGTON (PA) — Les autorités américaines ont déclaré hier qu'il semble assez certain que l'Union soviétique donnera sa réponse d'ici trois jours à une proposition américaine - britannique pour un cessez-le-feu au Laos.

Cette probabilité, qui prendrait plus de temps à se réaliser que ne l'aurait cru le président Kennedy, a été apparemment agencée pour coïncider avec l'arrivée à Washington du prince Souvanna Phouma, ex-premier ministre du Laos.

Les autorités de Washington croient qu'il y a deux explications possibles pour expliquer le retard à répondre des Russes:

1- Les Russes ne bougent pas intentionnellement pour permettre au forces communistes du Pathet Lao de consolider leurs positions et même conquérir encore du terrain au Laos.

2- Les Russes rencontrent des difficultés auprès de la Chine communiste à se mettre d'accord pour un cessez-le-feu, avant qu'une conférence internationale ne soit réunie pour discuter l'avenir du Laos.

Les Chinois, selon des sources d'informations sûres, insisteraient pour que les forces communistes gagnent autant de terrain que possible, en prenant pour acquis que les Etats-Unis n'interviendront pas dans le conflit. De plus, ils seraient prêts à envoyer des troupes au Laos si l'OTASE intervenait dans la crise laotienne.

Avertissement de M. Tom Mboya

Les Africains ne désirent pas jouer à la guerre froide

Par JACK BEST
de la Presse Canadienne

Ottawa (PC) — Les peuples africains souhaitent demeurer à l'écart de la guerre froide.

C'est ce qu'a déclaré hier le secrétaire-général de l'Union nationale africaine du Kenya, M. Tom Mboya, devant le Canadian Club d'Ottawa.

Les pays de l'Ouest sont dans l'erreur quand ils se demandent si les nouveaux Etats indépendants du continent africain seront avec ou contre eux dans la guerre froide.

"Pourquoi les Africains seraient-ils pour ou contre l'Occident ou l'Orient a demandé M. Mboya à ses auditeurs ? Pourquoi, ajouta-t-il, nous jugerait-on en se basant uniquement sur cette base ?

"La majorité des nations africaines veulent éviter d'être impliquées dans ce conflit Est-Ouest. Nous voulons être en mesure de consacrer nos ressources et nos efforts au développement économique de nos pays. Nous voulons être de simples amis, non pas être jugés comme amis d'un camp parce que nous sommes les ennemis de l'autre.

"Nous recherchons une indépendance positive, sans démarcation nette, ou qu'on se plaît à dire, une neutralité positive."

Entraide scolaire

Ce chef syndicaliste, qui est âgé de 31 ans à peine, mais qui est néanmoins un des champions de la poussée nationaliste en Afrique, s'est arrêté dans la capitale canadienne pour un bref séjour d'une journée, en route pour New York.

Arrivé à Ottawa à 8 h. 35, il s'est immédiatement dirigé vers la colline du parlement où il a conféré pendant une heure avec le premier ministre, M. John Diefenbaker, pour lui exposer son programme "d'entr'aide scolaire". Il a ensuite rencontré le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green et les principaux hauts fonctionnaires de ce département.

Après avoir prononcé une conférence devant le Canadian Club, il a donné une conférence de presse puis il a assisté à une réception offerte par le haut-commissaire britannique, sir Saville Garner. Puis, hier soir, il était l'invité du gouvernement canadien qui recevait à dîner en son honneur.

Après avoir exposé son programme d'entr'aide scolaire, M. Mboya a mis les Canadiens en garde contre le fait de considérer les événements qui se déroulent actuellement en Afrique comme éloignés et sans intérêts ou sans conséquences pour le Canada.

"Le combat que nous menons aura des conséquences immédiates et directes pour la paix mondiale, pour votre propre sécurité et vos propres intérêts", a conclu le jeune chef africain.

Accueil chaleureux

Le chef de l'Union nationale africaine a été chaleureusement accueilli à son arrivée à l'aéroport. Parmi le groupe, outre le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, on notait un jeune Noir de 17 ans, qui est le frère du secrétaire particulier de M. Mboya.

Ce jeune Kényen étudie actuellement à Aylmer, Qué., à proximité d'Ottawa. Il est gratuitement hébergé par une famille de l'endroit alors qu'une autre famille défraie ses études.

Verwoerd se dit prêt à la guerre

LE CAP. (PA) — Le premier ministre Hendrik F. Verwoerd a déclaré devant le parlement, hier, que l'Afrique du Sud est dans une situation grave et se prépare à toute éventualité. Son gouvernement, qui défend sa politique de discrimination raciale, est au courant des dangers qui menacent le pays tant de l'intérieur que de l'extérieur. Il a ajouté que les industries pourront être transformées pour fabriquer des armes de guerre. Le gouvernement trouvera les argents nécessaires, si le besoin se présente, pour défendre le pays. Il a dit que son pays sera toujours prêt à se ranger du côté des Occidentaux, même s'il a quitté le Commonwealth britannique le mois dernier. Il a bien averti les journaux de ne pas trop critiquer le gouvernement, sinon les mesures nécessaires seraient prises.

Dame Marcel Guay

Parmi ses oncles et tante, il a été omis involontairement, M. H. Barbeau, Mme P. A. Guay, de Lévis, et M. H. G. Walsh, de Lévis.

L'UNION NATIONALE à la TV

CE SOIR 7h.45 | CFCM-TV Québec, CKRS-TV Jonquière, CJBR-TV Rimouski

FERNAND GIRARD et PAUL GROS d'AILLON

secrétaire exécutif du comité de liaison du congrès de l'Union Nationale. — éditeur du journal "Le Peuple" de Montmagny

Nouvelles sur le prochain congrès de l'Union Nationale

GROS ASSORTIMENT DE
- Montres
- Verre taillé
- Bijoux
- Bagues de naissance
- Perles cultivées
- Coutellerie etc. .

Gros Escomptes sur BAGUES de fiançailles

Grand choix de CADEAUX pour COMMUNION

RENE MARCOUX
365 de la Couronne - (2e étage) - Tél.: 524-8722

LA REVUE TELEPHONIQUE Inc.
77 D'AUTEUIL

Résultat du 1er concours

Le No 6199 a été choisi, et l'heureux gagnant devra communiquer au bureau à 529-2911, et produire le billet portant le No mentionné.

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - SAMEDI

9.00 Mire et musique
10.00 Fon Fon
11.00 Le professeur Calculus
11.30 Coucou
12.00 Vacances d'une caméra
12.30 Mire et musique
1.25 Vie de l'Eglise
1.30 Le magazine international
2.00 Domino
3.00 Images en tête
5.00 Walt Disney présente
6.00 Les manchettes int.
6.05 Court métrage
6.35 Les nouvelles
6.45 Cinéfeuilleton
7.00 Nouvelles sportives
7.10 Bulletin météorologique
7.15 Concours de Pâques
7.45 Politique Provinciale
8.00 Avec Yves Christian
8.15 Court métrage
8.30 Cinéma International "Sois belle et Tais-toi", avec Henri Vidal et Mylène Demongeot
10.15 Où chante l'Alouette
10.30 Télépolicier
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles Sportives
11.21 Cinéma du samedi soir "LE LAGON BLEU", avec Jean Simmons et Donald Houston
1.00 FIN DES EMISSIONS

CFCM-TV Canal 4 - DIMANCHE

9.45 Mire et musique
10.10 Vie de l'Eglise
10.15 La Messe
11.00 Signes de vie
11.30 A vous Paris
12.30 Regards sur la ville
1.00 Opinions
1.30 Travaux et les jours
2.00 Théâtre Familial "LES PILLARDS", avec Rod Cameron et Ilona Massey
3.30 Court métrage
3.45 Perspectives Evangéliques
4.00 L'Heure des quilles
5.00 La bonne nouvelle
5.30 Le monde du travail
5.45 Ralliement des Créditistes
6.30 Robin des Bois
8.00 Remous
7.00 La Soirée du Hockey
9.30 Passe d'armes
10.01 Music Hall
11.00 Téléjournal
11.30 Sport éclair
11.30 FIN DES EMISSIONS

CKMI-TV Canal 5 - SAMEDI

4.30 Test Pattern (with music)
4.58 Opening
5.00 Valley Centre
5.30 Bugs Bunny
6.00 Teen Club
6.45 News & Sports
7.00 Dennis the Menace
7.30 Tight Rope
8.00 T. V. Hour of Stars & Adventures of Noah Berry, Jr.
9.00 Festival '61 Presents Omnibus "The Western Hemisphere"
10.00 Juliette
10.30 National Velvet
11.00 CBC-TV News
11.09 Sports score highlights
11.14 Late Show : Green Cockatoo"
12.22 SIGN OFF

CKMI-TV Canal 5 - DIMANCHE

11.45 Test Pattern (with music)
12.13 Opening
12.15 Sacred Heart program
12.30 Face To Face
1.00 Good Life Theatre
1.30 Country Calendar
2.00 Junior Magazine
3.00 Family Theatre "Adventure of Tom Sawer"
4.30 Citizen's Forum
5.00 News Magazine
5.30 The Nature of Things
6.00 The 6 O'Clock Show "Ellery Queen & The Murder Ring"
7.00 Stanley Cup Playoffs Chicago at Detroit
9.30 G.M. Presents
10.30 Fighting Words
11.00 CBC-TV News
11.09 Sport Score Highlights
11.14 SIGN OFF

CHLT-TV Canal 7 - SAMEDI

10.00 Fon Fon
11.00 Le Professeur Calculus
11.30 Coucou
12.00 CHLT-TV Aujourd'hui
12.15 Première Edition
12.30 Le Golf et ses étoiles
1.30 Magazine International
2.00 Domino
3.00 Images en Tête
5.00 Walt Disney
6.00 Troubadours
6.15 Fédération des Syndicats Nat.
6.30 Télé-Bulletin
6.45 La Météo
6.50 Edition Sportive
7.00 Soirées Canadiennes
7.30 Chasse aux Images
7.45 La Politique Provinciale
8.00 Mot à Mot
8.30 Cinéma international
10.15 Où chante l'Alouette
10.30 Avec Yves Christian
10.45 Revue Sportive
11.00 Téléjournal
11.15 Nouvelles sportives
11.30 Théâtre en Pantoufles "Le Chevalier Mystérieux"
1.00 Sign Off — Fermeture

CHLT-TV Canal 7 — Dimanche

9.30 Messe de la Basilique
10.45 Sacred Heart
11.00 Signes de Vie
11.30 Documentaire
12.00 Dieu est amour
12.30 Actualités de la semaine
12.46 L'Editorial
1.00 Opinions
1.30 Les Travaux et les Jours
2.00 Tout Connaître
2.30 Le courrier de . . .
3.00 Concert
4.00 L'Heure des Quilles
5.00 La Bonne Nouvelle
5.30 Jamboree
6.00 Caméra '61
6.30 Robin des Bois
7.00 La Soirée du Hockey
9.30 Passe d'armes
10.01 Music Hall
11.00 Téléjournal
11.10 Sport Eclair
11.40 Fireside Theatre "The Lovemaker"
12.16 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

TECHNICIEN DEMANDE

Par important fabricant de machines industrielles. Pour préparer des soumissions (Proposals) basées sur estimés du service d'études et faire la correspondance technique. Doit être parfaitement bilingue et posséder au moins 4 à 5 ans d'expérience pratique. Position permanente offrant d'excellentes possibilités d'avancement. Inutile de faire application sans avoir les qualifications voulues. Maller détails complets. Confidence assurée.

L.-P. HEBERT - Gérant Général Adjoint des ventes,
FORANO LTEE, Plessisville, Qué.

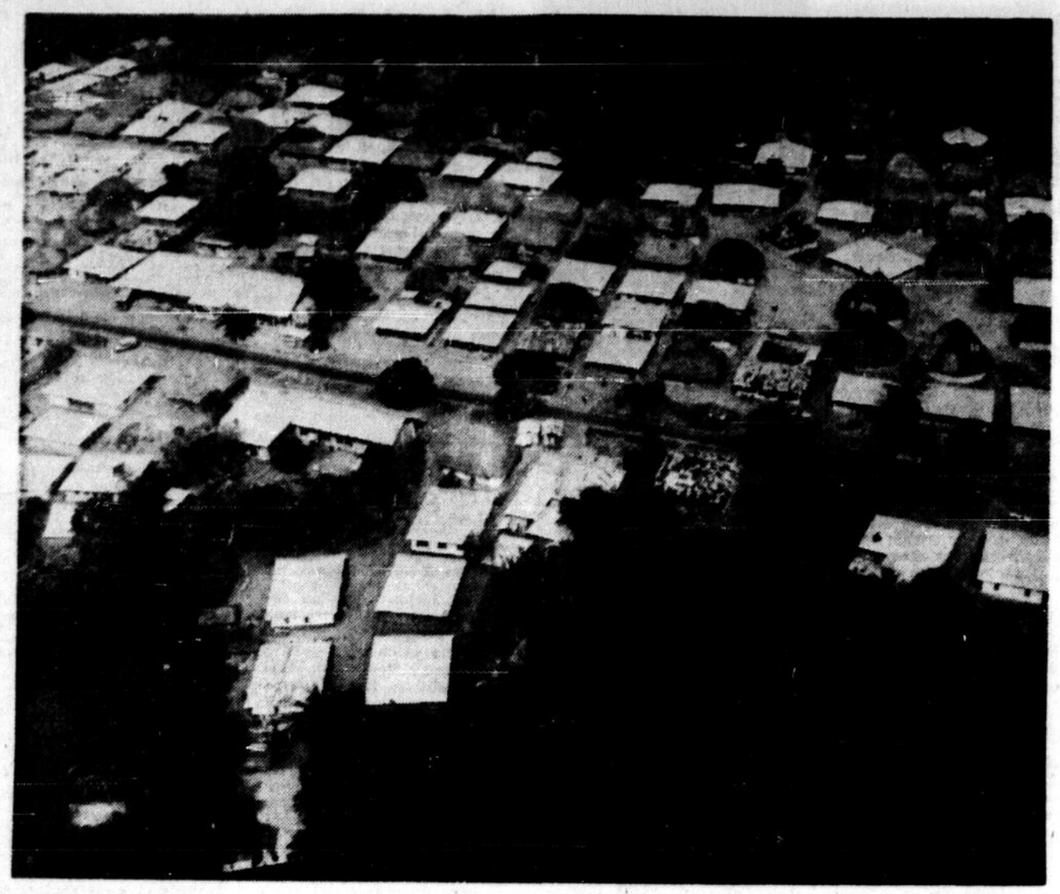
En lisant les dépêches

Accusé de meurtre

Ottawa, (PC) André Crispin, âgé de 23 ans, un sans-travail qui est père d'un enfant, vient d'être accusé du meurtre à coups de poignard de Marie Parent, âgée de 39 ans. Elle a été poignardée pendant une beuverie dans une maison de chambres du bas de la ville. Elle était mariée mais vivait séparée de son époux.

Sept personnes tuées

Port Barre, Louisiane, (PA) Sept personnes ont été tuées et une fillette a été blessée alors qu'un train de passagers en retard, de la compagnie Missouri et Pacifique, a frappé violemment une voiture à une traverse de chemin de fer ici. Il n'y a eu aucune victime à bord du train.



VILLAGE AFRICAIN : Vue aérienne d'un village africain de la région de Tongo dans le sud-est du Sierra Léone, où l'on trouve des mines de diamants, une des richesses naturelles du pays.

Le Sierra Leone deviendra indépendant à la fin du mois; grande fête prévue

Un nouvel Etat africain obtiendra son indépendance à la fin du mois d'avril. Il s'agit du Sierra Leone, colonie de l'Afrique occidentale anglaise, dont les habitants célébreront magnifiquement, le 27 avril, leur accession à l'indépendance. Ce pays, qui compte quelque 2,300,000 habitants, a une superficie de 28,000 milles carrés. Il a eu cette particularité d'avoir été colonisé, à la fin du 18e siècle, par des esclaves noirs affranchis par les Britanniques. Cependant, on retrouve aujourd'hui, aux côtés des autochtones, un grand nombre de descendants de ces premiers colons qui jouent un rôle important dans l'évolution du Sierra Leone.

L'évolution politique du Sierra a été pourtant graduelle, pour aboutir finalement à l'indépendance du 27 avril. Ce travail de longue haleine commençait en effet dès les premières années de cette colonie, voilà un siècle et demi. Aujourd'hui, la responsabilité de conduire les destinées du futur Etat africain indépendant revient à une figure marquante du Sierra Leone, Sir Milton Margai, qui détient le titre et les pouvoirs de premier ministre.

L'Eglise en Sierra Leone

La vie religieuse au Sierra Leone a connu de durs débuts, particulièrement l'implantation de l'Eglise catholique dans ce territoire africain. Disons d'abord qu'une tentative portugaise, au 16e siècle, s'avéra infructueuse. Des missionnaires se remettaient à la tâche au siècle dernier, notamment en 1858, alors que la jeune Société des Missions africaines de Lyon se voyait confier le nouveau vicariat apostolique du Sierra Leone; ces missionnaires devaient pourtant être remplacés, deux ans après, par les Pères du St-Esprit. Le territoire comprend aujourd'hui deux divisions ecclésiastiques: le diocèse de Freetown et de Bo, ainsi que la préfecture apostolique de Makeni.

De nombreux obstacles se sont dressés sur la route qui mène à l'Eglise catholique, notamment le climat, l'islamisme et le protestantisme. Aussi ne faut-il pas s'étonner du fait qu'à peine 2 pour cent de la population soit catholique, soit 18,500 baptisés et 20,000 catéchumènes, et ce, même si quelque 62 missionnaires, Spiritains britanniques et Xavériens italiens, se dévouent généreusement à leur tâche apostolique en compagnie de 10 frères, 37 religieuses et de 70 catéchistes laïcs africains.

Les obstacles à l'action missionnaire

L'activité des Européens au Sierra Leone a longtemps été enrayée par le climat même du pays. D'ailleurs, n'a-t-on pas appelé longtemps cette région de l'Afrique "la tombe de l'homme blanc" ? Dès les débuts, la fièvre jaune fauchа de nombreux missionnaires; mentionnons en effet qu'en janvier 1859, sept membres de la Société des Missions Africaines de Lyon débarquaient à Freetown, alors que cinq mois plus tard, soit en juin de la même année, il n'en restait plus qu'un seul.

Si le climat et la fièvre jaune sont des obstacles sérieux au travail missionnaire, il ne faudrait pas oublier non plus que les catholiques sont arrivés bien après les autres, soit les derniers. En effet, l'influence de l'islamisme se fait sentir sur ce pays depuis nombre de siècles; pas surprenant alors de dénombrer plus de 500,000 adhérents à l'islamisme. Notons aussi la forte proportion musulmane de la population des pays voisins qui pèse lourdement dans la balance des influences religieuses. En ce qui regarde le protestantisme, on y retrouve ses premiers adeptes dans les premiers colons noirs originaires des territoires britanniques. Même si l'on compte aujourd'hui plus de 70,000 protestants, on ne peut toutefois dire que les divers groupes missionnaires protestants ont réussi à entamer sérieusement le bloc païen. A noter, le rôle important de la Church Missionary Society, dans la colonie même de Freetown, capitale du pays, en particulier par la fondation, dès 1827, du Collège de Fourah Bay devenu l'actuel "College of Sierra Leone".

Bienfaits de la présence de l'Eglise

Malgré tous ces obstacles, les missionnaires catholiques n'ont cessé de redoubler d'ardeur et de se dépenser sans compter pour étendre le règne du Christ au Sierra Leone. Travaillant dans des conditions particulièrement difficiles, ils ne se sont jamais laissés rebuter à la tâche formidable à laquelle ils ont à faire face. A preuve, cette armée de 20,000 catéchumènes qui témoignent de la vitalité de leur action. Et malgré tout, l'avenir est prometteur. En plus de prodiguer la doctrine chrétienne, ces vaillants missionnaires ne manquent jamais une occasion de répandre les bienfaits sociaux de la présence de l'Eglise. Les hôpitaux, les dispensaires et particulièrement la participation à l'oeuvre scolaire des missionnaires sont là pour témoigner de leur zèle apostolique. Dans les 338 écoles primaires et secondaires sous juridiction de l'Eglise, on comptait en 1960 plus de 23,000 élèves, soit près du tiers des élèves du pays.

Il n'avait donc pas tort, l'écrivain Roy Lewis, qui écrivait des missionnaires, catholiques et protestants: "J'allai en Sierra Leone prêt à désapprouver les missionnaires et leur influence. Mais mon séjour m'a permis de les admirer".

En Sierra Leone, l'Eglise a sans cesse collaboré avec tous les hommes de bonne volonté et avec le gouvernement, en particulier dans les secteurs hospitalier et scolaire.

Nul doute qu'elle saura continuer à le faire, à l'heure de l'indépendance, tout en étendant son action apostolique et en préparant la future Eglise autochtone du Sierra Leone.

DEGUSTONS LES BONS PRODUITS DE L'ERABLE
CABANE COTE
Boul. Ste-Anne, Ange-Gardien. Tél.: 661-5321

2,000 BALLES DE FOIN A VENDRE
ainsi que tracteur "Massey-Harris". S'adresser à D. Verdon. Tél. : 525-8212.

RESTAURATEURS
Laveuse de vaisselle Hobart, valeur: $910. pour $400.
Aussi grand réfrigérateur industriel: $200.
Tél.: soir 653-3991

CARRIERE
BARBIER-COIFFEUSE-COIFFEUR
EQUIPEMENTS et ACCESSOIRES
Bénéfices assurance-chômage durant les cours si éligible.
TRANS-CANADA BEAUTY INDUSTRIES, LTD.
Moncton, N. B.
delà de 300 milles remboursé. Passage-retour au

BUREAU A LOUER
Spécialement aménagé pour médecin. 790 Carré d'Youville.
TEL. : 524-2694

LOGEMENT A LOUER
5 1/2 pièces, chauffé, 3e etage, ensoleillé, 890 par mois, situé à 865 Calixa Lavallee. Informations entre 6 h. et 8 h. p.m. 527-2811.

COMMERCE A VENDRE
Chaussures pour dames seulement. Situé Centre des Affaires, rue St-Jean. Demandes gardées confidentielles.
CASIER POSTAL 391
Haute-Ville, Québec 4

STATION DE SERVICE
à louer
Volume d'affaires établi, située dans quartier commercial. Revenus minimum garantis. Entrainement avec salaire aux frais de la compagnie. Capital ou garantis nécessaires. Pour informations, le soir seulement :
683-0847

AGENT DISTRIBUTEUR
VILLE DE QUEBEC ET ENVIRONS
Une compagnie de renommée internationale dans le commerce de produits alimentaires de qualité, demande un distributeur pour la vente directe du camion au magasin.
Une franchise exclusive et protégée sera accordée au distributeur qui aura été choisi pour un territoire délimité.
La vente des produits concernés sera appuyée par une forte publicité ainsi que par des promotions. Aide d'un surveillant des ventes sera aussi fournie. Ce distributeur devra être en mesure d'opérer avec 3 ou 4 camions (curb-side) en vue de **couvrir** hebdomadairement le territoire convenu. Expérience dans la vente des Patates Chips préférée
C'est une véritable opportunité dans une nouvelle division d'une large organisation au développement rapide.
Agents distributeurs aussi demandés pour les diverses régions de la Beauce et du Bas du Fleuve — les deux rives. Toute correspondence devra être adressée au
DÉPT 1175, LE SOLEIL
et sera traitée confidentiellement.

Réparation de parcomètres

Epuisement des crédits

(par Benoit MASSICOTTE)

Les crédits du département de la police pour la réparation des parcomètres sont maintenant épuisés pour l'année fiscale qui finit le 30 avril, a révélé hier le chef adjoint Gérard Girard, en charge de la circulation à Québec.

M. Girard a fait ce commentaire en révélant que les jeunes voleurs continuent leur ronde des parcomètres en changeant de zone chaque nuit. C'est ainsi que durant la nuit de jeudi à vendredi, ils ont opéré sur la rue St-Pierre où on a trouvé hier matin neuf parcomètres enfoncés.

Pour arrêter cette épidémie de vols des parcomètres, où on ne trouve que de faibles montants qui n'attirent que des adolescents, la Cour municipale, ou la Cour du Bien-Etre social, selon les cas, se montre de plus en plus sévère.

Le chef Girard a dit que du 1er mars au 13 avril, inclusivement, 808 parcomètres ont été défoncés. Les pièces nécessaires à leur réparation ont coûté $2,957.84.

Durant cette même période les policiers ont arrêtés 47 jeunes voleurs dont l'âge varie de 9 à 18 ans. Il y a eu un total de 154 arrestations pour ce genre de délit depuis le 1er janvier 1960.

Congrès de la C.O.P. au Lac Beauport

Section des camps de vacances ajoutée à la Confédération des Loisirs

par Monique Duval

Une nouvelle section, au sein de la C.O.P., est entrée en fonction hier soir à l'occasion du congrès de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province de Québec. Il s'agit de la section "camp de vacances" dont le secrétaire est M. Paul Gendron de Sept-Iles.

La séance, présidée par M. Pierre Rousseau, de Trois-Rivières, poursuivait deux buts principaux qui peuvent se ramener à ceci : a) prendre contact avec les membres de C.O.P. et avec ceux de l'Association des Camps de vacances du Québec représentés par son président M. René St-Onge; b) établir expressément le but, la nature de cette section, élaborer son programme d'organisation et d'expansion.

Touchant cette dernière clause, et étant donné l'importance des colonies de vacances et de l'essor que veut lui donner la C.O.P., M. l'abbé Marcel Morneau, de Québec, a proposé la création d'un comité d'étude avec le mandat spécifique suivant : 1. tenir compte des deux optiques sous lesquels il faut envisager l'aide à apporter aux colonies de vacances. Ces deux optiques sont a) service dans l'opération immédiate des colonies et étude des problèmes dans cette opération immédiate et locale, b) évolution de la pensée et de la philosophie sur les colonies de vacances.

2. Chercher des moyens concrets de réaliser cette aide aux colonies selon ces deux optiques soit a) en opérant une section à la C.O.P. pour les besoins concrets et immédiats des colonies, section qui collabore étroitement avec l'Association des Camps du Québec, qui établit des relations nationales et internationales et qui diffuse ce qu'on pourrait appeler la philosophie et l'aspect scientifique de la pensée des colonies soit b) en réalisant une unification entre la section des colonies de vacances à la C.O.P. et l'Association des Camps du Québec et autres associations similaires. 3. On souhaite que ce comité soit composé de responsables de la C.O.P. et de l'Association des Camps du Québec.

M. Roland Bernier, de Québec, a ensuite parlé de sa section de Québec et des activités de l'an passé. Il a fait part également de programme déjà en marche pour la présente année : 1. préparer un projet d'examen médical en collaboration avec des représentants du corps médical; 2. organiser une rencontre avec les officiers de la régie des Transports afin d'étudier des standards au point de vue sécurité, coût, etc.; 3. préparer un programme pour la 2e année du cours des moniteurs; 4. préparer un travail adapté aux aumôniers.

GRAND BESOIN DE CES CLUBS D'ADOLESCENTS

par Monique DUVAL

Les problèmes des adolescentes, du côté des loisirs, furent à l'étude à la commission féminine au congrès de la Confédération des Oeuvres de Loisirs de la province qui se tient actuellement au Lac Beauport.

"Trois facteurs sont importants pour assurer le succès de clubs d'adolescentes. Ce sont: a) atmosphère du groupe; b) programmation adaptée; c) local adéquat. Voilà les grandes lignes du rapport émis par Mme Laurette Douillard, présidente de la commission pour la promotion des loisirs féminins.

"L'atmosphère du groupe, tout d'abord, signifie qualité du personnel qui doit créer cette atmosphère" continue Mme Douillard. "Nous pouvons également diviser en trois cette catégorie. Un personnel proprement dit doit donc posséder: a) qualités de base; b) formation adéquate; c) proportion dans le groupe."

Qualités de base

Les qualités de base seront: 1) personnalité bien féminine, équilibrée, dynamique, maîtresse d'elle-même, ouverte et compréhensive; 2) maturité: avoir triomphé des plus grandes difficultés et résolu, en ce qui la concerne, au moins certains des problèmes de l'âge adolescent. Avoir au moins 18 ans; 3) dispositions: dévouement surnaturel et sens apostolique, intérêt pour l'âge adolescent.

Le personnel doit aussi posséder une bonne formation spécialisée en vue de l'âge adolescent (des sessions-écoles doivent être organisées à cette fin) joignant la pratique dans les activités à la théorie. L'idéal est donc un ou deux stages sous la direction d'une adulte expérimentée, dans un club bien organisé. L'adulte en charge sera une laïque ou une religieuse selon le cas.

Enfin, le personnel proprement dit doit avoir de la proportion dans un groupe. Cette proportion sera variable selon les lieux, les personnes, les possibilités. D'après l'expérience et les statistiques, le minimum se situe autour de: une monitrice pour 20 adolescentes. De plus, un nombre variable de bénévoles spécialistes selon les activités désirées. "Abstraction faite de leur compétence, la personnalité de ces spécialistes influera grandement sur l'intérêt porté à leur spécialité par l'adolescente" précise Mme Douillard.

Programmation

Des principes de bases et des réalisations pratiques seront nécessités pour le bon fonctionnement et le rendement des clubs d'adolescentes. Mme Douillard développe ces deux points de la façon suivante: Les principes de base supposent un horaire spécialement adapté ainsi qu'une programmation précise, souple et variée.

Horaire spécialement adapté: au point de vue psychologique, un horaire différent de celui des plus jeunes donne à l'adolescente l'impression d'entrer dans le monde adulte; au point de vue féminin et familial: l'adolescente doit pouvoir aider chez elle et se former aux travaux de la maison. Il ne faut pas que celles qui ont à aider au foyer soit mise en état d'infériorité sur les autres. Pour atteindre un but concret, on suggère donc de ne pas faire d'activités le matin ou seulement des activités libres ou qui demandent un groupe restreint qu'on peut mettre à une autre dans la journée. On suggère en second lieu des activités plus intéressantes et générales l'après-midi et le soir deux ou trois fois par semaine.

Pour ce qui est de la programmation "précise, souple et variée" on développe le point comme ceci: l'adolescente est changeante, a horreur de l'embrigadement, a peu de résistance à certains moments. Il faut donc qu'elle ait entière liberté à venir aux jours ou aux heures qui lui conviennent. Voilà ce qui s'appelle programmation "souple".

"Précise" ne contredit pas "souple" mais y aide. Il faut que l'adolescente, libre de choisir ses activités et ses heures, soit assurée de trouver ce qu'elle vient chercher à l'heure et au jour annoncés. Un climat de stabilité et de sécurité en résultera.

"Variée". Cela signifie évantail de choix offrant simultanément sur diverses préférences, plusieurs activités comme ateliers libres, leçons diverses (langues, musique, sport, etc.) Ceci répond aux nécessités suivantes: bon apprentissage de la liberté, épanouissement harmonieux des personnalités, intérêts maintenu en haleine, besoin de changement, possibilité d'attirer un plus grand nombre.

Le deuxième point à ce sujet de la programmation touche les réalisations. L'on doit tenir compte des goûts des adolescentes ainsi que des possibilités concrètes actuelles. Mieux vaut moins d'activités dont on est sûr que plusieurs comportant des risques de floretement et de déceptions.

La présidente insiste toutefois sur la nécessité de porter plutôt les efforts du côté du personnel, comme il a été préalablement établi. La programmation ira de pair. Détail important: ne pas négliger l'importance d'associer les adolescentes à l'organisation des activités. Il faut leur laisser une grande part d'initiative dans l'élaboration des règlements, des horaires, de l'aménagement, l'entretien du local, etc. On recommande aussi la publicité et, si possible, rencontres des monitrices entre elles dans les ecoles et avec les autorités.

LOCAL

Le plus important est qu'on puisse facilement y mener des activités simultanées, donc possibilités de plusieurs divisions: a) par groupes d'âges, 12-13 ans n'ont pas les mêmes centres d'intérêts que 14-15 par exemple. Il faut les séparer au moins pour certaines activités; b) par genres d'activités: tranquelles, remuantes ou autres. Faute de cette possibilité, tout programme échouerait sûrement . . .

Le second point important au sujet du local est que les adolescentes s'y sentent chez elles, puissent s'y exprimer librement. Si le personnel sait y mettre l'atmosphère, le local, même s'il n'est pas très beau, saura attirer et retenir les jeunes.

Troisième condition: on ne peut minimiser l'importance du décor et un joli local sera très apprécié.

Enfin, quatrième point; Il est à souhaiter que le terrain soit assez vaste et ombragé surtout si on n'a pas de local adéquat pour les jeux d'extérieur avec une certaine quantité de matériel en rapport avec les activités.

Ce travail, présenté par Mme Douillard, fut suivi de lecture d'ouvrages de Sr Dolorès Riopel, s.b.c. sur la "programmation des activités de loisir", de Sr St-Charles Garnier, auxiliatrice du purgatoire, sur "Ecole spécialisée pour monitrices d'adolescents", des témoignages apportés par Mlle Florence Lawless, du Cercle culturel de Grand-Mère et de Sr St-Mathieu, auxiliatrice du purgatoire, sur celui de Granby. L'animateur de cette séance était M. l'abbé Pierre-Paul Beauregard.

Festival du talent 1961 qui aidera nos jeunes

Pour la première fois, des étudiants de langue anglaise de Québec ont pu démontrer leurs talents musicaux, hier soir, lors du festival 1961 du talent. Pendant toute la soirée, instrumentistes et vocalistes ont tenté de faire leurs preuves.

Ce festival était, dans la pensée des organisateurs, un premier effort en vue d'étaler les talents de la jeunesse de la vieille capitale. Son but suprême était la stimulation du développement des jeunes talents.

Plus spécifiquement, cette initiative était destinée à procurer à une jeunesse dotée d'une certaine habileté créatrice, l'occasion de se faire valoir. Un espoir était aussi derrière cette initiative, à savoir combattre l'expansion de la criminalité juvénile.

L'organisation responsable, l'Association des Parents de St. Stephen, en qualité de pionniers de ce nouveau genre d'aide à la jeunesse a exprimé l'espoir de pouvoir inclure toute la jeunesse du Québec métropolitain dans son programme d'expansion au cours des années prochaines.

Libération massive

ALGER (Reuter) — Les autorités françaises ont libéré 765 personnes, la plupart musulmanes, des camps d'internement de l'Algérie, selon des sources d'information fiables. Actuellement, il y a encore près de 5,000 personnes internées dans ces camps algériens.

LISEZ RAMON
Editions L'Eclair, Hull
Une histoire véridique de la révolution. Aubaine de Joséphine Hambleton.
En vente chez tous les libraires.

LOGEMENTS A LOUER
82 PLACE BELOEIL
Ste-Foy, logements neufs modernes, 6 pièces, chauffés. Garage, sécheuse automatique, fourneau, poêle électrique, tapis fournis.
Tél.: 663-3224 — 663-9394

A VENDRE
MOTEURS "DIESEL"
pour moulin à scie, neufs et usagés prix réduit avec garantie.
Quebec Gas & Diesel Engines Ltd., 525 rue Prince-Edouard, Québec. Tél. : LA 4-5433

ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE
des membres de l'A.E.C. au Chalet des Employés Civils MARDI, le 18 avril, à 5h.15 p.m.
Le Secrétaire

JEUNE FILLE
demandée
Ayant expérience dans la comptabilité et ouvrage général de bureau. S'adresser Audet Photogravure, 191 Est rue St-Vallier.

FILLES DEMANDEES POUR SERVICE DE TABLE
Temps plein ou partiel — Application acceptée maintenant pour ouverture prochaine de notre nouveau Coffee Shop — Salle de réception — Piscine & Cabana.
S'adresser à l'hôtesse en téléphonant 663-7881
ou
HOTEL MOTEL des LAURENTIDES

ACCUEIL DONT SEULS LES HOLLANDAIS ONT LE BREVET ! C'est Maaike van der Waas, une jeune étudiante en Sociologie, de l'université de Leiden, qui représentait son pays, et cela de la façon la plus avenante, quelques heures avant le premier départ du paquebot "Ryndam", de Québec vers l'Europe, hier après-midi. Pour souligner l'événement, les autorités du navire ont commandé directement, des célèbres jardins Keuhenhof, 7,000 tulipes, jonquilles, narcisses et asphodelles qui pavoisaient hier le navire lui donnant une ambiance de printemps . . . hollandais. Car à l'Anse-au-Foulon comme partout dans le Québec, la température était plutôt inclémente. Ainsi que l'avaient promis les autorités du paquebot, chaque visiteur venu saluer les parents et amis, n'est pas reparti sans un petit bouquet de fleurs. On voit ici la jeune Maaike van der Waas remettant un de ces bouquets à une visiteuse. A cette occasion, l'étudiante portait un costume datant du XVe siècle, appelé la robe "Jacoba van Beieren". Ceci en hommage à la comtesse du même nom à qui appartint un territoire sur lequel était situé le jardin Keukenhof, à Lisse. Il s'agit d'un terrain de 60 acres ! . . . De cet envoi de milliers de fleurs à l'Anse-au-Foulon, la Hollande en a fait un tribut floral au port de Québec. Après son travail d'hôtesse, Maaike van der Waas est retournée dans son pays après une vacance de trois semaines à New York.

INSTITUTEUR CATHOLIQUE
Année scolaire 1961-1962
Pour enseigner dans une petite école bien aménagée — de la 4e à la 7e année inclusivement, dans la même classe et simultanément. Préférablement âgé de moins de 40 ans.
FORMATION : diplôme d'école normale ou l'équivalent.
LOCALITE : Rapide-Blanc, joli village à environ 25 milles au nord de La Tuque.
Traitement conforme à l'échelle établie par la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal. L'instituteur marié aura à sa disposition, pour un loyer de $30 à $32.50 par mois, une maison de la compagnie contenant 6 pièces, chauffée à l'électricité pour $100 par an. L'instituteur célibataire trouvera chambre et pension à l'auberge de la compagnie pour $100 par mois ou pourra se loger dans une famille s'il le préfère.
ECRIRE AU
Superviseur de l'embauche
The Shawinigan Water and Power Company
600 boul. Dorchester-Ouest, Montréal 2
OU TELEPHONER
UNiversité 6-5641 — Poste 698